



Digital HD Video Camera Recorder

HANDELCAM

GR/PL/CZ/HU

Πρόσθετες πληροφορίες και απαντήσεις σε συχνές ερωτήσεις που αφορούν το προϊόν αντό μπορείτε να βρείτε στο τμήμα υποστήριξης πελατών στην ιστοσελίδα μας.

Dodatkowe informacje o tym produkcie i odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania są na naszej internetowej stronie Obsługi Klienta.

Další informace o produktu a odpovědi na často kladené dotazy naleznete na našich internetových stránkách zákaznické podpory.

E termékkel kapcsolatos további információk és válaszok a gyakran feltett kérdésekre a Vevőszolgálat honlapján találhatók.

<http://www.sony.net/>

© 2013 Sony Corporation

Printed in China



HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E/PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/PJ430VE/PJ510E

| | |
|--------------------------------|----|
| Oδηγός Χρήσης | GR |
| Instrukcja obsługi | PL |
| Návod k použití | CZ |
| A kamera használati útmutatója | HU |



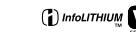
Ανατρέξτε επίσης και στο:

Przydać się mogą również informacje na stronie:

Další informace naleznete rovněž na webu:

Lásd még:

<http://www.sony.net/SonyInfo/Support/>



Διαβάστε πρώτα αυτό

Πριν θέσετε τη μονάδα σε λειτουργία, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Για να αποτρέψετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας,**
- 1) μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία.**
 - 2) μην τοποθετείτε αντικείμενα γεμάτα υγρό, όπως ανθοδοχεία, επάνω στη συσκευή.**

Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε υπερβολική ζέστη όπως ήλιο, φωτιά ή παρόμοια στοιχεία.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Μπαταρία

Αν η μπαταρία υποστεί κακή μεταχείριση, μπορεί να εκραγεί, να προκαλέσει φωτιά ή ακόμα και χημικά εγκαύματα. Λάβετε τις ακόλουθες προφυλάξεις.

- Μην την αποσυναρμολογείτε.
- Μην σπάσετε και μην πετάξετε με δύναμη τη μπαταρία, μην τη χτυπήσετε με σφυρή, μην τη ρίξετε κάτω και μην την πατήσετε.
- Μην την βραχυκυκλώνετε και μην αφήνετε μεταλλικά αντικείμενα να έρχονται σε επαφή με τα τερματικά της μπαταρίας.
- Μην εκθέτετε την μπαταρία σε υψηλές θερμοκρασίες άνω των 60°C, για παράδειγμα, εκτεθειμένη άμεσα στο φως του ήλιου, ή μέσα σε αυτοκίνητο σταθμευμένο κάτω από τον ήλιο.
- Μην καίτε την μπαταρία, ούτε να την πετάτε στη φωτιά.
- Μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες που έχουν καταστραφεί ή παρουσιάζουν διαρροή λιθίου.
- Να φορτίζετε την μπαταρία μόνο με ένα γνήσιο φορτιστή μπαταριών Sony ή μια συσκευή που μπορεί να φορτίζει την μπαταρία.

- Κρατάτε την μπαταρία μακριά από τα μικρά παιδιά.
- Διατηρείτε την μπαταρία στεγνή.
- Αντικαταστήστε μόνο με ίδιο ή αντίστοιχο τύπο που συνιστάται από τη Sony.
- Απορρίψτε τις μπαταρίες άμεσα, όπως περιγράφεται στις οδηγίες.

Αντικαταστήστε την μπαταρία με άλλη μπαταρία του ίδιου τύπου. Σε αντίθετη περίπτωση, ενδέχεται να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

Μετασχηματιστής εναλλασσόμενου ρεύματος

Μη χρησιμοποιείτε το τροφοδοτικό, ενώ είναι τοποθετημένο σε στενό χώρο, όπως ανάμεσα σε ένα τοίχο και έπιπλο.

Συνδέστε το μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος στην πλησιέστερη πρίζα τοίχου. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας κατά τη χρήση της συσκευής, αποσυνδέστε αμέσως το μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος από την πρίζα τοίχου.

Ακόμη και αν η κάμερα είναι απενεργοποιημένη, εξακολούνθει να τροφοδοτείται με ρεύμα από το δίκτυο όσο είναι συνδεδεμένη με το τροφοδοτικό που με τη σειρά του είναι στην πρίζα.

Σημείωση για το ηλεκτρικό καλώδιο

Το ηλεκτρικό καλώδιο είναι σχεδιασμένο ειδικά για χρήση με αυτή τη βιντεοκάμερα μόνο και δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται με άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό.

Η υπερβολική ηχητική πίεση από ακουστικά μπορεί να προκαλέσει απώλεια ακοής.

ΓΙΑ ΠΕΛΑΤΕΣ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ



Με την παρούσα η Sony Corporation δηλώνει ότι η ψηφιακή βιντεοκάμερα HD HDR-CX410VE/PJ420VE συμμορφώνεται προς τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EK.. Για λεπτομέρειες παρακαλούμε όπως ελένετε την ακόλουθη σελίδα του διαδικτύου:

<http://www.compliance.sony.de/>

Σημείωση για τους πελάτες στις χώρες που ισχύουν οι οδηγίες της Ε.Ε.

Αυτό το προϊόν έχει κατασκευαστεί από ή για λογαριασμό της Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Τόκυο, 108-0075 Ιαπωνία. Ερωτήσεις σχετικά με την συμμόρφωση του προϊόντος ως προς τη νομοθεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα πρέπει να απευθύνονται στον εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπο Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Στοντγάρδη, Γερμανία. Για οποιοδήποτε θέμα υποστήριξης ή εγγύησης του προϊόντος, παρακαλώ ανατρέξατε στις διευθύνσεις που παρέχονται στα ειδικά έγγραφα υποστήριξης ή εγγύησης.

Το προϊόν αυτό έχει ελεγχθεί και έχει βρεθεί ότι συμμορφώνεται με τα όρια που καθορίζονται από τον κανονισμό περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας για χρήση καλωδίων σύνδεσης μήκους μικρότερου από 3 μέτρα (9,8 πόδια).

Προσοχή

Τα ηλεκτρομαγνητικά πεδία στις συγκεκριμένες συχνότητες ενδέχεται να επηρεάσουν την εικόνα και τον ήχο της μονάδας.

Σημείωση

Σε περίπτωση που διακοπεί η διαδικασία μεταφοράς δεδομένων (αποτυχία) λόγω στατικού ηλεκτρισμού ή ηλεκτρομαγνητισμού, επανεκκινήστε την εφαρμογή ή αποσυνδέστε και επανασυνδέστε το καλώδιο επικοινωνίας (καλώδιο USB κ.λπ.).



**Απορριψη παλαιών ηλεκτρικών & ηλεκτρονικών συσκευών
(Ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση
και άλλες Ευρωπαϊκές χώρες
με ξεχωριστά συστήματα
αποκομιδής)**

Το σύμβολο αυτό επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν θα πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα θα πρέπει να παραδίδεται στο κατάλληλο σημείο αποκομιδής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Εξασφαλίζοντας ότι το προϊόν αυτό απορρίπτεται σωστά, βοηθάτε στο να αποτραπούν όποιες αρνητικές επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία και στο περιβάλλον που θα προέκυπταν από την μη κατάλληλη διαχείριση των αποβλήτων αυτού του προϊόντος. Η ανακύκλωση των υλικών βοηθά στην εξοικονόμηση των φυσικών πόρων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τις δημοτικές αρχές της περιοχής σας, με την υπηρεσία διάθεσης των οικιακών απορριμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.



**Εναλλακτική διαχείριση
φορητών ηλεκτρικών στηλών
και συσσωρευτών (Ισχύει
στην Ευρωπαϊκή Ένωση και
άλλες Ευρωπαϊκές χώρες
με ξεχωριστά συστήματα
συλλογής)**

Το σύμβολο αυτό επάνω στη μπαταρία ή στη συσκευασία δείχνει ότι η μπαταρία που παρέχεται με αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα οικιακά απορρίμματα. Σε ορισμένες μπαταρίες το σύμβολο αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε συνδυασμό με ένα χημικό σύμβολο. Τα χημικά σύμβολα για τον υδράργυρο (Hg) ή τον μολύβδο (Pb) προστίθενται αν η μπαταρία περιέχει περισσότερο από 0,0005% υδραργύρου ή 0,004% μολύβδου. Με το να βεβαιώθετε ότι οι συγκεκριμένες μπαταρίες συλλέχτηκαν σωστά, βοηθάτε στην πρόληψη πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία. Η ανακύκλωση των υλικών θα βοηθήσει στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων. Στην περίπτωση προϊόντων που για λόγους ασφαλείας, επιδόσεων, η ακεραιότητας δεδομένων απαιτούν τη μόνιμη σύνδεση με μια ενσωματωμένη μπαταρία, αυτή η μπαταρία θα πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό.

Για να εξασφαλίσετε την σωστή μεταχείριση της μπαταρίας, παραδώστε το προϊόν στο τέλος της διάρκειας ζωής του στο κατάλληλο σημείο συλλογής ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού για ανακύκλωση. Στην περίπτωση όλων των άλλων μπαταριών, παρακαλούμε δείτε το τμήμα που περιγράφει πώς να αφαιρέσετε με ασφάλεια τη μπαταρία από το προϊόν. Παραδώστε την μπαταρία στο κατάλληλο σημείο συλλογής των χρησιμοποιημένων μπαταριών για ανακύκλωση.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος ή της μπαταρίας, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον αρμόδιο φορέα ανακύκλωσης ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

Για πληροφορίες σχετικά με το μοντέλο της βιντεοκάμερας, ανατρέξτε στην ακόλουθη σελίδα:

Λειτουργίες και εξοπλισμός → σελ. 7

Σχετικά με τη ρύθμιση γλώσσας

- Εάν χρειάζεται, αλλάξτε τη γλώσσα των ενδείξεων οθόνης πριν χρησιμοποιήσετε τη βιντεοκάμερα (σελ. 19). Οι ενδείξεις οθόνης που εμφανίζονται σε κάθε τοπική γλώσσα χρησιμοποιούνται για την επεξήγηση των διαδικασιών λειτουργίας.

Σχετικά με την εγγραφή

- Πριν ξεκινήσετε την εγγραφή, ελέγχετε τη λειτουργία εγγραφής για να βεβαιωθείτε ότι επιτυγχάνεται εγγραφή εικόνας και ήχου χωρίς προβλήματα.
- Δεν παρέχεται αποζημίωση για το περιεχόμενο εγγραφών, ακόμη και εάν η εγγραφή ή η αναπαραγωγή δεν είναι δυνατή λόγω δυσλειτουργίας της βιντεοκάμερας, του μέσου εγγραφής, κτλ.
- Τα χρωματικά συστήματα τηλεοράσεων διαφέρουν ανάλογα με τη χώρα/περιοχή. Για να αναπαράγετε τις εγγραφές σε τηλεόραση, χρειάζεστε τηλεόραση που να υποστηρίζει τη μορφή σήματος της βιντεοκάμερας. Για λεπτομέρειες σχετικά με τη μορφή σήματος, ανατρέξτε στην ενότητα "Χρήση αυτού του εγχειριδίου" (σελ. 7).
- Τα πνευματικά δικαιώματα τηλεοπτικών προγραμμάτων, ταινιών, βιντεοκασετών και άλλου υλικού ενδέχεται να είναι νομικά κατοχυρωμένα. Η μη εξουσιοδοτημένη εγγραφή τέτοιου υλικού ενδέχεται να παραβιάζει τους νόμους περί πνευματικών δικαιωμάτων.

Σημειώσεις για τη χρήση

- Μην κάνετε οποιοδήποτε από τα εξής. Εάν συμβεί κάτι από αυτά, το μέσο εγγραφής μπορεί να υποστεί βλάβη, να είναι αδύνατη η αναπαραγωγή των εγγεγραμμένων εικόνων ή οι εγγεγραμμένες εικόνες μπορεί να χαθούν ή να παρουσιαστούν άλλες δυσλειτουργίες.
 - εξαγωγή της κάρτας μνήμης όταν η λυχνία πρόσβασης (σελ. 21) είναι αναμμένη ή αναβοσβήνει
 - αφαίρεση της μπαταρίας ή του μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος από τη βιντεοκάμερα, ή πρόκληση μηχανικών κραδασμών ή δονήσεων στη βιντεοκάμερα όταν η λυχνία POWER/CHG (φόρτιση) (σελ. 16) είναι αναμμένη ή αναβοσβήνει σε πράσινο χρώμα ή η λυχνία πρόσβασης (σελ. 21) είναι αναμμένη ή αναβοσβήνει
- Όταν η βιντεοκάμερα είναι συνδεδεμένη σε άλλες συσκευές μέσω σύνδεσης USB και η ισχύς της βιντεοκάμερας είναι ενεργοποιημένη, μην κλείστε τον πίνακα LCD. Μπορεί να χαθούν τα δεδομένα εικόνας που έχουν εγγραφεί.
- Χρησιμοποιήστε τη βιντεοκάμερα σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

Πίνακας LCD

- Η οθόνη LCD κατασκευάζεται με τη χρήση τεχνολογίας εξαιρετικά υψηλής ακριβείας, ώστε πάνω από το 99,99 % των pixels να είναι λειτουργικά διαθέσιμα για αποτελεσματική χρήση. Ωστόσο, ενδέχεται να εμφανιστούν μερικές μόνιμες μικροσκοπικές μάυρες κουκκίδες ή/και φωτεινές κουκκίδες (λευκού, κόκκινου, μπλε ή πράσινου χρώματος) στην οθόνη LCD. Οι κουκκίδες αυτές είναι φυσιολογικές, οφείλονται στη διαδικασία κατασκευής και δεν επηρεάζουν με οποιονδήποτε τρόπο την εγγραφή.



Σχετικά με αυτό το εγχειρίδιο, εικόνες και ενδείξεις οθόνης

- Οι εικόνες που χρησιμοποιούνται ως παραδείγματα σε αυτό το εγχειρίδιο έχουν ληφθεί με ψηφιακή φωτογραφική μηχανή και συνεπώς μπορεί να εμφανίζονται διαφορετικές από τις εικόνες και τις ενδείξεις οθόνης που εμφανίζονται στη βιντεοκάμερα. Επίσης, οι εικόνες στη βιντεοκάμερά σας και η ένδειξη οθόνης είναι υπερβολικές ή απλοποιημένες για σκοπούς κατανόησης.
- Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές της βιντεοκάμερας και των εξαρτημάτων υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.
- Σε αυτό το εγχειρίδιο, η εσωτερική μνήμη (μοντέλα με εσωτερική μνήμη) της βιντεοκάμερας και η κάρτα μνήμης καλούνται "μέσα εγγραφής".
- Στο παρόν εγχειρίδιο, ο δίσκος DVD που έχει εγγραφεί με ποιότητα εικόνας υψηλής ευκρίνειας (HD) καλείται δίσκος εγγραφής AVCHD.

Περισσότερα για τη βιντεοκάμερα (Οδηγός χρήσης του "Handycam")

Οδηγός χρήσης του "Handycam" είναι ένα ηλεκτρονικό εγχειρίδιο. Ανατρέξτε σε αυτόν για αναλυτικές οδηγίες σχετικά με τις πολλές λειτουργίες της βιντεοκάμερας.



1 Αποκτήστε πρόσβαση στη σελίδα υποστήριξης της Sony.

<http://www.sony.net/SonyInfo/Support/>

2 Επιλέξτε τη χώρα ή την περιοχή.

3 Αναζητήστε το όνομα μοντέλου της βιντεοκάμεράς σας εντός της σελίδας υποστήριξης.

- Ελέγχτε το όνομα μοντέλου στο κάτω μέρος της βιντεοκάμεράς σας.

Χρήση αυτού του εγχειριδίου

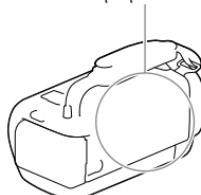
Σε αυτό το εγχειρίδιο, οι διαφορές στις προδιαγραφές για κάθε μοντέλο περιγράφονται μαζί.
Εάν βρείτε την περιγραφή "Μοντέλα με ..." σαν αυτή παρακάτω, επιβεβαιώστε σε αυτό το κεφάλαιο εάν ισχύει η περιγραφή για τη βιντεοκάμερά σας.

- (Μοντέλα με GPS)
- (Μοντέλα με χρωματικό σύστημα NTSC)

Επιβεβαίωση του ονόματος μοντέλου της βιντεοκάμερας

Δείτε στο κάτω μέρος της βιντεοκάμερας.

Όνομα μοντέλου (HDR-xxx)



Διαφορές στις λειτουργίες

| Όνομα μοντέλου | Μέσα εγγραφής | | Μορφή σήματος | Σύνδεση USB | GPS |
|---|--------------------------------|--------------|---------------|--------------------|-----|
| | Εσωτερική μνήμη + κάρτα μνήμης | Κάρτα μνήμης | | | |
| HDR-CX400E | — | ✓ | PAL | Μόνο έξοδος | — |
| HDR-CX410VE | — | ✓ | PAL | Μόνο έξοδος | ✓ |
| HDR-CX430VE/ PJ420VE/PJ430VE | ✓ | — | PAL | Μόνο έξοδος | ✓ |
| HDR-CX510E/ PJ420E/PJ430E/ PJ510E | ✓ | — | PAL | Μόνο έξοδος | — |
| HDR-PJ430 | ✓ | — | NTSC | Είσοδος/ Έξοδος | — |
| HDR-PJ430V | ✓ | — | NTSC | Είσοδος/ Έξοδος | ✓ |

Διαφορές στον εξοπλισμό

Οι εικόνες που χρησιμοποιούνται στο παρόν εγχειρίδιο βασίζονται στο HDR-PJ420E.

| Όνομα μοντέλου | Προβολέας |
|---|-----------|
| HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E | — |
| HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/PJ430VE/PJ510E | ✓ |

Σημειώσεις

- Για τα ακόλουθα στοιχεία, οι περιγραφές περιλαμβάνουν το όνομα μοντέλου.
 - Κανονισμός ασφάλειας (σελ. 2)
 - Εξαρτήματα και χειριστήρια (σελ. 12)
 - Λίστες μενού (σελ. 49)
 - Προδιαγραφές (σελ. 65)
 - Χρόνος εγγραφής ταινιών/αριθμός των εγγράψιμων φωτογραφιών (σελ. 56)

Πίνακας περιεχομένων

| | |
|--|----|
| Διαβάστε πρώτα αυτό | 2 |
| Περισσότερα για τη βιντεοκάμερα (Οδηγός χρήσης του "Handycam") | 6 |
| Χρήση αυτού του εγχειριδίου | 7 |
| Διαφορές στις λειτουργίες | 7 |
| Διαφορές στον εξοπλισμό | 8 |
| Εξαρτήματα και χειριστήρια | 12 |

Έναρξη

| | |
|---|----|
| Στοιχεία που παρέχονται | 15 |
| Φόρτιση της μπαταρίας | 16 |
| Φόρτιση της μπαταρίας χρησιμοποιώντας τον υπολογιστή σας | 17 |
| Φόρτιση της μπαταρίας στο εξωτερικό | 18 |
| Ενεργοποίηση της βιντεοκάμερας και ρύθμιση της ημερομηνίας και της ώρας | 19 |
| Αλλαγή της ρύθμισης γλώσσας | 20 |
| Προετοιμασία του μέσου εγγραφής | 21 |
| Επιλογή μέσου εγγραφής (Μοντέλα με εσωτερική μνήμη) | 21 |
| Εισαγωγή κάρτας μνήμης | 21 |

Εγγραφή/Αναπαραγωγή

| | |
|------------------------|----|
| Εγγραφή | 23 |
| Εγγραφή ταινιών | 23 |
| Λήψη φωτογραφιών | 24 |
| Ζουμ | 26 |
| Αναπαραγωγή | 27 |

Προηγμένες λειτουργίες

| | |
|---|----|
| Εγγραφή εικόνων με διάφορες ρυθμίσεις | 30 |
| Επιλογή της ποιότητας εικόνας ταινιών (Λειτουργία εγγραφής) | 30 |
| Αυτόματη λήψη χαμόγελου (Κλείστρο χαμόγελου) | 30 |
| Επιλογή της κατάλληλης ρύθμισης αυτόματα για την κατάσταση εγγραφής (Ευφυές αυτόματο) | 31 |
| Επιλογή της μορφής εγγραφής για ταινίες | 31 |
| Εγγραφή πληροφοριών θέσης (Μοντέλα με GPS) | 32 |
| Αναπαραγωγή εικόνων σε τηλεόραση | 33 |
| Απολαύστε ήχο surround 5,1 καναλιών | 34 |
| Χρήση του ενσωματωμένου προβολέα (Μοντέλα με προβολέα) | 35 |

Επεξεργασία

| | |
|---|----|
| Επεξεργασία στη βιντεοκάμερά σας | 37 |
| Διαγραφή ταινιών και φωτογραφιών | 37 |
| Διαχωρισμός ταινίας | 38 |
| Στιγμιότυπο φωτογραφίας από ταινία (Μοντέλα με εσωτερική μνήμη ή μοντέλα με λειτουργία εισόδου USB) | 38 |

Αποθήκευση ταινιών και φωτογραφιών με υπολογιστή

| | |
|--|----|
| Αναπαραγωγή εικόνων σε υπολογιστή | 40 |
| Δυνατότητες του λογισμικού "PlayMemories Home" (Windows) | 40 |
| Λογισμικό για Mac | 40 |
| Προετοιμασία ενός υπολογιστή (Windows) | 41 |
| Έλεγχος του συστήματος υπολογιστή | 41 |
| Εγκατάσταση του λογισμικού "PlayMemories Home" στον υπολογιστή σας | 41 |
| Εκκίνηση του λογισμικού "PlayMemories Home" | 43 |

Αποθήκευση εικόνων σε εξωτερική συσκευή μέσων

| | |
|--|----|
| Δημιουργία δίσκου με ποιότητα εικόνας τυπικής ευκρίνειας (STD) με συσκευή εγγραφής | 44 |
| Αποθήκευση εικόνων σε εξωτερική συσκευή μέσων με ποιότητα εικόνας υψηλής ευκρίνειας (HD) | 45 |

Προσαρμογή της βιντεοκάμερας

| | |
|-----------------------|----|
| Χρήση των μενού | 48 |
| Λίστες μενού | 49 |

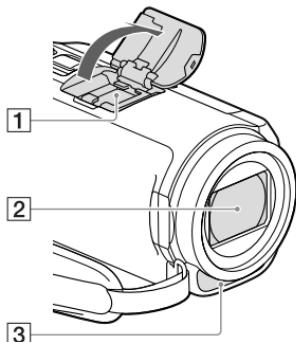
Λοιπά/Ευρετήριο

| | |
|---|----|
| Αντιμετώπιση προβλημάτων | 53 |
| Ένδειξη αυτόματης διάγνωσης/Προειδοποιητικές ενδείξεις | 55 |
| Χρόνος εγγραφής ταινιών/αριθμός των εγγράψιμων φωτογραφιών | 56 |
| Αναμενόμενος χρόνος εγγραφής και αναπαραγωγής με κάθε μπαταρία .. | 56 |
| Αναμενόμενος χρόνος εγγραφής ταινών | 57 |
| Αναμενόμενος αριθμός εγγράψιμων φωτογραφιών | 59 |
| Πληροφορίες για το χειρισμό της βιντεοκάμερας | 61 |
| Προδιαγραφές | 65 |
| ΣΥΜΦΩΝΗΤΙΚΟ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΕΛΙΚΟΥ ΧΡΗΣΤΗ ΓΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΧΑΡΤΗ ΓΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΒΙΝΤΕΟΚΑΜΕΡΑΣ (Μοντέλα με GPS) | 68 |

| | |
|-----------------------------|----|
| Ενδείξεις οθόνης | 72 |
| Ευρετήριο | 74 |
| Ευρωπαϊκή Εγγύηση SONY..... | 76 |

Εξαρτήματα και χειριστήρια

Οι αριθμοί σε () είναι σελίδες αναφοράς.



1 Πέδιλο πολλαπλών διασυνδέσεων

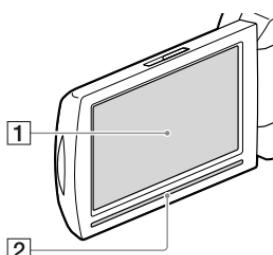
Multilink Interface Shoe

Για λεπτομέρειες συμβατών εξαρτημάτων για το Πέδιλο πολλαπλών διασυνδέσεων, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Sony για την περιοχή σας, ή συμβουλευτείτε τον τοπικό αντιπρόσωπο της Sony ή τοπικό εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης της Sony.

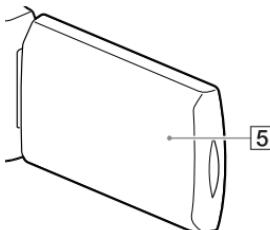
Δεν παρέχονται εγγυήσεις λειτουργιών με εξαρτήματα άλλων κατασκευαστών.

2 Φακός (φακός G)

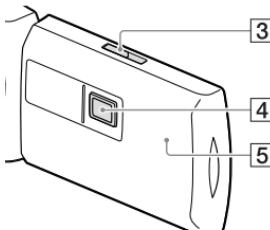
3 Ενσωματωμένο μικρόφωνο



HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/ CX510E



HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/ PJ430V/PJ430VE/PJ510E



1 Οθόνη LCD/Πίνακας αφής (19, 20)

Εάν περιστρέψετε τον πίνακα LCD κατά 180 μοίρες, μπορείτε να κλείσετε τον πίνακα LCD με την οθόνη LCD στραμμένη προς τα έξω. Αυτό σας εξυπηρετεί κατά τις λειτουργίες αναπαραγωγής.

2 Ηχείο

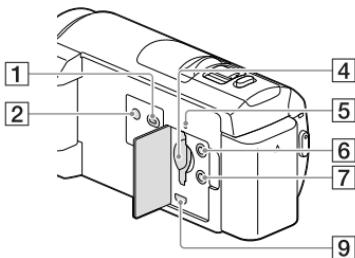
3 Μοχλός PROJECTOR FOCUS (35)

4 Φακός προβολέα (35)

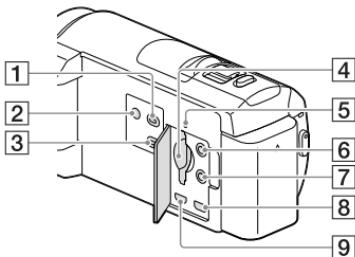
5 Κεραία GPS (HDR-CX410VE/CX430VE/ PJ420VE/PJ430V/PJ430VE)

Μια κεραία GPS βρίσκεται στον πίνακα LCD.

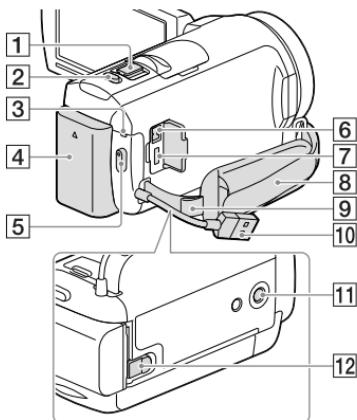
HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/ CX510E



HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/ PJ430V/PJ430VE/PJ510E



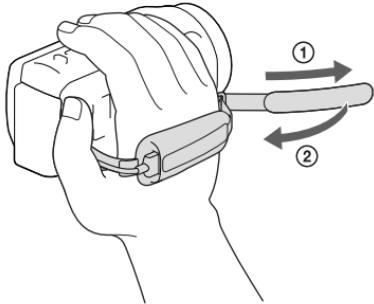
- [1]** Κουμπί  (Προβολή εικόνων)
- [2]** Κουμπί POWER
- [3]** Κουμπί PROJECTOR (35)
- [4]** Υποδοχή κάρτας μνήμης (21)
- [5]** Λυχνία πρόσβασης κάρτας μνήμης (21)
Όταν η λυχνία είναι αναφλένη ή αναβοσβήνει, η βιντεοκάμερα διαβάζει ή καταγράφει δεδομένα.
- [6]** Υποδοχή  (μικρόφωνο) (PLUG IN POWER)
- [7]** Υποδοχή  (ακουστικά)
- [8]** Υποδοχή PROJECTOR IN (36)
- [9]** Υποδοχή HDMI OUT (33)



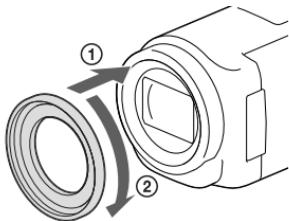
- [1]** Μοχλός ζουμ (26)
- [2]** Κουμπί PHOTO (24)
- [3]** Λυχνία POWER/CHG (φόρτισης) (16)
- [4]** Μπαταρία (16)
- [5]** Κουμπί START/STOP (23)
- [6]** Υποδοχή DC IN (16)
- [7]** Ακροδέκτης Multi/Micro USB (33)
Υποστηρίζει συσκευές συμβατές με Micro USB.

- [8]** Ιμάντας βιντεοκάμερας
- [9]** Θηλιά για ιμάντα ώμου
- [10]** Ενσωματωμένο καλώδιο USB (17)
- [11]** Υποδοχή τριπόδου
Συνδέστε ένα τρίποδο (πωλείται χωριστά: το μήκος της βίδας πρέπει να είναι μικρότερο από 5,5 mm).
Ανάλογα με τις προδιαγραφές του τριπόδου, ενδέχεται να μην τοποθετείται η βιντεοκάμερα στη σωστή κατεύθυνση.
- [12]** Μοχλός απελευθέρωσης BATT
(μπαταρία) (18)

Για να στερεώσετε τον ιμάντα της βιντεοκάμερας



Για να συνδέσετε το δακτύλιο προσαρμογής



Ευθυγραμμίστε σωστά το δακτύλιο προσαρμογής με τη βιντεοκάμερα (①) και στη συνέχεια περιστρέψτε τον προς την κατεύθυνση του βέλους μέχρι ο δακτύλιος προσαρμογής να ασφαλίσει στη θέση του (②).

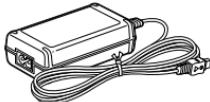
- Μπορείτε να αλλάξετε τη διάμετρο φίλτρου σε 37 mm συνδέοντας το δακτύλιο προσαρμογής, έτσι ώστε να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το συνιστώμενο φακό μετατροπής.
- Δεν μπορείτε να συνδέσετε το φακό μετατροπής ευρέως άκρου/φακό μετατροπής σε ευρύ, εάν είναι συνδεδεμένος ο δακτύλιος προσαρμογής.
- Για να βγάλετε το δακτύλιο προσαρμογής, περιστρέψτε τον προς την αντίθετη κατεύθυνση από αυτή του βέλους.

Στοιχεία που παρέχονται

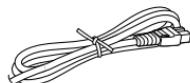
Οι αριθμοί σε () υποδεικνύουν την παρεχόμενη ποσότητα.

Βιντεοκάμερα (1)

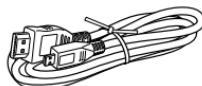
Μεταχηματιστής εναλλασσόμενου ρεύματος (1)



Καλώδιο τροφοδοσίας (1)



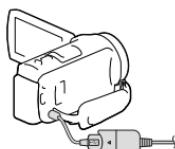
Καλώδιο HDMI (1)



Καλώδιο σύνδεσης USB (1)



- Το καλώδιο σύνδεσης USB είναι σχεδιασμένο για χρήση μόνο με αυτή τη βιντεοκάμερα. Χρησιμοποιήστε αυτό το καλώδιο όταν το ενσωματωμένο καλώδιο USB της βιντεοκάμερας (σελ. 17) είναι πολύ κοντό για σύνδεση.



Δακτύλιος προσαρμογής (1)



Επαναφορτιζόμενη μπαταρία NP-FV50 (1)



"Οδηγός χρήσης" (Το παρόν εγχειρίδιο) (1)

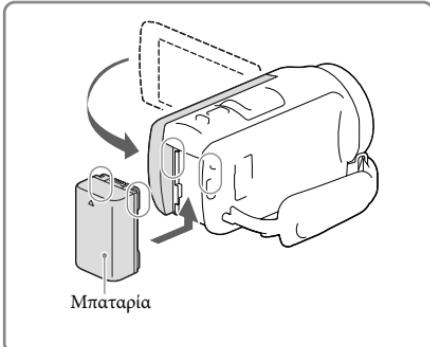
Σημειώσεις

- Μπορείτε να πραγματοποιήστε λήψη του λογισμικού "PlayMemories Home" και του "PlayMemories Home Help Guide" από την τοποθεσία Web της Sony (σελ. 41).

Φόρτιση της μπαταρίας

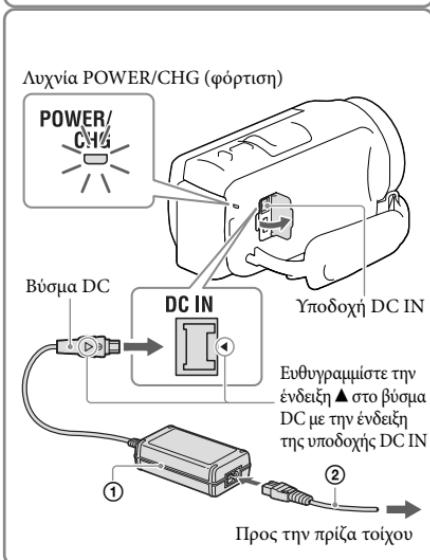
1 Κλείστε την οθόνη LCD και τοποθετήστε την μπαταρία.

- Ευθυγραμμίστε την εσοχή στη βιντεοκάμερα και την προεξοχή στην μπαταρία και μετά σύρετε την μπαταρία προς τα επάνω.



2 Συνδέστε το μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος (①) και το καλώδιο τροφοδοσίας (②) στη βιντεοκάμερα και στην πρίζα τοίχου.

- Η λυχνία POWER/CHG (φόρτιση) ανάβει σε πορτοκαλί χρώμα.
- Η λυχνία POWER/CHG (φόρτιση) σβήνει όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη. Αποσυνδέστε το μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος από την υποδοχή DC IN της βιντεοκάμεράς σας.

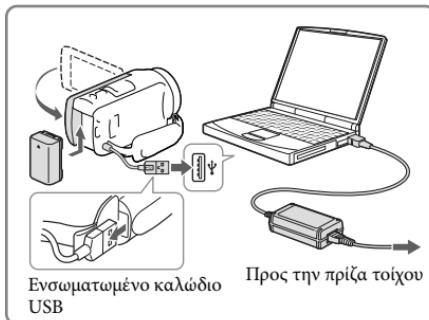


Σημειώσεις

- Δεν μπορείτε να τοποθετήσετε άλλη μπαταρία "InfoLITHIUM" εκτός από μπαταρίες σειράς V στη βιντεοκάμερα.
- Κατά τη σύνδεση ενός προβολέα βίντεο (πωλείται χωριστά), συνιστάται η χρήση μπαταρίας NP-FV70 ή NP-FV100 .
- Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την μπαταρία NP-FV30 "InfoLITHIUM" με τη βιντεοκάμερά σας.
- Στην προεπιλεγμένη ρύθμιση, η τροφοδοσία έχει ρυθμιστεί κατά τέτοιο τρόπο, ώστε η βιντεοκάμερα να απενεργοποιείται αυτόματα, εάν δεν τη χρησιμοποιήσετε για 2 λεπτά περίπου, για εξοικονόμηση ενέργειας της μπαταρίας ([Εξοικον. ενέργειας], σελ. 51).

Φόρτιση της μπαταρίας χρησιμοποιώντας τον υπολογιστή σας

Απενεργοποιήστε τη βιντεοκάμερα και συνδέστε τη βιντεοκάμερα σε υπολογιστή που βρίσκεται σε λειτουργία χρησιμοποιώντας το ενσωματωμένο καλώδιο USB.



Φόρτιση μπαταρίας με τη χρήση AC-UD10 USB φορτιστή/μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος (πωλείται χωριστά)

Μπορείτε να φορτίσετε την μπαταρία εάν συνδέσετε το ενσωματωμένο καλώδιο USB σε πρίζα τοιχου χρησιμοποιώντας AC-UD10 USB φορτιστή/μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος (πωλείται χωριστά). Δεν είναι δυνατό να χρησιμοποιήσετε φορητή συσκευή παροχής ρεύματος Sony CP-AH2R, CP-AL, ή AC-UP100 (πωλείται χωριστά) για να φορτίσετε τη βιντεοκάμερα.

Χρόνος φόρτισης

Χρόνος κατά προσέγγιση (λεπτά) που απαιτείται για να φορτίσετε πλήρως μια μπαταρία NP-FV50 που έχει αποφορτιστεί πλήρως (παρέχεται).

Με τη χρήση του μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος: 155 λεπτά

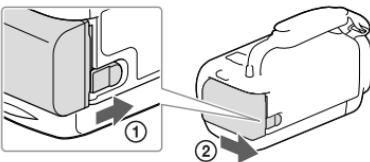
Με τη χρήση υπολογιστή συνδεδεμένου με το ενσωματωμένο καλώδιο USB*: 280 λεπτά

- Οι χρόνοι φόρτισης που παρουσιάζονται παραπάνω μετρώνται όταν γίνεται φόρτιση της βιντεοκάμερας σε θερμοκρασία δωματίου 25 °C. Συνιστάται να φορτίσετε την μπαταρία σε θερμοκρασιακό εύρος από 10 °C έως 30 °C.

* Οι χρόνοι φόρτισης μετρώνται χωρίς τη χρήση του καλωδίου σύνδεσης USB.

Για να αφαιρέσετε την μπαταρία

Κλείστε την οθόνη LCD. Σύρετε το μοχλό απελευθέρωσης BATT (μπαταρία) (①) και αφαιρέστε την μπαταρία (②).



Για να χρησιμοποιήσετε τη βιντεοκάμερα συνεχόμενα για μεγάλο χρονικό διάστημα

Συνδέστε το μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος και το καλώδιο τροφοδοσίας στη βιντεοκάμερα και στην πρίζα τοίχου.

Για λεπτομέρειες σχετικά με τον τρόπο σύνδεσης του μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος, ανατρέξτε στην ενότητα "Φόρτιση της μπαταρίας" (σελ. 16).

Με τη χρήση του μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη βιντεοκάμερα χωρίς να ανησυχείτε μήπως αδειάσει η μπαταρία.

Σημειώσεις για το μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος

- Μη βραχυκυκλώνετε το βύσμα DC του μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος ή τους πόλους της μπαταρίας με μεταλλικά αντικείμενα. Ενδέχεται να προκληθεί δυσλειτουργία.
 - Αποσυνδέστε το μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος από τη βιντεοκάμερα, ενώ κρατάτε ταυτόχρονα τη βιντεοκάμερα και το βύσμα DC.
- ☞
- Χρόνος εγγραφής, Χρόνος αναπαραγωγής (σελ. 56)
 - Ένδειξη υπολειπόμενης φόρτισης μπαταρίας (σελ. 25)

Φόρτιση της μπαταρίας στο εξωτερικό

Μπορείτε να φορτίσετε την μπαταρία σε οποιαδήποτε χώρα/περιοχή εάν χρησιμοποιήσετε το μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος που παρέχεται με τη βιντεοκάμερα εντός του εύρους AC 100 V - 240 V, 50 Hz/60 Hz. Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρονικό μετασχηματιστή τάσης.

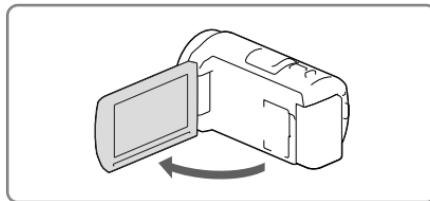
Ενεργοποίηση της βιντεοκάμερας και ρύθμιση της ημερομηνίας και της ώρας

Για πληροφορίες σχετικά με το μοντέλο της βιντεοκάμερας, ανατρέξτε στην ακόλουθη σελίδα:

Λειτουργίες και εξοπλισμός → σελ. 7

1 Ανοίξτε την οθόνη LCD της βιντεοκάμερας και ενεργοποιήστε τη βιντεοκάμερα.

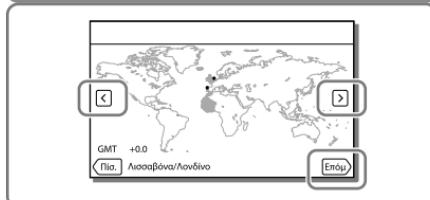
- Μπορείτε επίσης να ενεργοποιήσετε τη βιντεοκάμερα εάν πατήσετε το κουμπί POWER (σελ. 13).



2 Επιλέξτε την επιθυμητή γλώσσα και στη συνέχεια επιλέξτε [Επόμ].

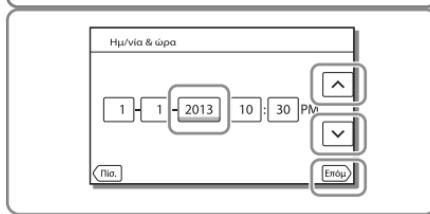


3 Επιλέξτε την επιθυμητή γεωγραφική περιοχή με / και στη συνέχεια επιλέξτε [Επόμ].



4 Επιλέξτε [Καλοκαιρινή ώρα], καθορίστε τη μορφή ημερομηνίας και την ημερομηνία και την ώρα.

- Εάν ορίσετε το [Καλοκαιρινή ώρα] σε [Ναι], το ρολόι προχωράει κατά 1 ώρα.
- Όταν επιλέξετε την ημερομηνία και την ώρα, επιλέξτε ένα από τα στοιχεία και ρυθμίστε την τιμή με / .
- Όταν επιλέξετε → , η λειτουργία ρύθμισης της ημερομηνίας και ώρας ολοκληρώνεται.



Αλλαγή της ρύθμισης γλώσσας

Μπορείτε να αλλάξετε τις ενδείξεις οθόνης, ώστε τα μηνύματα να εμφανίζονται σε μια συγκεκριμένη γλώσσα.

Επιλέξτε [MENU] → [Ρυθμίσεις] → [Γενικές ρυθμίσεις] → [Language Setting] → μια επιθυμητή γλώσσα.

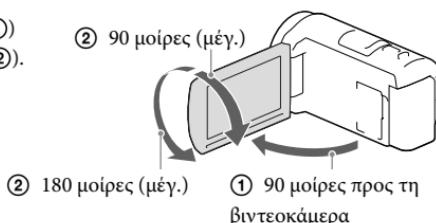
Για απενεργοποίηση

Κλείστε την οθόνη LCD ή πατήστε το κουμπί POWER (σελ. 13).

Για να ρυθμίσετε τη γωνία του πίνακα LCD

Ανοιχτε πρώτα τον πίνακα LCD κατά

90 μοίρες ως προς τη βιντεοκάμερα (①)
και στη συνέχεια ρυθμίστε τη γωνία (②).



Για να απενεργοποιήσετε τον ήχο μπιπ

Επιλέξτε [MENU] → [Ρυθμίσεις] → [Γενικές ρυθμίσεις] → [Μπιπ] → [Οχι].

Σημειώσεις

- Η ημερομηνία και η ώρα εγγραφής καταγράφονται αυτόματα στα μέσα εγγραφής. Δεν εμφανίζονται κατά την εγγραφή. Ωστόσο, μπορείτε να τα ελέγχετε από την επιλογή [Κωδικός δεδομένων] κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής. Για να τις εμφανίσετε, επιλέξτε [MENU] → [Ρυθμίσεις] → [Ρυθμ. αναπαραγωγής] → [Κωδικός δεδομένων] → [Ημερομηνία/Ώρα].
- Μόλις ρυθμίστει το ρολόι, η ώρα ρολογιού προσαρμόζεται αυτόματα με τα [Αυτ. προσ. ρολογ.] και [Αυτ. προσ. περιοχής] ρυθμισμένα σε [Ναι]. Το ρολόι ενδέχεται να μην ρυθμίζεται αυτόματα στη σωστή ώρα, ανάλογα με τη χώρα/περιοχή που έχει επιλεγεί για τη βιντεοκάμερα. Σε αυτή την περίπτωση, ρυθμίστε τα [Αυτ. προσ. ρολογ.] και [Αυτ. προσ. περιοχής] σε [Οχι] (μοντέλα με GPS).

☞

- [Ενεργοπ. από LCD] (σελ. 51)
- Για να ρυθμίσετε ξανά την ημερομηνία και ώρα: [Ρύθμημερ & ώρας] (σελ. 52)
- Για να βαθμονομήσετε την οθόνη αφής: [Βαθμονόμηση] (σελ. 51)

Προετοιμασία του μέσου εγγραφής

Για πληροφορίες σχετικά με το μοντέλο της βιντεοκάμερας, ανατρέξτε στην ακόλουθη σελίδα:

Λειτουργίες και εξοπλισμός → σελ. 7

Τα μέσα εγγραφής που μπορούν να χρησιμοποιηθούν εμφανίζονται στην οθόνη της βιντεοκάμερας ως τα παρακάτω εικονίδια.

| Προεπιλεγμένο μέσο εγγραφής | | Εναλλακτικό μέσο εγγραφής |
|-------------------------------|--|---------------------------|
| Μοντέλα χωρίς εσωτερική μνήμη | | Κάρτα μνήμης |
| Μοντέλα με εσωτερική μνήμη | | Εσωτερική μνήμη |

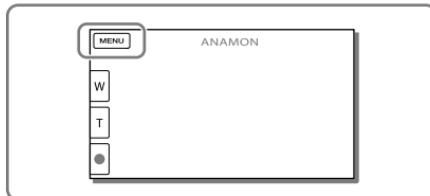
Εναρξη

Σημειώσεις

- Δεν μπορείτε να επιλέξετε διαφορετικό μέσο εγγραφής για ταινίες και φωτογραφίες.

Επιλογή μέσου εγγραφής (Μοντέλα με εσωτερική μνήμη)

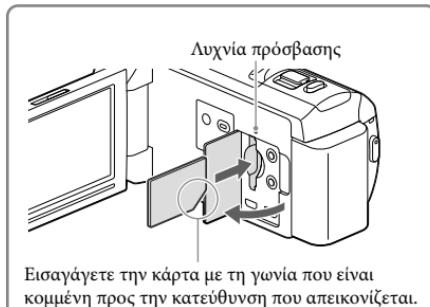
Επιλέξτε [MENU] → [Ρυθμίσεις] → [Ρυθμίσεις μέσων] → [Επιλογή μέσου] → το επιθυμητό μέσο.



Εισαγωγή κάρτας μνήμης

Ανοίξτε το κάλυμμα και τοποθετήστε την κάρτα μνήμης μέχρι να ασφαλίσει.

- Η οθόνη [Προετοιμασία αρχείου βάσης δεδομένων εικόνων. Περιμένετε.] εμφανίζεται εάν εισάγετε καινούργια κάρτα μνήμης. Περιμένετε μέχρι να σβήσει η οθόνη.



Εισαγάγετε την κάρτα με τη γωνία που είναι κομμένη προς την κατεύθυνση που απεικονίζεται.

Για εξαγωγή της κάρτας μνήμης

Ανοίξτε το κάλυμμα και πιέστε ελαφρά μία φορά την κάρτα μνήμης.

Σημειώσεις

- Για να διασφαλίσετε σταθερή λειτουργία της κάρτας μνήμης, συνιστάται να διαμορφώσετε την κάρτα μνήμης με τη βιντεοκάμερα πριν από την πρώτη χρήση (σελ. 51). Η διαμόρφωση της κάρτας μνήμης θα σβήσει όλα τα δεδομένα που είναι αποθηκευμένα σε αυτή και δεν θα είναι δυνατή η ανάκτηση των δεδομένων. Αποθηκεύστε τα σημαντικά δεδομένα στον υπολογιστή σας, κτλ.
- Εάν εμφανίζεται η ένδειξη [Αποτυχία δημιουργίας νέου αρχείου βάσης δεδομένων εικόνων]. Είναι πιθανό να μην υπάρχει επαρκής ελεύθερος χώρος., διαμορφώστε την κάρτα μνήμης (σελ. 51).
- Επιβεβαιώστε την κατεύθυνση της κάρτας μνήμης. Εάν τοποθετήσετε με δόναμη την κάρτα μνήμης με τη λάθος κατεύθυνση, η κάρτα μνήμης, η υποδοχή της κάρτας μνήμης και τα δεδομένα εικόνας ενδέχεται να καταστραφούν.
- Κατά την εισαγωγή ή την εξαγωγή της κάρτας μνήμης, προσέξτε να μην εξαχθεί απότομα η κάρτα μνήμης και πέσει κάτω.

Τύποι κάρτας μνήμης που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε με τη βιντεοκάμερα

| | Κλάση ταχύτητας SD | Χωρητικότητα (επιβεβαιωμένη λειτουργία) | Περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο |
|--------------------------------|--------------------------|---|--------------------------------------|
| "Memory Stick PRO Duo" (Mark2) | | Έως και 32 GB | "Memory Stick PRO Duo" |
| "Memory Stick PRO-HG Duo" | — | Έως και 64 GB | |
| "Memory Stick XC-HG Duo" | | Έως και 64 GB | |
| Κάρτα μνήμης SD | | | |
| Κάρτα μνήμης SDHC | Κλάση 4 ή ταχύτερη | Έως και 64 GB | Κάρτα SD |
| Κάρτα μνήμης SDXC | | | |

- Η λειτουργία δεν διασφαλίζεται με όλες τις κάρτες μνήμης.

Σημειώσεις

- Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί MultiMediaCard με αυτή τη βιντεοκάμερα.
- Οι τανίες που έγραψήκαν στις κάρτες μνήμης "Memory Stick XC-HG Duo" και SDXC δεν μπορούν να εισαχθούν ή να αναπαραχθούν σε υπολογιστές ή συσκευές AV που δεν υποστηρίζουν το σύστημα αρχείων exFAT* με τη σύνδεση της βιντεοκάμερας σε αυτές τις συσκευές μέσω του καλωδίου USB. Επιβεβαιώστε εκ των προτέρων ότι ο εξοπλισμός σύνδεσης υποστηρίζει το σύστημα exFAT. Εάν συνδέσετε εξοπλισμό που δεν υποστηρίζει το σύστημα exFAT και εμφανιστεί η οθόνη διαμόρφωσης, μην εκτελέσετε τη διαμόρφωση. Όλα τα εγγεγραμμένα δεδομένα θα χαθούν.

* Το exFAT είναι ένα σύστημα αρχείων που χρησιμοποιείται για τις κάρτες μνήμης "Memory Stick XC-HG Duo" και SDXC.



- Εγγραφή/αναπαραγωγή/επεξεργασία μέσων: Ενδείξεις οθόνης κατά τη διάρκεια της εγγραφής (σελ. 73)
- Χρόνις εγγραφής τανιών/αριθμός των εγγράψιμων φωτογραφιών (σελ. 56)

Εγγραφή

Για πληροφορίες σχετικά με το μοντέλο της βιντεοκάμερας, ανατρέξτε στην ακόλουθη σελίδα:

Λειτουργίες και εξοπλισμός → σελ. 7

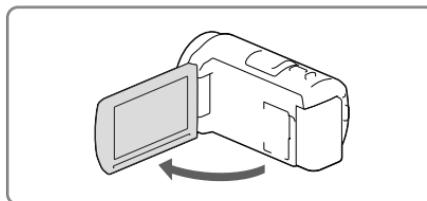
Στην προεπιλεγμένη ρύθμιση, οι ταινίες και οι φωτογραφίες εγγράφονται στα ακόλουθα μέσα. Οι ταινίες εγγράφονται με ποιότητα εικόνας υψηλής ευκρίνειας (HD).

Μοντέλα χωρίς εσωτερική μνήμη: Κάρτα μνήμης

Μοντέλα με εσωτερική μνήμη: Εσωτερική μνήμη

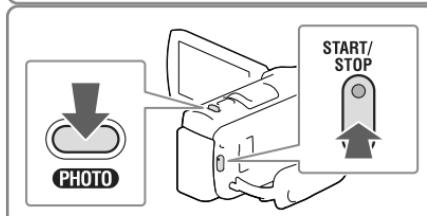
Εγγραφή ταινιών

1 Ανοίξτε την οθόνη LCD.



2 Πατήστε START/STOP για να ξεκινήσετε την εγγραφή.

- Για διακόπτη της εγγραφής, πατήστε ξανά το κουμπί START/STOP.
- Μπορείτε να εγγράψετε φωτογραφίες κατά την εγγραφή ταινίας εάν πατήσετε το κουμπί PHOTO (Διπλή καταγραφή).



Σημειώσεις

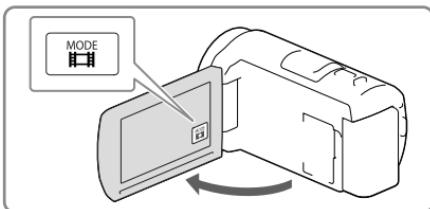
- Εάν κλείσετε την οθόνη LCD κατά την εγγραφή ταινιών, η βιντεοκάμερα διακόπτει την εγγραφή.
- Ο μέγιστος συνυχόμενος χρόνος εγγραφής ταινιών είναι περίπου 13 ώρες.
- Όταν ένα αρχείο ταινίας υπερβαίνει τα 2 GB, τότε δημιουργείται αυτόματα το επόμενο αρχείο ταινίας.
- Εάν συνεχίζει να γίνεται εγγραφή δεδομένων στο μέσο εγγραφής μετά την ολοκλήρωση της εγγραφής, υποδεικνύονται οι παρακάτω καταστάσεις. Σε αυτό το διάστημα, μην ασκείτε μηχανικούς κραδασμούς ή δονήσεις στη βιντεοκάμερα και μην αφαιρείτε την μπαταρία ή το μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος.
 - Η λυχνία πρόσβασης (σελ. 21) είναι αναμμένη ή αναβοσβήνει
 - Το εικονίδιο μέσου στο άνω δεξιό τμήμα της οθόνης LCD αναβοσβήνει
- Ενδέχεται να μην μπορείτε να τραβήξετε φωτογραφίες ανάλογα με τη ρύθμιση στα [■■■ Λειτουργία ΕΓΓ] και [■■■ Ρυθμός καρέ].
- Η οθόνη LCD της βιντεοκάμερας μπορεί να εμφανίσει εικόνες εγγραφής σε ολόκληρη την οθόνη (οθόνη με πλήρη pixel). Ωστόσο, αυτό μπορεί να προκαλέσει ελαφριά περικοπή στην επάνω, την κάτω, τη δεξιά και την αριστερή άκρη των εικόνων κατά την αναπαραγωγή σε τηλεόραση που δεν είναι συμβατή με οθόνη με πλήρη pixel. Συνιστάται η εγγραφή εικόνων με το [Γραμμή πλέγματος] ρυθμισμένο σε [Ναι] και με τη χρήση του εξωτερικού πλαισίου [Γραμμή πλέγματος] (σελ. 50) ως οδηγού.



- Χρόνος εγγραφής, αριθμός εγγράψιμων φωτογραφιών (σελ. 56)
- [Επιλογή μέσου] (Μοντέλα με εσωτερική μνήμη) (σελ. 21)
- Χρόνος εγγραφής, υπολειπόμενη χωρητικότητα [Πληροφορίες μέσων] (σελ. 51)

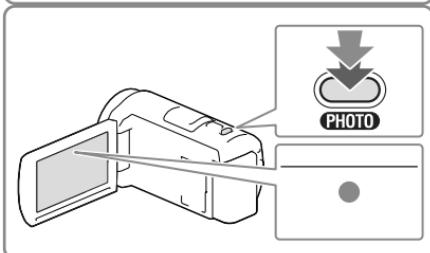
Λήψη φωτογραφιών

1 Ανοίξτε την οθόνη LCD και επιλέξτε [MODE] → (Φωτογραφία).



2 Πατήστε ελαφρά το κουμπί PHOTO για να ρυθμίσετε την εστίαση και στη συνέχεια πατήστε το μέχρι το τέρμα.

- Όταν ρυθμιστεί σωστά η εστίαση, η ένδειξη κλειδώματος AE/AF εμφανίζεται στην οθόνη LCD.



- Για να αλλάξετε το μέγεθος εικόνας: [Μέγ. εικόνας] (σελ. 50)

Για να εμφανίσετε στοιχεία στην οθόνη LCD

Τα στοιχεία στην οθόνη LCD σβήνουν αν δεν χειρίστετε τη βιντεοκάμερα για λίγα δευτερόλεπτα αφού την ενεργοποιήσετε ή αν αλλάξετε μεταξύ της λειτουργίας εγγραφής ταινιών και της λειτουργίας λήψης φωτογραφιών.

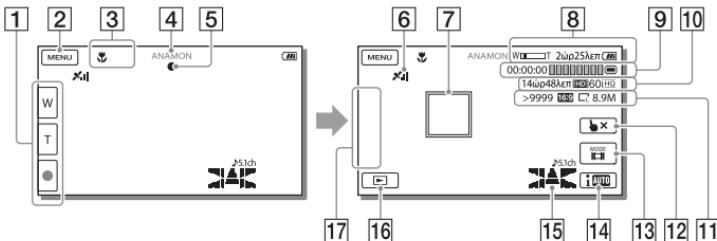
Αγγίξτε οπουδήποτε επάνω στην οθόνη LCD, εκτός από τα κουμπιά, για να εμφανίσετε πληροφορίες σε εικονίδια με λειτουργίες που είναι βολικές για την εγγραφή.



- Για να εμφανίσετε στοιχεία στην οθόνη LCD συνέχεια: [Ρύθμιση προβολής] (σελ. 50)

Ενδείξεις οθόνης κατά τη διάρκεια της εγγραφής

Εδώ περιγράφονται εικονίδια για λειτουργίες εγγραφής ταινιών και εγγραφής φωτογραφιών.
Ανατρέξτε στη σελίδα στο () για λεπτομέρειες.



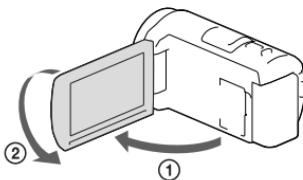
- [1]** Κουμπί ζουμ (W: Ευρεία γωνία/T: Τηλεφακός), κουμπί START/STOP (σε λειτουργία εγγραφής ταινιών), κουμπί PHOTO (σε λειτουργία εγγραφής φωτογραφιών)
- [2]** Κουμπί MENU (48)
- [3]** Κατάσταση που ανιχνεύεται από το Ευφυές αυτόματο (31)
- [4]** Κατάσταση εγγραφής ([ANAMON]/[ΕΓΓΡΑΦΗ])
- [5]** Κλείδωμα AE/AF (αυτόματη έκθεση/αυτόματη εστίαση) (24)
- [6]** Κατάσταση τριγωνισμού GPS* (32)
- [7]** Παρακολούθηση εστίασης
- [8]** Ζουμ, Υπολειπόμενος χρόνος μπαταρίας
- [9]** Μετρητής (ώρα: λεπτό: δευτερόλεπτο), Λήψη φωτογραφίας, Εγγραφή/αναπαραγωγή/επεξεργασία μέσων (73)
- [10]** Εκτιμώμενος υπολειπόμενος χρόνος εγγραφής, Ποιότητα εικόνων εγγραφής, Ρυθμός καρέ, Λειτουργία εγγραφής (HD/STD), Μέγεθος ταινίας (MP4) (30)
- [11]** Κατά προσέγγιση αριθμός εγγράψιμων φωτογραφιών, Αναλογία διαστάσεων (16:9 ή 4:3), Μέγεθος φωτογραφίας (L/M/S)
- [12]** Κουμπί ακύρωσης παρακολούθησης εστίασης
- [13]** Κουμπί [MODE] (Λειτουργία λήψης) (24)
- [14]** Κουμπί Ευφυές αυτόματο (31)
- [15]** Λειτουργία ήχου (50), Εμφ. επιπ. ήχου (50)
- [16]** Κουμπί Προβολή εικόνων (27)
- [17]** Το κουμπί μουν (μπορείτε να εκχωρήσετε τις αγαπημένες σας λειτουργίες σε εικονίδια που εμφανίζονται σε αυτή την περιοχή) (50)

* Μοντέλα με GPS

Για να εγγράψετε σε λειτουργία ειδώλου

Ανοίξτε τον πίνακα LCD κατά 90 μοίρες προς τη βιντεοκάμερα (①) και στη συνέχεια περιστρέψτε την 180 μοίρες προς την πλευρά του φακού (②).

Στην οθόνη LCD εμφανίζεται το είδωλο του θέματος, αλλά η εικόνα θα είναι φυσιολογική αφού εγγραφεί.

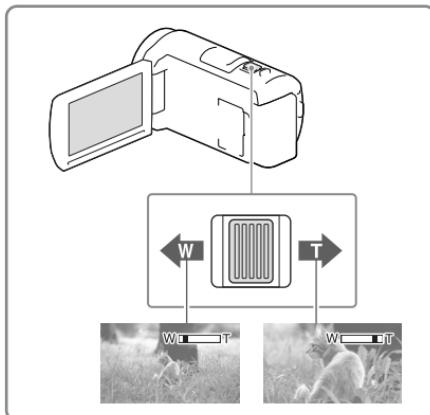


Zουμ

Μετακινήστε το μοχλό ζουμ για να μεγεθύνετε ή να μειώσετε το μέγεθος της εικόνας.

W (Ευρεία γωνία): Ευρύτερο οπτικό πεδίο
T (Τηλεφακός): Κοντινό πλάνο

- Μπορείτε να μεγεθύνετε εικόνες μέχρι 55 φορές (Extended Zoom) το αρχικό μέγεθος με το μοχλό ζουμ.
- Για πιο αργό ζουμ, μετακινήστε ελαφρώς το μοχλό ζουμ. Για ταχύτερο ζουμ, μετακινήστε το μοχλό περισσότερο.



Σημειώσεις

- Το δάχτυλό σας πρέπει να παραμένει πάνω στο μοχλό ζουμ. Εάν απομακρύνετε το δάχτυλό σας από το μοχλό ζουμ, ενδέχεται να εγγραφεί και ο ήχος λειτουργίας του μοχλού.
- Δεν μπορείτε να αλλάξετε την ταχύτητα του ζουμ με τα κουμπιά ζουμ [W] / [T] στην οθόνη LCD.
- Η ελάχιστη δυνατή απόσταση μεταξύ της βιντεοκάμερας και του αντικειμένου για τη διατήρηση της ευκρινούς εστίασης είναι περίπου 1 cm για φακό ευρείας γωνίας και περίπου 80 cm για τον τηλεφακό.
- Μπορείτε να μεγεθύνετε εικόνες μέχρι 30 φορές με το οπτικό ζουμ στις ακόλουθες περιπτώσεις:
 - Όταν η ρύθμιση [SteadyShot] είναι διαφορετική από [Ενεργή].
 - Όταν είναι επιλεγμένη η λειτουργία [Φωτογραφία].
- Περισσότερο ζουμ: [Ψηφιακό ζουμ] (σελ. 49)



Αναπαραγωγή

Για πληροφορίες σχετικά με το μοντέλο της βιντεοκάμερας, ανατρέξτε στην ακόλουθη σελίδα:

Λειτουργίες και εξοπλισμός → σελ. 7

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναζήτηση για εγγεγραμμένες εικόνες βάσει της ημερομηνίας και ώρας εγγραφής (Προβολή συμβάντος) ή της τοποθεσίας εγγραφής (Προβολή χάρτη (μοντέλα με GPS)).

- 1 Ανοίξτε την οθόνη LCD και πατήστε το κουμπί  στη βιντεοκάμερα για να εισέλθετε στη λειτουργία αναπαραγωγής.

- Μπορείτε να εισέλθετε στη λειτουργία αναπαραγωγής επιλέγοντας το  στην οθόνη LCD (σελ. 25).

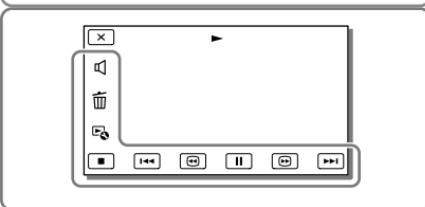
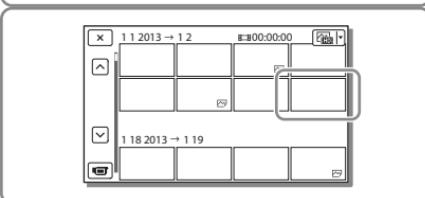
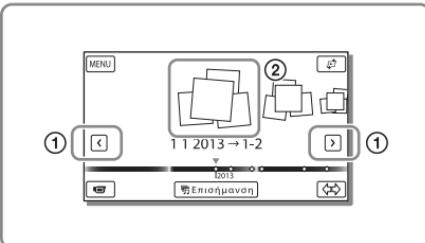
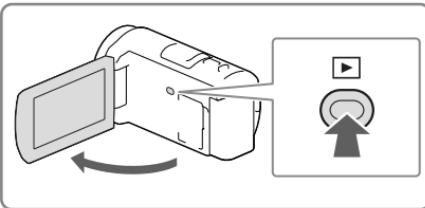
- 2 Επιλέξτε  /  για να μετακινήσετε το επιθυμητό συμβάν στο κέντρο (①) και στη συνέχεια επιλέξτε το (②).

- Η βιντεοκάμερα εμφανίζει αυτόματα τις εγγεγραμμένες εικόνες ως συμβάν, με βάση την ημερομηνία και την ώρα.

- 3 Επιλέξτε την εικόνα.

- Η βιντεοκάμερα κάνει αναπαραγωγή από την επιλεγμένη εικόνα στην τελευταία εικόνα του συμβάντος.

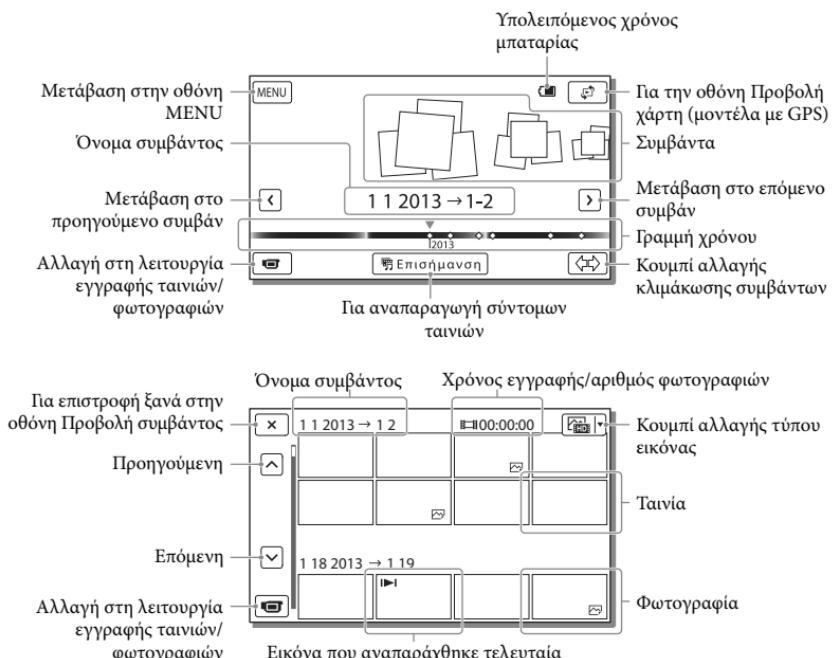
- 4 Επιλέξτε τα κατάλληλα κουμπιά στην οθόνη LCD για διάφορες λειτουργίες αναπαραγωγής.



| | | | |
|--|-------------|--|---|
| | Ένταση ήχου | | Προηγούμενο/Επόμενο |
| | Διαγραφή | | Για γρήγορη μετακίνηση προς τα πίσω/ γρήγορη προώθηση |
| | Περιεχόμενο | | Αναπαραγωγή/Παύση |
| | Διακοπή | | Αναπαραγωγή/διακοπή προβολής διαφανειών |

- Ορισμένα κουμπιά που περιγράφονται παραπάνω ενδέχεται να μην εμφανίζονται, ανάλογα με την εικόνα που αναπαράγεται.
- Όταν επιλέγετε επανειλημμένα / κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, οι ταυτίες αναπαράγονται πιο γρήγορα κατά περίπου 5 φορές → περίπου 10 φορές → περίπου 30 φορές → περίπου 60 φορές.
- Κατά τη διάρκεια της παύσης, επιλέξτε / για αργή αναπαραγωγή της ταυτίας.
- Για να επαναλάβετε την Προβολή διαφανειών, επιλέξτε → [Ρύθμ. προβ. διαφαν.]

Ενδείξεις οθόνης στην οθόνη Προβολή συμβάντος



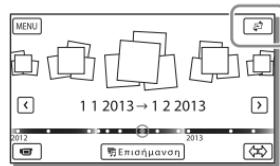
- Εικόνες μειωμένου μεγέθους που σας επιτρέπουν να βλέπετε πολλές εικόνες ταυτόχρονα σε μια οθόνη ευρετηρίου ονομάζονται "μικρογραφίες".

Σημειώσεις

- Για την αποφυγή απώλειας των δεδομένων εικόνων σας, αποθηκεύτε περιοδικά όλες τις εγγεγραμμένες εικόνες σας σε εξωτερικό μέσο (σελ. 45).
- Στην προεπιλεγμένη ρύθμιση, έχει προεγγραφεί μια προστατευμένη ταινία επιδειξης (μοντέλα με εσωτερική μνήμη).

Για αναπαραγωγή ταινιών και φωτογραφιών από την Προβολή χάρτη (Μοντέλα με GPS)

Μεταβείτε σε Προβολή χάρτη πατώντας → [Προβολή χάρτη].



- Όταν χρησιμοποιείτε τα δεδομένα χάρτη για πρώτη φορά:

Εμφανίζεται ένα μήνυμα που σας ζητά να επιβεβαιώσετε εάν συμφωνείτε με τους όρους του συμφωνητικού άδειας χρήσης των δεδομένων χάρτη. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα δεδομένα χάρτη πατώντας [Ναι] στην οθόνη, αφού συμφωνήσετε με τους όρους του συμφωνητικού άδειας χρήσης (σελ. 68).

Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα δεδομένα χάρτη αν πατήσετε [Όχι]. Όμως, όταν προσπαθήσετε να χρησιμοποιήσετε τα δεδομένα χάρτη για δεύτερη φορά, εμφανίζεται το ίδιο μήνυμα στην οθόνη και μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα δεδομένα χάρτη αν πατήσετε [Ναι].

Για να αναπαράγετε εικόνες με άλλες συσκευές

- Ενδέχεται να μην είναι δυνατή η κανονική αναπαραγωγή εικόνων που έχουν εγγραφεί στη βιντεοκάμερα με άλλες συσκευές. Επίσης, ενδέχεται να μην είναι δυνατή η αναπαραγωγή εικόνων που έχουν εγγραφεί σε άλλες συσκευές με τη βιντεοκάμερα.
- Ταινίες με ποιότητα εικόνας τυπικής ευκρίνειας (STD) που εγγράφηκαν σε κάρτες μνήμης SD δεν είναι δυνατό να αναπαραχθούν σε εξοπλισμό AV άλλων κατασκευαστών.

Εγγραφή εικόνων με διάφορες ρυθμίσεις

Για πληροφορίες σχετικά με το μοντέλο της βιντεοκάμερας, ανατρέξτε στην ακόλουθη σελίδα:

Λειτουργίες και εξοπλισμός → σελ. 7

Επιλογή της ποιότητας εικόνας ταινιών (Λειτουργία εγγραφής)

Μπορείτε να αλλάξετε τη λειτουργία εγγραφής για να επιλέξετε την ποιότητα ταινιών κατά την εγγραφή ταινιών με ποιότητα εικόνας υψηλής ευκρίνειας (HD). Ο χρόνος εγγραφής (σελ. 57) ή ο τύπος της συσκευής μέσου στο οποίο μπορούν να αντιγραφούν οι εικόνες ενδέχεται να αλλάξει, ανάλογα με τη λειτουργία εγγραφής που επιλέχθηκε.

(Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι [Τυπική HQ].)

- 1 Επιλέξτε [MENU] → [Ποιότ./μέγ. εικόνας] → [Λειτουργία ΕΓΓ].
- 2 Επιλέξτε την επιθυμητή λειτουργία εγγραφής.

Λειτουργία εγγραφής και συσκευές μέσων στις οποίες μπορούν να αντιγραφούν εικόνες

| Τύποι μέσων | Λειτουργία εγγραφής | | |
|--------------------------------|---------------------|----|--------------|
| | PS* | FX | FH/ HQ/LP |
| Σε αυτή τη βιντεοκάμερα | | | |
| Εσωτερική μνήμη** | ✓ | ✓ | ✓ |
| Κάρτα μνήμης | ✓ | ✓ | ✓ |

| Τύποι μέσων | Λειτουργία εγγραφής | | |
|-------------------------------|---------------------|----|--------------|
| | PS* | FX | FH/ HQ/LP |
| Σε εξωτερικές συσκευές | | | |
| Εξωτερική συσκευή μέσων | ✓ | ✓ | ✓ |
| Δίσκοι Blu-ray | ✓ | ✓ | ✓ |
| Δίσκοι εγγραφής AVCHD | — | — | ✓ |

* Μπορείτε να επιλέξετε PS μόνο όταν η ρύθμιση [Ρυθμός καρέ] έχει οριστεί ως [60p] (μοντέλα με χρωματικό σύστημα NTSC) / [50p] (μοντέλα με χρωματικό σύστημα PAL).

**Μοντέλα με εσωτερική μνήμη

Αυτόματη λήψη χαμόγελου (Κλείστρο χαμόγελου)

Μια φωτογραφία εγγράφεται αυτόματα όταν η βιντεοκάμερα ανιχνεύει το χαμόγελο ατόμου κατά τη διάρκεια εγγραφής ταινίας (σελ. 49). (Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι [Διπλή καταγραφή].)



Η βιντεοκάμερα ανιχνεύει ένα χαμόγελο (πορτοκαλί).

Σημειώσεις

- Όταν έχετε επιλέξει τα παρακάτω, δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία κλείστρου χαμόγελου.
 - [Λειτουργία ΕΓΓ]: [Εξαιρ. ποιότητα **FX**]
 - [Ρυθμός καρέ]: [60p] (μοντέλα με χρωματικό σύστημα NTSC) ή [50p] (μοντέλα με χρωματικό σύστημα PAL)

- Ανάλογα με τις συνθήκες εγγραφής, τις συνθήκες του θέματος και τη ρύθμιση της βιντεοκάμερας, μπορεί να μην είναι δυνατή η ανίχνευση χαμόγελου.
- [Εναισθ. ανίχν. χαμόγ.] (σελ. 50)

Επιλογή της κατάλληλης ρύθμισης αυτόματα για την κατάσταση εγγραφής (Ευφυές αυτόματο)

Η βιντεοκάμερά σας εγγράφει ταινίες μετά την επιλογή της πιο κατάλληλης ρύθμισης για τα θέματα ή την κατάσταση αυτόματα. (Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι [Ναι].)

- 1 Επιλέξτε → [Ναι] → στο κάτω δεξί τμήμα της οθόνης εγγραφής ταινιών ή φωτογραφιών.



- 2 Στρέψτε τη βιντεοκάμερα προς το θέμα και ξεκινήστε την εγγραφή.

- Εμφανίζονται τα εικονίδια που αντιστοιχούν στις συνθήκες που ανίχνεύονται.



Ανίχνευση προσώπου: (Πορτραίτο), (Μωρό)

Ανίχνευση σκηνής: (Οπίσθιος φωτισμός), (Τοπία), (Νυχτερινή σκηνικό), (Φως προβολέα), (Χαμηλός φωτισμός), (Macro)

Ανίχνευση κουνήματος της κάμερας:

(Περπάτημα), (Τρίποδο)

Ανίχνευση ήχου: (Αυτ.μείωσ. θορ. ανέμ.)

- Για να ακυρώσετε το Ευφυές αυτόματο, επιλέξτε → [Οχι].

Για να εγγράψετε εικόνες πιο φωτεινά από αυτές που εγγράφηκαν με τη λειτουργία Ευφυές αυτόματο

- Επιλέξτε → [Μηχανή/Μικρόφωνο] → [Χειροκίνητες ρυθμίσ.] → [Low Lux].

Σημειώσεις

- Η βιντεοκάμερα μπορεί να μην ανιχνεύσει την αναμενόμενη σκηνή ή θέμα, ανάλογα με τις συνθήκες εγγραφής.

Επιλογή της μορφής εγγραφής για ταινίες

Η βιντεοκάμερα μπορεί να εγγράψει ταινίες σε τρεις διαφορετικές μορφές εγγραφής.

- 1 Επιλέξτε → [Ποιότ./μέγ. εικόνας] → [Ρύθμ. / /].

- 2 Επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση εικόνας.

Εγγραφή πληροφοριών θέσης (Μοντέλα με GPS)

Ποιότητα HD:

Αυτή η μορφή είναι μορφή ψηφιακού βίντεο υψηλής ευκρίνειας. Απολαύστε όμορφες εικόνες σε μεγάλη οθόνη.

MP4:

Αυτή η μορφή ενδείκνυται για εύκολη αναπαραγωγή των ταινιών σε smartphone και ανέβασμα σε δίκτυο ή στον Ιστό.

Ποιότητα STD:

Αυτή η μορφή είναι μορφή ψηφιακού βίντεο τυπικής ευκρίνειας. Είναι χρήσιμη για την αποθήκευση ταινιών σε DVD.

Για πληροφορίες σχετικά με το μοντέλο της βίντεοκάμερας, ανατρέξτε στην ακόλουθη σελίδα:

Λειτουργίες και εξοπλισμός → σελ. 7

Όταν ρυθμίζετε το [Ρύθμιση GPS] σε [Ναι] (προεπιλεγμένη ρύθμιση), το εικονίδιο τριγωνισμού GPS εμφανίζεται στην οθόνη και η βίντεοκάμερα ξεκινά την αναζήτηση δορυφορικών σημάτων GPS. Το εμφανιζόμενο εικονίδιο διαφέρει ανάλογα με την ένταση του σήματος που λαμβάνεται. Η λειτουργία GPS είναι διαθέσιμη όταν εμφανίζονται τα ,  ή .

Οι παρακάτω λειτουργίες είναι διαθέσιμες εάν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία GPS (Παγκόσμιο σύστημα εντοπισμού θέσης).

- Εγγραφή πληροφοριών θέσης για ταινίες ή φωτογραφίες (Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι [Ναι].)
- Αναπαραγωγή ταινιών και φωτογραφιών με αναζήτησή τους από ένα χάρτη (Προβολή χάρτη, σελ. 29)
- Εμφάνιση ενός χάρτη της τρέχουσας θέσης σας

Αν δεν θέλετε να εγγράψετε πληροφορίες τοποθεσίας

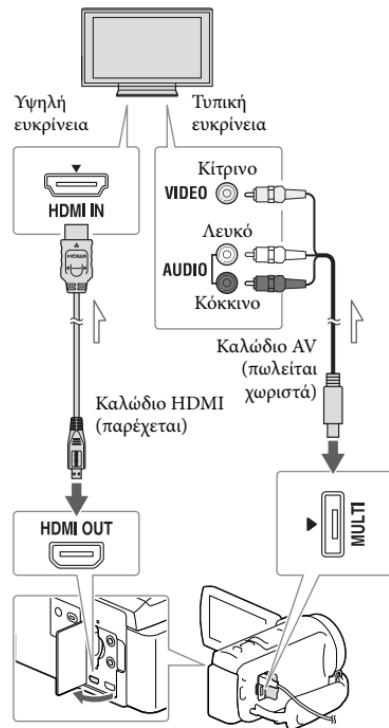
Επιλέξτε **[MENU]** → [Ρυθμίσεις] → [ Γενικές ρυθμίσεις] → [Ρύθμιση GPS] → [Οχι].

Αναπαραγωγή εικόνων σε τηλεόραση

Σημειώσεις

- Μπορεί να περάσει λίγος χρόνος μέχρι να ξεκινήσει η βιντεοκάμερα τον τριγωνισμό.
- Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία GPS σε εξωτερικούς και ανοικτούς χώρους, επειδή η λήψη των ραδιοσημάτων είναι βέλτιστη σε αυτούς τους χώρους.
- Στο επάνω μέρος του χάρτη εμφανίζεται πάντα ο βορράς.

Εάν συνδέσετε τη βιντεοκάμερα στην υποδοχή εισόδου HDMI τηλεόρασης, η ποιότητα εικόνας που εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης είναι ποιότητα εικόνας υψηλής ευκρίνειας (HD). Επίσης, εάν συνδέσετε τη βιντεοκάμερα στην υποδοχή εισόδου A/V μιας τηλεόρασης, η ποιότητα εικόνας που εμφανίζεται στη τηλεόραση είναι ποιότητα εικόνας τυπικής ευκρίνειας (STD).



► Ροή σήματος

- 1 Επιλέξτε την είσοδο της τηλεόρασης με τη συνδεδεμένη υποδοχή.

- 2 Συνδέστε τη βιντεοκάμερα με μία τηλεόραση.
- 3 Αναπαράγετε μια ταινία ή φωτογραφία στη βιντεοκάμερα (σελ. 27).

Σημειώσεις

- Επίσης ανατρέξτε στα εγχειρίδια οδηγιών της τηλεόρασης.
- Χρησιμοποιήστε το μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος που παρέχεται ως πηγή τροφοδοσίας (σελ. 16).
- Εάν η τηλεόραση δεν διαθέτει υποδοχή εισόδου HDMI, χρησιμοποιήστε καλώδιο AV (πωλείται χωριστά) για τη σύνδεση.
- Όταν οι ταινίες εγγράφονται με ποιότητα εικόνας τυπικής ευκρίνειας (STD), αναπαράγονται σε ποιότητα εικόνας τυπικής ευκρίνειας (STD) ακόμη και σε τηλεόραση υψηλής ευκρίνειας.
- Όταν αναπαράγετε ταινίες με ποιότητα εικόνας τυπικής ευκρίνειας (STD) σε τηλεόραση 4:3 που δεν είναι συμβατή με σήμα 16:9, θέστε το [ΕΞΕυρεία λειτουργία] σε [4:3] για την εγγραφή ταινιών με αναλογία διαστάσεων 4:3.
- Εάν συνδέστε τη βιντεοκάμερά σας σε τηλεόραση χρησιμοποιώντας πάνω από έναν τύπο καλωδίου για την έξοδο εικόνων, η έξοδος HDMI έχει προτεραιότητα.

Απολαύστε ήχο surround 5,1 καναλιών

Στην προεπιλεγμένη ρύθμιση, μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφή ήχου surround Dolby Digital 5,1 καναλιών με το ενσωματωμένο μικρόφωνο. Μπορείτε να απολαύσετε ρεαλιστικό ήχο κατά την αναπαραγωγή ταινιών σε συσκευές που υποστηρίζουν είσοδο ήχου surround 5,1 καναλιών.



Εάν η τηλεόρασή σας είναι μονοφωνική (Όταν η τηλεόραση διαθέτει μόνο μία υποδοχή εισόδου ήχου)

Συνδέστε το κίτρινο βύσμα ενός καλωδίου AV (πωλείται χωριστά) στην υποδοχή εισόδου βίντεο και το λευκό (αριστερό κανάλι) ή το κόκκινο (δεξιά κανάλι) βύσμα στην υποδοχή εισόδου ήχου της τηλεόρασης ή του βίντεο.

Σύνδεση της τηλεόρασης μέσω συσκευής βίντεο

Συνδέστε τη βιντεοκάμερα στην είσοδο LINE IN του βίντεο με το καλώδιο AV (πωλείται χωριστά). Ρυθμίστε τον επιλογέα εισόδου στο βίντεο στη θέση LINE (VIDEO 1, VIDEO 2, κτλ.).



- Ρύθμιση της αναλογίας διαστάσεων που υποστηρίζεται από την τηλεόραση: [Τύπος τηλεόρασης] (σελ. 51)

Σχετικά με το "Photo TV HD"

Η βιντεοκάμερα αυτή είναι συμβατή με το πρότυπο "Photo TV HD". Το "Photo TV HD" σάς παρέχει τη δυνατότητα απεικόνισης υψηλής λεπτομέρειας, φωτογραφικού τύπου, για θέματα λεπτής υφής και χρωμάτων.

Συνδέοντας συσκευές Sony συμβατές με Photo TV HD με χρήση ενός καλωδίου HDMI*, μπορείτε να απολαύσετε έναν ολόκληρο καινούργιο κόσμο από φωτογραφίες με καταπληκτική, πλήρη ποιότητα HD.

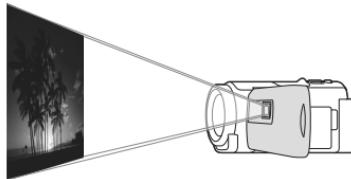
- * Η τηλεόραση θα μεταβεί αυτόμata στην κατάλληλη λειτουργία κατά την προβολή φωτογραφιών.

Χρήση του ενσωματωμένου προβολέα (Μοντέλα με προβολέα)

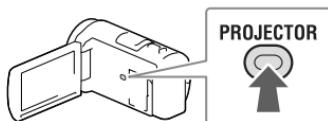
Για πληροφορίες σχετικά με το μοντέλο της βιντεοκάμερας, ανατρέξτε στην ακόλουθη σελίδα:

Λειτουργίες και εξοπλισμός → σελ. 7

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μια επίπεδη επιφάνεια, όπως έναν τοίχο, ως οθόνη για να προβάλλετε εγγεγραμμένες εικόνες χρησιμοποιώντας τον ενσωματωμένο προβολέα.

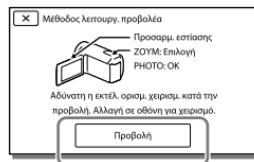


1 Στρέψτε το φακό του προβολέα προς μια επιφάνεια, όπως έναν τοίχο, και μετά πατήστε PROJECTOR.



2 Επιλέξτε [Εικόνα που έχει ληφθεί με τη συσκευή] στην οθόνη LCD.

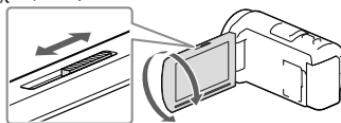
3 Όταν εμφανιστεί η οθόνη του οδηγού χρήσης, επιλέξτε [Προβολή].



- Η οθόνη αυτή εμφανίζεται την πρώτη φορά που χρησιμοποιείτε τον ενσωματωμένο προβολέα μετά από την ενεργοποίηση της βιντεοκάμερας.

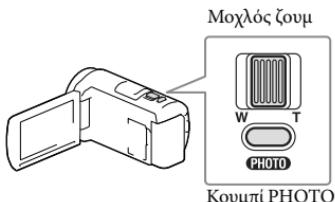
4 Ρυθμίστε την εστίαση της προβαλλόμενης εικόνας χρησιμοποιώντας το μοχλό PROJECTOR FOCUS.

Μοχλός PROJECTOR FOCUS



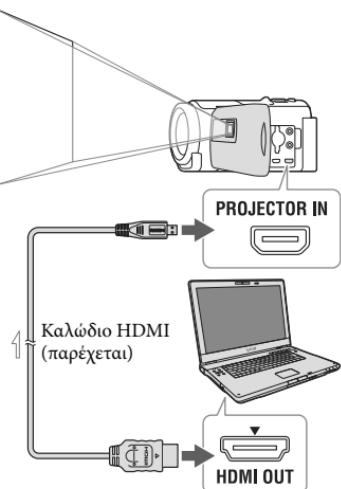
- Η προβαλλόμενη εικόνα είναι μεγαλύτερη όταν η απόσταση μεταξύ της βιντεοκάμεράς σας και της αντανακλώμενης επιφάνειας αυξάνεται.
- Συνιστάται να τοποθετήσετε τη βιντεοκάμερα περίπου 0,5 m ή πιο μακριά από την επιφάνεια στην οποία πρόκειται να προβληθούν οι εικόνες.

5 Όταν αναπαράγετε εικόνες, χρησιμοποιήστε το μοχλό ζουμ για να μετακινήσετε το καρέ επιλογής που εμφανίζεται στην οθόνη LCD και μετά πατήστε το κουμπί PHOTO.



- Για λεπτομέρειες σχετικά με την αναπαραγωγή, βλ. σελίδα 27.
- Για απενεργοποίηση του προβολέα, πατήστε PROJECTOR.

Χρήση του προβολέα για τον υπολογιστή ή το smartphone



→ Ροή σήματος

- Συνδέστε την υποδοχή PROJECTOR IN της βιντεοκάμερας σε υποδοχή εξόδου HDMI της άλλης συσκευής, χρησιμοποιώντας το καλώδιο HDMI (παρέχεται) και στη συνέχεια επιλέξτε [Εικόνα από εξωτερική συσκευή] στο βήμα 2.

- Εάν ο ακροδέκτης της συνδεδεμένης συσκευής δεν είναι συμβατός με το καλώδιο HDMI (παρέχεται), χρησιμοποιήστε μετατροπέα HDMI (πωλείται χωριστά).
- Μπορείτε να χειριστείτε το μοχλό PROJECTOR FOCUS μόνο κατά την προβολή εικόνων.

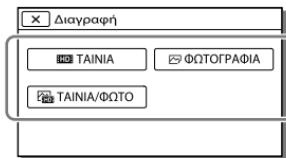
Σημειώσεις

- Η οθόνη LCD απενεργοποιείται ενώ προβάλλεται μια εικόνα.
- Να προσέχετε τις ακόλουθες λειτουργίες ή καταστάσεις ενώ χρησιμοποιείτε τον προβολέα.
 - Προσέξτε να μην προβάλλετε εικόνες προς τα μάτια.
 - Προσέξτε να μην αγγίξετε το φακό του προβολέα.
 - Η οθόνη LCD και ο φακός προβολέα θερμαίνονται κατά τη χρήση.
 - Η χρήση του προβολέα μειώνει τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας (συνιστάται η χρήση του παρεχόμενου μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος).
- Οι ακόλουθες λειτουργίες δεν είναι διαθέσιμες ενώ χρησιμοποιείτε τον προβολέα.
 - Χειρισμός χάρτη (μοντέλα με GPS)
 - Έξοδος Αναπαραγωγής επισημάνσεων σε συσκευή όπως τηλεόραση
 - Λειτουργία της βιντεοκάμερας με κλειστή την οθόνη LCD
 - Αρκετές άλλες λειτουργίες
- Όταν οι προβαλλόμενες εικόνες περιέχουν πολύ μαύρο, ενδέχεται να παρουσιαστεί ανισορροπία των ήπιων χρωμάτων. Αυτό προκαλείται από την ανάκλαση του φωτός στο φακό του προβολέα και δεν πρόκειται για δυσλειτουργία.

Επεξεργασία στη βιντεοκάμερά σας

Για πληροφορίες σχετικά με το μοντέλο της βιντεοκάμερας, ανατρέξτε στην ακόλουθη σελίδα:

Λειτουργίες και εξοπλισμός → σελ. 7



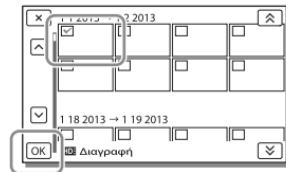
Σημειώσεις

- Μπορούν να πραγματοποιηθούν μερικές βασικές λειτουργίες επεξεργασίας στη βιντεοκάμερα. Εάν θέλετε να πραγματοποιήσετε προηγμένες λειτουργίες επεξεργασίας, εγκαταστήστε το λογισμικό "PlayMemories Home".
- Δεν μπορείτε να επαναφέρετε εικόνες αφού τις διαγράψετε. Αποθηκεύστε πρώτα τις σημαντικές ταινίες και φωτογραφίες.
- Μην αφαίρετε την μπαταρία ή το μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος από τη βιντεοκάμερα ενώ διαγράφετε ή διαχωρίζετε εικόνες. Μπορεί να προκληθεί βλάβη στο μέσο εγγραφής.
- Μην εξαγάγετε την κάρτα μνήμης κατά τη διαγραφή ή διαχωρισμό εικόνων από την κάρτα μνήμης.
- Εάν διαγράψετε ή διαχωρίσετε ταινίες/ φωτογραφίες που περιλαμβάνονται στα αποθηκευμένα σενάρια, θα διαγραφούν και τα σενάρια.

Διαγραφή ταινιών και φωτογραφιών

- 1 Επιλέξτε [MENU] → [Επεξεργασία] → [Αντιγραφή] → [Διαγραφή].
- 2 Επιλέξτε [Πολλές εικόνες] και μετά επιλέξτε τον τύπο της εικόνας που θέλετε να διαγράψετε.

- 3** Προσθέστε σημάδια επιλογής ✓ στις ταινίες ή φωτογραφίες που θα διαγραφούν και επιλέξτε **OK**.



Για να διαγράψετε όλες τις ταινίες/ φωτογραφίες της επιλεγμένης ημερομηνίας ταυτόχρονα

- 1 Στο βήμα 2, επιλέξτε [Όλα σε συμβάν].
- 2 Επιλέξτε την ημερομηνία που θέλετε να διαγράψετε χρησιμοποιώντας το **▲** / **▼** και μετά επιλέξτε **OK**.



Για να διαγράψετε ένα μέρος μιας ταινίας

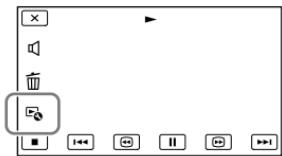
Μπορείτε να διαχωρίσετε μια ταινία και να τη διαγράψετε.



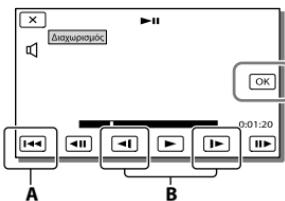
- Κατάργηση προστασίας: [Προστασία] (σελ. 50)
- [Διαμόρφωση] (σελ. 51)

Διαχωρισμός ταινίας

1 Επιλέξτε → [Διαχωρισμός] στην οθόνη αναπαραγωγής ταινίας.



2 Επιλέξτε το σημείο όπου θέλετε να διαχωρίσετε την ταινία σε σκηνές χρησιμοποιώντας το / και μετά επιλέξτε .



- A: Επιστροφή στην αρχή της επιλεγμένης ταινίας
B: Ρύθμιση του σημείου λήψης με περισσότερη ακρίβεια

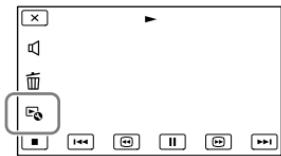
Σημειώσεις

- Το σημείο όπου αγγίζετε και το πραγματικό σημείο διαχωρισμού ενδέχεται να διαφέρουν, καθώς η βιντεοκάμερα επιλέγει το σημείο διαχωρισμού βάσει προσαυξήσεων περίπου μισού δευτερολέπτου.
- Δεν είναι δυνατός ο διαχωρισμός ταινίας MP4.

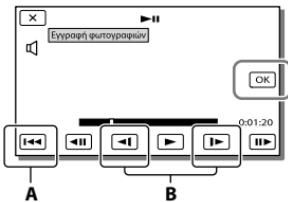
Στιγμιότυπο φωτογραφίας από ταινία (Μοντέλα με εσωτερική μνήμη ή μοντέλα με λειτουργία εισόδου USB)

Μπορείτε να κάνετε λήψη εικόνων από ταινίες που εγγράφηκαν με τη βιντεοκάμερά σας.

1 Επιλέξτε → [Εγγραφή φωτογραφιών] που εμφανίζεται στην οθόνη αναπαραγωγής μιας ταινίας.



2 Επιλέξτε το σημείο που θέλετε να γίνει λήψη μιας φωτογραφίας χρησιμοποιώντας το / και μετά επιλέξτε .



A: Επιστροφή στην αρχή της επιλεγμένης ταινίας

B: Ρύθμιση του σημείου λήψης με περισσότερη ακρίβεια

Εάν η ταινία εγγράφηκε με ένα από τα ακόλουθα επίπεδα ποιότητας εικόνας, το μέγεθος εικόνας θα ρυθμιστεί όπως εμφανίζεται παρακάτω.

- Ποιότητα εικόνας υψηλής ευκρίνειας (HD) ή MP4: 2,1 M (16:9)
- Ευρεία αναλογία διαστάσεων (16:9) με ποιότητα εικόνας τυπικής ευκρίνειας (STD): 0,2 M (16:9)
- Αναλογία διαστάσεων 4:3 με ποιότητα εικόνας τυπικής ευκρίνειας (STD): 0,3 M (4:3)

Σημειώσεις

- Δεν μπορείτε να αποθηκεύσετε εικόνες που τραβήξατε σε κάρτα μνήμης (μοντέλα χωρίς λειτουργία εισόδου USB).

Σχετικά με την ημερομηνία και ώρα εγγραφής φωτογραφιών που λήφθηκαν

- Η ημερομηνία και η ώρα λήψης των φωτογραφιών που λήφθηκαν είναι ίδια με την ημερομηνία και την ώρα εγγραφής των ταινιών.
- Εάν η ταινία από την οποία κάνετε λήψη δεν έχει κωδικό δεδομένων, η ημερομηνία και η ώρα εγγραφής της φωτογραφίας θα είναι η ημερομηνία και η ώρα κατά την οποία πραγματοποιήσατε τη λήψη από την ταινία.

Αποθήκευση ταινιών και φωτογραφιών με υπολογιστή

Αναπαραγωγή εικόνων σε υπολογιστή

Το λογισμικό "PlayMemories Home" σάς επιτρέπει να εισάγετε ταινίες και ακίνητες εικόνες στον υπολογιστή σας και να τις χρησιμοποιήσετε με διάφορους τρόπους.

Δυνατότητες του λογισμικού "PlayMemories Home" (Windows)



Η λήψη του "PlayMemories Home" μπορεί να πραγματοποιηθεί από την ακόλουθη διεύθυνση URL.

www.sony.net/pm

Σημειώσεις

- Απαιτείται σύνδεση στο Διαδίκτυο για την εγκατάσταση του "PlayMemories Home".
- Απαιτείται σύνδεση στο Διαδίκτυο για τη χρήση του "PlayMemories Online" και άλλων ηλεκτρονικών υπηρεσιών. Οι υπηρεσίες ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες σε ορισμένες χώρες/περιοχές.

Λογισμικό για Mac

Το λογισμικό "PlayMemories Home" δεν υποστηρίζεται για υπολογιστές Mac. Για να εισαγάγετε εικόνες από τη βιντεοκάμερά σας στο Mac σας και να τις αναπαράγετε, χρησιμοποιήστε το κατάλληλο λογισμικό στο Mac σας. Για λεπτομέρειες, επισκεφτείτε την παρακάτω διεύθυνση URL.

<http://www.sony.co.jp/imsoft/Mac/>

Προετοιμασία ενός υπολογιστή (Windows)

Για πληροφορίες σχετικά με το μοντέλο της βιντεοκάμερας, ανατρέξτε στην ακόλουθη σελίδα:

Λειτουργίες και εξοπλισμός → σελ. 7

Έλεγχος του συστήματος υπολογιστή

| OS ^{*1} |
|---|
| Microsoft Windows XP SP3 ^{*2} /Windows Vista SP2 ^{*3} /Windows 7 SP1/Windows 8 |
| CPU ^{*4} |
| Intel Core Duo 1,66 GHz ή ταχύτερος ή Intel Core 2 Duo 1,66 GHz ή ταχύτερος (Απαιτείται επεξεργαστής Intel Core 2 Duo 2,26 GHz ή ταχύτερος κατά την επεξεργασία ταινιών FX ή FH και απαιτείται επεξεργαστής Intel Core 2 Duo 2,40 GHz ή ταχύτερος κατά την επεξεργασία ταινιών PS.) |
| Μνήμη |
| Windows XP: 512 MB ή περισσότερα (συνιστάται 1 GB ή περισσότερα.) Windows Vista/Windows 7/Windows 8: 1 GB ή περισσότερα |
| Σκληρός δίσκος |
| Απαιτούμενος όγκος δίσκου για εγκατάσταση: Περίπου 500 MB |
| Οθόνη |
| Τονλάχιστον 1.024 × 768 κουκκίδες |

*¹ Απαιτείται βασική εγκατάσταση. Η λειτουργία δεν διασφαλίζεται εάν το παραπάνω λειτουργικό σύστημα έχει αναβαθμιστεί ή χρησιμοποιείται περιβάλλον πολλαπλής εκκίνησης.

*² Δεν υποστηρίζονται οι εκδόσεις 64-bit και Starter (Edition). Απαιτείται Windows Image Mastering API (IMAPI) Έκδοσης 2.0 ή νεότερης για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία δημιουργίας δίσκου, κτλ.

*³ To Starter (Edition) δεν υποστηρίζεται.

*⁴ Συνιστάται ταχύτερος επεξεργαστής.

Σημειώσεις

- Η λειτουργία δεν διασφαλίζεται με όλα τα περιβάλλοντα υπολογιστή.

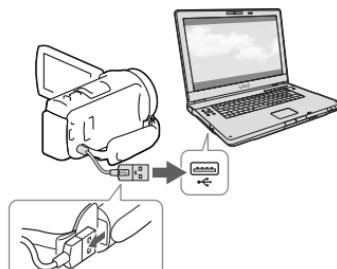
Εγκατάσταση του λογισμικού "PlayMemories Home" στον υπολογιστή σας

1 Μεταβείτε στην ακόλουθη τοποθεσία λήψης χρησιμοποιώντας ένα πρόγραμμα περιήγησης ιστού στον υπολογιστή σας και στη συνέχεια κάντε κλικ στο [Install] → [Εκτέλεση].

www.sony.net/pm

2 Εγκαταστήστε σύμφωνα με τις οδηγίες της οθόνης.

- Όταν εμφανιστούν οι οδηγίες της οθόνης που θα σας ζητήσουν να συνδέσετε τη βιντεοκάμερα σε έναν υπολογιστή, συνδέστε τη βιντεοκάμερα στον υπολογιστή σας με το ενσωματωμένο καλώδιο USB.



Ενσωματωμένο καλώδιο USB

- Όταν ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, εκκινείται το "PlayMemories Home".

Σημειώσεις για την εγκατάσταση

- Εάν το λογισμικό "PlayMemories Home" έχει ήδη εγκατασταθεί στον υπολογιστή σας, συνδέστε τη βιντεοκάμερα στον υπολογιστή. Οι λειτουργίες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν με αυτή τη βιντεοκάμερα θα είναι πλέον διαθέσιμες.
- Εάν το λογισμικό "PMB (Picture Motion Browser)" έχει ήδη εγκατασταθεί στον υπολογιστή σας, θα αντικατασταθεί από το λογισμικό "PlayMemories Home". Στην περίπτωση αυτή, δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ορισμένες λειτουργίες που ήταν διαθέσιμες στο "PMB" με αυτό το λογισμικό "PlayMemories Home".

Για αποσύνδεση της βιντεοκάμερας από τον υπολογιστή

- 1 Κάντε κλικ στο εικονίδιο στο κάτω δεξί τμήμα της επιφάνειας εργασίας του υπολογιστή → [Safely remove USB Mass Storage Device].



- 2 Επιλέξτε → [Ναι] στην οθόνη βιντεοκάμερας.
 - 3 Αποσυνδέστε το καλώδιο USB.
- Εάν χρησιμοποιείτε Windows 7 ή Windows 8, κάντε κλικ στο και στη συνέχεια κάντε κλικ στο .

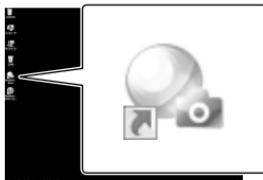
Σημειώσεις

- Όταν αποκτήσετε πρόσβαση στη βιντεοκάμερα από τον υπολογιστή, χρησιμοποιήστε το λογισμικό "PlayMemories Home". Δεν παρέχονται εγγυήσεις λειτουργίας εάν διασειριστείτε τα δεδομένα με λογισμικό διαφορετικό του "PlayMemories Home" ή επεξεργαστείτε απευθείας τα αρχεία και τους φακέλους από υπολογιστή.

- Δεν είναι δυνατή η αποθήκευση των εικόνων σε ορισμένους δίσκους ανάλογα με τη διαμόρφωση που επιλέγεται στο [Λειτουργία ΕΙΤΓ]. Οι τανίες που εγγράφονται σε λειτουργία [Ποιότητα 60p] (μοντέλα με χρωματικό σύστημα NTSC)/[Ποιότητα 50p] (μοντέλα με χρωματικό σύστημα PAL] ή [Εξαip. ποιότητα] μπορούν να αποθηκευτούν μόνο σε δίσκο Blu-ray.
- Δεν μπορείτε να δημιουργήσετε δίσκο με τανίες που έχουν εγγραφεί στη λειτουργία [MP4].
- Η βιντεοκάμερα διαχωρίζει αυτόματα ένα αρχείο εικόνων που υπερβαίνει τα 2 GB και αποθηκεύει τα τμήματα ως ξεχωριστά αρχεία. Όλα τα αρχεία εικόνων μπορεί να εμφανίζονται ως ξεχωριστά αρχεία σε έναν υπολογιστή. Ωστόσο, ο χειρισμός των αρχείων θα πραγματοποιείται σωστά με τη λειτουργία εισαγωγής και τη λειτουργία αναπαραγωγής της βιντεοκάμερας ή το λογισμικό "PlayMemories Home".

Εκκίνηση του λογισμικού "PlayMemories Home"

1 Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο "PlayMemories Home" στην οθόνη του υπολογιστή.



- Για λεπτομέρειες σχετικά με το "PlayMemories Home", επιλέξτε ⓘ ("PlayMemories Home Help Guide") στο λογισμικό ή επισκεφτείτε τη σελίδα υποστήριξης PlayMemories Home (<http://www.sony.co.jp/pmh-se/>).

2 Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο συντόμευσης του "PlayMemories Home Help Guide" στην οθόνη του υπολογιστή για να δείτε τον τρόπο χρήσης του "PlayMemories Home".



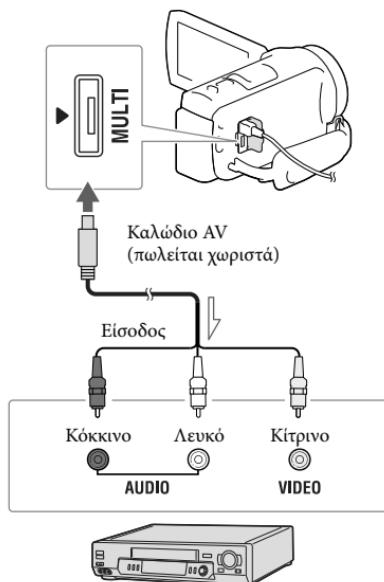
- Όταν χρησιμοποιείτε Windows 8, επιλέξτε το εικονίδιο [PlayMemories Home Help Guide] από το μενού βοήθειας του "PlayMemories Home".
- Εάν το εικονίδιο δεν εμφανίζεται στην οθόνη του υπολογιστή, κάντε κλικ στο [Start] → [All Programs] → [PlayMemories Home] → το επιθυμητό στοιχείο.

Δημιουργία δίσκου με ποιότητα εικόνας τυπικής ευκρίνειας (STD) με συσκευή εγγραφής

Συνδέστε τη βιντεοκάμερα σε συσκευή εγγραφής δίσκων με το καλώδιο AV (πωλείται χωριστά). Μπορείτε να κάνετε αντιγραφή εικόνων που αναπαράγονται στη βιντεοκάμερα σε δίσκο ή βιντεοκασέτα.

Σημειώσεις

- Συνδέστε τη βιντεοκάμερά σας στην πρίζα του τούχου χρησιμοποιώντας το μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος που παρέχεται για αυτή τη λειτουργία (σελ. 16).
- Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο διηγών που παρέχεται μαζί με τη συνδεδεμένη συσκευή.



→ Ροή σήματος

- 1 Εισαγάγετε το μέσο εγγραφής στη συσκευή εγγραφής (συσκευή εγγραφής δίσκων, κτλ.).

- Εάν η συσκευή εγγραφής έχει επιλογέα εισόδου, ρυθμίστε τον σε λειτουργία εισόδου.

- 2 Συνδέστε τη βιντεοκάμερα σε συσκευή εγγραφής με το καλώδιο AV (πωλείται χωριστά).

- Συνδέστε τη βιντεοκάμερα στις υποδοχές εισόδου της συσκευής εγγραφής.

- 3 Ξεκινήστε την αναπαραγωγή στη βιντεοκάμερα και εκτελέστε εγγραφή στη συσκευή εγγραφής.

- 4 Όταν ολοκληρωθεί το μοντάζ, σταματήστε τη συσκευή εγγραφής και στη συνέχεια τη βιντεοκάμερα.

Σημειώσεις

- Δεν είναι δυνατή η αντιγραφή εικόνων σε συσκευές εγγραφής που είναι συνδεδεμένες με καλώδιο HDMI.
- Επειδή η αντιγραφή πραγματοποιείται μέσω αναλογικής μεταφοράς δεδομένων, η ποιότητα των εικόνων ενδέχεται να αλλιωθεί.
- Στις ταινίες με ποιότητα εικόνας υψηλής ευκρίνειας (HD) γίνεται αντιγραφή με ποιότητα εικόνας τυπικής ευκρίνειας (STD).
- Όταν συνδέετε μονοφωνική συσκευή, συνδέστε το κίτρινο βύσμα του καλωδίου AV (πωλείται χωριστά) στην υποδοχή εισόδου βίντεο και το λευκό (αριστερό κανάλι) ή το κόκκινο (δεξιό κανάλι) βύσμα στην υποδοχή εισόδου ήχου της συσκευής.



- Αντιγραφή πληροφοριών ημερομηνίας και ώρας: [Κωδικός δεδομένων] (σελ. 51)
- Χρήση συσκευής προβολής με μέγεθος οθόνης 4:3: [Τύπος τηλεόρασης] (σελ. 51)

Αποθήκευση εικόνων σε εξωτερική συσκευή μέσων με ποιότητα εικόνας υψηλής ευκρίνειας (HD)

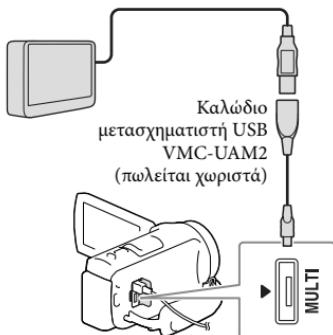
Μπορείτε να αποθηκεύσετε ταίνιες και φωτογραφίες σε εξωτερική συσκευή μέσων (συσκευή αποθήκευσης USB), όπως σε έναν εξωτερικό σκληρό δίσκο. Οι ακόλουθες λειτουργίες θα είναι διαθέσιμες αφού αποθηκεύσετε τις εικόνες σας σε μια εξωτερική συσκευή μέσων.

- Μπορείτε να συνδέσετε τη βιντεοκάμερά σας με την εξωτερική συσκευή μέσων και μετά να αναπαράγετε εικόνες που έχουν αποθηκευτεί στην εξωτερική συσκευή μέσων (σελ. 46).
- Μπορείτε να συνδέσετε τον υπολογιστή σας με την εξωτερική συσκευή μέσων και να εισάγετε εικόνες στον υπολογιστή σας χρησιμοποιώντας το λογισμικό "PlayMemories Home" (σελ. 43).

Σημειώσεις

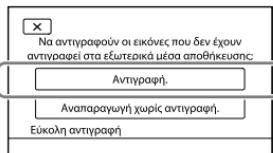
- Για αυτή τη λειτουργία, χρειάζεστε Καλώδιο μετασχηματιστή USB VMC-UAM2 (πωλείται χωριστά).
- Συνδέστε το μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος και το καλώδιο τροφοδοσίας στην υποδοχή DC IN της βιντεοκάμερας και στην πρίζα τοίχου.
- Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγών που παρέχεται μαζί με την εξωτερική συσκευή μέσων.

1 Συνδέστε τη βιντεοκάμερά σας με την εξωτερική συσκευή μέσων χρησιμοποιώντας το καλώδιο προσαρμογέα USB (πωλείται χωριστά).



- Προσέξτε να μην αποσυνδέσετε το καλώδιο USB ενώ εμφανίζεται η ένδειξη [Προετοιμασία αρχείου βάσης δεδομένων εικόνων. Περιμένετε.] στην οθόνη LCD.
- Εάν εμφανίζεται η ένδειξη [Επιδ. αρχ. βάσης δεδ.] στην οθόνη της βιντεοκάμερας, επιλέξτε **OK**.

2 Επιλέξτε [Αντιγραφή] στην οθόνη της βιντεοκάμερας.

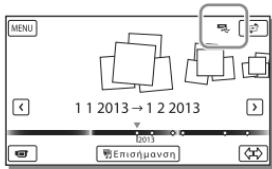


- Αυτή τη στιγμή μπορούν να αποθηκευτούν στη συνδεδεμένη συσκευή μέσων ταίνιες και φωτογραφίες που είναι αποθηκευμένες στο μέσο εγγραφής και δεν έχουν αποθηκευτεί ήδη στη συσκευή εξωτερικών μέσων.
- Η λειτουργία αυτή είναι διαθέσιμη μόνο όταν υπάρχουν εικόνες που έχουν εγγραφεί πρόσφατα.
- Για να αποσυνδέσετε την εξωτερική συσκευή μέσων, επιλέξτε **LCD** ενώ η βιντεοκάμερα βρίσκεται σε λειτουργία αναμονής αναπαραγγής (εμφανίζεται Προβολή συμβάντος ή Ευρετήριο συμβάντων).

Για αναπαραγωγή εικόνων στην εξωτερική συσκευή μέσων στη βιντεοκάμερα

Επιλέξτε [Αναπαραγωγή χωρίς αντιγραφή.] στο βήμα 2 και επιλέξτε την εικόνα που θέλετε να προβάλλετε.

- Μπορείτε επίσης να προβάλλετε εικόνες σε μια τηλεόραση που είναι συνδεδεμένη στη βιντεοκάμερα (σελ. 33).
- Όταν είναι συνδεδεμένη μια εξωτερική συσκευή μέσων, το εικονίδιο θα εμφανιστεί στην οθόνη Προβολή συμβάντος.



Για διαγραφή εικόνων στην εξωτερική συσκευή μέσων

- 1 Επιλέξτε [Αναπαραγωγή χωρίς αντιγραφή.] στο βήμα 2.
- 2 Επιλέξτε [MENU] → [Επεξεργ./Αντιγραφή] → [Διαγραφή] και μετά ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη LCD για να διαγράψετε εικόνες.

Για αποθήκευση των επιθυμητών εικόνων στη βιντεοκάμερα στην εξωτερική συσκευή μέσων

- 1 Επιλέξτε [Αναπαραγωγή χωρίς αντιγραφή.] στο βήμα 2.
- 2 Επιλέξτε [MENU] → [Επεξεργ./Αντιγραφή] → [Αντιγραφή] και μετά ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη LCD για να αποθηκεύσετε εικόνες.

- Εάν θέλετε να αντιγράψετε εικόνες που δεν έχουν αντιγραφεί ακόμα, επιλέξτε [MENU] → [Επεξεργ./Αντιγραφή] → [Άμεσο αντίγραφο] ενώ η βιντεοκάμερα είναι συνδεδεμένη στην εξωτερική συσκευή μέσων.

Για την αναπαραγωγή ταινιών με ποιότητα εικόνας υψηλής ευκρίνειας (HD) στον υπολογιστή σας

Στο λογισμικό "PlayMemories Home" (σελ. 43), επιλέξτε τη μονάδα που αντιπροσωπεύει τη συνδεδεμένη συσκευή εξωτερικών μέσων και μετά κάντε αναπαραγωγή ταινιών.

Σημειώσεις

- Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις ακόλουθες συσκευές ως εξωτερικές συσκευές:
 - συσκευές μέσων με χωρητικότητα που υπερβαίνει τα 2 TB
 - συνηθισμένη μονάδα δίσκων, όπως μονάδα CD ή μονάδα DVD
 - συσκευές μέσων συνδεδεμένες με διανομέα USB
 - συσκευές μέσων με ενσωματωμένο διανομέα USB
 - συσκευή ανάγνωσης καρτών
- Ενδέχεται να μην είναι δυνατή η χρήση εξωτερικών συσκευών μέσων με μια λειτουργία κωδικού.
- Το σύστημα αρχείων FAT είναι διαθέσιμο για τη βιντεοκάμερα. Εάν το μέσο αποθήκευσης της εξωτερικής συσκευής διαμορφώθηκε για το σύστημα αρχείων NTFS, κτλ., διαμορφώστε την εξωτερική συσκευή μέσων χρησιμοποιώντας τη βιντεοκάμερα πριν από τη χρήση. Η οθόνη διαμόρφωσης εμφανίζεται όταν η εξωτερική συσκευή μέσων είναι συνδεδεμένη στη βιντεοκάμερα. Πριν από τη διαμόρφωση, βεβαιωθείτε ότι στη συσκευή εξωτερικών μέσων δεν έχετε αποθηκεύσει σημαντικά δεδομένα καθώς η διαμόρφωση θα διαγράψει τα δεδομένα.

- Η λειτουργία δεν είναι εγγυημένη με όλες τις συσκευές που πληρούν τις απαιτήσεις για λειτουργία.
- Για λεπτομέρειες σχετικά με διαθέσιμες εξωτερικές συσκευές μέσων, μεταβείτε στην τοποθεσία Web υποστήριξης της Sony της χώρας/περιοχής σας.
- Ο αριθμός των σκηνών που μπορείτε να αποθηκεύσετε στην εξωτερική συσκευή μέσων είναι ως εξής. Ωστόσο, εάν η εξωτερική συσκευή μέσων έχει ελευθερο χώρο, δεν μπορείτε να αποθηκεύσετε σκηνές που υπερβαίνουν τον παρακάτω αριθμό.
 - Ταινίες με ποιότητα εικόνας υψηλής ευκρίνειας (HD): Μέγ. 3.999
 - Ταινίες με ποιότητα εικόνας τυπικής ευκρίνειας (STD): Μέγ. 9.999
 - Ταινίες και φωτογραφίες MP4: Μέγ. 40.000 (και ταινίες και φωτογραφίες MP4)
- Εάν η βιντεοκάμερα δεν αναγνωρίζει την εξωτερική συσκευή μέσων, δοκιμάστε τις εξής διαδικασίες.
 - Συνδέστε ξανά το καλώδιο προσαρμογέα USB στη βιντεοκάμερα.
 - Εάν η εξωτερική συσκευή μέσων έχει το καλώδιο τροφοδοσίας εναλλασσόμενου ρεύματος, συνδέστε το στην πρίζα τοίχου.
- Ο αριθμός των σκηνών ενδέχεται να είναι μικρότερος ανάλογα με τον τύπο των εικόνων που έχουν εγγραφεί.
- Δεν είναι δυνατό να αντιγράψετε εικόνες από εξωτερική συσκευή μέσων στην εσωτερική μνήμη της βιντεοκάμερας.

Χρήση των μενού

Η βιντεοκάμερα διαθέτει διάφορα στοιχεία μενού σε κάθε μία από τις 6 κατηγορίες μενού.

Λειτουργία λήψης

Μηχανή/Μικρόφωνο

Ποιότ./μέγ. εικόνας

Λειτ. αναπαραγωγής

Επεξεργ./Αντιγραφή

Ρυθμίσεις

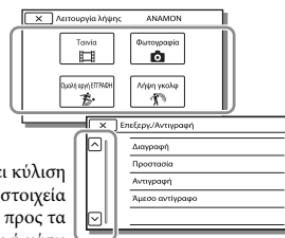
1 Επιλέξτε [MENU].



2 Επιλέξτε μια κατηγορία.



3 Επιλέξτε το επιθυμητό στοιχείο μενού.



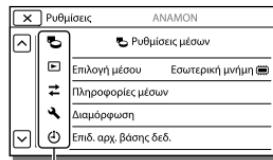
Κάνει κύλιση τα στοιχεία μενού προς τα πάνω ή κάτω

Σημειώσεις

- Επιλέξτε για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση του μενού ή για να επιστρέψετε την προηγούμενη οθόνη μενού.

Για να βρείτε γρήγορα ένα στοιχείο μενού

Τα μενού [Μηχανή/Μικρόφωνο] και [Ρυθμίσεις] διαθέτουν υποκατηγορίες. Επιλέξτε το εικονίδιο υποκατηγορίας ώστε η οθόνη LCD να εμφανίζει τη λίστα των μενού στην υποκατηγορία που επιλέχθηκε.

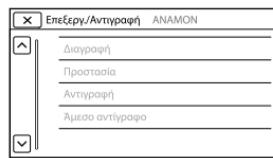


Εικονίδια υποκατηγορίας

Όταν δεν μπορείτε να επιλέξετε ένα στοιχείο μενού

Τα στοιχεία μενού ή οι ρυθμίσεις με γκρι χρώμα δεν είναι διαθέσιμες.

Όταν επιλέξετε το στοιχείο μενού με γκρι χρώμα, η βιντεοκάμερά σας εμφανίζει το λόγο που δεν μπορείτε να επιλέξετε το στοιχείο μενού ή την προϋπόθεση κάτω από την οποία θα μπορείτε να ρυθμίσετε το στοιχείο μενού.



Λίστες μενού

☒ Λειτουργία λήψης

- Ταινία Εγγράφει ταινίες.
Φωτογραφία Κάνει λήψη φωτογραφιών.
Ομαλή αργή ΕΓΡ. Εγγράφει ομαλές ταινίες σε αργή κίνηση.
Λήψη γκολφ..... Διαχωρίζει δύο δευτερόλεπτα γρήγορης κίνησης σε καρέ τα οποία στη συνέχεια εγγράφονται ως ταινία και φωτογραφίες. Κρατήστε το θέμα στο λευκό καρέ στο κέντρο της οθόνης κατά την εγγραφή.

☒ Μηχανή/Μικρόφωνο

☒ Χειροκίνητες ρυθμίσια.

- Ισορροπία λευκού..... Ρυθμίζει την ισορροπία χρωμάτων σε σχέση με το περιβάλλον εγγραφής.
Φωτομ./εστ. σποτ..... Ρυθμίζει ταυτόχρονα τη φωτεινότητα και την εστίαση του επιλεγμένου θέματος.
Φωτομέτρηση σποτ Ρυθμίζει τη φωτεινότητα των εικόνων σε σχέση με ένα θέμα που αγγίζεται στην οθόνη.
Εστίαση σποτ..... Ρυθμίζει την εστίαση σε ένα θέμα που αγγίζεται στην οθόνη.
Έκθεση..... Ρυθμίζει τη φωτεινότητα ταινιών και φωτογραφιών. Εάν επιλέξετε [Χειροκίνητα], ρυθμίστε τη φωτεινότητα (έκθεση) χρησιμοποιώντας το / .
- Εστίαση..... Ρυθμίζει την εστίαση χειροκίνητα. Εάν επιλέξετε [Χειροκίνητα], επιλέξτε για να ρυθμίσετε την εστίαση για ένα κοντινό θέμα και για να ρυθμίσετε την εστίαση για ένα μακρινό θέμα.
Μεταβ. αυτόμ. έκθεση.... Ρυθμίζει την έκθεση. Αγγίζετε εάν το θέμα είναι λευκό ή ο οπίσθιος φωτισμός είναι έντονος ή πατήστε εάν το θέμα είναι μαύρο ή ο φωτισμός είναι χαμηλός.

Αλλαγή ισορ. λευκού ... Ρυθμίζει την ισορροπία λευκού.

Low Lux..... Εγγράφει εικόνες με φωτεινά χρώματα σε συνθήκες χαμηλού φωτισμού.

☒ Ρυθμίσεις μηχανής

- Επιλογή σκηνικού..... Επιλέγει μια κατάλληλη ρύθμιση εγγραφής ανάλογα με τον τύπο της σκηνής, όπως νυχτερινή λήψη ή παραλία.
 Cinematone..... Ρυθμίζει το χρώμα της ταινίας για να μοιάζει με την ατμόσφαιρα κινηματογραφικών ταινιών κατά την εγγραφή.
 Fader Εμφανίζει ή αποκρύπτει βαθμαία σκηνές.
 Χρονοδιακόπτης... Ρυθμίζει τον αυτόματο χρονοδιακόπτη όταν η βιντεοκάμερά σας βρίσκεται σε λειτουργία εγγραφής φωτογραφιών.
Tele Macro..... Εστιάζει στο θέμα με το φόντο του θολωμένο.
 SteadyShot Ρυθμίζει τη λειτουργία SteadyShot κατά την εγγραφή ταινιών.
 SteadyShot Ρυθμίζει τη λειτουργία SteadyShot κατά τη λήψη φωτογραφιών.
Ψηφιακό ζουμ Ρυθμίζει το μέγιστο επίπεδο ζουμ του ψηφιακού ζουμ.
Φακός μετατροπής..... Ρυθμίζει τον τύπο του συνδεδεμένου φακού μετατροπής (πωλείται χωριστά).

Αυτόματος φωτισμός ... Ρυθμίζει αυτόματα την έκθεση για θέματα με οπίσθιο φωτισμό.

☒ Πρόσωπο

Ανίχνευσ. προσώπου ... Ανιχνένει αυτόματα πρόσωπα.

Κλείστρο χαμόγελου Κάνει αυτόματα λήψη όταν ανιχνεύεται ένα χαμόγελο.

Ευαισθ. ανίχν. χαμόγ...... Ρυθμίζει την ευαισθησία ανίχνευσης χαμόγελου για τη λειτουργία Κλείστρο χαμόγελου.

❶ Μικρόφωνο

Δυνατότερη φωνή Ανιχνεύει τα πρόσωπα ανθρώπων και εγγράφει την ανάλογη φωνή καθαρά.

Ενσωμ. μικρόφ. ζουμ

... Εγγράφει ταυνίες με έντονο ήχο ανάλογα με τη θέση του ζουμ.

Αυτ.μείωσα. θορ.ανέμ. ... Αναγνωρίζει τις συνθήκες εγγραφής και μειώνει το θόρυβο ανέμου.

Λειτουργία ήχου Ρυθμίζει τη μορφή του ήχου εγγραφής (5,1 καναλιών surround/

2 καναλιών στρεοφωνικά).

Επίπεδο εγγρ. ήχου..... Ρυθμίζει την ένταση εγγραφής ήχου.

❷ Υποβοήθηση λήψης

Το κουμπί μου Εκχωρεί λειτουργίες στο Τα κουμπιά μου.

Γραμμή πλέγματος..... Εμφανίζει γραμμές πλέγματος ως οδηγό για να ελέγξετε εάν το θέμα σας είναι οριζόντιο ή κατακόρυφο.

Ρύθμιση προβολής..... Ρυθμίζει τη διάρκεια εμφάνισης των εικονιδίων ή ενδείξεων στην οθόνη LCD.

Εμφ. επιπ. ήχου Εμφανίζει το μετρητή επιπέδου ήχου στην οθόνη LCD κατά την εγγραφή.

☒ Ποιότ./μέγ. εικόνας

Λειτουργία ΕΓΓ Ρυθμίζει τη λειτουργία για την εγγραφή ταινιών.

Ρυθμός καρέ Ρυθμίζει το ρυθμό καρέ για την εγγραφή ταινιών.

Ρύθμ. / / Ρυθμίζει την ποιότητα εικόνας για την εγγραφή ταινιών.

Ευρεία λειτουργία..... Ρυθμίζει την αναλογία οριζόντιας προς κατακόρυφης διάστασης κατά την εγγραφή ταινιών με ποιότητα εικόνας τυπικής ευκρίνειας (STD).

x.v.Color..... Εγγράφει μεγαλύτερο εύρος χρωμάτων. Ρυθμίστε αυτό το στοιχείο όταν παρακολουθείτε εικόνες με τηλεόραση που είναι συμβατή με x.v.Color.

Μέγ. εικόνας Ρυθμίζει το μέγεθος φωτογραφίας.

☒ Λειτ. αναπαραγωγής

Προβολή συμβάντος,..... Σεκινάει την αναπαραγωγή εικόνων από την οθόνη Προβολή συμβάντος.

Προβολή χάρτη*¹ Σεκινάει την αναπαραγωγή εικόνων από την οθόνη Προβολή χάρτη.

Ταινία επισήμανσης Σεκινάει την αναπαραγωγή σκηνών αναπαραγωγής επισημάνσεων ή σεναρίων επισημάνσεων που αποθηκεύτηκαν σε ποιότητα εικόνας τυπικής ευκρίνειας (STD).

Σενάριο Σεκινάει την αναπαραγωγή σεναρίων που αποθηκεύτηκαν με την αναπαραγωγή επισημάνσεων.

☒ Επεξεργ/Αντιγραφή

Διαγραφή..... Διαγράφει ταινίες ή φωτογραφίες.

Προστασία Προστατεύει ταινίες ή φωτογραφίες για την αποφυγή διαγραφής.

Αντιγραφή*²..... Αντιγράφει εικόνες.

Άμεσο αντίγραφο Αντιγράφει εικόνες που είναι αποθηκευμένες στη βιντεοκάμερα σε κάποιο τύπο ξωτερικής συσκευής μέσων.

Ρυθμίσεις

Ρυθμίσεις μέσων

- Επιλογή μέσου^{*2} Επιλέγει τον τύπο του μέσου εγγραφής (σελ. 21).
 Πληροφορίες μέσων.... Εμφανίζει πληροφορίες στο μέσο εγγραφής.
 Διαμόρφωση Διαγράφει και διαμορφώνει όλα τα δεδομένα στο μέσο εγγραφής.
 Επιδ. αρχ. βάσης δεδομένων εικόνων στο μέσο εγγραφής (σελ. 55).
 Αριθμός αρχείου..... Ρυθμίζει τον τρόπο αντιστοίχισης του αριθμού αρχείου για φωτογραφίες.
- Ρυθμ. αναπαραγωγής
- Κωδικός δεδομένων.... Εμφανίζει πληροφορίες που εγγράφηκαν αυτόματα κατά το χρόνο της εγγραφής.
 Ρυθμ. έντασης ήχου Ρυθμίζει την ένταση του ήχου αναπαραγωγής (σελ. 28).
 Λήψη μουσικής^{*3} Πραγματοποιεί λήψη των αγαπημένων σας αρχείων μουσικής από τον υπολογιστή στη βιντεοκάμερά σας (ενώ η βιντεοκάμερα είναι συνδεδεμένη στον υπολογιστή), τα οποία μπορούν να αναπαραχθούν με τις σκηνές Αναπαραγωγής επισημάνσεων.
 Διαγραφ. μουσικής^{*3} ..Διαγράφει όλα τα μουσικά αρχεία.

Σύνδεση

- Τύπος τηλεόρασης Μετατρέπει το σήμα ανάλογα με την τηλεόραση που είναι συνδεδεμένη (σελ. 33).
 Ανάλυση HDMI..... Ρυθμίζει την ανάλυση εικόνας εξόδου κατά τη σύνδεση της βιντεοκάμερας με τηλεόραση με καλώδιο HDMI.
ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΟ: HDMI..... Ρυθμίζει εάν το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης θα χρησιμοποιείται όταν η βιντεοκάμερα είναι συνδεδεμένη σε τηλεόραση συμβατή με "BRAVIA" Sync με το καλώδιο HDMI.
 Σύνδεση USB Επιλέξτε αυτό το στοιχείο όταν δεν εμφανίζεται καμία οδηγία στην οθόνη LCD όταν συνδέετε τη βιντεοκάμερά σας σε μια εξωτερική συσκευή μέσω USB.
 Ρύθμιση σύνδ. USB..... Ρυθμίζει τη λειτουργία σύνδεσης όταν η βιντεοκάμερα είναι συνδεδεμένη με υπολογιστή ή συσκευή USB.
 Ρύθμιση USB LUN..... Ρυθμίζει τη βιντεοκάμερα για βελτίωση της συμβατότητας μιας σύνδεσης USB περιορίζοντας μερικές λειτουργίες USB.

Γενικές ρυθμίσεις

- Μπιπ..... Ρυθμίζει εάν θα ακούγονται οι ενδεικτικοί ήχοι της βιντεοκάμερας.
 Φωτεινότητα LCD..... Ρυθμίζει τη φωτεινότητα της οθόνης LCD.
 Η θέση σας^{*1} Εμφανίζει την τρέχουσα τοποθεσία σε χάρτη.
 Λειτ. αεροπλάνου^{*1} Ρύθμιση προς χρήση μέσα σε αεροπλάνο.
 Ρύθμιση GPS^{*1} Λαμβάνει το σήμα GPS.
 Ενεργοπ. από LCD Ρυθμίζει την ισχύ για να ενεργοποιείται αυτόματα όταν ανοίγετε την οθόνη LCD.
 Language Setting Ρυθμίζει τη γλώσσα στην οθόνη (σελ. 20).
 Βαθμονόμηση Εκτελεί βαθμονόμηση της οθόνης αφής.
 Πληροφ. μπαταρίας..... Εμφανίζει τον κατά προσέγγιση υπολειπόμενο χρόνο της μπαταρίας.
 Εξοικον. ενέργειας..... Ρυθμίζει την οθόνη LCD και την ισχύ για να απενεργοποιούνται αυτόματα.
 Αρχικοποίηση..... Αρχικοποιεί όλες τις ρυθμίσεις στις προεπιλογές.

Λειτουρ. επίδειξης Ρυθμίζει την αναπαραγωγή της ταινίας επίδειξης σχετικά με τις λειτουργίες της βιντεοκάμερας.

¶) Ρυθμίσεις ρολογιού

Ρύθμημα & ώρας..... Ρυθμίζει την ημερομηνία και την ώρα.

Ρύθμιση περιοχής..... Ρυθμίζει μια χρονική διαφορά χωρίς να σταματάει το ρολόι (σελ. 19).

Αυτ. προσ. ρολογ.*¹..... Ρυθμίζει το ρολόι αυτόματα με λήψη της ώρας από το σύστημα GPS.

Αυτ. προσ. περιοχή*¹... Διορθώνει αυτόματα τις διαφορές ώρας με λήψη των τρέχουσων πληροφοριών τοποθεσίας από το σύστημα GPS.

*¹ HDR-CX410VE/CX430VE/PJ420VE/PJ430V/PJ430VE

*² HDR-CX430VE/CX510E/PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/PJ430VE/PJ510E

*³ HDR-PJ430/PJ430V

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Για πληροφορίες σχετικά με το μοντέλο της βιντεοκάμερας, ανατρέξτε στην ακόλουθη σελίδα:

Λειτουργίες και εξοπλισμός → σελ. 7

Εάν συναντήστε προβλήματα κατά τη χρήση της βιντεοκάμερας, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα.

① Ελέγχετε τη λίστα (σελ. 53 έως 56) και επιθεωρήστε τη βιντεοκάμερα.

② Αποσυνδέστε τη βιντεοκάμερα από την πηγή ρεύματος, συνδέστε την ξανά μετά από περίπου 1 λεπτό και ενεργοποιήστε τη βιντεοκάμερα.

③ Επιλέξτε [MENU] → [Ρυθμίσεις] → [◀ Γενικές ρυθμίσεις] → [Αρχικοποίηση]. Εάν επιλέξετε [Αρχικοποίηση], γίνεται επαναφορά όλων των ρυθμίσεων, συμπεριλαμβανομένου του ρολογιού.

④ Απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο της Sony ή στο τοπικό εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης της Sony.

- Ενδέχεται να χρειάζεται να αρχικοποιήσετε ή να αλλάξετε την τρέχουσα εσωτερική μνήμη (μοντέλα με εσωτερική μνήμη) της βιντεοκάμερας, ανάλογα με το πρόβλημα. Εάν πραγματοποιήσετε κάτι τέτοιο, θα διαγραφούν τα δεδομένα που είναι αποθηκευμένα στην εσωτερική μνήμη. Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποθηκεύσει τα δεδομένα της εσωτερικής μνήμης σε κάποιο άλλο μέσο (αντίγραφο ασφαλείας) πριν στείλετε τη βιντεοκάμερα για επισκευή. Δεν θα σας δοθεί αποζημίωση για τυχόν απώλεια δεδομένων από την εσωτερική μνήμη.

- Κατά την επισκευή, ενδέχεται να ελέγχουμε μια ελάχιστη ποσότητα δεδομένων που είναι αποθηκευμένα στην εσωτερική μνήμη προκειμένου να ερευνήσουμε το πρόβλημα. Ωστόσο, ο τοπικός αντιπρόσωπος της Sony δεν θα αντιγράψει ούτε θα διατηρήσει τα δεδομένα σας.

- Δείτε το Οδηγός χρήσης του "Handycam" (σελ. 6) για λεπτομέρειες σχετικά με τα συμπτώματα της βιντεοκάμεράς σας και το "PlayMemories Home Help Guide" (σελ. 43) σχετικά με τη σύνδεση της βιντεοκάμερας στον υπολογιστή σας.

Η βιντεοκάμερα δεν ενεργοποιείται.

- Τοποθετήστε μια φορτισμένη μπαταρία στη βιντεοκάμερα (σελ. 16).
- Το βύσμα των μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος έχει αποσυνδεθεί από την πρίζα τοίχου. Συνδέστε το στην πρίζα τοίχου (σελ. 16).

Η βιντεοκάμερα δεν λειτουργεί παρόλο που η τροφοδοσία ρεύματος είναι ενεργοποιημένη.

- Αφού τεθεί σε λειτουργία, η βιντεοκάμερα χρειάζεται μερικά δευτέρολεπτα μέχρι να είναι έτοιμη για λήψη. Δεν πρόκειται για δυσλειτουργία.
- Αποσυνδέστε το μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος από την πρίζα τοίχου ή αφαιρέστε την μπαταρία. Κατόπιν, συνδέστε τον ξανά μετά από περίπου 1 λεπτό.

Η βιντεοκάμερα θερμαίνεται.

- Η βιντεοκάμερα ενδέχεται να θερμανθεί κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Δεν πρόκειται για δυσλειτουργία.

Η βιντεοκάμερα απενεργοποιείται απότομα.

- Χρησιμοποιήστε το μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος (σελ. 16).

- Στην προεπιλεγμένη ρύθμιση, η βιντεοκάμερα απενεργοποιείται αυτόματα, εάν δεν τη χρησιμοποιήσετε για 2 λεπτά περίπου ([Εξοικον. ενέργειας]) (σελ. 51) ή εάν δεν την ενεργοποιήσετε ξανά.
- Φορτίστε την μπαταρία (σελ. 16).

Δεν γίνεται εγγραφή εικόνων με το πάτημα του κουμπιού START/STOP ή PHOTO.

- Εμφανίζεται η οθόνη αναπαραγωγής. Διακόψτε την αναπαραγωγή και επιλέξτε [MENU] → [Λειτουργία λήψης] → [■ Taivia] ή [CAM Φωτογραφία].
- Η βιντεοκάμερα εγγράφει στο μέσο εγγραφής την εικόνα που έχετε μόλις τραβήξει. Δεν μπορείτε να πραγματοποιήσετε νέα εγγραφή κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου.
- Το μέσο εγγραφής είναι πλήρες. Διαγράψτε τις εικόνες που δεν χρειάζεστε (σελ. 37).
- Ο συνολικός αριθμός σκηνών ταινίας ή φωτογραφιών υπερβαίνει τη χωρητικότητα εγγραφής της βιντεοκάμερας (σελ. 57, 59). Διαγράψτε τις εικόνες που δεν χρειάζεστε (σελ. 37).

Δεν είναι δυνατή η εγκατάσταση του "PlayMemories Home".

- Απαιτείται σύνδεση στο Διαδίκτυο για την εγκατάσταση του "PlayMemories Home".
- Ελέγξτε το περιβάλλον του υπολογιστή ή τη διαδικασία εγκατάστασης που απαιτείται για την εγκατάσταση του "PlayMemories Home".

Το "PlayMemories Home" δεν λειτουργεί σωστά.

- Διακόψτε το "PlayMemories Home" και επανεκκινήστε τον υπολογιστή σας.

Η βιντεοκάμερα δεν αναγνωρίζεται από τον υπολογιστή.

- Αποσυνδέστε όλες τις συσκευές USB από την υποδοχή USB του υπολογιστή εκτός από το πληκτρολόγιο, το ποντίκι και τη βιντεοκάμερα.
- Αποσυνδέστε το ενσωματωμένο καλώδιο USB από τον υπολογιστή και επανεκκινήστε τον υπολογιστή. Κατόπιν συνδέστε ξανά τον υπολογιστή και τη βιντεοκάμερα με τη σωστή σειρά.
- Όταν το ενσωματωμένο καλώδιο USB και η υποδοχή USB της βιντεοκάμερας είναι συνδεδεμένα στις εξωτερικές συσκευές ταυτόχρονα, αποσυνδέστε αυτό που δεν είναι συνδεδεμένο σε υπολογιστή.

Ένδειξη αυτόματης διάγνωσης/ Προειδοποιητικές ενδείξεις

Για πληροφορίες σχετικά με το μοντέλο της βιντεοκάμερας, ανατρέξτε στην ακόλουθη σελίδα:

Λειτουργίες και εξοπλισμός → σελ. 7

Εάν εμφανίζονται ενδείξεις στην οθόνη LCD, ελέγχτε τα ακόλουθα.

Εάν το πρόβλημα παραμένει ακόμη και μετά από μερικές προσπάθειες, απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο της Sony ή στο τοπικό εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης της Sony. Σε αυτή την περίπτωση, όταν επικοινωνήσετε μαζί τους, δώστε τους όλους τους αριθμούς του καθαριού σφάλματος που ξεκινούν από C ή E.

Ενδέχεται να ακούγεται ένας ήχος όταν εμφανίζονται ορισμένες προειδοποιητικές ενδείξεις στην οθόνη.



C:04:□□

- Η μπαταρία δεν είναι τύπου "InfoLITHIUM" (σειρά V). Χρησιμοποιήστε μια μπαταρία "InfoLITHIUM" (σειρά V) (σελ. 16).
- Συνδέστε καλά το βύσμα DC του μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος στην υποδοχή DC IN της βιντεοκάμερας (σελ. 16).

C:06:□□

- Η θερμοκρασία της μπαταρίας είναι υψηλή. Αντικαταστήστε την μπαταρία ή τοποθετήστε τη σε δροσερό μέρος.

C:13:□□ / C:32:□□

- Αποσύνδεστε την πηγή ρεύματος. Συνδέστε την ξανά και θέστε ξανά τη βιντεοκάμερα σε λειτουργία.

E:□□:□□

- Ακολουθήστε τα βήματα από ② στη σελίδα 53.



- Η μπαταρία έχει σχεδόν εξαντληθεί.

▲▼

- Η θερμοκρασία της μπαταρίας είναι υψηλή. Αντικαταστήστε την μπαταρία ή τοποθετήστε τη σε δροσερό μέρος.



- Δεν έχει τοποθετηθεί κάρτα μνήμης (σελ. 21).
- Όταν αναβοσβήνει η ένδειξη, δεν υπάρχει αρκετός διαθέσιμος χώρος για την εγγραφή εικόνων. Διαγράψτε τις εικόνες που δεν χρειάζεστε (σελ. 37) ή διαμορφώστε την κάρτα μνήμης μετά την αποθήκευση των εικόνων σε άλλο μέσο (σελ. 51).

- Το αρχείο της βάσης δεδομένων εικόνας ενδέχεται να είναι κατεστραμμένο. Ελέγχτε το αρχείο βάσης δεδομένων επιλέγοντας [MENU] → [Ρυθμίσεις] → [Ρυθμίσεις μέσων] → [Επιδ. αρχ. βάσης δεδ.] → το μέσο εγγραφής (μοντέλα με εσωτερική μνήμη).



- Η κάρτα μνήμης είναι κατεστραμμένη.
- Διαμορφώστε την κάρτα μνήμης με την βιντεοκάμερά σας (σελ. 51).

[?]

- Έχει τοποθετηθεί μη συμβατή κάρτα μνήμης (σελ. 22).

[O-n]

- Η κάρτα μνήμης διαθέτει προστασία εγγραφής.
- Η πρόσβαση στην κάρτα μνήμης έχει περιοριστεί σε άλλη συσκευή.

[!]

- Η βιντεοκάμερα δεν είναι σταθερή, οπότε είναι πολύ πιθανό να προκύψει κούνημα της βιντεοκάμερας. Κρατήστε σταθερή τη βιντεοκάμερα και με τα δύο χέρια και εγγράψτε την εικόνα. Οστόσο, σημειώστε ότι η προειδοποιητική ένδειξη για το κούνημα της βιντεοκάμερας δεν σβήνει.

[!]

- Το μέσο εγγραφής είναι πλήρες.
- Δεν είναι δυνατή η εγγραφή φωτογραφιών κατά την επεξεργασία. Περιμένετε λίγη ώρα και στη συνέχεια πραγματοποιήστε εγγραφή.
- Όταν έχετε κάνει τις ακόλουθες ρυθμίσεις, δεν μπορείτε να τραβήξετε φωτογραφίες κατά τη διάρκεια εγγραφής ταινιών.
 - [ Λειτουργία ΕΓΓ]: [Εξαιρ. ποιότητα ]
 - [ Ρυθμός καρέ]: [60p] (μοντέλα με χρωματικό σύστημα NTSC) ή [50p] (μοντέλα με χρωματικό σύστημα PAL)

Χρόνος εγγραφής ταινιών/αριθμός των εγγράψιμων φωτογραφιών

Πα πληροφορίες σχετικά με το μοντέλο της βιντεοκάμερας, ανατρέξτε στην ακόλουθη σελίδα:

Λειτουργίες και εξοπλισμός → σελ. 7

Το "HD" σημαίνει ποιότητα εικόνας υψηλής ευκρίνειας και το "STD" σημαίνει ποιότητα εικόνας τυπικής ευκρίνειας.

Αναμενόμενος χρόνος εγγραφής και αναπαραγωγής με κάθε μπαταρία

Χρόνος εγγραφής

Χρόνος κατά προσέγγιση που διατίθεται όταν χρησιμοποιείτε πλήρως φορτισμένη μπαταρία.

HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E

Συνεχόμενος χρόνος εγγραφής (μονάδα: λεπτό)

| Μπαταρία | Ποιότητα εικόνας | HD | MP4 | STD |
|------------------------|------------------|-----|-----|-----|
| NP-FV50 (παρέχεται) | | 150 | 170 | 165 |

Τυπικός χρόνος εγγραφής (μονάδα: λεπτό)

| Μπαταρία | Ποιότητα εικόνας | HD | MP4 | STD |
|------------------------|------------------|----|-----|-----|
| NP-FV50 (παρέχεται) | | 75 | 85 | 80 |

HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/
PJ430VE/PJ510E

Συνεχόμενος χρόνος
εγγραφής (μονάδα: λεπτό)

| Μπλαταρία | | Ποιότητα εικόνας | HD | MP4 | STD |
|------------------------|--|------------------|-----|-----|-----|
| NP-FV50 (παρέχεται) | | 140 | 155 | 150 | |

Τυπικός χρόνος εγγραφής (μονάδα: λεπτό)

| Μπλαταρία | | Ποιότητα εικόνας | HD | MP4 | STD |
|------------------------|--|------------------|----|-----|-----|
| NP-FV50 (παρέχεται) | | 70 | 75 | 75 | |

- Κάθε χρόνος εγγραφής μετριέται όταν η βιντεοκάμερα εγγράφει ταινίες με ποιότητα εικόνας υψηλής ευκρίνειας (HD) με το [] ρυθμισμένο σε [Τυπική HQ].
- Ο τυπικός χρόνος εγγραφής εμφανίζει το χρόνο όταν επαναλαμβάνεται την έναρξη/ διακοπή εγγραφής, αλλάζετε [Λειτουργία λήψης] και κάνετε ζουμ.
- Συνιστάται η μέτρηση των χρόνων όταν χρησιμοποιείτε τη βιντεοκάμερα στους 25 °C. Συνιστάται 10 °C έως 30 °C.
- Ο χρόνος εγγραφής και αναπαραγωγής θα είναι συντομότερος ανάλογα με τις συνθήκες κάτω από τις οποίες χρησιμοποιείτε τη βιντεοκάμερα, για παράδειγμα όταν χρησιμοποιείτε τη βιντεοκάμερα σε χαμηλές θερμοκρασίες.

Χρόνος αναπαραγωγής

Χρόνος κατά προσέγγιση που διατίθεται όταν χρησιμοποιείτε πλήρως φορτισμένη μπλαταρία.

HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E

(μονάδα: λεπτό)

| Μπλαταρία | | Ποιότητα εικόνας | HD | MP4 | STD |
|------------------------|--|------------------|-----|-----|-----|
| NP-FV50 (παρέχεται) | | 240 | 240 | 255 | |

HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/
PJ430VE/PJ510E

(μονάδα: λεπτό)

| Μπλαταρία | | Ποιότητα εικόνας | HD | MP4 | STD |
|------------------------|--|------------------|-----|-----|-----|
| NP-FV50 (παρέχεται) | | 225 | 225 | 240 | |

Αναμενόμενος χρόνος εγγραφής ταινιών

Εσωτερική μνήμη (HDR-CX430VE/
CX510E/PJ420E/PJ420VE/PJ430/
PJ430E/PJ430V/PJ430VE/PJ510E)

HDR-PJ420E/PJ420VE

Ποιότητα εικόνας υψηλής ευκρίνειας (HD) σε ώ (ώρα) και λ (λεπτό)

| Λειτουργία εγγραφής | Χρόνος εγγραφής | |
|------------------------------------|------------------------|------------------------|
| | HDR-PJ420E | HDR-PJ420VE |
| [Ποιότητα 50p <u>PS</u>] / | 1 ώ 15 λ | 1 ώ |
| [Ποιότητα 60p <u>PS</u>] | (1 ώ 15 λ) | (1 ώ) |
| [Εξαιρ. ποιότητα <u>FX</u>] | 1 ώ 30 λ (1 ώ 30 λ) | 1 ώ 10 λ (1 ώ 10 λ) |
| [Υψηλ. ποιότητα <u>FH</u>] | 2 ώ (2 ώ) | 1 ώ 35 λ (1 ώ 35 λ) |
| [Τυπική <u>HQ</u>] | 3 ώ 35 λ (2 ώ 40 λ) | 2 ώ 50 λ (2 ώ 10 λ) |
| [Μακρόχρ. λήψη <u>LP</u>] | 6 ώ 10 λ (5 ώ 5 λ) | 5 ώ (4 ώ 5 λ) |

MP4 σε ώ (ώρα) και λ (λεπτό)

| Χρόνος εγγραφής | HDR-PJ420E | | HDR-PJ420VE | |
|-----------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
| | 5 ώ 25 λ (5 ώ 25 λ) | 4 ώ 20 λ (4 ώ 20 λ) | 5 ώ 25 λ (5 ώ 25 λ) | 4 ώ 20 λ (4 ώ 20 λ) |

Ποιότητα εικόνας τυπικής ευκρίνειας (STD) σε ώ (ώρα) και λ (λεπτό)

| Λειτουργία εγγραφής | Χρόνος εγγραφής | |
|---------------------|------------------------|-------------------|
| | HDR-PJ420E | HDR-PJ420VE |
| [Τυπική <u>HQ</u>] | 3 ώ 45 λ (3 ώ 25 λ) | 3 ώ (2 ώ 45 λ) |
| | | |

HDR-CX430VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/PJ430VE

Ποιότητα εικόνας υψηλής ευκρίνειας (HD) σε ώ (ώρα) και λ (λεπτό)

| Λειτουργία εγγραφής | Χρόνος εγγραφής | |
|---|--------------------------|--------------------------------|
| | HDR-PJ430/PJ430E | HDR-CX430VE/ PJ430V/PJ430VE |
| [Ποιότητα 50p <u>PS</u>]/[Ποιότητα 60p <u>PS</u>] | 2 ώ 30 λ (2 ώ 30 λ) | 2 ώ 15 λ (2 ώ 15 λ) |
| [Εξαιρ. ποιότητα <u>FX</u>] | 3 ώ (3 ώ) | 2 ώ 40 λ (2 ώ 40 λ) |
| [Υψηλ. ποιότητα <u>FH</u>] | 4 ώ 5 λ (4 ώ 5 λ) | 3 ώ 40 λ (3 ώ 40 λ) |
| [Τυπική <u>HQ</u>] | 7 ώ 15 λ (5 ώ 30 λ) | 6 ώ 30 λ (4 ώ 55 λ) |
| [Μακρόχρ. λήψη <u>LP</u>] | 12 ώ 30 λ (10 ώ 15 λ) | 11 ώ 15 λ (9 ώ 15 λ) |

MP4 σε ώ (ώρα) και λ (λεπτό)

| Χρόνος εγγραφής |
|--------------------------------|
| HDR-PJ430/PJ430E |
| HDR-CX430VE/PJ430V/ PJ430VE |

| | |
|--------------------------|------------------------|
| 10 ώ 55 λ (10 ώ 55 λ) | 9 ώ 55 λ (9 ώ 55 λ) |
|--------------------------|------------------------|

Ποιότητα εικόνας τυπικής ευκρίνειας (STD) σε ώ (ώρα) και λ (λεπτό)

| Λειτουργία εγγραφής | Χρόνος εγγραφής | |
|---------------------|------------------------|--------------------------------|
| | HDR-PJ430/PJ430E | HDR-CX430VE/ PJ430V/PJ430VE |
| [Τυπική <u>HQ</u>] | 7 ώ 30 λ (6 ώ 55 λ) | 6 ώ 45 λ (6 ώ 15 λ) |
| | | |

HDR-CX510E/PJ510E

Ποιότητα εικόνας υψηλής ευκρίνειας (HD) σε ώ (ώρα) και λ (λεπτό)

| Λειτουργία εγγραφής | Χρόνος εγγραφής |
|---|-------------------------|
| [Ποιότητα 50p <u>PS</u>]/[Ποιότητα 60p <u>PS</u>] | 5 ώ 10 λ (5 ώ 10 λ) |
| [Εξαιρ. ποιότητα <u>FX</u>] | 6 ώ 5 λ (6 ώ 5 λ) |
| [Υψηλ. ποιότητα <u>FH</u>] | 8 ώ 15 λ (8 ώ 15 λ) |
| [Τυπική <u>HQ</u>] | 14 ώ 30 λ (11 ώ) |
| [Μακρόχρ. λήψη <u>LP</u>] | 25 ώ 5 λ (20 ώ 40 λ) |

MP4 σε ώ (ώρα) και λ (λεπτό)

| Χρόνος εγγραφής |
|-----------------|
| 22 ώ (22 ώ) |

Ποιότητα εικόνας τυπικής ευκρίνειας (STD) σε ώ (ώρα) και λ (λεπτό)

| Λειτουργία εγγραφής | Χρόνος εγγραφής |
|---------------------|-------------------------|
| [Τυπική <u>HQ</u>] | 15 ώ 5 λ (13 ώ 50 λ) |

- Εάν θέλετε να εγγράψετε μέχρι το μέγιστο χρόνο εγγραφής που υποδεικνύεται στον πίνακα, πρέπει να διαγράψετε την ταινία επίδειξης στη βιντεοκάμερά σας. (μοντέλα με εσωτερική μνήμη)

Κάρτα μνήμης

Ποιότητα εικόνας υψηλής ευκρίνειας (HD)

(μονάδα: λεπτό)

| Λειτουργία εγγραφής | 16 GB | 32 GB | 64 GB |
|---|------------|--------------|--------------|
| [Ποιότητα 50p <u>PS</u>]/[Ποιότητα 60p <u>PS</u>] | 75 (75) | 150 (150) | 305 (305) |

| (μονάδα: λεπτό) | | | |
|------------------------------|--------------|--------------|----------------|
| Λειτουργία εγγραφής | 16 GB | 32 GB | 64 GB |
| [Εξαιρ. ποιότητα FX] | 85 (85) | 180 (180) | 360 (360) |
| [Υψηλ. ποιότητα FH] | 120 (120) | 245 (245) | 490 (490) |
| [Τυπική HQ] | 210 (160) | 430 (325) | 865 (655) |
| [Μακρόχρ. λήψη LP] | 370 (300) | 740 (610) | 1490 (1225) |

MP4

| (μονάδα: λεπτό) | | |
|-----------------|--------------|----------------|
| 16 GB | 32 GB | 64 GB |
| 320 (320) | 650 (650) | 1305 (1305) |

Ποιότητα εικόνας τυπικής ευκρίνειας (STD)

| (μονάδα: λεπτό) | | | |
|---------------------|--------------|--------------|--------------|
| Λειτουργία εγγραφής | 16 GB | 32 GB | 64 GB |
| [Τυπική HQ] | 220 (200) | 445 (410) | 895 (825) |

- Όταν χρησιμοποιείτε κάρτα μνήμης Sony.

Σημειώσεις

- Ο χρόνος εγγραφής μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τις συνθήκες εγγραφής και τις συνθήκες του θέματος και [Λειτουργία ΕΙΓ] και [Ρυθμός καρέ] (σελ. 50).
- Ο αριθμός στις () είναι ο ελάχιστος χρόνος εγγραφής.
- Μπορείτε να εγγράφετε ταινίες με 3.999 σκηνές το μέγιστο με ποιότητα εικόνας υψηλής ευκρίνειας (HD) και με 9.999 σκηνές το μέγιστο με ποιότητα εικόνας τυπικής ευκρίνειας (STD). Και μπορείτε να εγγράψετε το μέγιστο 40.000 ταινίες και φωτογραφίες MP4 αθροιστικά.
- Ο μέγιστος συνεχόμενος χρόνος εγγραφής ταινιών είναι περίπου 13 ώρες.

- Η βιντεοκάμερά σας χρησιμοποιεί τη μορφή VBR (Variable Bit Rate) για την αυτόματη ρύθμιση της ποιότητας εικόνας ανάλογα με τη σκηνή εγγραφής. Η τεχνολογία αυτή προκαλεί διακυμάνσεις στο χρόνο εγγραφής του μέσου. Οι ταινίες που περιέχουν πολύπλοκες εικόνες με γρήγορες κινήσεις εγγράφονται με υψηλότερο ρυθμό bit και αυτό μειώνει το συνολικό χρόνο εγγραφής.

Αναμενόμενος αριθμός εγγράψιμων φωτογραφιών

Εσωτερική μνήμη (HDR-CX430VE/CX510E/PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/PJ430VE/PJ510E)

Μπορείτε να εγγράψετε το μέγιστο 40.000 ταινίες και φωτογραφίες MP4 αθροιστικά.

Κάρτα μνήμης

| 16:9 | 8,9M |
|-------|-------|
| 16 GB | 3800 |
| 32 GB | 7700 |
| 64 GB | 15000 |

- Όταν χρησιμοποιείτε κάρτα μνήμης Sony.
- Ο αριθμός των εγγράψιμων φωτογραφιών της κάρτας μνήμης που εμφανίζεται ισχύει για το μέγιστο μέγεθος εικόνας της βιντεοκάμεράς σας. Ο πραγματικός αριθμός των εγγράψιμων φωτογραφιών εμφανίζεται στην οθόνη LCD κατά τη διάρκεια της εγγραφής (σελ. 73).
- Ο αριθμός των εγγράψιμων φωτογραφιών της κάρτας μνήμης ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με τις συνθήκες εγγραφής.

Σημειώσεις

- Η μοναδική διάταξη pixel του ClearView της Sony και το σύστημα επεξεργασίας εικόνων BIONZ της Sony επιτρέπουν ανάλυση ακίνητων εικόνων ισοδύναμη με τα μεγέθη που περιγράφηκαν.

Σχετικά με το ρυθμό bit και τα pixel εγγραφής

- Ο ρυθμός bit, τα pixel και η αναλογία διαστάσεων για κάθε λειτουργία εγγραφής για ταινίες (ταινία & ήχος, κ.λπ.)
Μοντέλα με χρωματικό σύστημα NTSC:
 - Ποιότητα εικόνας υψηλής ευκρίνειας (HD):
PS: Μέγ. 28 Mbps 1.920×1.080 pixel/60p,
AVC HD 28 M (PS), 16:9
FX: Μέγ. 24 Mbps 1.920×1.080 pixel/60i
ή 1.920×1.080 pixel/24p, AVC HD 24 M
(FX), 16:9
FH: Περίπου 17 Mbps (μέσος όρος) 1.920×1.080 pixel/60i ή 1.920×1.080 pixel/24p,
AVC HD 17 M (FH), 16:9
HQ: Περίπου 9 Mbps (μέσος όρος) 1.440 ×
 1.080 pixel/60i, AVC HD 9 M (HQ), 16:9
LP: Περίπου 5 Mbps (μέσος όρος) 1.440 ×
 1.080 pixel/60i, AVC HD 5 M (LP), 16:9
 - MP4: Περίπου 6 Mbps (μέσος όρος) 1.280 ×
720 pixel/30p, 16:9
 - Ποιότητα εικόνας τυπικής ευκρίνειας (STD):
HQ: Περίπου 9 Mbps (μέσος όρος) 720×480
pixel/60i, STD 9 M (HQ), 16:9/4:3
Μοντέλα με χρωματικό σύστημα PAL:
 - Ποιότητα εικόνας υψηλής ευκρίνειας (HD):
PS: Μέγ. 28 Mbps 1.920×1.080 pixel/50p,
AVC HD 28 M (PS), 16:9
FX: Μέγ. 24 Mbps 1.920×1.080 pixel/50i
ή 1.920×1.080 pixel/25p, AVC HD 24 M
(FX), 16:9
FH: Περίπου 17 Mbps (μέσος όρος) 1.920×1.080 pixel/50i ή 1.920×1.080 pixel/25p,
AVC HD 17 M (FH), 16:9
HQ: Περίπου 9 Mbps (μέσος όρος) 1.440 ×
 1.080 pixel/50i, AVC HD 9 M (HQ), 16:9
LP: Περίπου 5 Mbps (μέσος όρος) 1.440 ×
 1.080 pixel/50i, AVC HD 5 M (LP), 16:9
 - MP4: Περίπου 6 Mbps (μέσος όρος) 1.280 ×
720 pixel/25p, 16:9
 - Ποιότητα εικόνας τυπικής ευκρίνειας (STD):
HQ: Περίπου 9 Mbps (μέσος όρος) 720×576
pixel/50i, STD 9 M (HQ), 16:9/4:3
- Τα pixel εγγραφής φωτογραφιών και η αναλογία διαστάσεων.
 - Λειτουργία εγγραφής φωτογραφιών, Διπλή

καταγραφή:

3.984×2.240 κουκκίδες/16:9

2.992×2.240 κουκκίδες/4:3

2.816×1.584 κουκκίδες/16:9

2.112×1.584 κουκκίδες/4:3

1.920×1.080 κουκκίδες/16:9

640×480 κουκκίδες/4:3

- Λήψη φωτογραφίας από ταινία:

1.920×1.080 κουκκίδες/16:9

640×360 κουκκίδες/16:9

640×480 κουκκίδες/4:3

Πληροφορίες για το χειρισμό της βιντεοκάμερας

Για πληροφορίες σχετικά με το μοντέλο της βιντεοκάμερας, ανατρέξτε στην ακόλουθη σελίδα:

Λειτουργίες και εξοπλισμός → σελ. 7

Πληροφορίες για τη χρήση και τη φροντίδα

- Η βιντεοκάμερα δεν είναι αδιαπέραστη από τη σκόνη, τις σταγόνες ή το νερό.
- Μην κρατάτε τη βιντεοκάμερα από τα παρακάτω μέρη ούτε από τα καλύμματα υποδοχών.

Κάλυμμα πέδιλου



Οθόνη LCD



Μπαταρία



Ενσωματωμένο καλώδιο USB



- Μη στρέφετε τη βιντεοκάμερα προς τον ήλιο. Εάν το κάνετε αυτό, μπορεί να προκληθεί δυσλειτουργία της βιντεοκάμερας. Πραγματοποιήστε λήψεις του ήλιου μόνο σε συνθήκες χαμηλού φωτισμού, όπως το σούρουπο.
- Μη χρησιμοποιείτε και μη φυλάσσετε τη βιντεοκάμερα και τα εξαρτήματά της στις ακόλουθες θέσεις:

– Σε μέρη με εξαιρετικά υψηλή, χαμηλή θερμοκρασία ή υγρασία. Μην τα αφήνετε ποτέ εκτεθειμένα σε θερμοκρασίες άνω των 60 °C, όπως σε σημεία απευθείας έκθεσης στο ηλιακό φως, κοντά σε εστίες θέρμανσης ή σε αυτοκίνητο που είναι σταθμευμένο στον ήλιο. Μπορεί να προκληθούν δυσλειτουργίες ή παραμορφώσεις.

– Κοντά σε ισχυρά μαγνητικά πεδία ή μηχανικές δονήσεις. Ενδέχεται να προκληθεί δυσλειτουργία της βιντεοκάμερας.

– Κοντά σε ραδιοκύματα ή ακτινοβολία μεγάλης έντασης. Ενδέχεται να επηρεαστεί η λειτουργία εγγραφής της βιντεοκάμερας.

– Κοντά σε συσκευές συντονισμού όπως τηλεοράσεις ή ραδιόφωνα. Ενδέχεται να προκληθεί θόρυβος.

– Σε παραλίες με άμυο ή σε μέρη με σκόνη. Εάν εισέλθει άμυος ή σκόνη στη βιντεοκάμερα, ενδέχεται να προκληθεί δυσλειτουργία. Μερικές φορές η συγκεκριμένη δυσλειτουργία δεν μπορεί να αποκατασταθεί.

– Κοντά σε παράθυρα ή εξωτερικούς χώρους, όπου η οθόνη LCD ή ο φακός μπορεί να εκτίθενται σε άμεσο ηλιακό φως. Προκαλείται ζημιά στην οθόνη LCD.

• Για λειτουργία με συνέχεις ή εναλλασσόμενο ρεύμα, χρησιμοποιήστε τα εξαρτήματα που υποδεικνύονται σε αυτές τις οδηγίες λειτουργίας.

• Φροντίστε ώστε η βιντεοκάμερα να μη βραχεί, για παράδειγμα, από τη βροχή ή από το νερό της θάλασσας. Εάν η βιντεοκάμερα βραχεί, ενδέχεται να προκληθεί δυσλειτουργία. Μερικές φορές η συγκεκριμένη δυσλειτουργία δεν μπορεί να αποκατασταθεί.

• Εάν κάποιο στερεό αντικείμενο ή υγρό εισέλθει στο εσωτερικό της θήκης, αποσυνδέστε τη βιντεοκάμερα και δώστε τη για έλεγχο σε έναν αντιπρόσωπο της Sony, προτού τη χρησιμοποιήσετε ξανά.

• Αποφύγετε τον αδέξιο χειρισμό, την αποσυναρμολόγηση, την τροποποίηση, τις κρούσεις ή τα κτυπήματα, π.χ. με σφυρί, από πώση ή πάτημα του προϊόντος. Προσέχετε ιδιαίτερα το φακό.

- Διατηρείτε κλειστή την οθόνη LCD όταν δε χρησιμοποιείτε τη βιντεοκάμερα.
- Μη χειρίζεστε τη βιντεοκάμερα όταν είναι τυλιγμένη με αντικείμενο, για παράδειγμα με πετσέτα.
- Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας, τραβήξτε το βύσμα και όχι το καλώδιο.
- Μήν καταστρέψετε το καλώδιο τροφοδοσίας, τοποθετώντας, για παράδειγμα, κάτι βαρύ επάνω του.
- Μη χρησιμοποιείτε παραμορφωμένη ή κατεστραμμένη μπαταρία.
- Διατηρείτε καθαρές τις μεταλλικές επαφές.
- Σε περίπτωση διαρροής του ηλεκτρολόγη της μπαταρίας:
 - Απευθυνθείτε στο εξουσιοδοτημένο κέντρο υπέρβιας της Sony.
 - Εξεπλύνετε το υγρό, εάν έχει έρθει σε επαφή με το δέρμα σας.
 - Εάν το υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια σας, ξεπλύνετε με άφθονο νερό και ζητήστε αμέσως τη συμβουλή ιατρού.

Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη βιντεοκάμερα για μεγάλο χρονικό διάστημα

- Για να διατηρήσετε τη βιντεοκάμερα στη βέλτιστη κατάσταση για πολύ καιρό, ενεργοποιήστε τη και θέστε τη σε λειτουργία εγγράφοντας και αναπαράγοντας εικόνες μία φορά το μήνα, περίπου.
- Χρησιμοποιήστε την μπαταρία έως ότου εξαντληθεί, πριν τη φυλάξετε.

Σημείωση σχετικά με τη θερμοκρασία της βιντεοκάμερας/της μπαταρίας

- Όταν η θερμοκρασία της βιντεοκάμερας ή της μπαταρίας είναι υπερβολικά υψηλή ή υπερβολικά χαμηλή, ενδέχεται να μην έχετε τη δυνατότητα να πραγματοποιήσετε εγγραφή ή αναπαραγωγή με τη βιντεοκάμερα, λόγω των λειτουργών προστασίας της βιντεοκάμερας που ενεργοποιούνται σε τέτοιες καταστάσεις. Στην περίπτωση αυτή, εμφανίζεται μια ένδεικη στην οθόνη LCD.

Σημειώσεις για τη φόρτιση μέσω του καλωδίου USB

- Ενδέχεται να μην είναι δυνατή η φόρτιση με όλους τους υπολογιστές.
- Εάν συνδέσετε τη βιντεοκάμερα σε ένα φορητό υπολογιστή που δεν είναι συνδεδεμένος σε μια πηγή ρεύματος, η μπαταρία του φορητού υπολογιστή θα συνεχίσει να καταναλώνει τη φόρτιση της. Μην αφήνετε τη βιντεοκάμερα συνδεδεμένη σε έναν υπολογιστή με αυτόν τον τρόπο.
- Δεν εγγυάται η φόρτιση με τη χρήση προσωπικά συναρμολογημένου υπολογιστή, τροποποιημένου υπολογιστή ή μέσω διανομέα USB. Η βιντεοκάμερα ενδέχεται να μη λειτουργήσει σωστά ανάλογα με τη συσκευή USB που χρησιμοποιείται με τον υπολογιστή.

Όταν η βιντεοκάμερα είναι συνδεδεμένη σε υπολογιστή ή εξαρτήματα

- Μην επιχειρείτε να διαμορφώσετε το μέσο εγγραφής της βιντεοκάμερας με υπολογιστή. Εάν το κάνετε αυτό, η βιντεοκάμερα ενδέχεται να μη λειτουργεί σωστά.
- Κατά τη σύνδεση της βιντεοκάμερας σε μια άλλη συσκευή μέσω καλωδίων επικοινωνίας, βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει σωστά

το βύσμα σύνδεσης. Εάν σπρώχετε το βύσμα στον ακροδέκτη ασκώντας δύναμη, ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στον ακροδέκτη και δυσλειτουργία της βιντεοκάμερας.

- Όταν η βιντεοκάμερα είναι συνδεδεμένη σε άλλες συσκευές μέσω σύνδεσης USB και η ισχύς της βιντεοκάμερας είναι ενεργοποιημένη, μην κλείσετε τον πίνακα LCD. Μπορεί να χαθούν τα δεδομένα εικόνας που έχουν εγγραφεί.

Σημειώσεις για τα προαιρετικά εξαρτήματα

- Συνιστούμε τη χρήση γνήσιων εξαρτημάτων της Sony.
- Ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα γνήσια εξαρτήματα της Sony σε ορισμένες χώρες/περιοχές.

Πέδιλο πολλαπλών διασυνδέσεων

- Όταν χρησιμοποιείτε εξειδικευμένο μικρόφωνο ή φορητό ηχείο, αυτά ενεργοποιούνται και απενεργοποιούνται όταν ενεργοποιείται και απενεργοποιείται και η βιντεοκάμερα.
- Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στις οδηγίες λειτουργίας που παρέχονται μαζί με το εξάρτημα.
- Για να συνδέσετε ένα εξάρτημα, εισαγάγετε και στερώστε το εξάρτημα στο Πέδιλο πολλαπλών διασυνδέσεων πιέζοντάς το προς τα κάτω και σύροντάς το μέχρι να κουμπάσετε.
- Όταν εγγράφετε ταινίες με συνδεδεμένο εξωτερικό φλας (πωλείται χωριστά) στη βάση εξαρτημάτων, απενεργοποιήστε το εξωτερικό φλας για να μην εγγραφεί ο θόρυβος της φόρτισης.
- Όταν είναι συνδεδεμένο ένα εξωτερικό μικρόφωνο (πωλείται χωριστά), προηγείται έναντι του ενσωματωμένου μικροφώνου.

Σχετικά με το χειρισμό της οθόνης LCD

- Εάν αφήνετε δαχτυλίες, κρέμα χειριών, κτλ. επάνω στην οθόνη LCD, η επικάλυψη της οθόνης LCD θα φύγει εύκολα. Καθαρίστε τα όστα το δυνατότερο.
- Εάν σκουπίσετε την οθόνη LCD δυνατά με χαρτομάντιλο, κτλ., ενδέχεται να γδαρθεί η επικάλυψη της οθόνης LCD.
- Εάν λεωφθεί η οθόνη LCD με δαχτυλίες ή σκόνη, συνιστάται να τα αφαιρέσετε προσεκτικά από την οθόνη και στη συνέχεια να την καθαρίσετε με ένα μαλακό πανί, κ.λπ.

Οθόνη LCD

- Μην ασκείτε υπερβολική πίεση στην οθόνη LCD, καθώς μπορεί να προκληθεί ανομοιομορφία στην εμφάνιση των χρωμάτων ή άλλη βλάβη.
- Εάν η βιντεοκάμερα χρησιμοποιείται σε ψυχρό μέρος, ενδέχεται να εμφανίζεται ένα κατάλοιπο της εικόνας στην οθόνη LCD. Δεν πρόκειται για δυσλειτουργία.
- Κατά τη χρήση της βιντεοκάμερας, το πίσω μέρος της οθόνης LCD ενδέχεται να θερμανθεί. Δεν πρόκειται για δυσλειτουργία.

Για καθαρισμό της θήκης και του φακού προβολέα (Μοντέλα με προβολέα)

- Σκουπίστε απαλά τη θήκη και το φακό με ένα μαλακό πανί, όπως πανί καθαρισμού ή πανάκι γυαλιών.
- Εάν η θήκη και ο φακός προβολέα είναι πολύ βρόμικα, καθαρίστε τη θήκη της βιντεοκάμερας και το φακό με ένα μαλακό πανί που έχετε υγράνει ελαφρά με νερό και στη συνέχεια σκουπίστε τη θήκη και το φακό βιντεοκάμερας με ένα στεγνό μαλακό πανί.
- Αποφύγετε τα ακόλουθα για να μην παραμορφωθεί η θήκη, υποστεί ζημιά το φινίρισμα ή γρατζουνιστεί ο φακός:

- Τη χρήση χημικών ουσιών, όπως διαλυτικό, βενζίνη, αλκοόλη, πανιά εμποτισμένα με χημικές ουσίες, εντομοαπωθητικά, εντομοκτόνα και αντηλιακά
- Το χειρισμό της βιντεοκάμερας όταν έχετε πάσιες τις παραπάνω ουσίες με γυμνά χέρια
- Την επαφή της βιντεοκάμερας με αντικείμενα από καουτσούκ ή βινύλιο για μεγάλο χρονικό διάστημα

Πληροφορίες για τη φροντίδα και τη φύλαξη του φακού

- Καθαρίστε την επιφάνεια του φακού με ένα μαλακό πανί στις παρακάτω περιπτώσεις:
 - Όταν υπάρχουν αποτυπώματα στην επιφάνεια του φακού
 - Σε θερμά ή υγρά μέρη
 - Όταν ο φακός εκτίθεται στον αέρα της θάλασσας, όπως π.χ. στην παραλία
- Φυλάξτε το φακό σε έναν καλά αεριζόμενο χώρο, όπου δεν μπορεί να εισέλθει σκόνη ή βροιμιά.
- Για να αποφύγετε το σχηματισμό μούχλας, καθαρίζετε τακτικά το φακό και αποθηκεύστε τον όπως περιγράφεται παραπάνω.

Σχετικά με τη φόρτιση της προεγκατεστημένης επαναφορτιζόμενης μπαταρίας

Η βιντεοκάμερα διαθέτει μια προεγκατεστημένη, επαναφορτιζόμενη μπαταρία για τη διατήρηση της ημερομηνίας, της ώρας και άλλων ρυθμίσεων, ακόμη και όταν η οθόνη LCD είναι κλειστή. Η προεγκατεστημένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία φορτίζεται πάντα, όταν η βιντεοκάμερα είναι συνδεδεμένη στην πρίζα τοίχου μέσω του μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος ή όταν είναι τοποθετημένη η μπαταρία. Η επαναφορτιζόμενη

μπαταρία αποφορτίζεται πλήρως σε περίπου 3 μήνες, εάν δεν χρησιμοποιήσετε καθόλου τη βιντεοκάμερα. Φορτίστε την προεγκατεστημένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη βιντεοκάμερα.

Ωστόσο, ακόμη και εάν η προεγκατεστημένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία δεν είναι φορτισμένη, δεν επηρεάζεται η λειτουργία της βιντεοκάμερας, εκτός από την εγγραφή της ημερομηνίας.

Τρόπος φόρτισης της προεγκατεστημένης επαναφορτιζόμενης μπαταρίας

Συνδέστε τη βιντεοκάμερά σας στην πρίζα τοίχου με τη χρήση του μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος που παρέχεται και αφήστε τη με την οθόνη LCD κλειστή για περισσότερες από 24 ώρες.

Σημείωση για την απόρριψη/μεταβίβαση ιδιοκτησίας της βιντεοκάμερας (Μοντέλα με εσωτερική μνήμη)

Ακόμη και εάν διαγράψετε όλες τις ταινίες και τις φωτογραφίες ή εκτελέσετε [Διαμόρφωση] (σελ. 51), τα δεδομένα στην εσωτερική μνήμη ενδέχεται να μη σβήστούν τελείως. Συνιστάται να επιλέξετε [MENU] → [Ρυθμίσεις] → [Ρυθμίσεις μέσων] → [Διαμόρφωση] → [Απαλοιφή] για την αποτροπή της ανάκτησης των δεδομένων.

Προδιαγραφές

Σύστημα

Μορφή σήματος:

Χρώμα NTSC, πρότυπα EIA (HDR-PJ430/
PJ430V)

Χρώμα PAL, πρότυπα CCIR (HDR-CX400E/
CX410VE/CX430VE/CX510E/PJ420E/
PJ420VE/PJ430E/PJ430VE/PJ510E)

Τηλεόραση HD

Μορφή εγγραφής ταινίας:

AVCHD (μορφή AVCHD συμβατή με
Ver.2.0):

Βίντεο: MPEG-4 AVC/H.264

Ήχος: Dolby Digital 2 καναλιών/5,1 καναλιών
Dolby Digital 5.1 Creator^{*1}

MPEG-2 PS:

Βίντεο: MPEG-2 (Βίντεο)

Ήχος: Dolby Digital 2 καναλιών/5,1 καναλιών
Dolby Digital 5.1 Creator^{*1}

MP4:

Βίντεο: MPEG-4 AVC/H.264

Ήχος: MPEG-4 AAC-LC 2 κανάλια

^{*1} Κατασκευάζεται μετά από άδεια της
Dolby Laboratories.

Μορφή αρχείων φωτογραφιών:

Συμβατή με DCF Ver.2.0

Συμβατή με Exif Ver.2.3

Συμβατή με MPF Baseline

Μέσο εγγραφής (Ταινία/Φωτογραφία):

Εσωτερική μνήμη

HDR-PJ420E/PJ420VE: 16 GB

HDR-CX430VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/
PJ430VE: 32 GB

HDR-CX510E/PJ510E: 64 GB

"Memory Stick PRO Duo"

Κάρτα SD (Κλάση 4 ή ταχύτερη)

Η χωρητικότητα που μπορεί να
χρησιμοποιήσει ένας χρήστης (περίπου)
HDR-PJ420E: 15,5 GB^{*3}

HDR-PJ420VE: 12,5 GB^{*2}

HDR-CX430VE/PJ430V/PJ430VE: 28,1 GB^{*2}

HDR-PJ430/PJ430E: 31,1 GB^{*3}

HDR-CX510E/PJ510E: 62,4 GB^{*3}

^{*2} 1 GB ισοδυναμεί με 1 δισεκατομμύριο
byte, τα 2,8 GB χρησιμοποιούνται για τον
προεγκατεστημένο χάρτη και ένα άλλο
μέρος χρησιμοποιείται για τις λειτουργίες
διαχείρισης δεδομένων. Μπορεί να
διαγραφεί μόνο προ-εγκατεστημένη
ταινία επίδειξης.

^{*3} 1 GB ισοδυναμεί με 1 δισεκατομμύριο
bytes, μέρους του οποίου χρησιμοποιείται
για τη διαχείριση συστήματος ή/και
αρχεία εφαρμογής. Μπορεί να διαγραφεί
μόνο προ-εγκατεστημένη ταινία
επίδειξης.

Συσκευή εικόνας:

Αισθητήρας CMOS 4,6 mm (τύπος 1/3,91)

Pixel εγγραφής (φωτογραφία, 16:9):

Μέγ. 8,9 mega (3 984 × 2 240) pixel^{*4}

Μεικτό: Περίπου 5 430 000 pixel

Ενεργά (ταινία, 16:9)*⁵:

Περίπου 2 230 000 pixel

Ενεργά (φωτογραφία, 16:9):

Περίπου 2 230 000 pixel

Ενεργά (φωτογραφία, 4:3):

Περίπου 1 670 000 pixel

Φακός:

Φακός G

30× (Οπτικό)*⁵, 55× (Εκτεταμένο, κατά την
εγγραφή ταινιών)*⁶, 350× (Ψηφιακό)

Διάμετρος φίλτρου: 46 mm

37 mm (Με προσθήκη δακτυλίου
προσαρμογής)

F1,8 ~ F4,0

Εστιακή απόσταση:

f= 1,9 mm ~ 57,0 mm

Όταν μετατρέπεται σε φωτογραφική κάμερα
35 mm

Για ταινίες*: 26,8 mm ~ 804,0 mm (16:9)

Για φωτογραφίες: 26,8 mm ~ 804,0 mm (16:9)

Θερμοκρασία χρώματος: [Αυτόματα], [Ενα
πάτημα], [Εσωτερικός], [Εξωτερικός]

Ελάχιστος φωτισμός

6 lx (lux) (σε προεπιλεγμένη ρύθμιση,
ταχύτητα κλείστρου 1/30 δευτερολέπτου
(HDR-PJ430/PJ430V) ή 1/25 δευτερολέπτου
(HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/
CX510E/PJ420E/PJ420VE/PJ430E/PJ430VE/
PJ510E))

3 lx (lux) (το [Low Lux] είναι ρυθμισμένο
σε [Nal], ταχύτητα κλείστρου

1/30 δευτερολέπτου (HDR-PJ430/PJ430V)
ή 1/25 δευτερολέπτου (HDR-CX400E/
CX410VE/CX430VE/CX510E/PJ420E/
PJ420VE/PJ430E/PJ430VE/PJ510E))

*4 Η μοναδική διάταξη pixel του ClearVid
της Sony και το σύστημα επεξεργασίας
εικόνων (BIONZ) επιτρέπουν ανάλυση
ακίνητων εικόνων ισοδυναμη με τα
μεγέθη που περιγράφηκαν.

*5 Το [■■■ SteadyShot] είναι ρυθμισμένο σε
[Τυπική] ή [Οχι].

^{**} Το [█] SteadyShot] είναι ρυθμισμένο σε [Ενεργή].

Σύνδεσμοι εισόδου/εξόδου

Υποδοχή HDMI OUT: Σύνδεσμος micro HDMI

Υποδοχή PROJECTOR IN (HDR-PJ420E/
PJ420VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/PJ430VE/
PJ510E): Σύνδεσμος micro HDMI

Υποδοχή εισόδου MIC: Στερεοφωνική μίνι υποδοχή (Φ 3,5 mm)

Υποδοχή ακουστικών: Στερεοφωνική μίνι υποδοχή (Φ 3,5 mm)

Υποδοχή USB: Τύπος A (Ενσωματωμένο καλώδιο USB)

Ακροδέκτης Multi/Micro USB*

* Υποστηρίζει συσκευές συμβατές με Micro USB.

- Η σύνδεση USB προορίζεται μόνο για έξοδο (HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E/PJ420E/PJ420VE/PJ430E/PJ430VE/PJ510E).

Οθόνη LCD

Εικόνα: 7,5 cm (τύπος 3,0, αναλογία διαστάσεων 16:9)

Συνολικός αριθμός pixel:

230 400 (960 × 240)

Προβολέας (HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/PJ430VE/PJ510E)

Τύπος προβολέα: DLP

Πηγή φωτός: LED (R/G/B)

Εστίαση: Χειροκίνητα

Απόσταση ρίψης: 0,5 m ή περισσότερα

Αναλογία αντίθεσης: 1500:1

Ανάλυση (έξοδος): nHD (640 × 360)

Χρόνος συνεχόμενης προβολής (όταν

χρησιμοποιείται η παρεχόμενη μπαταρία):
Περίπου 1 ώρα 10 λ

Γενικά

Απαιτήσεις ισχύος: Συνεχές ρεύμα 6,8 V/7,2 V
(μπαταρία) Συνεχές ρεύμα 8,4 V
(Μετασχηματιστής εναλλασσόμενου ρεύματος)

USB Φόρτιση: Συνεχές ρεύμα 5 V 500 mA/1,5 A

Μέση κατανάλωση ισχύος:

Κατά την εγγραφή με την κάμερα χρησιμοποιώντας την οθόνη LCD με κανονική φωτεινότητα:

HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E
HD: 2,5 W MP4: 2,2 W STD: 2,3 W

HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/

PJ430V/PJ430VE/PJ510E

HD: 2,7 W MP4: 2,4 W STD: 2,5 W

Θερμοκρασία λειτουργίας: 0 °C έως 40 °C

Θερμοκρασία αποθήκευσης: -20 °C έως +60 °C

Διαστάσεις (περίπου):

HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E:

58 mm × 66 mm × 121 mm (π/υ/β) με τα προεξέχοντα μέρη

58 mm × 66 mm × 127,5 mm (π/υ/β) με τα προεξέχοντα μέρη και τη παρεχόμενη επαναφορτιζόμενη μπαταρία τοποθετημένη

HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/

PJ430V/PJ430VE/PJ510E:

61,5 mm × 66 mm × 121 mm (π/υ/β) με τα προεξέχοντα μέρη

61,5 mm × 66 mm × 127,5 mm (π/υ/β) με τα προεξέχοντα μέρη και τη παρεχόμενη επαναφορτιζόμενη μπαταρία τοποθετημένη

Βάρος (περίπου)

HDR-CX400E/CX510E:

315 g μόνο η κύρια μονάδα

370 g συμπεριλαμβανομένης της παρεχόμενης επαναφορτιζόμενης μπαταρίας HDR-CX410VE/CX430VE:

320 g μόνο η κύρια μονάδα

375 g συμπεριλαμβανομένης της παρεχόμενης επαναφορτιζόμενης μπαταρίας HDR-PJ420E/PJ430/PJ510E:

340 g μόνο η κύρια μονάδα

395 g συμπεριλαμβανομένης της παρεχόμενης επαναφορτιζόμενης μπαταρίας HDR-PJ420VE/PJ430V/PJ430VE:

345 g μόνο η κύρια μονάδα

400 g συμπεριλαμβανομένης της παρεχόμενης επαναφορτιζόμενης μπαταρίας

Μετασχηματιστής εναλλασσόμενου ρεύματος AC-L200C/AC-L200D

Απαιτήσεις ισχύος: AC 100 V - 240 V,
50 Hz/60 Hz

Κατανάλωση έντασης ρεύματος: 0,35 A - 0,18 A

Κατανάλωση ισχύος: 18 W

Τάση εξόδου: Συνεχές ρεύμα 8,4 V*

Θερμοκρασία λειτουργίας: 0 °C έως 40 °C

Θερμοκρασία αποθήκευσης: -20 °C έως +60 °C

Διαστάσεις (περίπου): 48 mm × 29 mm × 81 mm (π/υ/β) χωρίς τα προεξέχοντα μέρη

Βάρος (περίπου): 150 g χωρίς το καλώδιο τροφοδοσίας ρεύματος

* Δείτε την ετικέτα του μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος για άλλες προδιαγραφές.

Επαναφορτιζόμενη μπαταρία NP-FV50

Μέγιστη τάση εξόδου: Συνεχές ρεύμα 8,4 V

Τάση εξόδου: Συνεχές ρεύμα 6,8 V

Μέγιστη τάση φόρτισης: Συνεχές ρεύμα 8,4 V

Μέγιστο ρεύμα φόρτισης: 2,1 A

Χωρητικότητα

Τυπική: 7,0 Wh (1 030 mAh)

Ελάχιστη: 6,6 Wh (980 mAh)

Τύπος: Ιόντων λιθίου

Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές της βιντεοκάμερας και των εξαρτημάτων υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

Σχετικά με τα εμπορικά σήματα

- Τα "Handycam" και  είναι σήματα κατατεθέντα της Sony Corporation.
- Τα "AVCHD", "AVCHD Progressive", το λογότυπο "AVCHD" και το λογότυπο "AVCHD Progressive" είναι εμπορικά σήματα της Panasonic Corporation και Sony Corporation.
- Τα "Memory Stick", , "Memory Stick Duo", "MEMORY STICK DUO", "Memory Stick PRO Duo", "MEMORY STICK PRO Duo", "Memory Stick PRO-HG Duo", "MEMORY STICK PRO-HG Duo", "Memory Stick XC-HG Duo", "MEMORY STICK XC-HG Duo", "MagicGate", "MAGIC GATE", "MagicGate Memory Stick" και "MagicGate Memory Stick Duo" αποτελούν εμπορικά σήματα ή εμπορικά σήματα κατατεθέντα της Sony Corporation.
- Το "InfoLITHIUM" είναι εμπορικό σήμα της Sony Corporation.
- Τα "x.v.Color" και "x.v.Colour" είναι εμπορικά σήματα της Sony Corporation.
- Το "BIONZ" είναι εμπορικό σήμα της Sony Corporation.
- Το "BRAVIA" είναι εμπορικό σήμα της Sony Corporation.
- Η επωνυμία Blu-ray DiscTM και το σύμβολο Blu-rayTM είναι εμπορικά σήματα της Blu-ray Disc Association.
- Η επωνυμία Dolby και το σύμβολο double-D είναι εμπορικά σήματα της Dolby Laboratories.
- Οι ονομασίες HDMI και HDMI High-Definition Multimedia Interface και το λογότυπο HDMI είναι εμπορικά σήματα της HDMI Licensing LLC στις Ηνωμένες Πολιτείες και σε άλλες χώρες.
- Οι ονομασίες Microsoft, Windows, Windows Vista και DirectX είναι είτε σήματα κατατεθέντα ή εμπορικά σήματα της Microsoft Corporation στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/και σε άλλες χώρες.
- Τα Mac και Mac OS είναι σήματα κατατεθέντα της Apple Inc. στις Η.Π.Α. και σε άλλες χώρες.
- Τα Intel, Intel Core και Pentium είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Intel Corporation ή θυγατρικών αυτής, στις Ηνωμένες Πολιτείες και σε άλλες χώρες.
- Τα "PlayStation" και "PlayStation" αποτελούν εμπορικά σήματα κατατεθέντα της Sony Computer Entertainment Inc.

- Τα NAVTEQ και τα λογότυπα χάρτη NAVTEQ είναι εμπορικά σήματα της NAVTEQ στις Η.Π.Α. και σε άλλες χώρες.
- Το λογότυπο SDXC είναι εμπορικό σήμα της SD-3C, LLC.
- Το MultiMediaCard είναι εμπορικό σήμα της MultiMediaCard Association.
- Το Facebook και το λογότυπο "f" αποτελούν εμπορικά σήματα ή εμπορικά σήματα κατατεθέντα της Facebook, Inc.
- Το YouTube και το λογότυπο YouTube αποτελούν εμπορικά σήματα ή εμπορικά σήματα κατατεθέντα της Google Inc.

Όλα τα άλλα ονόματα προϊόντων που αναφέρονται στο παρό μπορεί να είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων εταιρειών τους. Επιπλέον, τα TM και [®] δεν αναφέρονται σε όλες τις περιπτώσεις στο παρόν εγχειρίδιο.



Διασκεδάστε περισσότερο με το PlayStation 3 κατεβάζοντας την εφαρμογή για PlayStation 3 από το PlayStation Store (όπου διατίθεται.)

Η εφαρμογή για το PlayStation 3 απαιτεί λογαριασμό PlayStation Network και κατέβασμα της εφαρμογής.

Με δυνατότητα πρόσβασης σε περιοχές όπου διατίθεται το PlayStation Store.

ΣΥΜΦΩΝΗΤΙΚΟ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΕΛΙΚΟΥ ΧΡΗΣΤΗ ΓΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΧΑΡΤΗ ΓΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΒΙΝΤΕΟΚΑΜΕΡΑΣ (Μοντέλα με GPS)

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΟ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΣΥΜΦΩΝΗΤΙΚΟ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ-ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ:
Το παρόν Συμφωνητικό άδειας χρήσης τελικού χρήστη ("ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ") είναι ένα νόμιμο συμφωνητικό ανάμεσα σε εσάς και τη Sony Corporation ("SONY"), του δικαιοπαρόχου των δεδομένων χάρτη που περιλαμβάνονται στο προϊόν βιντεοκάμεράς σας ("ΠΡΟΪΟΝ"). Αυτά τα δεδομένα χάρτη, συμπεριλαμβανομένων των επακολουθών ενημερώσεων/αναβαθμίσεων, αναφέρονται εφεξής ως ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ. Η παρούσα ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ καλύπτει μόνο το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ μόνο σε σχέση με τη χρήση του ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ. Εάν πατήσετε στο κουμπί "ΣΥΜΦΩΝΩΝ" που εμφανίζεται στην οθόνη του προϊόντος σε συνδυασμό με αυτή την Άδεια χρήσης, συμφωνείτε να δεσμευτείτε με τους όρους αυτής της Άδειας χρήσης. Εάν δεν συμφωνείτε με τους όρους αυτής της Άδειας χρήσης, η SONY δεν προτίθεται να σας εκχωρήσει άδεια χρήσης του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ. Στην περίπτωση αυτή, το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ δεν θα είναι διαθέσιμο και δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιήσετε το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ.

ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ

Το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ προστατεύεται από νόμους δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας και διεθνείς συνθήκες δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας, καθώς και άλλους νόμους και συνθήκες πνευματικής ιδιοκτησίας. Το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ εκχωρείται με άδεια χρήσης, δεν πωλείται.

ΕΚΧΩΡΗΣΗ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ

Η παρούσα ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ σάς εκχωρεί τα ακόλουθα δικαιώματα, σε μη αποκλειστική βάση: ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ σε μία μονάδα του ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ. Χρήση. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ για προσωπική χρήση.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΆΛΛΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΩΝ

Περιορισμοί. Δεν μπορείτε να μεταφέραστε ή να διανείμετε οποιοδήποτε μέρος του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ σε οποιαδήποτε μορφή και για οποιονδήποτε σκοπό, εκτός των περιπτώσεων που προβλέπονται ρητώς σε αυτή την ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ. Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ με οποιοδήποτε άλλο προϊόν, σύντημα ή εφαρμογή, πάρα μόνο με το ΠΡΟΪΟΝ. Εκτός εάν καθορίζεται διαφορετικά στην παρόντα ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ, δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε και δεν μπορείτε να επιτρέψετε σε οποιαδήποτε τρίτο μέρος να χρησιμοποιηθεί, το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ξεχωριστά από το ΠΡΟΪΟΝ (συνολικά ή τηματικά, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των αναπταργών, προϊόντων ή εξαγωγών ή άλλων έργων αυτού σε οποιαδήποτε μορφή) για το σκοπό της ενοικίασης ή χρονομίσθωσης, κατόπιν τέλους δικαιωμάτους χρήσης ή μη. Ορισμένες δικαιωδοσίες δεν επιτρέπουν τους περιορισμούς των εν λόγω δικαιωμάτων, επομένως, οι παραπάνω περιορισμοί ενδεχομένως να μην ισχύουν για εσάς.

Περιορισμός σχετικά με την αποσυμπλήση, την αντίστροφη μεταγλώττιση και την αποσυναρμολόγηση. Δεν μπορείτε να (i) εξάγετε το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ από το ΠΡΟΪΟΝ, (ii) να αναπαράγετε, αντιγράψετε, τροποποιήσετε, μεταφέρετε, μεταφέραστε ή δημιουργήσετε παράγωγά έργα του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ, συνολικά ή μέρει, ή να (iii) προβέστε σε αποσυμπλήση, αντίστροφη μεταγλώττιση, αποσυναρμολόγηση του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ με οποιονδήποτε τρόπο, συνολικά ή μέρει, για οποιονδήποτε σκοπό. Ορισμένες δικαιωδοσίες δεν επιτρέπουν τον περιορισμό των εν λόγω δικαιωμάτων, επομένως, οι παραπάνω περιορισμούς ενδεχομένως να μην ισχύει για εσάς.

Εμπορικά σήματα και προειδοποίησης: Δεν μπορείτε να αφαρέστε, τροποποιήσετε, καλύψετε ή παραμορφώσετε οποιοδήποτε εμπορικό σήμα ή προειδοποίηση δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας επάνω στο ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ.

Αρχεία δεδομένων. Το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ενδέχεται να δημιουργεί αυτόματα αρχεία δεδομένων για χρήση με το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ. Οποιοδήποτε τέτοιο αρχείο δεδομένων θεωρείται μέρος του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ.

Μεταβίβαση ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ. Μπορείτε να μεταβιβάσετε οριστικά όλα τα δικαιώματα σας στο πλαίσιο αυτής της ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ μόνο ως μέρος πώλησης ή μεταβίβασης του ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, με την προϋπόθεση ότι δεν θα κρατήσετε αντίγραφα του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ, ότι θα μεταβιβάσετε όλο το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ (συμπεριλαμβανομένων όλων των αντιγράφων (μόνον εφόδου επιτρέπεται η αντιγραφή σύμφωνα με την παραπάνω παράγραφο "Περιορισμός σχετικά με την αποσυμπλήση, την αντίστροφη μεταγλώττιση και την αποσυναρμολόγηση" παραπάνω), των συστατικών μερών, των μέσων και του έντυπου υλικού, όλων των εκδόσεων και κάθε αναβάθμισης του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ και της παρούσας

ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ), και ο αποδέκτης συμφωνεί με τους όρους και τις προϋποθέσεις αυτής της ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ.

Άλση. Με την επιφύλαξη κάθε άλλου δικαιώματος, η SONY μπορεί να λόσει αυτή την ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ εάν δεν τηρήσετε τους όρους και τις προϋποθέσεις αυτής της ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ. Στην περίπτωση αυτή, πρέπει να διακάψετε τη χρήση του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ και όλων των συστατικών μερών του. Οι διατάξεις των ενοτήτων της παρούσας ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ με τίτλους "ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ", "ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΨΗΛΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ", "ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΕΙΓΥΗΣΗΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ", "ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΕΥΘΥΝΗΣ", "ΑΠΑΓΟΡΕΥΣΗ ΕΞΑΓΩΓΗΣ", "ΔΙΑΙΡΕΤΟΤΗΤΑ" και "ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑ", η παράγραφος "Εμπιστευτικότητα" αυτής της ενότητας και η παρούσα παράγραφος θα παραμείνουν σε ισχύ μετά τη λήξη ή τον τερματισμό αυτής της ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ.

Εμπιστευτικότητα. Συμφωνείτε να διατηρήσετε την εμπιστευτικότητα των πληροφοριών που περιέχονται στο ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ οι οποίες δεν είναι γνωστές δημοσίως και να μην τις αποκαλύψετε σε τρίτους χωρίς την προηγούμενη γραπτή έγκριση της SONY.

ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ

Όλοι οι τίτλοι και τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ και για το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ (συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, όλων των δεδομένων χάρτη, εικόνων, φωτογραφιών, κινούμενων εικόνων, βίντεο, ήχων, μουσικής, κεμένων και "applets" που είναι ενσωματωμένα στο ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ), και κάθε αντίγραφο του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ, αποτελούν ιδιοκτησία της SONY, των δικαιωμάτων και των προμηθευτών της SONY και των αντίστοιχων συνδεόμενων με αυτούς εταιριών (οι εν λόγω δικαιωπόροι και προμηθευτές της SONY, μαζί με τις αντίστοιχες συνδεόμενες με αυτούς εταιρίες εφεξής θα αναφέρονται συλλογικά ως "ΔΙΚΑΙΟΠΑΡΟΧΟΙ ΤΗΣ SONY"). Ολά τα δικαιώματα που δεν εκχωρούνται ειδικά σύμφωνα με την παρόντα ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ διατηρούνται από τη SONY ή τους δικαιοπαρόχους της SONY.

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΨΗΛΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ

Το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ δεν είναι ανθεκτικό σε βλάβες και δεν έχει σχεδιαστεί ή κατασκευαστεί ούτε προορίζεται για χρήση σε επικίνδυνα περιβάλλοντα που απαιτούν απόδοση ασφαλή από αστοχία, όπως στη λειτουργία πυρηνικών εγκαταστάσεων, συστημάτων πλοήγησης ή επικοινωνιακά αεροσκαφών, ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας, συστημάτων αμετηςη υποστήριξης ζωτικών λειτουργιών ή οπλικών συστημάτων, όπου η βλάβη του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο, προσωπικό τραυματισμό ή σοβαρή οικαντική ή περιβαλλοντική ζημιά ("Δραστηριότητες υψηλού κινδύνου"). Η SONY, οι συνδεόμενες με αυτήν εταιρίες, οι αντίστοιχοι προμηθευτές τους

και οι Δικαιοπάροχοι της SONY αποποιούνται συγκεκριμένα κάθε ρήτρή ή υποδηλώμενη εγγύηση καταληγότητας για δραστηρώτερες υψηλού κινδύνου.

ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ

Αναγνωρίζετε και συμφωνείτε ρήτρώς ότι η χρήση του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ γίνεται αποκλειστικά με δική σας ευθύνη. Το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ παρέχεται "ΟΣ ΕΧΕΙ" και χωρίς ουδεμία εγγύηση και η SONY, οι συνδέσμενες με αυτήν εταιρίες, οι αντίστοιχοι προμηθευτές τους και οι Δικαιοπάροχοι της SONY (σε αυτή την ενότητα, η SONY, οι συνδέσμενες με αυτήν εταιρίες, οι αντίστοιχοι προμηθευτές τους και οι Δικαιοπάροχοι της SONY θα αναφέρονται συλλογικά ως "SONY") ΑΠΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΡΗΤΩΣ ΚΑΘΕ ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΘΗΚΗ, ΡΗΤΗ Η ΥΠΟΔΑΙΟΥΜΕΝΗ, Η ΟΠΟΙΑ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΒΑΣΕΙ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑΣ Η ΛΑΛΩΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΜΕΤΑξΥ ΛΑΛΩΝ, ΤΩΝ ΥΠΟΔΑΙΟΥΜΕΝΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ, ΜΗ ΠΑΡΑΒΑΣΗΣ, ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΤΥΓΚΕΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ. Η SONY ΔΕΝ ΕΙΓΥΑΤΑΙ ΟΤΙ ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΘΑ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΑΣ, ΟΤΙ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΑΔΙΑΚΟΠΗ ΟΥΤΕ ΟΤΙ ΔΕΝ ΘΑ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΖΕΙ ΣΦΑΛΜΑΤΑ. Η SONY ΔΕΝ ΕΙΓΥΑΤΑΙ ΟΥΤΕ ΠΡΟΒΑΙΝΕΙ ΣΕ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΣΗ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΤΗΝ ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΧΡΗΣΗΣ Ή ΤΗΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΣΕ ΟΤΙ ΦΑΡΟΥ ΤΗΝ ΟΡΘΟΤΗΤΑ, ΑΚΡΙΒΕΙΑ, ΑΞΙΟΠΙΣΤΙΑ ΤΟΥ Η ΛΑΛΩΣ. ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΕΣ ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΝ ΤΗΝ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΥΠΟΔΑΙΟΥΜΕΝΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΑΥΤΗ ΕΝΑΞΟΜΕΝΩΣ ΝΑ ΜΗΝ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΕΕΑΣ ΟΙ ΑΝΩΤΕΡΟ ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ.

Κατανοείτε ρήτρώς ότι τα δεδομένα στο ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ μπορεί να περιέχουν ανακριβείς ή έλλειπτές πληροφορίες λόγω της παρόδου του χρόνου, των μεταβαλλόμενων συνθηκών, των χρηστηματιών μενων πηγών και της φύσης της συλλογής περιεκτικών γεωγραφικών δεδομένων, και οποιοδήποτε από τα οποία μπορεί να οδηγήσει σε λανθασμένα αποτελέσματα.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΕΥΘΥΝΗΣ

ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΝΟΤΗΤΑ Η SONY, ΟΙ ΣΥΝΑΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΑΥΤΗΝ ΕΤΑΙΡΙΕΣ, ΟΙ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΟΥΣ ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΚΑΙΟΠΑΡΟΧΟΙ ΤΗΣ SONY ΘΑ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΥΛΛΟΓΙΚΑ ΩΣ "SONY" ΣΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ. Η SONY ΔΕΝ ΦΕΡΕΙ ΚΑΜΙΑ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΞΙΩΣΗ, ΑΠΑΙΤΗΣΗ Η ΠΡΟΣΦΥΤΗ, ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΑΠΟ ΤΗ ΦΥΣΗ ΤΗΣ ΑΙΤΙΑΣ ΤΗΣ

ΑΞΙΩΣΗΣ, ΑΠΑΙΤΗΣΗΣ Η ΠΡΟΣΦΥΤΗΣ, ΜΕ ΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΙΣΧΥΡΙΣΜΟΣ ΑΠΟΛΕΙΑΣ Η ΖΗΜΙΑΣ, ΑΜΕΣΗΣ Η ΕΜΜΕΣΗΣ, Η ΟΠΟΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΕΙ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ Η ΚΑΤΟΧΗ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ, ΟΥΤΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΛΕΙΑ ΚΕΡΔΟΥΣ, ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ, ΣΥΜΒΑΣΗΣ Η ΑΠΟΤΑΜΙΕΥΣΗΣ, Η ΠΑΙΟΝΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗ ΑΜΕΣΗ, ΕΜΜΕΣΗ, ΤΥΧΑΙΑ, ΕΙΔΙΚΗ Η ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΙΚΗ ΖΗΜΙΑ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΚΗ ΣΑΣ ΧΡΗΣΗ Η ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ, ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΣΦΑΛΜΑ ΣΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ Η ΤΗΝ ΠΑΡΑΒΑΣΗ ΤΩΝ ΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΪΟΦΕΣΕΩΝ, ΕΙΤΕ ΣΕ ΠΡΟΣΦΥΤΗ ΒΑΣΕΙ ΣΥΜΒΑΣΗΣ Η Ε ΑΔΙΚΟΠΡΕΑΣΗ ΒΑΣΕΙ ΕΙΤΥΗΣΗΣ, ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΕΑΝ Η SONY ΕΧΕΙ ΕΝΗΜΕΡΩΘΕΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΝ ΑΛΓΟ ΖΗΜΙΩΝ ΕΚΤΟ ΤΗΣ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗΣ ΣΟΒΑΡΗΣ ΑΜΕΛΙΑΣ Η ΕΣΚΕΜΜΕΝΗΣ ΠΑΡΑΒΑΣΗΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΙΦΡΑ ΤΗΣ SONY, ΘΑΝΑΤΟΥ Η ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΖΗΜΙΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΚΑΘΗΚΑΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΑΤΩΜΑΤΙΚΗ ΦΥΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ. ΣΕ ΚΑΘΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ, ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΙΣ ΠΡΟΑΝΑΦΕΡΘΕΙΣΣΕΣ ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ, Η ΠΛΗΡΗ ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ SONY ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΔΙΑΤΑΞΗ ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ ΘΑ ΠΕΡΙΟΡΙΖΕΤΑΙ ΣΤΟ ΠΟΣΟ ΠΟΥ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΑ ΚΑΤΑΒΛΗΘΗΚΕ ΓΙΑ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ, ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΕΣ ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΝ ΤΗΝ ΕΞΑΙΡΕΣΗ Η ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΩΝ ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΙΚΩΝ Η ΤΥΧΑΙΩΝ ΖΗΜΙΩΝ, ΚΑΙ ΕΙΠΟΜΕΝΩΣ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΩΣ ΝΑ ΜΗΝ ΙΣΧΥΕΙ ΓΙΑ ΕΕΑΣ Η ΑΝΩΤΕΡΟ ΕΞΑΙΡΕΣΗ Η ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ.

ΑΠΑΓΟΡΕΥΣΗ ΕΞΑΓΩΓΗΣ

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΟΤΙ Η ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΣΕ ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΧΟΡΕΣ, ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΕΣ, ΠΕΡΙΟΧΕΣ Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ, Η Η ΕΞΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΩΡΑ ΣΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΝΑ ΠΩΛΗΘΟΥΝ ΤΑ ΕΝ ΑΛΓΟ ΠΡΟΪΟΝΤΑ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ Η ΑΠΑΓΟΡΕΥΤΑΙ. ΣΥΜΦΩΝΕΙΤΕ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ Η Ν ΕΞΑΓΕΤΕ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟΥΣ ΙΣΧΥΟΝΤΕΣ ΝΟΜΟΥΣ, ΤΑ ΙΣΧΥΟΝΤΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΙΣΧΥΟΝΤΕΣ ΚΑΝΟΝΕΣ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΤΩΝ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΩΝ ΧΩΡΩΝ, ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ, ΠΕΡΙΟΧΩΝ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ.

ΔΙΑΡΙPΕΤΟΤΗΤΑ

Εάν οποιοδήποτε τμήμα αυτής της ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ καταστεί άκυρο ή μη εφαρμοστέο, τα υπόλοιπα τμήματα θα παραμείνουν σε ισχύ.

ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑ

Η παρόύσα ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ διέπεται από τους νόμους της Ιαπωνίας χωρίς ισχύ για τις διατάξεις περί συγκρουσης νόμων ή τη Σύνθαση των Ηνωμένων Εθνών για τις Συμβάσεις Διεθνούς Πώλησης Αγαθών, η οποία αποκλείεται ρητά. Τυχόν διένεξη στο πλαίσιο της παρόντας ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ θα υπόκειται στην αποκλειστική κατά τόπον αρμοδιότητα του Πρωτοδικείου του Τόκο κα τα συμβαλλόμενα μέρη συμφωνούν με την κατά τόπον αρμοδιότητα και δικαιοδοσία του εν λόγῳ δικαστηρίου. ΤΑ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΑΠΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΤΟΥ ΔΙΚΑΙΟΜΑΤΟΣ ΔΙΚΗΣ ΕΝΩΠΙΟΝ ΟΡΚΩΤΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ ή ΙΑΠΩΝΙΑΣ ΠΟΥ ΣΧΕΤΙΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΑΥΤΗΝ. ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΕΣ ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΝ ΤΗΝ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΔΙΚΑΙΟΜΑΤΟΣ ΔΙΚΗΣ ΕΝΩΠΙΟΝ ΟΡΚΩΤΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ, ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΑΥΤΗ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΩΣ ΝΑ ΜΗΝ ΙΣΧΥΕΙ ΠΙΑ ΕΣΑΣ Η ΑΝΩΤΕΡΟ ΕΞΑΙΡΕΣΗ.

ΠΛΗΡΕΣ ΣΥΜΦΩΝΗΤΙΚΟ

Αυτοί οι όροι και προϋποθέσεις αποτελούν το πλήρες συμφωνητικό ανάμεσα στη SONY και εσάς σε σχέση με το θέμα που αποτελεί το αντικείμενό της και υπερισχύουν συνολικά όλα τα προηγούμενα γραπτά ή προφορικά συμφωνητικά μεταξύ μας σε σχέση με το θέμα αυτό.

ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΙ ΤΕΛΙΚΟΙ ΧΡΗΣΤΕΣ

Εάν το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ έχει αποκτηθεί από ή εκ μέρους της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών ή οποιαδήποτε άλλης οντότητας η οποία αναζητά ή εφαρμόζει δικαιώματα παρόμοια με αυτά που απαιτεί συνήθως η κυβέρνηση των Ηνωμένων Πολιτειών, το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ αυτής αποτελεί "εμπορικό είδος" με την έννοια που δίνεται στον όρο αυτό στο 48 C.E.R. ("FAR") 2.101, αδειοδοτείται σύμφωνα με αντή την ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ, ενώ το εν λόγῳ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ που παραδίδεται ή παρέχεται άλλως θα σηματοδοτείται καθώς θα περιλαμβάνει την "Έγκυκλο Χρήσης" όπως καθορίζεται από τη SONY ή/και τις συνδέομενες με αυτήν εταιρίες και θα αντιμετωπίζεται σύμφωνα με την έγκυλο αυτήν.

Πληροφορίες δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας και εμπορικών σημάτων

©1993-2011 NAVTEQ

©2012 ZENRIN CO., LTD.

Αυστραλία

© Hema Maps Pty. Ltd, 2010.

Copyright. Based on data provided under license from PSMA Australia Limited (www.psma.com.au).

Product incorporates data which is © 2010

Telstra Corporation Limited, GM Holden

Limited, Intelematics Australia Pty Ltd, NAVTEQ International LLC, Sentinel Content Pty Limited and Continental Pty Ltd.

Αυστρία

© Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen

Καναδάς

This data includes information taken with permission from Canadian authorities, including © Her Majesty the Queen in Right of Canada, © Queen's Printer for Ontario, © Canada Post Corporation, GeoBase®, © The Department of Natural Resources Canada. All rights reserved.

Κροατία, Εσθονία, Λετονία, Λιθουανία, Μολδαβία, Πολωνία, Σλοβενία και Ουκρανία

© EuroGeographic

Γαλλία

source: © IGN 2009 - BD TOPO®

Γερμανία

Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen.

Μεγάλη Βρετανία

Contains Ordnance Survey data © Crown copyright and database right 2010

Contains Royal Mail data © Royal Mail copyright and database right 2010

Ελλάδα

Copyright Geomatics Ltd.

Ουγγαρία

Copyright © 2003; Top-Map Ltd.

Ιταλία

La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana.

Ενδείξεις οθόνης

Ιαπωνία

- Ιαπωνία
- Ιαπωνία

Ιορδανία

© Royal Jordanian Geographic Centre

Μεξικό

Fuente: INEGI (Instituto Nacional de Estadística y Geografía.)

Νορβηγία

Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority

Πορτογαλία

Source: IgeoE – Portugal

Ισπανία

Información geográfica propiedad del CNIG

Σουηδία

Based upon electronic data © National Land Survey Sweden.

Ελβετία

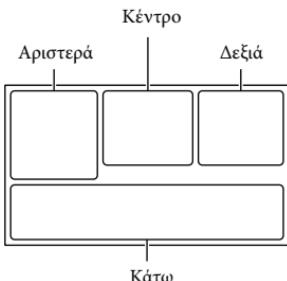
Topografische Grundlage: © Bundesamt für Landestopographie.

Ηνωμένες Πολιτείες

© United States Postal Service® 2010. Prices are not established, controlled or approved by the United States Postal Service®.

The following trademarks and registrations are owned by the USPS: United States Postal Service, USPS, and ZIP+4.

Οι ακόλουθες ενδείξεις εμφανίζονται όταν αλλάζετε τις ρυθμίσεις. Βλ. επίσης σελίδα 25 για τις ενδείξεις που εμφανίζονται κατά την εγγραφή ή αναπαραγωγή.



Αριστερά

| Ενδείξη | Σημασία |
|---------|---|
| | Κουμπί MENU (48) |
| | Εγγραφή με χρονοδιακόπτη (49) |
| | Κατάταση τριγωνισμού GPS (32) |
| | Η επιλογή [Λειτ. αεροπλάνου] έχει οριστεί σε [Ναι] (51) |
| | Ευρεία λειτουργία (50) |
| | Fader (49) |
| | Η επιλογή [Ανίχνευσ. προσώπου] έχει οριστεί σε [Όχι] (49) |
| | Η επιλογή [Κλείστρο χαμόγελου] έχει οριστεί σε [Όχι] (49) |
| | Χειροκίνητη εστίαση (49) |
| | Επιλογή σκηνικού (49) |
| | Ισορροπία λευκού (49) |
| | Απενεργοποιημένο SteadyShot (49) |
| | Αλλαγή ισορροπίας λευκού (49) |
| | Tele Macro (49) |
| | Φακός μετατροπής (49) |

| | |
|---|--|
| CINEMA |  Cinematone |
|  | Προορισμός (52) |
|      | Ευφυές αυτόματο (ανίχνευση προσώπου/ ανίχνευση σκηνικού/ ανίχνευση κουνήματος της κάμερας/ανίχνευση ήχου) (31) |
| Κέντρο | |
|  Ενδειξη | Σημασία |
|  Ρύθμ. | Ρύθμ. προβ. διαφαν. (28) |
|      | Προειδοποίηση (55) |
|      | Λειτουργία αναπαραγωγής (28) |
| Δεξιά | |
|  Ενδειξη | Σημασία |
|  HDMI 60i HQ | Ποιότητα εικόνων εγγραφής (HD/MP4/ STD), ρυθμός καρέ (60p/50p/60i/50i/24p/ 25p), λειτουργία εγγραφής (PS/FX/FH/HQ/LP) και μέγεθος ταινίας (30) |
|  MP4 720 | Υπολειπόμενος χρόνος μπαταρίας |
|   | Εγγραφή/αναπαραγωγή/ επεξεργασία μέσων (21) |
| 0:00:00 | Μετρητής (ώρα:λεπτό: δευτερόλεπτο) |
| 00λεπτά | Εκτιμώμενος υπολειπόμενος χρόνος εγγραφής |
| 9999 16:9 | Κατά προσέγγιση αριθμός εγγράψιμων φωτογραφιών και μέγεθος φωτογραφών (50) |
| 8,9M | |
| 101 ▶ | Φάκελος αναπαραγωγής |
| 100/112 | Τρέχουσα αναπαραγόμενη ταινία ή φωτογραφία/ Αριθμός συνολικών εγγεγραμμένων ταινιών ή φωτογραφιών |
|  | Σύνδεση στην εξωτερική συσκευή μέσων (46) |

| | |
|--|---|
| Κάτω | |
|  Ενδειξη | Σημασία |
|  + | Επίπεδο εγγρ. ήχου (50) |
|  OFF | Η επιλογή [Αυτ.μείωσ. θορ.ανέμ.] έχει οριστεί σε [Όχι] (50) |
|  Poff | Η επιλογή [Δυνατότερη φωνή] έχει οριστεί σε [Όχι] (50) |
|  Ενσωμ. μικρόφ. ζουμ | (50) |
|  ♪ 5.1ch 2ch | Λειτουργία ήχου (50) |
|  Low Lux | (49) |
|  Φωτομ./εστ. σποτ | (49)/ Φωτομέτρηση σποτ (49)/ Έκθεση (49) |
| EV | Μεταβ. αυτόμ. έκθεσ. (49) |
|  AUTO | Ευφυές αυτόματο (31) |
|  101-0005 | Όνομα αρχείου δεδομένων |
|  Ο-η | Προστασία (50) |

- Οι ενδείξεις και οι θέσεις τους παρουσιάζονται κατά προσέγγιση και ενδέχεται να διαφέρουν από τα στοιχεία που εμφανίζονται στην πραγματικότητα.
- Ορισμένες ενδείξεις ενδέχεται να μην εμφανίζονται, ανάλογα με το μοντέλο της βιντεοκάμερας.

Ευρετήριο

| | |
|---|------------|
| E | |
| Extended Zoom | 26 |
| F | |
| FH..... | 30 |
| FX..... | 30 |
| G | |
| GPS..... | 32 |
| H | |
| HQ | 30 |
| L | |
| LP..... | 30 |
| M | |
| Mac | 40 |
| "Memory Stick PRO Duo" (Mark2)..... | 22 |
| "Memory Stick PRO-HG Duo" | 22 |
| "Memory Stick XC-HG Duo".... | 22 |
| P | |
| PlayMemories Home..... | 15, 40, 41 |
| PlayMemories Home Help Guide..... | 15, 43 |
| PS..... | 30 |
| T | |
| Thumbnails | 28 |
| U | |
| USB..... | 17 |
| V | |
| VBR | 59 |
| W | |
| Windows..... | 41 |
| A | |
| Άμεσο αντίγραφο | 46 |
| Αναπαραγωγή | 27 |
| Αντιμετώπιση προβλημάτων.... | 53 |
| Αποθήκευση εικόνων σε εξωτερική συσκευή μέσων... | 44, 45 |
| I | |
| Ιμάντας βιντεοκάμερας | 14 |
| K | |
| Καλοκαιρινή ώρα | 19 |
| Καλώδιο HDMI | 33 |
| Καλώδιο μετασχηματιστή USB | 45 |
| Καλώδιο σύνδεσης USB | 15 |
| Κάρτα SD | 22 |
| Κάρτα μνήμης | 21 |
| Κλείστρο χαμόγελου | 30 |
| Κωδικός δεδομένων..... | 20 |
| L | |
| Λειτουργία εγγραφής..... | 30 |
| Λειτουργία ειδώλου..... | 26 |
| Λίστες μενού | 49 |
| M | |
| Μενού | 48 |
| Μέσο εγγραφής | 21 |
| Μπαταρία..... | 16 |
| Μπιτ | 20 |
| O | |
| Οδηγός χρήσης του "Handycam" | 6 |
| Οθόνη LCD | 24 |
| P | |
| Πλέιδιο πολλαπλών διασυνδέσεων | 12, 63 |
| Πίνακας αφής | 24 |
| Πλήρης φόρτιση | 17 |
| Πρίζα τοίχου | 18 |
| Προβολέας | 35 |
| Προβολή συμβάντος | 27 |
| Προβολή χάρτη | 29 |
| Προδιαγραές | 65 |
| Προειδοποιητικές ενδείξεις | 55 |
| R | |
| Ρυθμίσεις μέσων | 21 |
| Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας | 19 |
| Z | |
| Ζουμ | 26 |
| H | |
| Ημερομηνία/Ωρα..... | 20 |
| Ήχος surround 5,1 καναλών.... | 34 |
| Θ | |
| Θόρυβος ανέμου..... | 50 |

Σ

| | |
|--|----|
| Σημειώσεις για το χειρισμό της βιντεοκάμερας..... | 61 |
| Στοιχεία που παρέχονται | 15 |

Τ

| | |
|----------------|----|
| Ταινίες | 23 |
| Τηλεόραση..... | 33 |
| Τρίποδο | 13 |

Υ

| | |
|------------------|----|
| Υπολογιστής..... | 41 |
|------------------|----|

Φ

| | |
|--|----|
| Φόρτιση της μπαταρίας..... | 16 |
| Φόρτιση της μπαταρίας χρησιμοποιώντας τον υπολογιστή σας | 17 |
| Φροντίδα | 61 |
| Φωτογραφίες..... | 24 |

Χ

| | |
|--|----|
| Χρήση αυτού του εγχειριδίου | 7 |
| Χρόνος εγγραφής και αναπαραγωγής..... | 56 |
| Χρόνος εγγραφής ταινιών...56, | 57 |

Θα βρείτε τις λίστες μενού
στις σελίδες 49 έως 52.

Ευρωπαϊκή Εγγύηση SONY

Αγαπητέ πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν της Sony. Ελπίζουμε να μείνετε ικανοποιημένοι από τη χρήση του. Στην απίθανη περίπτωση που το προϊόν σας χρειαστεί σέρβις (επισκευή) κατά τη διάρκεια της εγγύησης, παρακαλείστε να επικοινωνήστε με το κατάστημα αγοράς ή μ' ένα μέλος του δικτύου εξουσιοδοτημένων σέρβις μας (**ASN**) της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Ζώνης (**EOZ**) ή και άλλων χωρών που αναφέρονται σ' αυτή την εγγύηση ή στα συνοδεύοντα αυτήν φυλλάδια (**Περιοχή Κάλυψης της Εγγύησης**). Μπορείτε να βρείτε λεπτομέρειες για τα μέλη του δικτύου μας **ASN**, στους τηλεφωνικούς καταλόγους, στους καταλόγους προϊόντων μας και στις ιστοσελίδες μας.

Για να αποφύγετε κάθε περιττή ταλαιπωρία, σας συνιστούμε να διαβάσετε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης προτού να έρθετε σε επαφή με τον προμηθευτή σας ή το δίκτυο εξουσιοδοτημένων σέρβις μας.

Η Εγγύησή Σας

Η παρούσα εγγύηση ισχύει για το προϊόν της Sony που αγοράσατε, εφ' όσον κάτι τέτοιο αναφέρεται στα φυλλάδια που συνόδευν το προϊόν σας, υπό την προϋπόθεση ότι αγοράστηκε εντός της Περιοχής Κάλυψης της Εγγύησης.

Με την παρούσα, η Sony εγγυάται ότι το προϊόν είναι απαλλαγμένο από κάθε ελάττωμα σχετιζόμενο με τα υλικά ή την κατασκευή, για μια περίοδο **ΕΝΟΣ ΕΤΟΥΣ** από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Η αρμόδια για να προσφέρει και εκπληρώσει την παρούσα εγγύηση, εταιρεία Sony, είναι αυτή που αναφέρεται σ' αυτήν την Εγγύηση

ή στο συνοδεύοντα αυτής φυλλάδιο στη χώρα όπου επιδιώκεται η επισκευή κατά τη διάρκεια της εγγύησης.

Εάν, εντός της περιόδου εγγύησης, αποδειχθεί ελαττωματικό το προϊόν (κατά την ημερομηνία της αρχικής αγοράς) λόγω ακατάλληλων υλικών ή κατασκευής, η Sony ή ένα μέλος του δικτύου εξουσιοδοτημένων Σέρβις **ASN** της Περιοχής Κάλυψης της Εγγύησης θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει (κατ' επιλογή της Sony) χωρίς επιβάρυνση για εργατικά ή ανταλλακτικά, το προϊόν ή τα ελαττωματικά εξαρτήματα του, εντός εύλογου χρόνου, βάσει των όρων και συνθηκών που εκτίθενται παρακάτω. Η Sony και τα μέλη του δικτύου εξουσιοδοτημένων Σέρβις **ASN** μπορούν να αντικαταστήσουν ελαττωματικά προϊόντα ή εξαρτήματα με νέα ή ανακυκλωμένα προϊόντα ή εξαρτήματα. Όλα τα προϊόντα και εξαρτήματα που έχουν αντικατασταθεί γίνονται ιδιοκτησία της Sony.

Όροι

1. Επισκευές δυνάμει της παρούσας εγγύησης θα παρέχονται μόνο εάν προσκομισθεί το πρωτότυπο τιμολόγιο ή η απόδειξη πώλησης (με την ένδειξη της ημερομηνίας αγοράς, του μοντέλου του προϊόντος και της επωνυμίας του εμπόρου) μαζί με το ελαττωματικό προϊόν εντός της περιόδου εγγύησης. Η Sony και τα μέλη του δικτύου εξουσιοδοτημένων Σέρβις **ASN** μπορούν να αρνηθούν τη δωρεάν επισκευή κατά την περίοδο εγγυήσεως εάν δεν προσκομισθούν τα προαναφερόμενα έγγραφα ή εάν δεν προκύπτουν από

αυτά η ημερομηνία αγοράς, το προϊόν ή το μοντέλο του προϊόντος ή η επωνυμία του εμπόρου. Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει εάν ο τύπος του μοντέλου ή ο σειριακός αριθμός του προϊόντος έχει αλλοιωθεί, διαγραφεί, αφαιρεθεί ή καταστεί δυσανάγνωστος.

2. Για να αποφευχθεί βλάβη ή απώλεια / διαγραφή σε αφαιρούμενα ή αποσπώμενα μέσα ή εξαρτήματα αποθήκευσης δεδομένων, οφείλετε να τα αφαιρέσετε πριν παραδώσετε το προϊόν σας για επισκευή κατά την περίοδο εγγύησης.

3. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει τα έξοδα και τους κινδύνους μεταφοράς που συνδέονται με τη μεταφορά του προϊόντος σας προς και από τη Sony ή μέλος του δικτύου **ASN.**

4. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει τα εξής:

- Περιοδική συντήρηση και επισκευή ή αντικατάσταση εξαρτημάτων ως αποτέλεσμα φυσιολογικής φθοράς.
- Αναλώσιμα (συστατικά μέρη για τα οποία προβλέπεται περιοδική αντικατάσταση κατά τη διάρκεια ζωής ενός προϊόντος όπως μη επαναφορτίζομενες μπαταρίες, φυσίγγια εκτύπωσης, γραφίδες, λάμπες, καλώδια κλπ.),
- Ζημιά ή ελαττώματα που προκλήθηκαν λόγω χρήσης, λειτουργίας ή χειρισμού ασύμβατων με την κανονική ατομική ή οικιακή χρήση,
- Ζημιές ή αλλαγές στο προϊόν που προκλήθηκαν από:

- Κακή χρήση, συμπεριλαμβανομένου:
- του χειρισμού που επιφέρει φυσική, αισθητική ή επιφανειακή ζημιά ή αλλαγές στο προϊόν ή βλάβη σε οθόνες υγρών κρυστάλλων
- μη κανονική ή μη σύμφωνη με τις οδηγίες της Sony εγκατάσταση ή χρήση του προϊόντος
- μη συντήρηση του προϊόντος σύμφωνα με τις οδηγίες σωστής συντήρησης της Sony
- εγκατάσταση ή χρήση του προϊόντος με τρόπο μη σύμφωνο με τις τεχνικές προδιαγραφές και τα πρότυπα ασφαλείας που ισχύουν στη χώρα όπου έχει εγκατασταθεί και χρησιμοποιείται το προϊόν.
- Μολύνσεις από ιούς ή χρήση του προϊόντος με λογισμικό που δεν παρέχεται με το προϊόν ή λανθασμένη εγκατάσταση του λογισμικού.
- Την κατάσταση ή τα ελαττώματα των συστημάτων με τα οποία χρησιμοποιείται ή στα οποία ενσωματώνεται το προϊόν εκτός από άλλα προϊόντα της Sony ειδικά σχεδιασμένα για να χρησιμοποιούνται με το εν λόγῳ προϊόν.
- Χρήση του προϊόντος με εξαρτήματα, περιφερειακό εξοπλισμό και άλλα προϊόντα των οποίων ο τύπος, η κατάσταση και το πρότυπο δεν συνιστώνται από τη Sony.
- Επισκευή ή επιχειρηθείσα επισκευή από άτομα που δεν είναι μέλη της Sony ή του δικτύου **ASN**.
- Υθμίσεις ή προσαρμογές χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της Sony, στις οποίες συμπεριλαμβάνονται:
 - η αναβάθμιση του προϊόντος πέρα από τις προδιαγραφές ή τα χαρακτηριστικά που περιγράφονται στο εγχειρίδιο χρήσης ή

- οι τροποποιήσεις του προϊόντος με σκοπό να συμμορφωθεί προς εθνικές ή τοπικές τεχνικές προδιαγραφές και πρότυπα ασφαλείας που ισχύουν σε χώρες για τις οποίες το προϊόν δεν είχε σχεδιαστεί και κατασκευαστεί ειδικά.
- Αμέλεια.
- Ατυχήματα, πυρκαγιά, υγρά, χημικές και άλλες ουσίες, πλημμύρα, δονήσεις, υπερβολική θερμότητα, ακατάλληλο εξαερισμό, υπέρταση, υπερβολική ή εσφαλμένη τροφοδοσία ή τάση εισόδου, ακτινοβολία, ηλεκτροστατικές εκκενώσεις συμπεριλαμβανομένου του κεραυνού, άλλων εξωτερικών δυνάμεων και επιδράσεων.

5. Η παρούσα εγγύηση καλύπτει μόνο τα υλικά μέρη του προϊόντος. Δεν καλύπτει το λογισμικό (είτε της Sony, είτε τρίτων κατασκευαστών) για το οποίο παρέχεται ή πρόκειται να ισχύσει μια άδεια χρήσης από τον τελικό χρήστη ή χωριστές δηλώσεις εγγύησης ή εξαιρέσεις από την εγγύηση.

Εξαιρέσεις και περιορισμοί

Με εξαίρεση των όσων αναφέρονται ανωτέρω, η Sony δεν παρέχει καμία εγγύηση (ρητή, σιωπηρή, εκ του νόμου ή άλλη) όσον αφορά την ποιότητα, την επίδοση, την ακρίβεια, την αξιοπιστία, την καταλληλότητα του προϊόντος ή του λογισμικού που παρέχεται ή συνοδεύει το προϊόν, για συγκεκριμένο σκοπό. Εάν η ισχύουσα νομοθεσία απαγορεύει πλήρως ή μερικώς την παρούσα εξαιρέση, η Sony εξαιρεί ή περιορίζει την εγγύηση της μόνο στη μέγιστη έκταση που επιτρέπει η ισχύουσα νομοθεσία. Οποιαδήποτε

εγγύηση η οποία δεν εξαιρείται πλήρως (στο μέτρο που το επιτρέπει ο ισχύων νόμος) θα περιορίζεται στη διάρκεια ισχύς της παρούσας εγγύησης.

Η μοναδική υποχρέωση της Sony σύμφωνα με την παρούσα εγγύηση είναι η επισκευή ή η αντικατάσταση προϊόντων που υπόκεινται στους όρους και συνθήκες της εγγύησης. Η Sony δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε απώλεια ή ζημιά που σχετίζεται με τα προϊόντα, το σέρβις, την παρούσα εγγύηση, συμπεριλαμβανομένων των οικονομικών και άνλων απώλειών, του τιμήματος που καταβλήθηκε για την αγορά του προϊόντος, της απώλειας κερδών, εισοδήματος, δεδομένων, απόλαυσης ή χρήσης του προϊόντος ή οποιωνδήποτε συνδεδεμένων προϊόντων – της άμεσης, παρεμπίπτουσας ή επακόλουθης απώλειας ή ζημιάς ακόμη και αν αυτή η απώλεια ή ζημιά αφορά σε:

- Μειωμένη λειτουργία ή μη λειτουργία του προϊόντος ή συνδεδεμένων προϊόντων λόγω ελαττωμάτων ή μη διαθεσιμότητας κατά την περίοδο που αυτό βρίσκεται στη Sony ή σε μέλος του δικτύου **ASN**, η οποία προκάλεσε διακοπή διαθεσιμότητας του προϊόντος, απώλεια χρόνου χρήστη ή διακοπή της εργασίας.
- Παροχή ανακριβών πληροφοριών που ζητήθηκαν από το προϊόν ή από συνδεδεμένα προϊόντα.
- Ζημιά ή απώλεια λογισμικών προγραμμάτων ή αφαιρούμενων μέσων αποθήκευσης δεδομένων ή
- Μολύνσεις από ιούς ή άλλες αιτίες.

Τα ανωτέρω ισχύουν για απώλειες και ζημιές, που υπόκεινται σε οιεσδήποτε γενικές αρχές δικαιού, συμπεριλαμβανομένης της αμέλειας ή άλλων αδικοπραξιών, αθέτησης σύμφασης, ρητής ή σιωπηρής εγγύησης, και απόλυτης ευθύνης (ακόμα και για θέματα για τα οποία η Sony ή μέλος του δικτύου **ASN** έχει ειδοποιηθεί για τη δυνατότητα πρόκλησης τέτοιων ζημιών).

Στο μέτρο που η ισχύουσα νομοθεσία απαγορεύει ή περιορίζει αυτές τις εξαιρέσεις ευθύνης, η Sony εξαφεί ή περιορίζει την ευθύνη της μόνο στη μέγιστη έκταση που της επιτρέπει η ισχύουσα νομοθεσία. Για παράδειγμα, μερικά κράτη απαγορεύουν την εξαίρεση ή τον περιορισμό ζημιών που οφείλονται σε αμέλεια, σε βαριά αμέλεια, σε εκ προθέσεως παράπτωμα, σε δόλο και παρόμοιες πράξεις. Σε καμία περίπτωση, η ευθύνη της Sony κατά την παρούσα εγγύηση, δεν υπερβαίνει την τιμή που καταβλήθηκε για την αγορά του προϊόντος, ωστόσο αν η ισχύουσα νομοθεσία επιτρέπει μόνο περιορισμούς ευθυνών υψηλότερου βαθμού, θα ισχύουν οι τελευταίοι.

Τα επιφυλασσόμενα νόμιμα δικαιώματά σας

Ο καταναλωτής έχει έναντι της Sony τα δικαιώματα που απορρέουν από την παρούσα εγγύηση, σύμφωνα με τους όρους που περιέχονται σε αυτήν, χωρίς να παραβλάπτονται τα δικαιώματά του που πηγάζουν από την ισχύουσα εθνική νομοθεσία σχετικά με την πώληση καταναλωτικών προϊόντων. Η παρούσα εγγύηση δεν θίγει τα νόμιμα δικαιώματα που ενδεχομένως να έχετε, ούτε εκείνα που δεν μπορούν να εξαιρεθούν ή να

περιοριστούν, ούτε δικαιώματά σας εναντίον των προσώπων από τα οποία αγοράσατε το προϊόν. Η διεκδίκηση οποιωνδήποτε δικαιωμάτων σας εναπόκειται αποκλειστικά σε εσάς.

Sony Hellas A.E.E.

Βασ. Σοφίας 1
151 24 Μαρούσι

Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών Sony

Τηλ. 801 11 92000
e-mail : cic-greece@eu.sony.com
Version 01.2009

Ważne informacje

Przed przystąpieniem do eksploatacji opisywanego urządzenia należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją do ewentualnego oglądu w przyszłości.

OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym,
1) należy chronić urządzenie przed deszczem i wilgocią.
2) na urządzeniu nie wolno stawiać przedmiotów wypełnionych cieczami, np. wazonów.

Nie należy narażać baterii na wysokie temperatury, na przykład bezpośrednie światło słoneczne, ogień itp.

OSTRZEŻENIE

Akumulator

Nieprawidłowe obchodzenie się z akumulatorem może doprowadzić do jego wybuchu, pożaru lub nawet poparzenia chemicznego. Należy przestrzegać następujących uwag.

- Akumulatora nie należy demontać.
- Nie należy zgniatać ani narażać akumulatora na zderzenia lub działanie sił takich, jak uderzanie, upuszczanie lub nadepnięcie.
- Nie należy doprowadzać do zwarcia ani do zetknięcia obiektów metalowych ze stykami akumulatora.
- Akumulatora nie należy wystawiać na działanie wysokich temperatur powyżej 60°C spowodowanych bezpośrednim działaniem promieni słonecznych lub pozostawieniem w nasłonecznionym samochodzie.
- Akumulatora nie należy podpalać ani wrzucać do ognia.
- Nie należy używać uszkodzonych lub przeciekających akumulatorów litowo-jonowych.

- Należy upewnić się, że akumulator jest ładowany przy użyciu oryginalnej ładowarki firmy Sony lub urządzenia umożliwiającego jego naładowanie.
- Akumulator należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
- Należy chronić akumulator przed wilgocią i zamoczeniem.
- Akumulator należy wymienić tylko na akumulator tego samego lub zbliżonego typu, zgodnie z zaleceniami firmy Sony.
- Zużytych akumulatorów należy pozbyć się szybko, tak jak opisano w instrukcji.

Należy używać akumulatora określonego typu. Użycie innego akumulatora może grozić pożarem lub obrażeniami.

Zasilacz sieciowy

Zasilacza sieciowego nie należy podłączać do gniazdka znajdującego się w ograniczonej przestrzeni, na przykład za meblami.

Aby skorzystać z zasilacza sieciowego, należy podłączyć go do pobliskiego gniazda sieciowego. Jeśli wystąpią jakiekolwiek problemy podczas korzystania z zasilacza sieciowego, natychmiast wyjmij wtyczkę z gniazda zasilania.

Gdy kamera jest podłączona do sieci elektrycznej za pośrednictwem zasilacza sieciowego, prąd dociera do kamery nawet gdy jest wyłączona.

Uwaga dotycząca przewodu zasilającego

Przewód zasilający jest przeznaczony wyłącznie do podłączania opisywanej kamery i nie wolno go używać z innymi urządzeniami elektrycznymi.

Nadmierne ciśnienie dźwięku w słuchawkach może spowodować utratę słuchu.

KLIENCI Z EUROPY



Niniejszym Sony Corporation oświadcza, że cyfrowa kamera wideo HD HDR-CX410VE/PJ420VE jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Szczegółowe informacje znaleźć można pod następującym adresem URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Uwaga dla klientów w krajach stosujących dyrektywy UE

Produkt ten został wyprodukowany przez lub na zlecenie Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonia. Przedsiębiorcą wprowadzającym produkt do obrotu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej jest Sony Europe Limited, The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, Wielka Brytania. Zapytania dotyczące zgodności produktu z wymaganiami prawa Unii Europejskiej należy kierować do Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Niemcy. W kwestiach dotyczących usług serwisowych lub gwarancji należy korzystać z adresów kontaktowych podanych w oddzielnych dokumentach dotyczących usług serwisowych lub gwarancji.

Urządzenie przetestowano i stwierdzono jego zgodność z limitami określonymi w przepisach dotyczących zgodności elektromagnetycznej dotyczących wykorzystania przewodów połączeniowych krótszych niż 3 metry.

Uwaga

Na obraz i dźwięk z urządzenia może wpływać pole elektromagnetyczne o określonej częstotliwości.

Uwaga

Jeśli ładunki elektrostatyczne lub pola elektromagnetyczne spowodują przerwanie przesyłania danych, należy uruchomić ponownie aplikację lub odłączyć, a następnie ponownie podłączyć kabel komunikacyjny (USB itp.).



Pozbywanie się zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących własne systemy zbiórki)

Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.



Pozbywanie się zużytych baterii (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich mających własne systemy zbiórki)

Ten symbol umieszczony na baterii lub na jej opakowaniu oznacza, że nie może być ona traktowana jako odpad komunalny. Symbol ten dla pewnych rodzajów baterii

może być stosowany w kombinacji z symbolem chemicznym. Symbole chemiczne rtęci (Hg) lub ołówku (Pb) stosuje się jako dodatkowe oznaczenie, jeśli bateria zawiera więcej niż 0,0005% rtęci lub 0,004% ołówku.

Odpowiednio gospodarując zużytymi bateriami, możesz zapobiec potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z tymi odpadami. Recykling baterii pomoże chronić środowisko naturalne.

W przypadku produktów, w których ze względu na bezpieczeństwo, poprawne działanie lub integralność danych wymagane jest stałe podłączenie do baterii, wymianę zużytej baterii należy zlecić wyłącznie wykwalifikowanemu personelowi stacji serwisowej.

Aby mieć pewność, że bateria znajdująca się w zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym będzie właściwie zagospodarowana, należy dostarczyć sprzęt do odpowiedniego punktu zbiórki.

W odniesieniu do wszystkich pozostałych zużytych baterii, prosimy o zapoznanie się z rozdziałem instrukcji obsługi produktu o bezpiecznym demontażu baterii. Zużytą baterię należy dostarczyć do właściwego punktu zbiórki.

W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat zbiórki i recyklingu baterii należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zajmującymi się zagospodarowywaniem odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Informacje na temat modelu kamery można znaleźć na poniższej stronie:
Funkcje i sprzęt → str. 6

Ustawienie języka

- W razie potrzeby przed przystąpieniem do korzystania z kamery można zmienić język napisów na ekranie (str. 18). Dla ilustracji procedur obsługi wykorzystano zrzut ekranu w danym języku.

Nagrywanie

- Przed rozpoczęciem nagrywania należy sprawdzić działanie funkcji nagrywania, aby mieć pewność, że obraz i dźwięk zostaną prawidłowo zarejestrowane.
- Nie jest przewidziana żadna rekompensata za wadliwe nagrania, nawet jeśli przyczyną problemów z nagrywaniem lub odtwarzaniem jest uszkodzenie kamery, nośnika itp.
- W różnych krajach i regionach świata stosowane są odmienne systemy kodowania kolorów w sygnale telewizyjnym. Do oglądania nagrań na ekranie telewizora konieczny jest odbiornik telewizyjny obsługujący format sygnału posiadanej kamery. Szczegółowe informacje na temat formatu sygnału można znaleźć w rozdziale zatytułowanym „Sposób korzystania z niniejszej instrukcji” (str. 6).
- Programy telewizyjne, filmy, taśmy video i inne materiały mogą być chronione prawami autorskimi. Nagrywanie takich materiałów bez upoważnienia może stanowić naruszenie praw autorskich.

Uwagi dotyczące eksploatacji

- Nie wolno wykonywać poniższych czynności. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia nośnika zapisu, mogą wystąpić problemy z odtworzeniem nagrania, nagranie może zostać utracone albo mogą wystąpić inne nieprawidłowości.

- wyjmować karty pamięci, gdy świeci lub migna na zielono lampka dostępu (str. 20);
- odłączać akumulatora lub zasilacza sieciowego, ani dopuszczać do wstrząsów lub drgań mechanicznych, gdy świeci lub migna na zielono lampka POWER/CHG (ładowanie) (str. 15) albo lampka dostępu (str. 20)
- Przy włączonym zasilaniu kamery podłączonej do innych urządzeń za pośrednictwem przewodu USB nie należy zamykać panelu LCD. Dane zarejestrowanych obrazów mogą zostać utracone.
- Kamerę należy użytkować zgodnie z miejscowymi przepisami.

Panel LCD

• Ekran LCD został wykonany z wykorzystaniem bardzo precyzyjnej technologii, dzięki której efektywnie można korzystać z ponad 99,99% pikseli. Na ekranie LCD mogą jednak pojawić się czasami małe czarne lub jasne punkty (białe, czerwone, niebieskie lub zielone). Punkty te są normalnym efektem procesu produkcyjnego i nie mają żadnego wpływu na jakość nagrywanego obrazu.



Uwagi dotyczące niniejszej instrukcji, ilustracji i informacji wyświetlanych na ekranie

- Przykładowe rzutys ekranów w niniejszej instrukcji mają charakter poglądowy i zostały uzyskane za pomocą aparatu cyfrowego. Z tego względu ich wygląd może odbiegać od rzeczywistych obrazów i wskaźników

wyświetlanych na monitorze posiadanej kamery. Rysunki kamery i wskaźników na jej ekranie zostały celowo powiększone lub uproszczone, aby ułatwić zrozumienie.

- Konstrukcja oraz dane techniczne kamery i akcesoriów mogą ulec zmianie bez powiadomienia.
- W niniejszej instrukcji pamięć wewnętrzna kamery (modele z pamięcią wewnętrzną) i karta pamięci określana są mianem „nośników zapisu”.
- W niniejszej instrukcji płyta DVD z nagranyim obrazem w wysokiej rozdzielcości (HD) określana jest mianem płyty AVCHD.

Więcej informacji o kamerze (Przewodnik użytkownika kamery „Handycam”)

Przewodnik użytkownika kamery „Handycam” to instrukcja elektroniczna dostępna w Internecie. Można w nim znaleźć dogłębne wskazówki dotyczące wielu funkcji kamery.



1 Otworzyć stronę wsparcia technicznego produktów Sony.

<http://www.sony.net/SonyInfo/Support/>

2 Wybrać właściwy kraj lub region.

3 Na stronie wsparcia technicznego odnaleźć nazwę modelu posiadanej kamery.

- Nazwa modelu znajduje się na spodzie posiadanej kamery.

Sposób korzystania z niniejszej instrukcji

W niniejszej instrukcji różnice w specyfikacjach poszczególnych modeli opisano razem.

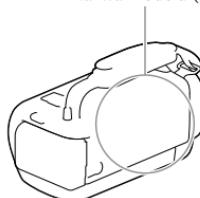
W przypadku napotkania opisu „Modele z ...” w stylu poniższych tekstów, należy sprawdzić w tym rozdziale, czy opis ten dotyczy posiadanej kamery.

- (Modele z funkcją GPS)
- (Modele z systemem kodowania kolorów NTSC)

Aby sprawdzić nazwę modelu kamery

Zobacz na spodzie posiadanej kamery.

Nazwa modelu (HDR-xxx)



Różnice w funkcjach

| Nazwa modelu | Nośniki zapisu | | Format sygnału | Połączenie USB | GPS |
|---|-----------------------------------|---------------|----------------|---------------------|-----|
| | Pamięć wewnętrzna + karta pamięci | Karta pamięci | | | |
| HDR-CX400E | — | ✓ | PAL | Tylko wyjście | — |
| HDR-CX410VE | — | ✓ | PAL | Tylko wyjście | ✓ |
| HDR-CX430VE/ PJ420VE/PJ430VE | ✓ | — | PAL | Tylko wyjście | ✓ |
| HDR-CX510E/ PJ420E/PJ430E/ PJ510E | ✓ | — | PAL | Tylko wyjście | — |
| HDR-PJ430 | ✓ | — | NTSC | Wejście/ wyjście | — |
| HDR-PJ430V | ✓ | — | NTSC | Wejście/ wyjście | ✓ |

Różnice w sprzęcie

Ilustracje prezentowane w niniejszej instrukcji przedstawiają model HDR-PJ420E.

| Nazwa modelu | Projektor |
|---|-----------|
| HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E | — |
| HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/PJ430VE/PJ510E | ✓ |

Uwagi

- W przypadku poniższych zagadnień opisy uzupełniono o nazwę modelu.
 - Zasady bezpieczeństwa (str. 2)
 - Części i elementy sterujące (str. 11)
 - Listy menu (str. 48)
 - Dane techniczne (str. 62)
 - Czas nagrywania filmów/liczba możliwych do zarejestrowania zdjęć (str. 55)

Spis treści

| | |
|--|----|
| Ważne informacje | 2 |
| Więcej informacji o kamerze (Przewodnik użytkownika kamery „Handycam”) | 5 |
| Sposób korzystania z niniejszej instrukcji | 6 |
| Różnice w funkcjach | 6 |
| Różnice w sprzęcie | 7 |
| Części i elementy sterujące | 11 |

Czynności wstępne

| | |
|---|----|
| Elementy zestawu | 14 |
| Ładowanie akumulatora | 15 |
| Ładowanie akumulatora z wykorzystaniem komputera | 16 |
| Ładowanie akumulatora za granicą | 17 |
| Włączanie zasilania i ustawianie daty i godziny | 18 |
| Zmiana ustawień języka | 18 |
| Przygotowanie nośnika zapisu | 20 |
| Wybór nośnika zapisu (Modele z pamięcią wewnętrzną) | 20 |
| Wkładanie karty pamięci | 20 |

Nagrywanie/Odtwarzanie

| | |
|-------------------------|----|
| Nagrywanie | 22 |
| Nagrywanie filmów | 22 |
| Robienie zdjęć | 23 |
| Praca z zoomem | 25 |
| Odtwarzanie | 26 |

Operacje zaawansowane

| | |
|--|----|
| Rejestrowanie obrazów przy różnych ustawieniach | 29 |
| Wybór jakości obrazu filmów (Tryb nagrywania) | 29 |
| Automatyczne rejestrowanie uśmiechów (Zdjęcie z uśmiechem) | 29 |
| Automatyczny dobór właściwego ustawienia do danych warunków nagrywania (Inteligentna automatyka) | 30 |
| Wybór formatu zapisu filmów | 30 |
| Rejestrowanie informacji o pozycji (Modele z funkcją GPS) | 31 |
| Odtwarzanie obrazów na ekranie odbiornika TV | 32 |
| Słuchanie 5,1-kanałowego dźwięku przestrzennego | 32 |
| Korzystanie z wbudowanego projektora (Modele z projektorem) | 33 |

Edycja

| | |
|--|----|
| Edycja z poziomu kamery | 36 |
| Usuwanie filmów i zdjęć..... | 36 |
| Dzielenie filmu | 37 |
| Przechwytywanie zdjęcia z kadrów filmu (Modele z pamięcią wewnętrzną lub modele z funkcją wejścia USB) | 37 |

Zapisywanie filmów i zdjęć przy użyciu komputera

| | |
|---|----|
| Odtwarzanie obrazów z poziomu komputera..... | 39 |
| Możliwości oprogramowania „PlayMemories Home” (Windows) | 39 |
| Oprogramowanie dla systemu Mac..... | 39 |
| Przygotowanie komputera (Windows) | 40 |
| Sprawdzenie komputera | 40 |
| Instalowanie oprogramowania „PlayMemories Home” na komputerze | 40 |
| Uruchamianie programu „PlayMemories Home” | 42 |

Zapisywanie obrazów na zewnętrznym urządzeniu pamięciowym

| | |
|---|----|
| Tworzenie płyty w formacie standardowej rozdzielczości (STD) za pomocą nagrywarki | 43 |
| Zapisywanie obrazów w wysokiej rozdzielczości (HD) na zewnętrznym urządzeniu pamięciowym..... | 44 |

Dostosowywanie ustawień kamery

| | |
|-------------------------|----|
| Korzystanie z menu..... | 47 |
| Listy menu..... | 48 |

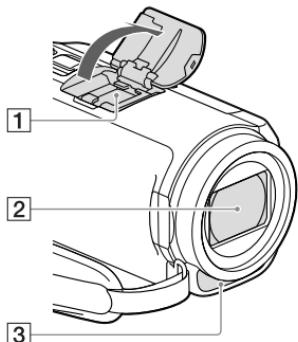
Pozostałe informacje/Indeks

| | |
|---|----|
| Rozwiązywanie problemów | 52 |
| Informacje diagnostyczne/Wskaźniki ostrzegawcze..... | 53 |
| Czas nagrywania filmów/liczba możliwych do zarejestrowania zdjęć | 55 |
| Przewidywany czas nagrywania i odtwarzania dla poszczególnych akumulatorów..... | 55 |
| Przewidywany czas nagrywania filmów..... | 56 |
| Przewidywana liczba możliwych do zarejestrowania zdjęć | 58 |
| Zasady obchodzenia się z kamerą..... | 59 |
| Dane techniczne | 62 |

| | |
|---|----|
| UMOWA LICENCYJNA UŻYTKOWNIKA KOŃCOWEGO DOTYCZĄCA DANYCH MAP | 66 |
| DLA KAMER WIDEO (Modele z funkcją GPS) | 66 |
| Wskaźniki na ekranie | 70 |
| Indeks | 72 |

Części i elementy sterujące

Liczby w () to numery odnośnych stron.



[1] Stopka multiinterfejsowa

Multi Interface Shoe

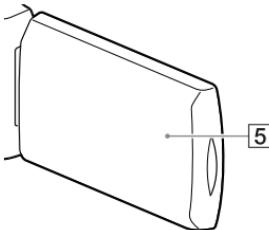
Szczegółowe informacje dotyczące akcesoriów zgodnych ze Stopką multiinterfejsową można znaleźć w witrynie Sony danego regionu lub uzyskać w punkcie sprzedaży wyrobów Sony, albo w miejscowym autoryzowanym punkcie serwisowym produktów Sony.

Nie można zagwarantować prawidłowego działania w przypadku akcesoriów innych producentów.

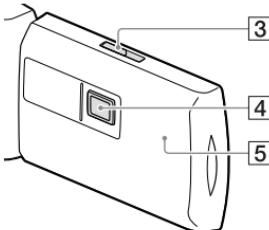
[2] Obiektyw (typu G)

[3] Wbudowany mikrofon

HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/
CX510E



HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/
PJ430V/PJ430VE/PJ510E



[1] Ekran LCD/Panel dotykowy (18, 19)

Po obróceniu panelu LCD o 180 stopni można go zamknąć w taki sposób, aby ekran LCD pozostawał widoczny. Jest to wygodne podczas odtwarzania.

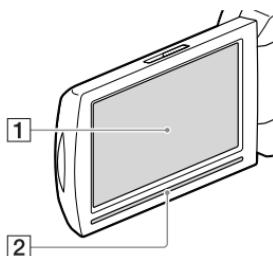
[2] Głośnik

[3] Dźwignia PROJECTOR FOCUS (33)

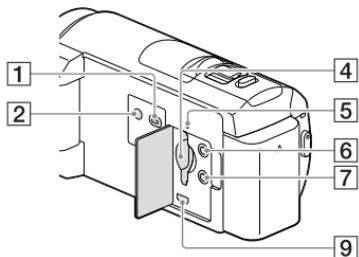
[4] Obiektyw projektora (33)

[5] Antena GPS (HDR-CX410VE/CX430VE/ PJ420VE/PJ430V/PJ430VE)

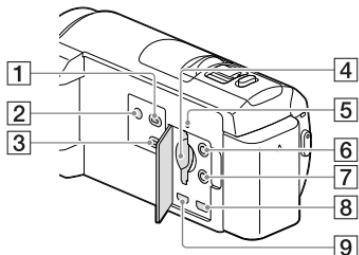
Antena GPS znajduje się w panelu LCD.



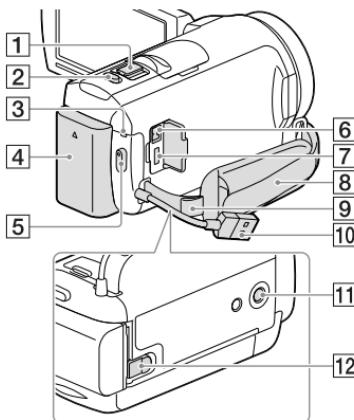
HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/ CX510E



HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/ PJ430V/PJ430VE/PJ510E

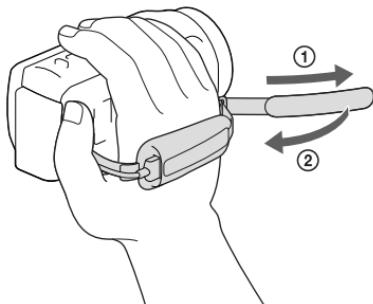


- 1** Przycisk ▶ (Podgląd obrazów)
- 2** Przycisk POWER
- 3** Przycisk PROJECTOR (33)
- 4** Gniazdo karty pamięci (20)
- 5** Lampka dostępu do karty pamięci (20)
Gdy lampka jest podświetlona lub migła,
kamera odczytuje/zapisuje dane.
- 6** Gniazdo (mikrofon) (PLUG IN POWER)
- 7** Gniazdo (słuchawkowe)
- 8** Gniazdo PROJECTOR IN (34)
- 9** Gniazdo HDMI OUT (32)

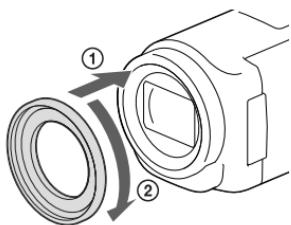


- 1** Dźwignia regulacji zbliżenia (25)
- 2** Przycisk PHOTO (23)
- 3** Lampka POWER/CHG (ładowanie) (15)
- 4** Akumulator (15)
- 5** Przycisk START/STOP (22)
- 6** Gniazdo DC IN (15)
- 7** Złącze USB Multi/Micro (32)
Do obsługi urządzeń zgodnych ze standardem
Micro USB.
- 8** Pasek na rękę
- 9** Zapas do zrobienia paska na ramię
- 10** Wbudowany kabel USB (16)
- 11** Gniazdo statywu
Do mocowania statywów (oddzielnie w
sprzedaży: długość śruby statywów nie może
być dłuższa niż 5,5 mm).
W przypadku niektórych statywów mogą
wystąpić problemy z zamocowaniem kamery
we właściwym kierunku.
- 12** Dźwignia zwalniająca BATT
(akumulatora) (17)

Mocowanie paska na rękę



Mocowanie pierścienia redukcyjnego



Wyrównać prawidłowo pierścień redukcyjny względem kamery (①), a następnie obrócić go zgodnie z kierunkiem strzałki, aż wskoczy na swoje miejsce (②).

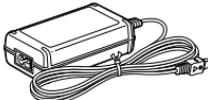
- Pierścień redukcyjny umożliwia przejście na średnicę filtra 37 mm, pozwalając zastosować zalecaný konwerter optyczny.
- Po założeniu pierścienia redukcyjnego nie można zamocować konwertera typu rybie oko/konwertera szerokokątnego.
- Aby zdjąć pierścień redukcyjny, wystarczy obrócić go przeciwnie do kierunku strzałki.

Elementy zestawu

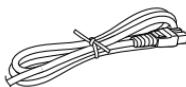
Numery w nawiasach () oznaczają liczbę dostarczonych elementów.

Kamera (1)

Zasilacz sieciowy (1)



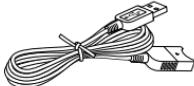
Przewód zasilający (1)



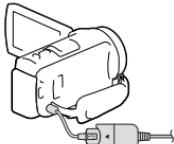
Przewód HDMI (1)



Pomocniczy przewód połączeniowy USB (1)



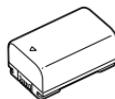
- Znajdujący się w zestawie pomocniczy przewód połączeniowy USB można stosować wyłącznie z opisywaną kamerą. Z przewodu tego należy korzystać, gdy wbudowany kabel USB kamery (str. 16) jest za krótki do uzyskania połączenia.



Pierścień redukcyjny (1)



Akumulator NP-FV50 (1)



„Instrukcja obsługi” (Niniejsza instrukcja) (1)

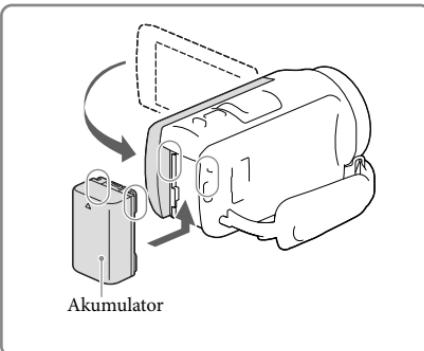
Uwagi

- Oprogramowanie „PlayMemories Home” oraz „Przewodnik pomocniczy PlayMemories Home” można pobrać z witryny firmy Sony (str. 40).

Ładowanie akumulatora

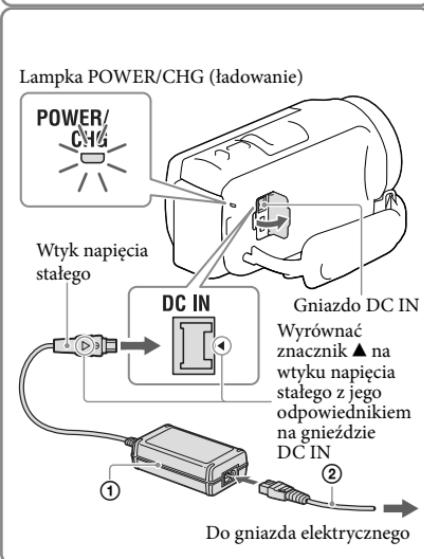
1 Zamknąć ekran LCD i zamocować akumulator.

- Wyrównać nacięcie na kamerze z występem akumulatora, a następnie przesunąć akumulator w góre.



2 Podłączyć zasilacz sieciowy (①) do kamery, a przewód zasilający (②) do gniazda elektrycznego.

- Lampka POWER/CHG (ładowanie) zmieni kolor na pomarańczowy.
- Po całkowitym naładowaniu akumulatora lampka POWER/CHG (ładowanie) gaśnie. Odłączyć zasilacz sieciowy od gniazda DC IN posiadanej kamery.

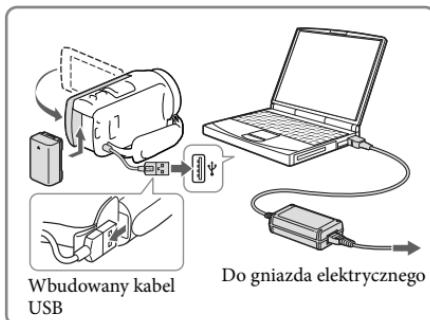


Uwagi

- Do kamery nie wolno podłączać innego akumulatora „InfoLITHIUM” niż akumulator serii V.
- W przypadku podłączenia lampy wideo (oddzielnie w sprzedaży) zalecane jest korzystanie z akumulatora NP-FV70 lub NP-FV100.
- Do zasilania posiadanej kamery nie wolno używać akumulatora NP-FV30 „InfoLITHIUM”.
- W momencie zakupu kamera jest ustawiona w taki sposób, aby po około 2 minutach bezczynności wyłączała się automatycznie w celu uniknięcia rozładowania akumulatora ([Oszczędz. energii], str. 50).

Ładowanie akumulatora z wykorzystaniem komputera

Wyłączyć kamerę i podłączyć ją do uruchomionego komputera za pośrednictwem wbudowanego kabla USB.



Ładowanie akumulatora przy użyciu ładowarki/zasilacza sieciowego USB AC-UD10 (oddzielnie w sprzedaży)

Akumulator można ładować podłączając wbudowany kabel USB do gniazda elektrycznego za pośrednictwem ładowarki/zasilacza sieciowego USB AC-UD10 (oddzielnie w sprzedaży). Do ładowania kamery nie wolno używać przenośnych ładowarek CP-AH2R, CP-AL lub AC-UP100 marki Sony (oddzielnie w sprzedaży).

Czas ładowania

Orientacyjny czas (w minutach) wymagany do całkowitego naładowania kompletnie rozładowanego akumulatora NP-FV50 (w zestawie).

W przypadku korzystania z zasilacza sieciowego: 155 min.

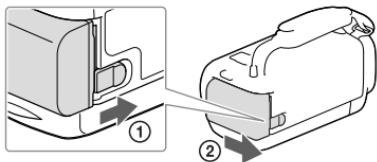
Przy podłączeniu do komputera za pośrednictwem wbudowanego kabla USB*: 280 min.

- Czasy ładowania podane powyżej zmierzone w trakcie ładowania kamery w temperaturze 25°C.
Wskażane jest ładowanie akumulatora w zakresie temperatur od 10°C do 30°C.

* Czasy ładowania zmierzone bez korzystania z pomocniczego przewodu połączeniowego USB.

Odłączanie akumulatora

Zamknąć ekran LCD. Przesunąć dźwignię zwalniającą BATT (akumulatora) (①), a następnie odłączyć akumulator (②).



Korzystanie z kamery w sposób ciągły przez dłuższy czas

Podłączyć zasilacz sieciowy do kamery, a przewód zasilający do gniazda elektrycznego.

Szczegółowe informacje na temat podłączania zasilacza sieciowego można znaleźć w rozdziale „Ładowanie akumulatora” (str. 15).

Używając kamery podłączonej do zasilacza sieciowego, nie trzeba martwić się o wyczerpujący się akumulator.

Uwagi dotyczące zasilacza sieciowego

- Nie wolno zwierać metalowymi przedmiotami wtyku napięcia stałego zasilacza sieciowego ani styków akumulatora. Grozi to awarią.
- Zasilacz sieciowy należy odłączać od kamery, trzymając zarówno za kamerę, jak i za wtyk napięcia stałego.

- Czas nagrywania, czas odtwarzania (str. 55)
- Wskaźnik stopnia naładowania (str. 24)

Ładowanie akumulatora za granicą

Akumulator można ładować przy użyciu znajdującego się w zestawie zasilacza sieciowego w dowolnym kraju/regionie, w którym zmienne napięcie zasilające w sieci mieści się w zakresie od 100 V do 240 V, a częstotliwość wynosi 50 Hz/60 Hz. Nie wolno stosować elektronicznego przekładnika napięcia.

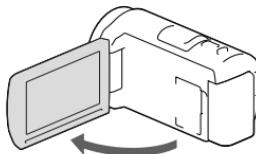
Włączanie zasilania i ustawianie daty i godziny

Informacje na temat modelu kamery można znaleźć na poniższej stronie:

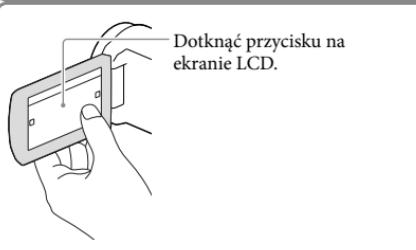
Funkcje i sprzęt → str. 6

1 Otworzyć ekran LCD kamery i włączyć zasilanie.

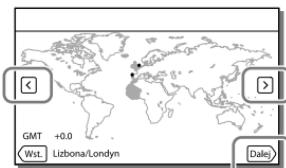
- Kamerę można również włączyć naciskając przycisk POWER (str. 12).



2 Wybrać właściwy język, a następnie wybrać [Dalej].

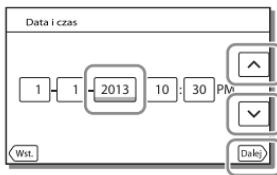


3 Wybrać odpowiedni obszar geograficzny, korzystając z przycisków < / >, a następnie wybrać [Dalej].



4 Ustawić [Czas letni], wybrać format daty oraz datę i godzinę.

- Po ustawieniu w pozycji [Czas letni] opcji [Włącz] wskazanie zegara zostanie przesunięte o 1 godzinę do przodu.
- W przypadku wyboru daty i godziny należy zaznaczyć właściwą pozycję i dobrać odpowiednie ustawienie za pomocą / .
- Wybór → kończy operację ustawienia daty i godziny.



Zmiana ustawień języka

Istnieje możliwość zmiany języka informacji i komunikatów wyświetlanych na ekranie.

Wybrać kolejno: → [Konfiguracja] → [Ustawienia ogólne] → [Language Setting] → właściwy język.

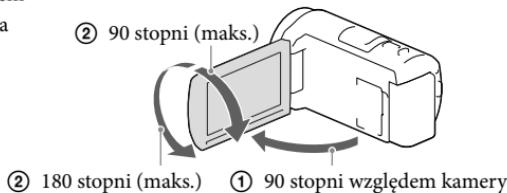
Wyłączanie zasilania

Zamknąć ekran LCD lub nacisnąć przycisk POWER (str. 12).

Regulacja kąta panelu LCD

Najpierw otworzyć panel LCD pod kątem

90 stopni w stosunku do kamery (①), a następnie wyregulować jego kąt (②).



Wyłączanie sygnalizacji dźwiękowej

Wybrać kolejno: [MENU] → [Konfiguracja] → [Ustawienia ogólne] → [Brzęczek] → [Wyłącz].

Uwagi

- Na nośniku zapisu automatycznie rejestrowane są informacje o dacie i godzinie nagrania. Nie są one wyświetlane podczas nagrywania. Można jednak sprawdzić je jako [Kod danych] podczas odtwarzania. Aby je wyświetlić, należy wybrać kolejno: [MENU] → [Konfiguracja] → [Ustaw. odtwarzania] → [Kod danych] → [Data/Czas].
 - Po ustawieniu zegara godzina będzie automatycznie korygowana przy opcji [Auto nast. zegara] i [Auto nast. regionu] ustawionej na [Włącz]. W przypadku niektórych krajów lub regionów automatyczne ustawianie godziny może nie działać prawidłowo. W takim przypadku w pozycji [Auto nast. zegara] i [Auto nast. regionu] należy ustawić opcję [Wyłącz] (modele z funkcją GPS).
-
- [Włączanie z LCD] (str. 50)
 - Ponowne ustawianie daty i godziny: [Ustaw. daty i czasu] (str. 51)
 - Kalibracja panelu dotykowego: [Kalibrowanie] (str. 50)

Przygotowanie nośnika zapisu

Informacje na temat modelu kamery można znaleźć na poniższej stronie:
Funkcje i sprzęt → str. 6

Na ekranie kamery wyświetlane są następujące symbole odpowiadające nośnikom zapisu, których można używać.

| Domyślny nośnik zapisu | Alternatywny nośnik zapisu |
|--------------------------------|---|
| Modele bez pamięci wewnętrznej |  Karta pamięci |
| Modele z pamięcią wewnętrzną |  Pamięć wewnętrzna  Karta pamięci |

Uwagi

- Nie ma możliwości wyboru oddzielnego nośnika zapisu dla filmów i dla zdjęć.

Wybór nośnika zapisu (Modele z pamięcią wewnętrzną)

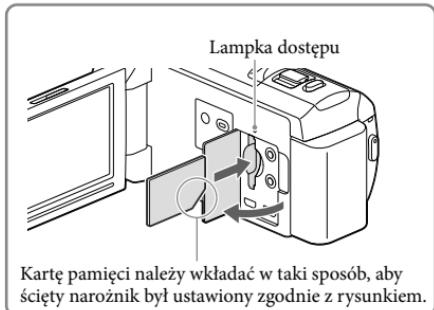
Wybrać kolejno: [MENU] → [Konfiguracja] → [ Ustawienia nośnika] → [Wybór nośnika] → właściwy nośnik.



Wkładanie karty pamięci

Otworzyć pokrywę i wsunąć do oporu kartę pamięci, aż wskoczy na swoje miejsce.

- W przypadku włożenia nowej karty pamięci pojawi się ekran [Przygotowyuję plik bazy danych obrazu. Proszę czekać.]. Należy odczekać, aż ekran ten zniknie.



Wysuwanie karty pamięci

Otworzyć pokrywę i lekko nacisnąć kartę pamięci.

Uwagi

- Aby zapewnić stabilną pracę karty pamięci, przed pierwszym użyciem wskazane jest jej sformatowanie z poziomu kamery (str. 50). Formatowanie karty pamięci spowoduje usunięcie wszystkich zapisanych na niej danych, których nie będzie można odzyskać. Ważne dane należy zapisać, na przykład na komputerze.
- Po wyświetleniu komunikatu [Nie udało się utworzyć nowego pliku bazy danych obrazu. Prawdopodobnie nie ma wystarczającej ilości wolnego miejsca.] kartę pamięci należy sformatować (str. 50).
- Sprawdzić kierunek wkładania karty pamięci. Włożenie karty pamięci niewłaściwą stroną grozi uszkodzeniem karty, gniazda karty pamięci lub znajdujących się na niej danych.
- Podczas wkładania i wyjmowania karty pamięci należy zachować ostrożność, aby karta nie wyskoczyła z gniazda i nie upadła.

Typy kart pamięci, których można używać w kamerze

| | Klasa szybkości karty SD | Pojemność (sprawdzona w trakcie pracy) | Określana w niniejszej instrukcji jako |
|--------------------------------|--------------------------|--|--|
| „Memory Stick PRO Duo” (Mark2) | | Maks. 32 GB | „Memory Stick PRO Duo” |
| „Memory Stick PRO-HG Duo” | — | | |
| „Memory Stick XC-HG Duo” | | Maks. 64 GB | |
| Karta pamięci SD | | | |
| Karta pamięci SDHC | Klasy 4 lub szybsza | Maks. 64 GB | Karta SD |
| Karta pamięci SDXC | | | |

- Nie można zapewnić prawidłowego współdziałania z wszystkimi kartami pamięci.

Uwagi

- W opisywanej kamerze nie można używać kart MultiMediaCard.
- Filmów zarejestrowanych na kartach pamięci „Memory Stick XC-HG Duo” i SDXC nie można importować ani odtwarzać z poziomu komputerów lub urządzeń audio-video, które nie obsługują systemu plików exFAT*, po podłączeniu kamery do wspomnianych urządzeń za pośrednictwem przewodu USB. Wcześniej należy sprawdzić, czy podłączane urządzenie obsługuje system exFAT. W przypadku pojawienia się ekranu operacji formatowania po podłączeniu sprzętu, który nie obsługuje systemu exFAT, nie wolno przeprowadzać formatowania. W przeciwnym razie wszystkie dane zostaną utracone.

* exFAT to system plików używany w przypadku kart pamięci „Memory Stick XC-HG Duo” i SDXC.



- Nośniki zapisu/odtwarzania/edycji: Wskaźniki na ekranie podczas nagrywania (str. 70)
- Czas nagrywania filmów/liczba możliwych do zarejestrowania zdjęć (str. 55)

Nagrywanie

Informacje na temat modelu kamery można znaleźć na poniższej stronie:

Funkcje i sprzęt → str. 6

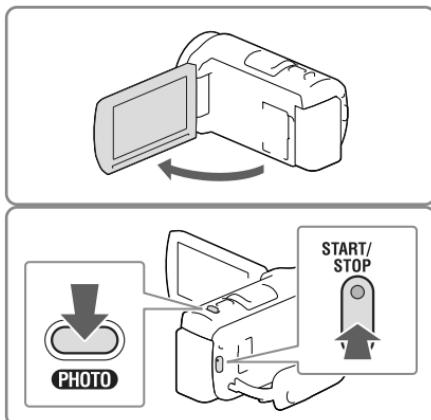
Domyślnie filmy i zdjęcia są zapisywane na następujących nośnikach. Filmy są nagrywane w wysokiej rozdzielcości (HD).

Modele bez pamięci wewnętrznej: Karta pamięci

Modele z pamięcią wewnętrzną: Pamięć wewnętrzna

Nagrywanie filmów

1 Otworzyć ekran LCD.



2 Nacisnąć przycisk START/STOP, aby rozpocząć nagrywanie.

- Aby przerwać nagrywanie, należy ponownie naciąć przycisk START/STOP.
- Podczas nagrywania filmów można rejestrować zdjęcia, naciśkając przycisk PHOTO (Nagryw. dwoiste).

Uwagi

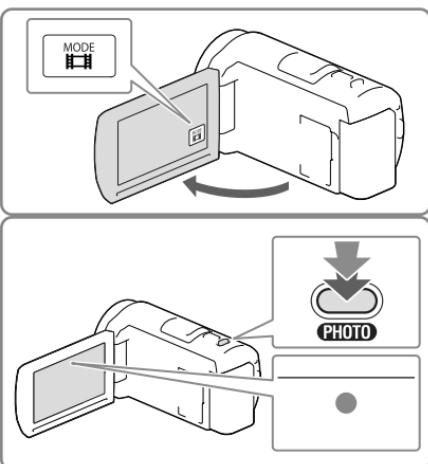
- Zamknięcie ekranu LCD podczas nagrywania filmów spowoduje przerwanie operacji nagrywania.
- Maksymalny czas ciągłego nagrywania filmów wynosi ok. 13 godzin.
- Gdy rozmiar pliku filmowego przekroczy 2 GB, automatycznie tworzony jest kolejny plik.
- Następujące elementy sygnalizują kontynuowanie operacji zapisu na nośniku po zakończeniu nagrywania. W tym czasie kamery należy chronić przed wstrząsami mechanicznymi lub drganiami i nie wolno odłączać akumulatora bądź zasilacza sieciowego.
 - Zapalone lub migająca lampa dostępu (str. 20)
 - Migający symbol nośnika w prawym górnym rogu ekranu LCD
- Przy niektórych ustawieniach w pozycji [Tryb NAGR] i [Szybkość klatek] mogą wystąpić problemy z rejestrowaniem zdjęć.
- Istnieje możliwość wyświetlania zarejestrowanych obrazów na całej powierzchni ekranu (wyświetlanie pełnoekranowe). Jednak w przypadku odtwarzania obrazów na ekranie telewizora, który nie jest zgodny z wyświetlaniem pełnoekranowym, górna, dolna, prawa i lewa krawędź obrazu może zostać nieznacznie ucięta. Zalecane jest rejestrowanie obrazów przy opcji [Linia siatki] ustawionej na [Włącz] i z użyciem wewnętrznej ramki funkcji [Linia siatki] (str. 49).



- Czas nagrywania/liczba możliwych do zarejestrowania zdjęć (str. 55)
- [Wybór nośnika] (Modele z pamięcią wewnętrzną) (str. 20)
- Pozostały czas nagrywania, dostępna pojemność [Informacja o nośniku] (str. 50)

Robienie zdjęć

- 1** Otworzyć ekran LCD i wybrać kolejno [MODE] → (Zdjęcie).



- 2** Nacisnąć lekko przycisk PHOTO, aby ustawić ostrość, po czym nacisnąć go do oporu.

- W przypadku prawidłowo ustawionej ostrości na ekranie LCD pojawi się wskaźnik blokady AE/AF.



- Zmiana rozmiaru obrazu: [Rozm. obrazu] (str. 49)

Wyświetlenie informacji na ekranie LCD

Informacje na ekranie LCD pojawiają się po upływie kilku sekund bezczynności od momentu włączenia kamery lub zmiany trybu filmowania na tryb fotografowania albo na odwrót.

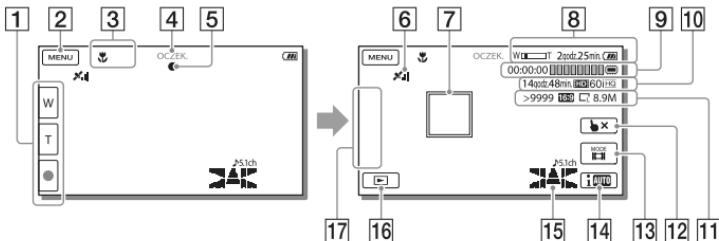
Aby wyświetlić informacje na temat ikon funkcji przydatnych przy nagrywaniu, wystarczy dotknąć ekranu LCD w dowolnym miejscu za wyjątkiem przycisków.



- Wyświetlenie informacji na ekranie LCD przez cały czas: [Ustaw. wyświetlania] (str. 49)

Wskaźniki na ekranie podczas nagrywania

Opisano tutaj zarówno ikony trybów filmowania jak i fotografowania. Szczegóły można znaleźć na stronie podanej w () .



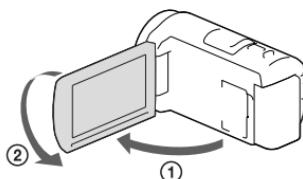
- [1] Przycisk zoomu (W: szeroki kąt/T: teleobiektyw), przycisk START/STOP (w trybie filmowania), przycisk PHOTO (w trybie fotografowania)
- [2] Przycisk MENU (47)
- [3] Stan wykryty przez tryb Inteligentna automatyka (30)
- [4] Stan nagrywania ([OCZEK.]/[NAGRYWANIE])
- [5] Blokada AE/AF (automatyczna ekspozycja/automatyczna ostrość) (23)
- [6] Stan triangulacji GPS* (31)
- [7] Śledzenie ostrością
- [8] Zoom, poziom naładowania akumulatora
- [9] Licznik (godzina: minuta: sekunda), rejestrowanie zdjęcia, nośnik zapisu/odtwarzania/edycji (70)
- [10] Orientacyjny pozostały czas nagrywania, jakość nagrywanego obrazu, szybkość klatek, tryb nagrywania (HD/STD), rozmiar filmu (MP4) (29)
- [11] Orientacyjna liczba możliwych do nagrania zdjęć, format (16:9 lub 4:3), rozmiar zdjęcia (L/M/S)
- [12] Przycisk anulowania śledzenia ostrością
- [13] Przycisk [MODE] (Tryb fotografowania) (23)
- [14] Przycisk Inteligentna automatyka (30)
- [15] Tryb audio (49), Wyśw. poz. dźw. (49)
- [16] Przycisk Podgląd obrazów (26)
- [17] Mój przycisk (istnieje możliwość przypisania ulubionych funkcji ikonom wyświetlanym w tym obszarze) (49)

* Modele z funkcją GPS

Nagrywanie w trybie lustrzany

Otworzyć panel LCD pod kątem 90 stopni do kamery (①), a następnie obrócić go o 180 stopni w stronę obiektywu (②).

Na ekranie LCD pojawi się lustrzane odbicie obrazu, ale nagrywany będzie normalny obraz.

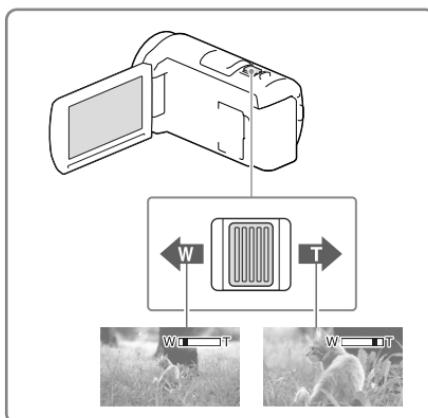


Praca z zoomem

Obraz można powiększać lub pomniejszać przesuwając dźwignię regulacji zbliżenia.

W (Szeroki kąt): Szersze ujęcie
T (Teleobiektyw): Zbliżenie

- Za pomocą dźwigni power zoomu można powiększyć obraz maksymalnie 55-krotnie (Extended Zoom) w stosunku do oryginalnego rozmiaru.
- Powolną zmianę zoomu można uzyskać delikatnie przesuwając dźwignię regulacji zbliżenia. Przesuwanie dźwigni w szerszym zakresie powoduje szybszą zmianę zoomu.



Uwagi

- Palec należy przez cały czas trzymać na dźwigni regulacji zbliżenia. Ściagnięcie palca z dźwigni regulacji zbliżenia i zwolnienie jej może spowodować zarejestrowanie również dźwięku pracy dźwigni.
- Tempa zblizania/oddalania nie można zmieniać przyciskami [W] / [T] na ekranie LCD.
- Minimalna odległość między kamerą a obiektem, która umożliwia zachowanie ostrości, wynosi około 1 cm w przypadku ustawienia trybu szerokokątnego oraz około 80 cm po wybraniu trybu teleobiektywu.
- W następujących przypadkach obraz można powiększyć maksymalnie 30-krotnie z wykorzystaniem zoomu optycznego:
 - Gdy w pozycji [SteadyShot] ustawiiono inną opcję niż [Aktywny]
 - Po wybraniu trybu [Zdjęcie]
- Większy poziom zbliżenia: [Zoom cyfrowy] (str. 48)

Odtwarzanie

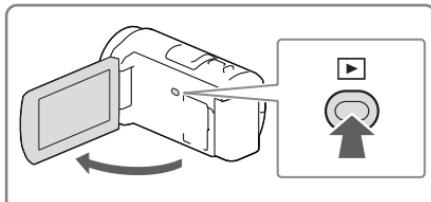
Informacje na temat modelu kamery można znaleźć na poniższej stronie:

Funkcje i sprzęt → str. 6

Zarejestrowane obrazy można wyszukiwać po dacie i godzinie (Podgląd Wydarzeń) lub lokalizacji nagrania (Podgląd Map (modele z funkcją GPS)).

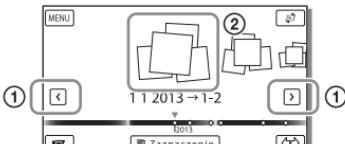
- 1** Otworzyć ekran LCD i nacisnąć przycisk na kamerze, aby przejść do trybu odtwarzania.

- Do trybu odtwarzania można przejść wybierając na ekranie LCD (str. 24).



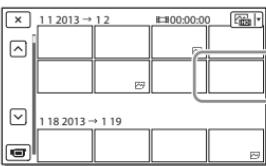
- 2** Za pomocą / przesunąć odpowiednie wydarzenie na środek (①) i zaznaczyć je (②).

- Kamera automatycznie wyświetla zarejestrowane obrazy jako wydarzenie w oparciu o datę i godzinę.

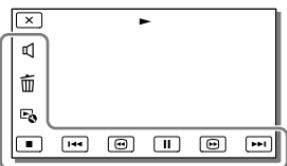


- 3** Wybrać obraz.

- Kamera rozpoczęcie odtwarzanie począwszy od zaznaczonego obrazu do ostatniego obrazu w ramach danego wydarzenia.



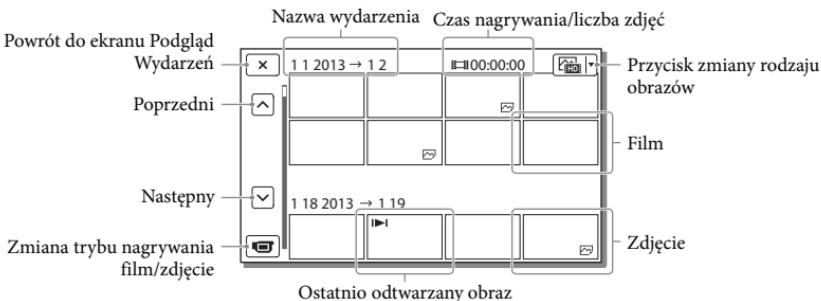
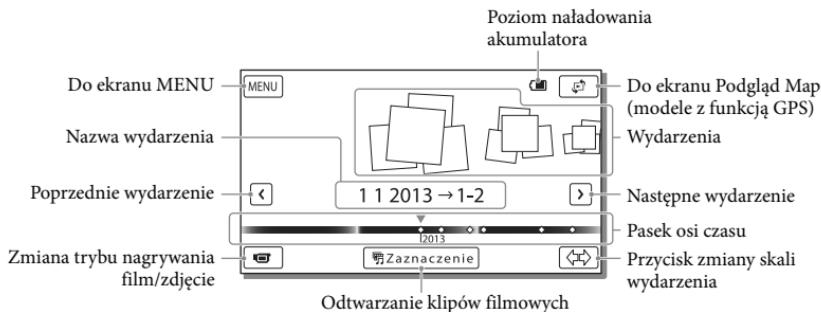
- 4** Wybrać właściwe przyciski na ekranie LCD odpowiedzialne za różne operacje odtwarzania.



| | | | |
|--|-------------|---|---|
| | Głośność | / | Poprzedni/Następny |
| | Kasuj | / | Przewijanie do tyłu/Przewijanie do przodu |
| | Kontekst | / | Odtwarzanie/Pauza |
| | Zatrzymanie | | Odtwarzanie/zatrzymywanie pokazu slajdów |

- W przypadku pewnych odtwarzanych obrazów niektóre opisane powyżej przyciski mogą się nie pojawiać.
- Kolejne naciśnięcie przycisków / w trakcie odtwarzania zwiększa tempo odtwarzania ok. 5 razy → ok. 10 razy → ok. 30 razy → ok. 60 razy.
- Aby odtwarzać filmy w zwolnionym tempie, wystarczy w trybie pauzy wybrać / .
- Aby powtórzyć pokaz slajdów, wystarczy wybrać → [Ust. pok. slajd.].

Widok ekranu w przypadku Podglądu Wydarzeń



- Obrazy o zmniejszonych rozmiarach, umożliwiające wyświetlenie wielu obrazów jednocześnie na ekranie indeksu, określane są mianem „miniatur”.

Uwagi

- Aby zapobiec utracie danych obrazu, należy regularnie zapisywać wszystkie nagrane obrazy na nośnikach zewnętrznych (str. 44).
- Domyślnie, wstępnie rejestrowany jest zabezpieczony film demonstracyjny (modele z pamięcią wewnętrzną).

Odtwarzanie filmów i zdjęć z poziomu Podglądu map (Modele z funkcją GPS)

Dotykając  → [Podgląd Map], przejść do Podglądu Map.



- W przypadku korzystania z danych mapy po raz pierwszy:
Pojawi się monit z zapytaniem o akceptację warunków umowy licencyjnej na dane mapy. Z danych mapy można korzystać po dotknięciu przycisku [Tak] na ekranie, co jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na warunki umowy licencyjnej (str. 66).
Dotknięcie przycisku [Nie] uniemożliwia korzystanie z danych mapy. Jednakże w przypadku ponownej próby skorzystania z danych mapy, na ekranie pojawi się ten sam komunikat i można będzie korzystać z danych mapy po dotknięciu przycisku [Tak].

Odtwarzanie obrazów przy użyciu innych urządzeń

- Zwykle występują problemy z odtwarzaniem obrazów zarejestrowanych opisywaną kamerą na innych urządzeniach. Również w przypadku opisywanej kamery mogą wystąpić problemy z odtwarzaniem obrazów zarejestrowanych z poziomu innych urządzeń.
- Filmów w standardowej jakości obrazu (STD) nagranych na karty pamięci SD nie można odtwarzać na sprzęcie AV innych producentów.

Rejestrowanie obrazów przy różnych ustawieniach

Informacje na temat modelu kamery można znaleźć na poniższej stronie:
Funkcje i sprzęt → str. 6

Wybór jakości obrazu filmów (Tryb nagrywania)

W przypadku nagrywania filmów w wysokiej rozdzielcości (HD) istnieje możliwość zmiany trybu nagrywania, który decyduje o jakości filmu. Od wybranego trybu nagrywania zależą czas nagrywania (str. 56) lub rodzaje nośników, na które można kopiować obrazy. ([Standard] jest ustawieniem domyślnym.)

- 1 Wybrać **[MENU]** → [Jakość/rozmiar obrazu] → [Tryb NAGR].
- 2 Wybrać odpowiedni tryb nagrywania.

Tryb nagrywania i nośniki, na które można kopiować obrazy

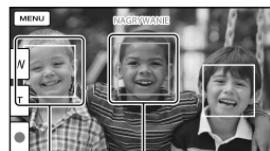
| Rodzaje nośników | Tryb nagrywania | | |
|----------------------------------|-----------------|----|--------------|
| | PS* | FX | HF/ HQ/LP |
| Opisywana kamera | | | |
| Pamięć wewnętrzna** | ✓ | ✓ | ✓ |
| Karta pamięci | ✓ | ✓ | ✓ |
| Urządzenia zewnętrzne | | | |
| Zewnętrzne urządzenie pamięciowe | ✓ | ✓ | ✓ |
| Płyty Blu-ray | ✓ | ✓ | ✓ |
| Płyty AVCHD | — | — | ✓ |

* Opcję PS można ustawić tylko wówczas, gdy w pozycji [Szybkość klatek] ustawiono opcję [60p] (modele z systemem kodowania kolorów NTSC) / [50p] (modele z systemem kodowania kolorów PAL).

**Modele z pamięcią wewnętrzną

Automatyczne rejestrowanie uśmiechów (Zdjęcie z uśmiechem)

W momencie wykrycia przez kamerę uśmiechniętej osoby podczas nagrywania filmu automatycznie rejestrowane jest zdjęcie (str. 48). ([Nagryw. dwoiste] jest ustawieniem domyślnym.)



Kamera wykrywa uśmiech (kolor pomarańczowy).

Kamera wykrywa twarz.

Uwagi

- Przy poniższych ustawieniach nie można korzystać z funkcji Zdjęcie z uśmiechem.
 - [Tryb NAGR]: [Najwyż. jakość]
 - [Szybkość klatek]: [60p] (modele z systemem kodowania kolorów NTSC) lub [50p] (modele z systemem kodowania kolorów PAL)
- W niektórych warunkach nagrywania, przy pewnych obiektach i ustawieniach kamery mogą występować problemy z wykrywaniem uśmiechów.
 - [Czułość wykr. uśm.] (str. 49)

Automatyczny dobór właściwego ustawienia do danych warunków nagrywania (Inteligentna automatyka)

Kamera rozpoczyna nagrywanie filmów po automatycznym wybraniu najbardziej odpowiedniego ustawienia dla danych obiektów lub danej sytuacji. ([Włącz] jest ustawieniem domyślnym.)

- 1 Wybrać → [Włącz] → w prawym dolnym rogu ekranu nagrywania filmów lub zdjęć.



- 2 Skierować kamerę w stronę obiektu i rozpoczęć nagrywanie.
 - Zostaną wyświetcone ikony odpowiadające wykrytym warunkom.



Wykrywanie twarzy: (Portret), (Dziecko)

Wykrywanie ujęcia: (Pod światło), (Pejzaż), (Nocny widok), (Reflektor), (Słabe oświetlenie), (Makro)

Wykrywanie drgań kamery: (W ruchu), (Statyw)

Wykrywanie dźwięków: ,

(Autored.szum wiatru)

• Aby anulować funkcję Inteligentna automatyka, wystarczy wybrać → [Włącz].

Uzyskiwanie jaśniejszych obrazów niż w przypadku funkcji Inteligentna automatyka

Wybrać kolejno: [MENU] → [Aparat/Mikrofon] → [Ręczne nastawy] → [Low Lux].

Uwagi

- W pewnych warunkach nagrywania kamera może nie wykryć właściwego ujęcia lub odpowiedniego obiektu.

Wybór formatu zapisu filmów

Posiadana kamera pozwala nagrywać filmy w trzech różnych formatach zapisu.

- 1 Wybrać [MENU] → [Jakość/rozm. obrazu] → [/ / Ustaw.].

- 2 Wybrać właściwe ustawienie obrazu.

Jakość HD:

Ten format to format cyfrowych kamer video wysokiej rozdzielczości. Piękne obrazy na dużym ekranie.

MP4:

Ten format nadaje się do filmów odtwarzanych z poziomu smartfona, przekazywanych przez sieć lub przekazywanych do Internetu.

Rejestrowanie informacji o pozycji

(Modele z funkcją GPS)

Jakość STD:

Ten format to format cyfrowych kamer wideo standardowej rozdzielczości. Jest on przydatny w przypadku zapisywania filmów na płycie DVD.

Informacje na temat modelu kamery można znaleźć na poniższej stronie:
Funkcje i sprzęt → str. 6

Po ustawieniu [Włącz] w pozycji [Nastawienia GPS] (ustawienie domyślne) na ekranie LCD pojawi się ikona triangulacji GPS i kamera rozpoczęcie wyszukiwanie sygnałów z satelitów GPS. Wyświetlana ikona zmienia się w zależności od natężenia odbieranego sygnału. Funkcja GPS jest dostępna, gdy wyświetlane są ikony , lub .

W przypadku korzystania z systemu GPS (Global Positioning System) dostępne są następujące funkcje.

- Rejestrowanie informacji o pozycji na filmach lub zdjęciach ([Włącz] jest ustawieniem domyślnym.)
- Odtwarzanie filmów i zdjęć odnajdywanych na mapie (Podgląd Map, str. 28)
- Wyświetlanie mapy z bieżącą lokalizacją

Jeżeli pozycje nie mają być rejestrowane

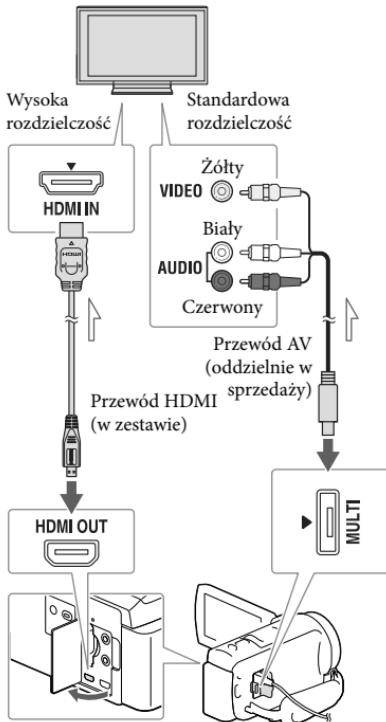
Wybrać kolejno: **[MENU] → [Konfiguracja] → [Ustawienia ogólne] → [Nastawienia GPS] → [Wyłącz]**.

Uwagi

- Zanim kamera rozpoczęcie proces triangulacji może upływać pewien czas.
- Z funkcji GPS należy korzystać na dworze i na otwartej przestrzeni, ponieważ w takich warunkach odbiór sygnałów radiowych jest najlepszy.
- Górną część mapy zawsze wskazuje północ.

Odtwarzanie obrazów na ekranie odbiornika TV

Po podłączeniu kamery do gniazda wejściowego HDMI, w telewizorze na ekranie telewizora będzie wyświetlany obraz w wysokiej rozdzielcości (HD). Natomiast po podłączeniu kamery do gniazda wejściowego A/V w telewizorze na ekranie telewizora będzie wyświetlany obraz w standardowej rozdzielcości (STD).



→ Kierunek przepływu sygnału

- 1 Zmienić ustawienia sygnału wejściowego telewizora, tak aby odbierał sygnał z gniazda, do którego jest podłączona kamera.

- 2 Podłączyć kamerę do telewizora.

- 3 Odtworzyć film lub wyświetlić zdjęcie z poziomu kamery (str. 26).

Uwagi

- Informacje na ten temat można również znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.
- Jako źródła zasilania należy używać zasilacza sieciowego z zestawu (str. 15).
- Jeżeli telewizor nie jest wyposażony w gniazdo wejściowe HDMI, do uzyskania połączenia należy użyć przewodu AV (oddziennie w sprzedaży).
- Filmy zarejestrowane w standardowej rozdzielcości (STD) będą odtwarzane w standardowej rozdzielcości (STD) nawet na telewizorze wysokiej rozdzielcości.
- W przypadku filmów w standardowej rozdzielcości (STD), które będą odtwarzane na telewizorze 4:3 niezgodnym z sygnałem 16:9, opcję [Tryb Szeroki] należy ustawić na [4:3], aby nagrywać filmy w formacie 4:3.
- Gdy kamera jest podłączona do odbiornika TV za pośrednictwem kilku typów przewodów połączonych do przesyłania obrazów, wówczas priorytet ma wyjście HDMI.

Słuchanie 5,1-kanałowego dźwięku przestrzennego

Przy ustawieniu domyślnym z użyciem wbudowanego mikrofonu można nagrywać 5,1-kanałowy dźwięk przestrzenny Dolby Digital. Odtwarzając później film na urządzeniach obsługujących 5,1-kanałowy dźwięk przestrzenny, można uzyskać realistyczny dźwięk.

DOLBY
DIGITAL CREATOR

W przypadku telewizora monofonicznego (wyposażonego tylko w jedno wejściowe gniazdo audio)

Podłączyć żółty wtyk przewodu AV (oddzielnie w sprzedaży) do wejściowego gniazda wideo, a wtyk biały (lewy kanał) lub czerwony (prawy kanał) – do wejściowego gniazda audio telewizora lub magnetowidu.

Podłączanie kamery do telewizora za pośrednictwem magnetowidu

Podłączyć kamerę do gniazda wejściowego LINE IN magnetowidu, używając przewodu AV (oddzielnie w sprzedaży). Ustawić przełącznik wyboru sygnału wejściowego magnetowidu w pozycji LINE (VIDEO 1, VIDEO 2, itp.).



- Ustawianie proporcji obrazu obsługiwanych przez telewizor: [Typ TV] (str. 50)

Standard „Photo TV HD”

Opisywana kamera jest zgodna ze standardem „Photo TV HD”. Funkcja „Photo TV HD” umożliwia wyświetlanie delikatnych tekstur i kolorów w bardzo dużej rozdzielczości i wysokiej jakości porównywalnej ze zdjęciami.

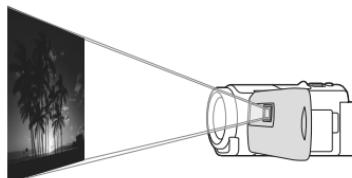
Po podłączeniu urządzeń marki Sony zgodnych z systemem Photo TV HD za pośrednictwem kabla HDMI* można wejść w zupełnie nowy świat fotografii w zdumiewającej jakości HD.

- * W przypadku wyświetlania zdjęć telewizor automatycznie przełączy się na odpowiedni tryb.

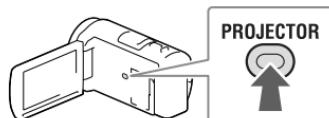
Korzystanie z wbudowanego projektora (Modele z projektorem)

Informacje na temat modelu kamery można znaleźć na poniższej stronie:
Funkcje i sprzęt → str. 6

Zarejestrowane obrazy można wyświetlić za pomocą wbudowanego projektora na płaskiej powierzchni, na przykład na ścianie pełniącej rolę ekranu.



- 1 Skierować obiektyw projektora na jakąś powierzchnię, na przykład na ścianę, po czym nacisnąć PROJECTOR.



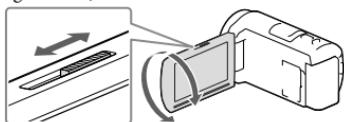
- 2 Wybrać [Zdjęcie zrobione tym urządzeniem] na ekranie LCD.
- 3 Po wyświetleniu ekranu z instrukcją obsługi należy wybrać [Uruchom].



- Ekran ten pojawia się przy pierwszym uruchomieniu wbudowanego projektora po włączeniu kamery.

4 Dźwignią PROJECTOR FOCUS wyregulować ostrość obrazu z projektora.

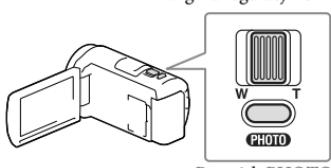
Dźwignia PROJECTOR FOCUS



- W miarę zwiększania odległości kamery od powierzchni, na którą rzucany jest obraz, obraz z projektora ulega powiększeniu.
- Wskazane jest, aby ustawić kamerę w odległości co najmniej 0,5 m od powierzchni, na którą będą rzucane obrazy.

5 Podczas odtwarzania obrazów przesunąć widoczną na ekranie LCD ramkę wyboru, korzystając z dźwigni regulacji zbliżenia, po czym naciśnąć przycisk PHOTO.

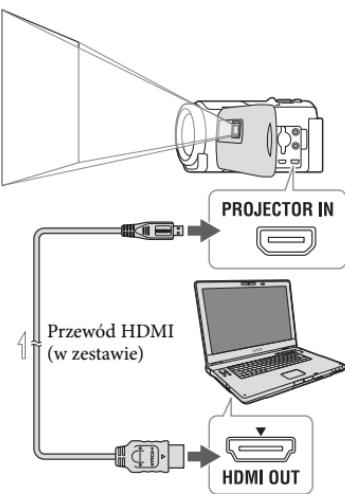
Dźwignia regulacji zbliżenia



Przycisk PHOTO

- Szczegółowe informacje dotyczące odtwarzania na stronie 26.
- Aby wyłączyć projektor, wystarczy naciśnąć przycisk PROJECTOR.

Korzystanie z projektora w przypadku komputera lub smartfona



↗ Kierunek przepływu sygnału

- Połączyć gniazdo PROJECTOR IN kamery z gniazdem wyjściowym HDMI innego urządzenia za pośrednictwem przewodu HDMI (w zestawie), po czym wybrać [Zdjęcie z urządzenia zewnętrznego] w punkcie 2.
- Jeżeli gniazdo podłączonego urządzenia nie jest zgodne z przewodem HDMI (w zestawie), należy skorzystać z adaptera wtyku HDMI (oddziennie w sprzedaży).
- Z dźwigni PROJECTOR FOCUS można korzystać tylko podczas projekcji obrazów.

Uwagi

- W trakcie rzucania obrazów przez projektor ekran LCD wyłącza się.
- W trakcie korzystania z projektora należy przestrzegać poniższych zasad:
 - Nie wolno kierować rzucanych obrazów bezpośrednio w kierunku oczu.
 - Nie wolno dotykać obiektywu projektora.
 - Ekran LCD i obiektyw projektora nagrzewają się podczas pracy.

- Używanie projektora skraca okres eksploatacji akumulatora (wskazane jest korzystanie z zasilacza sieciowego).
- W trakcie korzystania z projektora niedostępne są następujące operacje:
 - Obsługa mapy (modele z funkcją GPS)
 - Wysyłanie wybranych fragmentów do innego urządzenia, na przykład wyświetlanie ich na ekranie telewizora
 - Obsługa kamery z zamkniętym ekranem LCD
 - Kilka innych funkcji
- Gdy rzucane obrazy zawierają dużo czerni, może pojawić się niewielka nierównomierność koloru. Jest ona spowodowana odbiciem światła w projektorze i nie świadczy o usterce.

Edycja z poziomu kamery

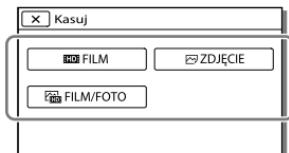
Informacje na temat modelu kamery można znaleźć na poniższej stronie:
Funkcje i sprzęt → str. 6

Uwagi

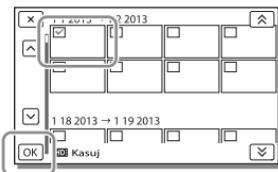
- Kamera umożliwia wykonywanie pewnych podstawowych operacji edycyjnych. Jeżeli zachodzi potrzeba przeprowadzenia zaawansowanych operacji edycyjnych, wówczas należy zainstalować oprogramowanie „PlayMemories Home”.
- Nie ma możliwości przywrócenia usuniętych obrazów. Ważne filmy i zdjęcia należy wcześniej zapisać.
- Podczas usuwania lub dzielenia obrazów nie wolno odłączać akumulatora lub zasilacza sieciowego od kamery. Może w ten sposób dojść do uszkodzenia nośnika zapisu.
- W trakcie usuwania obrazów z karty pamięci lub ich dzielenia nie wolno wyciągać karty.
- Usunięcie lub podzielenie filmów/zdjęć wykorzystanych w zapisanych scenariuszach spowoduje również usunięcie tych scenariuszy.

Usuwanie filmów i zdjęć

- 1 Wybrać kolejno: [MENU] → [Edycja/Kopiuj] → [Kasuj].
- 2 Wybrać [Wiele obrazów], po czym wybrać rodzaj obrazu, który ma być usunięty.

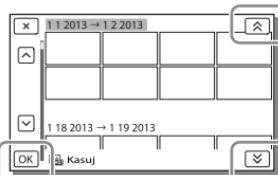


- 3 Dodać znaczniki wyboru ✓ do filmów lub zdjęć, które mają być usunięte, po czym wybrać [OK].



Jednoczesne usuwanie wszystkich filmów/zdjęć z wybranego dnia

- 1 W punkcie 2 wybrać [Wsz. w Wydarzeniu].
- 2 Za pomocą przycisków ⌈ / ⌋ wybrać datę do usunięcia, po czym wybrać [OK].



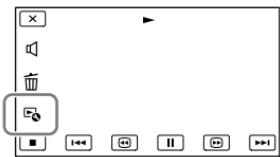
Usuwanie fragmentu filmu

Film można podzielić i usunąć zbędny fragment.

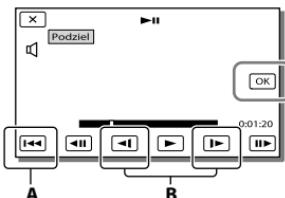
- Anulowanie wyboru: [Chroń] (str. 49)
- [Format] (str. 50)

Dzielenie filmu

- 1 Wybrać kolejno → [Podziel] na ekranie odtwarzania filmu.

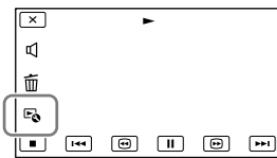


- 2 Za pomocą przycisków / zaznaczyć punkt podziału filmu na ujęcia, po czym wybrać .

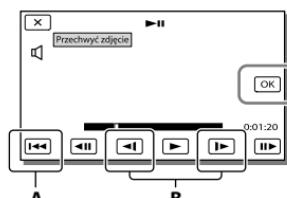


- A: Powrót na początek wybranego filmu
B: Precyzyjna regulacja położenia punktu przechwytycia

- 1 Wybrać symbol → [Przechwyć zdjęcie] widoczny na ekranie odtwarzania filmu.



- 2 Za pomocą przycisków / wybrać miejsce przechwytycia zdjęcia, po czym wybrać .



- A: Powrót na początek wybranego filmu
B: Precyzyjna regulacja położenia punktu przechwytycia

Uwagi

- Punkt dotknięcia przycisku i rzeczywisty punkt podziału mogą różnić się od siebie, ponieważ kamera wybiera punkt podziału w odstępach około półsekundowych.
- Nie można dzielić filmu MP4.

Przechwytywanie zdjęcia z kadrów filmu (Modele z pamięcią wewnętrzną lub modele z funkcją wejścia USB)

Istnieje możliwość przechwytywania obrazów z klatek filmów zarejestrowanych kamerą.

Poniżej podano rozmiary

przechwyconych zdjęć w zależności od jakości obrazu zarejestrowanego filmu.

- Wysoka rozdzielcość obrazu (HD) lub format MP4: 2,1 M (16:9)
- Format panoramiczny (16:9) przy standardowej jakości obrazu (STD): 0,2 M (16:9)
- Format 4:3 przy standardowej jakości obrazu (STD): 0,3 M (4:3)

Uwagi

- Przechwyconych obrazów nie można zapisywać na karcie pamięci (modele bez funkcji wejścia USB).

Data i godzina nagrania przechwyconych zdjęć

- Data i godzina nagrania przechwyconych zdjęć jest taka sama, jak data i godzina nagrania filmów.
- Jeżeli film, z którego kadrów są przechwytywane zdjęcia, nie zawiera kodu danych, data i godzina nagrania zdjęcia będą odpowiadać dacie i godzinie przechwycenia zdjęcia z filmu.

Zapisywanie filmów i zdjęć przy użyciu komputera

Odtwarzanie obrazów z poziomu komputera

Oprogramowanie „PlayMemories Home” pozwala zimportować filmy i zdjęcia do komputera, aby móc z nich korzystać na różne sposoby.

Możliwości oprogramowania „PlayMemories Home” (Windows)



Oprogramowanie „PlayMemories Home” można pobrać z poniższego adresu internetowego.

www.sony.net/pm

Uwagi

- Do instalacji programu „PlayMemories Home” wymagane jest połączenie z Internetem.
- Do korzystania z usługi „PlayMemories Online” i innych usług online wymagane jest połączenie z Internetem. W niektórych krajach lub regionach usługi te mogą być niedostępne.

Oprogramowanie dla systemu Mac

Oprogramowanie „PlayMemories Home” nie jest obsługiwane przez komputery Mac. Do importowania obrazów z kamery do komputera Mac i odtwarzania ich należy używać odpowiedniego oprogramowania systemu Mac. Szczegóły można znaleźć pod poniższym adresem URL:

<http://www.sony.co.jp/imsoft/Mac/>

Przygotowanie komputera (Windows)

Informacje na temat modelu kamery można znaleźć na poniższej stronie:
Funkcje i sprzęt → str. 6

Sprawdzenie komputera

| |
|---|
| System operacyjny* Microsoft Windows XP SP3* ² /Windows Vista SP2* ³ /Windows 7 SP1/Windows 8 |
| Procesor* Intel Core Duo 1,66 GHz lub szybszy, albo Intel Core 2 Duo 1,66 GHz lub szybszy (w przypadku obróbki filmów FX lub FH wymagany Intel Core 2 Duo 2,26 GHz lub szybszy, a w przypadku obróbki filmów PS - Intel Core 2 Duo 2,40 GHz lub szybszy.) |
| Pamięć Windows XP: 512 MB lub więcej (zalecany co najmniej 1 GB) Windows Vista/Windows 7/Windows 8: 1 GB lub więcej |
| Dysk twardy Miejsce na dysku wymagane do instalacji: Okolo 500 MB |
| Monitor Minimum 1 024 × 768 pikseli |

*¹ Wymagana jest standardowa instalacja.

Nie można zagwarantować prawidłowego działania w przypadku modernizacji systemu operacyjnego lub środowiska wielosystemowego.

*² Nie są obsługiwane wersje 64-bitowe i wersja Starter (Edition). Aby móc korzystać z funkcji tworzenia płyty itp., potrzebna jest usługa Windows Image Mastering API (IMAPI) w wersji 2.0 lub nowszej.

*³ Nie jest obsługiwana wersja Starter (Edition).

*⁴ Zalecany jest szybszy procesor.

Uwagi

- Nie można zagwarantować prawidłowej współpracy z wszystkimi komputerami.

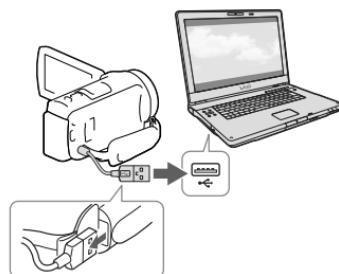
Instalowanie oprogramowania „PlayMemories Home” na komputerze

1 Z poziomu przeglądarki internetowej na komputerze otworzyć poniższą witrynę pobierania, po czym kliknąć [Zainstaluj] → [Uruchom].

www.sony.net/pm

2 Instalację przeprowadzić postępując zgodnie z wyświetlonymi na ekranie instrukcjami.

- Gdy na ekranie pojawi się monit o podłączenie kamery do komputera, należy kamerę podłączyć do komputera za pośrednictwem wbudowanego kabla USB.



Wbudowany kabel USB

- Po zakończonej instalacji zostanie uruchomiony program „PlayMemories Home”.

Uwagi dotyczące instalacji

- Jeżeli program „PlayMemories Home” jest już zainstalowany na komputerze, wystarczy podłączyć kamerę do komputera. Wówczas będą dostępne funkcje, których można używać w przypadku opisywanej kamery.

- Jeżeli na komputerze zainstalowany jest program „PMB (Picture Motion Browser)”, zostanie on zastąpiony przez program „PlayMemories Home”. W takim przypadku z poziomu oprogramowania „PlayMemories Home” nie można korzystać z pewnych funkcji, które były dostępne w programie „PMB”.

- Kamera automatycznie dzieli plik obrazu przekraczający 2 GB i zapisuje go w formie oddzielnych plików. Na komputerze wszystkie pliki obrazów są wyświetlane jako oddzielne pliki, jednakże będą one prawidłowo obsługiwane przez funkcje importowania i odtwarzania w kamerze lub przez oprogramowanie „PlayMemories Home”.

Odlaczanie kamery od komputera

- Kliknąć ikonę  w prawym dolnym rogu pulpitu komputera → [Safely remove USB Mass Storage Device].



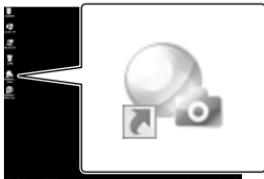
- Wybrać  → [Tak] na ekranie kamery.
- Odlączyć przewód USB.
- W przypadku systemu Windows 7 lub Windows 8, należy kliknąć , a następnie kliknąć .

Uwagi

- Chcąc uzyskać dostęp do plików w kamerze z poziomu komputera, należy skorzystać z oprogramowania „PlayMemories Home”. Nie można zagwarantować prawidłowego działania w przypadku obsługi danych przy użyciu innego oprogramowania niż program „PlayMemories Home” lub bezpośredniego manipulowania plikami i folderami z poziomu komputera.
- W zależności od konfiguracji wybranej w pozycji [ Tryb NAGR], obrazów nie można nagrywać na niektórych płytach. Filmy zarejestrowane w trybie [60p Jakość ] (modele z systemem kodowania kolorów NTSC)/[50p Jakość ] (modele z systemem kodowania kolorów PAL) lub w trybie [Najwyż. jakość ] można zapisywać tylko na płytcie Blu-ray.
- Nie można utworzyć płyty z filmami zarejestrowanymi w trybie [ MP4].

Uruchamianie programu „PlayMemories Home”

1 Kliknąć dwukrotnie ikonę skrótu „PlayMemories Home” na ekranie komputera.



- Szczegółowe informacje na temat oprogramowania „PlayMemories Home” można uzyskać, wybierając (?) („Przewodnik pomocniczy PlayMemories Home”) z poziomu programu lub wchodząc na stronę wsparcia programu PlayMemories Home (<http://www.sony.co.jp/pmh-se/>).

2 Aby dowiedzieć się jak korzystać z programu „PlayMemories Home”, wystarczy dwukrotnie kliknąć ikonę skrótu „Przewodnik pomocniczy PlayMemories Home” na ekranie komputera.



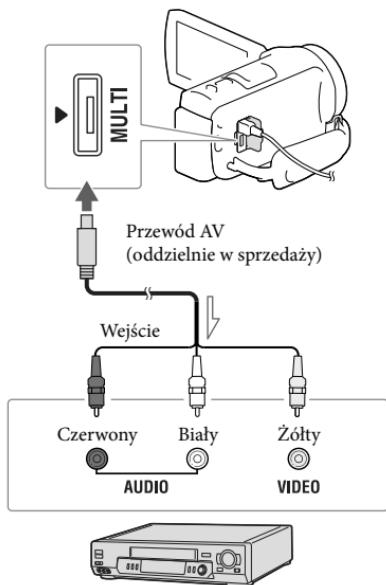
- W przypadku korzystania z systemu Windows 8 należy wybrać ikonę „Przewodnik pomocniczy PlayMemories Home” z poziomu menu pomocy programu „PlayMemories Home”.
- Jeżeli wspomniana ikona nie jest wyświetlana na ekranie komputera, należy kliknąć kolejno: [Start] → [All Programs] → [PlayMemories Home] → właściwą opcję.

Tworzenie płyty w formacie standardowej rozdzielczości (STD) za pomocą nagrywarki

Podłączyć kamerę do nagrywarki płyt za pośrednictwem przewodu AV (oddziennie w sprzedaży). Obrazy odtwarzane z poziomu kamery można skopiować na płytę lub kasę wideo.

Uwagi

- W przypadku tej operacji kamera powinna być podłączona do gniazda elektrycznego za pośrednictwem dostarczonego zasilacza sieciowego (str. 15).
- Informacje na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi dostarczonej z podłączonym urządzeniem.



→ Kierunek przepływu sygnału

- 1 Włożyć nośnik zapisu do urządzenia nagrywającego (nagrywarki płyt itp.).

- Jeżeli urządzenie nagrywające jest wyposażone w przełącznik wyboru sygnału wejściowego, należy ustawić go w odpowiedniej pozycji.

- 2 Podłączyć kamerę do urządzenia nagrywającego za pośrednictwem przewodu AV (oddziennie w sprzedaży).

- Podłączyć kamerę do gniazd wejściowych urządzenia nagrywającego.

- 3 Uruchomić odtwarzanie z poziomu kamery i nagrywanie z poziomu urządzenia nagrywającego.

- 4 Po zakończeniu kopowania zatrzymać urządzenie nagrywające, a potem kamerę.

Uwagi

- Obrazy nie można przesyłać do nagrywarek podłączonych za pośrednictwem przewodu HDMI.
- Ze względu na fakt, że kopowanie odbywa się za pośrednictwem analogowej transmisji danych, jakość obrazu może ulec pogorszeniu.
- Filmy w formacie wysokiej rozdzielczości (HD) będą kopowane w formacie standardowej rozdzielczości (STD).
- W przypadku podłączania urządzenia monofonicznego do wejścia video urządzenia należy podłączyć żółty wtyk przewodu AV (oddziennie w sprzedaży), a do wejścia audio – wtyk biały (kanal lewy) lub czerwony (kanal prawy).



- Kopiowanie informacji o dacie i godzinie: [Kod danych] (str. 50)
- Korzystanie z urządzenia obrazującego o proporcjach ekranu 4:3: [Typ TV] (str. 50)

Zapisywanie obrazów w wysokiej rozdzielczości (HD) na zewnętrznym urządzeniu pamięciowym

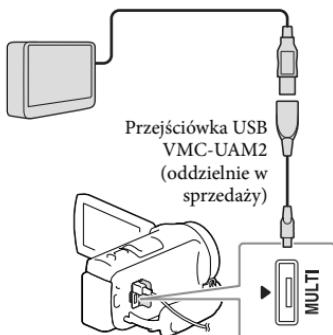
Filmy i zdjęcia można zapisywać na zewnętrznym urządzeniu pamięciowym (urządzeniach pamięciowych USB), np. na zewnętrznym dysku twardym. Po zapisaniu obrazów na zewnętrznym urządzeniu pamięciowym dostępne będą następujące funkcje.

- Po podłączeniu zewnętrznego urządzenia pamięciowego do kamery można odtworzyć obrazy zapisane na zewnętrznym urządzeniu pamięciowym (str. 45).
- Po podłączeniu zewnętrznego urządzenia pamięciowego do komputera można zaimportować obrazy do komputera przy użyciu oprogramowania „PlayMemories Home” (str. 42).

Uwagi

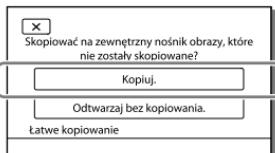
- Do tego potrzebna jest przejściówka USB VMC-UAM2 (oddzielnie w sprzedaży).
- Podłączyć zasilacz sieciowy i przewód zasilający do gniazda DC IN kamery i do gniazda elektrycznego.
- Informacje na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi dołączonej do zewnętrznego urządzenia pamięciowego.

1 Podłączyć kamerę do zewnętrznego urządzenia pamięciowego za pośrednictwem przejściówki USB (oddzielnie w sprzedaży).



- Przewodu USB nie wolno odłączać, gdy na ekranie LCD wyświetlany jest komunikat [Przygotowuję plik bazy danych obrazu. Proszę czekać.].
- Po wyświetleniu informacji [Napr. danych obrazu] na ekranie kamery należy wybrać **OK**.

2 Wybrać [Kopiuj.] na ekranie kamery.

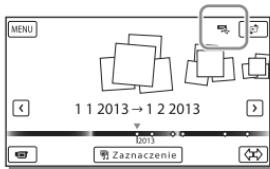


- Na zewnętrznym urządzeniu pamięciowym można teraz również zapisać nearchiwizowane jeszcze filmy i zdjęcia przechowywane na noźnieru zapisu.
- Ta operacja jest dostępna tylko w przypadku nowo zarejestrowanych obrazów w kamerze.
- Odlączyć zewnętrzne urządzenie pamięciowe i wybrać **▶**, gdy kamera znajduje się w trybie oczekiwania na odtwarzanie (wyświetlany jest ekran Podgląd Wydarzeń lub Indeks Wydarzeń).

Odtwarzanie obrazów z zewnętrznego urządzenia pamięciowego na kamerze

W punkcie 2 wybrać [Odtwarzaj bez kopiowania.] i zaznaczyć obraz, który ma być wyświetlony.

- Obrazy można również oglądać na ekranie podłączonym do kamery odbiornika telewizyjnego (str. 32).
- Po podłączeniu zewnętrznego urządzenia pamięciowego, na ekranie Podgląd Wydarzeń pojawi się symbol .



Usuwanie obrazów z zewnętrznego urządzenia pamięciowego

- 1 W punkcie 2 wybrać [Odtwarzaj bez kopiowania.].
- 2 Aby usunąć obrazy, należy wybrać kolejno: **[MENU] → [Edycja/Kopiuj] → [Kasuj]**, po czym postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie LCD.

Zapisywanie wybranych obrazów z kamery na zewnętrznym urządzeniu pamięciowym

- 1 W punkcie 2 wybrać [Odtwarzaj bez kopiowania.].

2 Aby zapisać obrazy, należy wybrać kolejno: **[MENU] → [Edycja/Kopiuj] → [Kopiuj]**, po czym postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie LCD.

- Aby skopiać obrazy, które nie były jeszcze kopowane, wystarczy wybrać kolejno **[MENU] → [Edycja/Kopiuj] → [Kopia bezpośrednia]** po uprzednim podłączeniu zewnętrznego urządzenia pamięciowego do kamery.

Odtwarzanie filmów w wysokiej rozdzielcości (HD) z poziomu komputera

Z poziomu programu „PlayMemories Home” (str. 42) wybrać napęd odpowiadający zewnętrznemu urządzeniu pamięciowemu i przystąpić do odtwarzania filmów.

Uwagi

- Poniższe urządzenia nie mogą być wykorzystywane jako zewnętrzne urządzenia pamięciowe:
 - urządzenia pamięciowe o pojemności przekraczającej 2 TB
 - zwykły napęd płyt, np. napęd CD lub DVD
 - urządzenia pamięciowe podłączone za pośrednictwem koncentratora USB
 - urządzenia pamięciowe z wbudowanym koncentratorem USB
 - czytnik kart
- Mogą wystąpić problemy z obsługą zewnętrznych urządzeń pamięciowych z funkcją kodowania.
- W przypadku kamery do dyspozycji jest system plików FAT. Jeżeli nośnik zapisu zewnętrznego urządzenia pamięciowego został sformatowany przykładowo w systemie plików NTFS, zewnętrzne urządzenie pamięciowe należy przed użyciem sformatować z poziomu kamery. Po podłączeniu zewnętrznego urządzenia pamięciowego do kamery pojawi

się ekran formatowania. Przed przystąpieniem do formatowania należy upewnić się, że na zewnętrznym urządzeniu pamięciowym nie ma ważnych danych, ponieważ formatowanie spowoduje ich usunięcie.

- Nie można zagwarantować poprawnego działania ze wszystkimi urządzeniami spełniającymi wymagania operacyjne.
- Szczegółowe informacje na temat dostępnych zewnętrznych urządzeń pamięciowych można znaleźć w witrynie wsparcia technicznego firmy Sony w danym kraju lub regionie.
- Poniżej podano liczbę ujęć, jakie można zapisać na zewnętrznym urządzeniu pamięciowym. Nawet jeśli na zewnętrznym urządzeniu pamięciowym jest wolne miejsce, nie można tam zapisać ujęć w liczbie przekraczającej poniższe wartości.
 - Filmy w wysokiej rozdzielczości obrazu (HD): Maks. 3 999
 - Filmy w standardowej rozdzielczości obrazu (STD): Maks. 9 999
 - Filmy MP4 i zdjęcia: Maks. 40 000 (zarówno filmów MP4 jak i zdjęć)
- Jeżeli kamera nie rozpoznaje zewnętrznego urządzenia pamięciowego, należy spróbować wykonać poniższe czynności:
 - Ponownie podłączyć przejściówkę USB do kamery.
 - Jeżeli zewnętrzne urządzenie pamięciowe zaopatrzone jest w przewód zasilający, należy podłączyć go do gniazda elektrycznego.
- Liczba ujęć może być mniejsza w zależności od rodzaju rejestrowanych obrazów.
- Nie można kopować obrazów z zewnętrznego urządzenia pamięciowego do pamięci wewnętrznej kamery.

Korzystanie z menu

W kamerze dostępnych jest 6 kategorii menu, z których każda zawiera różnorodne opcje.

Tryb fotografowania

Aparat/Mikrofon

Jakość/rozm. obrazu

Funkcja Odtwarzania

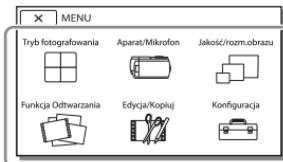
Edycja/Kopiuj

Konfiguracja

1 Wybrać **MENU**.



2 Wybrać kategorię.



3 Wybrać odpowiednią opcję menu.



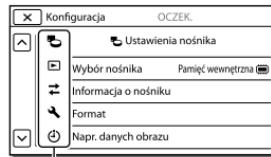
Przewijanie
opcji menu
w górę lub
w dół

Uwagi

- Wybór  kończy konfigurowanie ustawień menu lub powoduje powrót do poprzedniego ekranu menu.

Szybkie odnajdywanie opcji menu

Menu [Aparat/Mikrofon] i [Konfiguracja] zawierają podkategorie. Wystarczy wybrać ikonę podkategorii, a na ekranie LCD zostanie wyświetlona lista menu w wybranej podkategorii.



Ikony podkategorii

Gdy nie można wybrać jakiejś opcji menu

Wyszarzone opcje menu lub ustawienia są niedostępne.

Przy próbie wyboru wyszarzonej opcji menu w kamerze wyświetlana jest informacja o przyczynie, która uniemożliwia jej wybór, lub instrukcje, w jakiej sytuacji daną opcję menu można ustawić.



Listy menu

Tryb fotografowania

- Film Nagrywanie filmów.
- Zdjęcie Fotografowanie.
- Plynne wolne NAGR..... Plynne nagrywanie filmów w zwolnionym tempie.
- Zdjęcie golfowe..... Dwusekundowe ujęcie szybkiego ruchu dzielone jest na klatki, które następnie są rejestrowane jako film i zdjęcia. W trakcie nagrywania obiekt powinien znajdować się przez cały czas w białej ramce w środku ekranu.

Aparat/Mikrofon

Ręczne nastawy

- Balans bieli..... Dostosowanie kolorystyki do rejestrowanego otoczenia.
- Pomiar punkt./ostr..... Równoczesna regulacja jasności i ostrości wybranego obiektu.
- Pomiar punktu Dostosowanie jasności obrazu względem obiektu wybranego dotknięciem na ekranie.
- Ostrość punktu Ustawianie ostrości względem obiektu wybranego dotknięciem na ekranie.
- Ekspozycja Regulacja jasności filmów i zdjęć. Po wybraniu opcji [Ręczny] regulację jasności (ekspozycji) należy przeprowadzać za pomocą przycisków / .
- Ostrość Ręczne ustawianie ostrości. Po wybraniu opcji [Ręczny], przycisk służy do regulacji ostrości bliskich obiektów, a przycisk - do regulacji ostrości dalekich obiektów.
- Przetwarzanie AE Regulacja ekspozycji. Dotknąć przy zbyt jasnym obiekcie lub silnym przeciwświetleniu. Jeżeli obiekt jest zbyt ciemny albo oświetlenie słabe, należy dotknąć .
- Zmiana balansu bieli.... Regulacja balansu bieli.
- Low Lux..... Nagrywanie obrazów z jasnymi kolorami przy słabym oświetleniu.

Ustawienia aparatu

- Wybór sceny Dobór odpowiednich parametrów nagrywania w zależności od rodzaju ujęcia, np. ujęcia nocne lub na plaży.
- Cinematone..... Dobór kolorystyki filmu przypominającej atmosferę obrazu z kamer filmowych.
- Wprowadzanie Włączanie efektu stopniowego wyłaniania się obrazu lub jego zanikania.
- Samowyzw. Ustawianie samowyzwalacza, gdy kamera znajduje się w trybie fotografowania.
- Tele makro Ustawianie ostrości na obiekcie przy rozmyciu tła.
- SteadyShot Ustawianie funkcji SteadyShot podczas nagrywania filmów.
- SteadyShot Ustawianie funkcji SteadyShot podczas robienia zdjęć.
- Zoom cyfrowy Ustawianie maksymalnego poziomu zbliżenia w przypadku zoomu cyfrowego.
- Rodzaj obiektywu Ustawianie rodzaju zalożonego obiektywu wymennego (oddzielnie w sprzedazy).
- Auto Pod światło Automatyczna regulacja ekspozycji w przypadku rejestrowania obiektów pod światło.

Twarz

- Wykrywanie twarzy..... Automatyczne wykrywanie twarzy.
- Zdjęcie z uśmiechem... Automatyczne rejestrowanie zdjęcia po wykryciu uśmiechu.

Czułość wykr. uśm. Ustawianie czułości wykrywania uśmiechu dla funkcji Zdjęcie z uśmiechem.

Mikrofon

- Głos z bliska..... Wykrywanie twarzy osób i rejestrowanie wyraźnych głosów skojarzonych z tymi osobami.
- Zoom wbud. mikrof. Nagrywanie filmów z wyrazistym dźwiękiem dostosowanym do ustawienia zbliżenia.
- Autored.szum wiatru ... Rozpoznawanie warunków nagrywania i wyciszenie szumu wiatru.
- Tryb audio..... Ustawianie formatu nagrywanego dźwięku (5,1-kanałowy dźwięk przestrzenny/2-kanałowy dźwięk stereo).
- Poziom nagryw.audio... Regulacja poziomu zapisu dźwięku.

Asysta nagrywania

- Mój przycisk..... Przypisywanie funkcji Moim przyciskom.
- Linia siatki Wyświetlanie linii siatki pozwalającej ustawić obiekt w kadrze dokładnie w poziomie lub w pionie.
- Ustaw. wyświetletania.... Ustawianie czasu wyświetlania ikon i wskaźników na ekranie LCD.
- Wyśw. poz. dźw..... Wyświetlanie wskaźnika poziomu sygnału audio na ekranie LCD podczas nagrywania.

Jakość/rozm.obrazu

- Tryb NAGR Ustawianie trybu nagrywania filmów.
- Szybkość klatek Ustawianie szybkości klatek przy nagrywaniu filmów.
- HDMI / MP4 / STD** Ustaw. Ustawianie jakości obrazu nagrywanych filmów.
- Tryb Szeroki..... Ustawianie proporcji obrazu przy nagrywaniu filmów w standardowej rozdzielcości (STD).
- x.v.Color..... Rejestrowanie obrazu przy szerszej gamie kolorów. Opcję tę należy ustawić w przypadku oglądania obrazów na ekranie telewizora zgodnego z funkcją x.v.Color.
- Rozm. obrazu Ustawianie rozmiaru zdjęcia.

Funkcja Odtwarzania

- Podgląd Wydarzeń Uruchamianie odtwarzania obrazów z poziomu ekranu Podgląd wydarzeń.
- Podgląd Map*1..... Uruchamianie odtwarzania obrazów z poziomu ekranu Podgląd Map.
- Filmy z Zaznaczenia Uruchamianie Odtwarzania Zaznaczenia lub Scenariuszy z Zaznaczenia zapisanych w standardowej rozdzielcości (STD).
- Scenariusz Uruchamianie odtwarzania scenariuszy zapisanych w trybie Odtwarzanie Zaznaczenia.

Edycja/Kopiuj

- Kasuj..... Usuwanie filmów i zdjęć.
- Chroń Zabezpieczanie filmów lub zdjęć przed przypadkowym usunięciem.
- Kopiuj*2 Kopiowanie obrazów.
- Kopia bezpośrednia..... Kopiowanie obrazów zapisanych w kamerze na jakiś rodzaj zewnętrznego urządzenia pamięciowego.

Konfiguracja

Ustawienia nośnika

Wybór nośnika*² Wybór rodzaju nośnika zapisu (str. 20).

Informacja o nośniku... Wyświetlanie informacji o nośnikach zapisu.

Format..... Usuwanie wszystkich danych z nośnika zapisu przez jego sformatowanie.

Napr. danych obrazu.... Naprawianie pliku bazy danych obrazów na nośniku zapisu (str. 54).

Numer pliku Ustawianie sposobu numeracji plików zdjęciowych.

Ustaw. odtwarzania

Kod danych Wyświetlanie informacji zarejestrowanych automatycznie w trakcie nagrywania.

Nastaw. głośności Regulacja poziomu głośności odtwarzanego dźwięku (str. 26).

Pobierz muzykę*³ Pobieranie z komputera do kamery (po podłączeniu kamery do komputera) ulubionych plików muzycznych, które można odtwarzać wraz z ujęciami Odtwarzanie Zaznaczenia.

Opróżnij muzykę*³ Usuwanie wszystkich plików muzycznych.

Połączenia

Typ TV Konwersja sygnału w zależności od podłączonego telewizora (str. 32).

Rozdzielcość HDMI..... Wybór wyjściowej rozdzielcości obrazu w przypadku podłączenia kamery do telewizora za pośrednictwem przewodu HDMI.

STER. PRZEZ HDMI Ustawianie sterowania kamerą z poziomu pilota telewizora, gdy kamera jest podłączona do telewizora obsługującego funkcję „BRAVIA” Sync za pośrednictwem przewodu HDMI.

Połączenie USB..... Opcję tę należy zaznaczyć, gdy na ekranie LCD nie pojawiają się żadne instrukcje po podłączeniu kamery do urządzenia zewnętrznego za pośrednictwem przewodu USB.

Ust. połączenia USB..... Ustawianie trybu połączenia w przypadku podłączenia kamery do komputera lub urządzenia USB.

Ustawienia USB LUN ... Poprawianie zgodności połączenia USB przez ograniczenie pewnych funkcji USB.

Ustawienia ogólne

Brzęczyk Włączanie i wyłączanie sygnalizacji dźwiękowej kamery.

Jasność LCD Regulacja jasności ekranu LCD.

Twoja pozycja*¹ Wyświetlanie bieżącej pozycji na mapie.

Tryb samolotowy*¹ Ustawienie wykorzystywane podczas przebywania na pokładzie samolotu.

Nastawienia GPS*¹ Odbiór sygnału GPS.

Włączanie z LCD Ustawianie automatycznego włączenia zasilania po otwarciu ekranu LCD.

Language Setting Ustawianie języka wyświetlanych informacji (str. 18).

Kalibrowanie Kalibracja panelu dotykowego.

Stan akumulatorów..... Wyświetlanie orientacyjnego czasu pozostałego do wyczerpania akumulatora.

Oszczędz. energii Ustawianie automatycznego wyłączania ekranu LCD i zasilania.

Inicjalizuj Przywracanie wszystkim ustawieniom ich wartości domyślnej.

Tryb pokazowy..... Ustawianie odtwarzania filmu demonstracyjnego o funkcjach kamery.

Ustawienia zegara

Ustaw. daty i czasu..... Ustawianie daty i godziny.

Ustawienia regionu Uwzględnianie różnicy czasu bez zatrzymywania zegara (str. 18).

Auto nast. zegara^{*1} Automatyczne ustawianie zegara w oparciu o czas pobrany z systemu GPS.

Auto nast. regionu^{*1}..... Automatyczne korygowanie różnicy czasu w oparciu o informacje o bieżącej pozycji pobrane z systemu GPS.

^{*1} HDR-CX410VE/CX430VE/PJ420VE/PJ430V/PJ430VE

^{*2} HDR-CX430VE/CX510E/PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/PJ430VE/PJ510E

^{*3} HDR-PJ430/PJ430V

Rozwiązywanie problemów

Informacje na temat modelu kamery można znaleźć na poniższej stronie:
Funkcje i sprzęt → str. 6

Jeżeli podczas użytkowania kamery wystąpią jakiekolwiek problemy, należy postępować zgodnie z poniższymi zaleceniami.

① Sprawdzić listę (str. 52 do 54) i skontrolować kamerę.

② Odłączyć źródło zasilania, po czym po upływie 1 minuty podłączyć je ponownie i włączyć kamerę.

③ Wybrać kolejno: [MENU] → [Konfiguracja] → [Ustawienia ogólne] → [Inicjalizuj]. Wybór polecenia [Inicjalizuj] spowoduje wyzerowanie wszystkich ustawień, z ustawieniami zegara włącznie.

④ Skontaktować się z punktem sprzedaży produktów marki Sony lub miejscowym autoryzowanym punktem serwisowym Sony.

- W przypadku niektórych problemów może zajść konieczność inicjalizacji lub zmiany bieżącej pamięci wewnętrznej kamery (modele z pamięcią wewnętrzną). W takiej sytuacji dane zapisane w pamięci wewnętrznej zostaną skasowane. Przed wysłaniem kamery do naprawy należy koniecznie zapisać dane znajdujące się w pamięci wewnętrznej na innych nośnikach (utworzyć kopię zapasową). Nie jest przewidziana żadna rekompensata za utratę danych zapisanych w pamięci wewnętrznej.

- W czasie naprawy może zajść konieczność sprawdzenia pewnej minimalnej ilości danych zapisanych w pamięci wewnętrznej w celu zdiagnozowania problemu. Sprzedawca produktów marki Sony nie będzie jednak kopował ani przechowywał tych danych.
- Szczegółowy opis objawów kamery można znaleźć w pozycji Przewodnik użytkownika kamery „Handycam” (str. 5), a sposób jej podłączania do komputera - w pozycji „Przewodnik pomocniczy PlayMemories Home” (str. 42).

Nie można włączyć zasilania kamery.

- Podłączyć do kamery naładowany akumulator (str. 15).
- Wyjęto wtyczkę zasilacza sieciowego z gniazda elektrycznego. Podłączyć wtyczkę do gniazda elektrycznego (str. 15).

Po włączeniu zasilania kamera nie działa.

- Kamera jest gotowa do filmowania po upływie kilku sekund od włączenia. Nie świadczy to o ustercie.
- Odłączyć zasilacz sieciowy od gniazda elektrycznego lub odłączyć akumulator, a następnie podłączyć ponownie po upływie około 1 minuty.

Kamera się nagrzewa.

- Podczas pracy kamera może się nagrzewać. Nie świadczy to o ustercie.

Kamera niespodziewanie się wyłącza.

- Użyć zasilacza sieciowego (str. 15).
- Domyślnie kamera wyłącza się po okolo 2 minutach bezczynności ([Oszczędz. energii]) (str. 50). Włączyć ponownie zasilanie.
- Naładować akumulator (str. 15).

Obrazy nie są nagrywane mimo naciśnięcia przycisku START/STOP lub PHOTO.

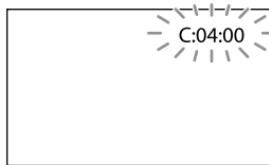
- Wyświetlany jest ekran odtwarzania. Przerwać odtwarzanie i wybrać [MENU] → [Tryb fotografowania] → [Film] lub [Zdjęcie].

Informacje diagnostyczne/ Wskaźniki ostrzegawcze

Informacje na temat modelu kamery można znaleźć na poniższej stronie:
Funkcje i sprzęt → str. 6

W przypadku pojawienia się wskaźników na ekranie LCD konieczne jest przeprowadzenie następujących kontroli. Jeżeli problem powtarza się mimo kilkakrotnych prób jego rozwiązyania, należy skontaktować się z punktem sprzedaży produktów marki Sony lub miejscowym autoryzowanym punktem serwisowym Sony. W takim przypadku należy podać pełny numer kodu błędu rozpoczynającego się literą C lub E.

Pojawieniu się na ekranie pewnych wskaźników ostrzegawczych może towarzyszyć melodia.



C:04:□□

- Używany akumulator nie jest akumulatorem typu „InfoLITHIUM” (serii V). Należy używać akumulatora typu „InfoLITHIUM” (serii V) (str. 15).
- Podłączyć prawidłowo wtyk napięcia stałego zasilacza sieciowego do gniazda DC IN kamery (str. 15).

C:06:□□

- Temperatura akumulatora jest wysoka. Wymieścić akumulator lub umieścić go w chłodnym miejscu.

- Trwa nagrywanie właśnie zarejestrowanego obrazu na nośniku zapisu. W tym czasie nie można nagrywać nowych obrazów.
- Nośnik zapisu jest zapelniony. Usunąć zbędne obrazy (str. 36).
- Calkowita liczba ujęć filmowych lub zdjęć przekracza pojemność kamery dostępną dla nagrani (str. 56, 58). Usunąć zbędne obrazy (str. 36).

Nie można zainstalować programu „PlayMemories Home”.

- Do instalacji programu „PlayMemories Home” wymagane jest połączenie z Internetem.
- Zapoznać się z procedurą instalacji i sprawdzić konfigurację komputera wymaganą do instalacji programu „PlayMemories Home”.

Program „PlayMemories Home” nie działa poprawnie.

- Zakończyć pracę programu „PlayMemories Home” i uruchomić ponownie komputer.

Kamera nie jest rozpoznawana przez komputer.

- Odlączyć wszystkie urządzenia USB podłączone do gniazda USB komputera, za wyjątkiem klawiatury, myszy i kamery.
- Odlączyć wbudowany kabel USB od komputera, uruchomić ponownie komputer, a następnie powtórnie połączyć komputer i kamerę w prawidłowej kolejności.
- W przypadku jednoczesnego podłączenia urządzeń zewnętrznych zarówno do wbudowanego kabla USB, jak i do gniazda USB w kamerze, należy zrezygnować z jednego połączenia, ale nie z komputerem.

C:13:□□ / C:32:□□

- Odłączyć źródło zasilania. Podłączyć ponownie kamerę do źródła zasilania i spróbować ją uruchomić.
-

E:□□:□□

- Wykonać czynności począwszy od punktu ② na stronie 52.
-



- Akumulator jest prawie zużyty.
-

▲■■

- Temperatura akumulatora jest wysoka. Wymienić akumulator lub umieścić go w chłodnym miejscu.
-



- Nie włożono karty pamięci (str. 20).
 - Migający wskaźnik sygnalizuje brak wystarczającej ilości miejsca do rejestrowania obrazów. Usunąć zbędne obrazy (str. 36) lub sformatować kartę pamięci po uprzednim zapisaniu obrazów na innych nośnikach (str. 50).
 - Plik bazy danych obrazu może być uszkodzony. Sprawdzić plik bazy danych, wybierając kolejno: [MENU] → [Konfiguracja] → [Ustawienia nośnika] → [Nap. danych obrazu] → nośnik zapisu (modele z pamięcią wewnętrzną).
-



- Karta pamięci jest uszkodzona.
 - Sformatować kartę pamięci z poziomu kamery (str. 50).
-



- Włożono niezgodną kartę pamięci (str. 21).

□■

- Karta pamięci jest chroniona przed zapisem.
 - Dostęp do karty pamięci został ograniczony z poziomu innego urządzenia.
-

○■■

- Występują poruszenia obrazu spowodowane niestabilnym ustawieniem kamery. Podczas filmowania należy trzymać kamerę oburącz. Wskaźnik ostrzegawczy sygnalizujący drgania kamery mimo wszystko nie zniknie.
-

■

- Nośnik zapisu jest zapełniony.
- Nie można zapisywać zdjęć w trakcie operacji przetwarzania danych. Odczekać chwilę i ponowić nagrywanie.
- W przypadku poniższych ustawień, nie można rejestrować zdjęć podczas nagrywania filmu.
 - [Tryb NAGR]: [Najwyż. jakość]
 - [Szybkość klatek]: [60p] (modele z systemem kodowania kolorów NTSC)
lub [50p] (modele z systemem kodowania kolorów PAL)

Czas nagrywania filmów/ liczba możliwych do zarejestrowania zdjęć

Informacje na temat modelu kamery można znaleźć na poniższej stronie:
Funkcje i sprzęt → str. 6

„HD” to skrót od „High Definition” oznaczający wysoką rozdzielcość obrazu, „STD” to skrót od „Standard Definition” oznaczający standardową rozdzielcość obrazu.

Przewidywany czas nagrywania i odtwarzania dla poszczególnych akumulatorów

Czas nagrywania

Orientacyjny czas pracy przy całkowicie naładowanym akumulatorze.

HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E

Czas nagrywania ciągiego (jednostka: minuta)

| Akumulator | | | |
|-------------------------|-----|-----|-----|
| Jakość obrazu | HD | MP4 | STD |
| NP-FV50 (w zestawie) | 150 | 170 | 165 |

Typowy czas nagrywania (jednostka: minuta)

| Akumulator | | | |
|-------------------------|----|-----|-----|
| Jakość obrazu | HD | MP4 | STD |
| NP-FV50 (w zestawie) | 75 | 85 | 80 |

HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/PJ430VE/PJ510E

Czas nagrywania ciągiego (jednostka: minuta)

| Akumulator | | | |
|-------------------------|-----|-----|-----|
| Jakość obrazu | HD | MP4 | STD |
| NP-FV50 (w zestawie) | 140 | 155 | 150 |

Typowy czas nagrywania (jednostka: minuta)

| Akumulator | HD | MP4 | STD |
|-------------------------|----|-----|-----|
| NP-FV50 (w zestawie) | 70 | 75 | 75 |

- Poszczególne czasy nagrywania zostały zmierzone w przypadku nagrywania filmów w wysokiej rozdzielcości (HD) przy opcji [Standard HQ] ustawionej w pozycji [Tryb NAGR].
- Typowy czas nagrywania to czas przy wielokrotnym rozpoczęciu/przerywaniu nagrywania, zmianie ustawienia [Tryb fotografowania] i korzystaniu z funkcji zbliżenia.
- Pomiary czasów uzyskano w temperaturze pracy kamery 25°C. Zalecana temperatura wynosi od 10°C do 30°C.
- W pewnych warunkach użytkowania kamery, na przykład w niskich temperaturach, czas nagrywania i odtwarzania będzie krótszy.

Czas odtwarzania

Orientacyjny czas pracy przy całkowicie naładowanym akumulatorze.

HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E

(jednostka: minuta)

| Akumulator | | | |
|-------------------------|-----|-----|-----|
| Jakość obrazu | HD | MP4 | STD |
| NP-FV50 (w zestawie) | 240 | 240 | 255 |

HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/PJ430VE/PJ510E

(jednostka: minuta)

| Akumulator | | | |
|-------------------------|-----|-----|-----|
| Jakość obrazu | HD | MP4 | STD |
| NP-FV50 (w zestawie) | 225 | 225 | 240 |

Przewidywany czas nagrywania filmów

Pamięć wewnętrzna (HDR-CX430VE/CX510E/PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/PJ430VE/PJ510E)

HDR-PJ420E/PJ420VE

Przy wysokiej rozdzielczości obrazu (HD) w godzinach (godz.) i minutach (min.)

| Tryb nagrywania | Czas nagrywania | |
|---------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| | HDR-PJ420E | HDR-PJ420VE |
| [50p Jakość PS]/[60p Jakość PS] | 1 godz. 15 min. (1 godz. 15 min.) | 1 godz. (1 godz.) |
| [Najwyż. jakość FX] | 1 godz. 30 min. (1 godz. 30 min.) | 1 godz. 10 min. (1 godz. 10 min.) |
| [Wysoka jakość FH] | 2 godz. (2 godz.) | 1 godz. 35 min. (1 godz. 35 min.) |
| [Standard HQ] | 3 godz. 35 min. (2 godz. 40 min.) | 2 godz. 50 min. (2 godz. 10 min.) |
| [Dłuższy czas LP] | 6 godz. 10 min. (5 godz. 5 min.) | 5 godz. (4 godz. 5 min.) |

MP4 w godzinach (godz.) i minutach (min.)

| Czas nagrywania | | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|-------------|
| | HDR-PJ420E | HDR-PJ420VE |
| 5 godz. 25 min. (5 godz. 25 min.) | 4 godz. 20 min. (4 godz. 20 min.) | |

Przy standardowej rozdzielczości obrazu (STD) w godzinach (godz.) i minutach (min.)

| Tryb nagrywania | Czas nagrywania | |
|-----------------|--------------------------------------|------------------------------|
| | HDR-PJ420E | HDR-PJ420VE |
| [Standard HQ] | 3 godz. 45 min. (3 godz. 25 min.) | 3 godz. (2 godz. 45 min.) |

HDR-CX430VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/PJ430VE

Przy wysokiej rozdzielczości obrazu (HD) w godzinach (godz.) i minutach (min.)

| Tryb nagrywania | Czas nagrywania | | |
|---------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| | HDR-PJ430/PJ430E | HDR-CX430VE/PJ430V/PJ430VE | HDR-CX430VE/PJ430V/PJ430VE |
| [50p Jakość PS]/[60p Jakość PS] | 2 godz. 30 min. (2 godz. 30 min.) | 2 godz. 15 min. (2 godz. 15 min.) | 2 godz. 40 min. (2 godz. 40 min.) |
| [Najwyż. jakość FX] | 3 godz. (3 godz.) | 2 godz. 40 min. (2 godz. 40 min.) | |
| [Wysoka jakość FH] | 4 godz. 5 min. (4 godz. 5 min.) | 3 godz. 40 min. (3 godz. 40 min.) | |
| [Standard HQ] | 7 godz. 15 min. (5 godz. 30 min.) | 6 godz. 30 min. (4 godz. 55 min.) | |
| [Dłuższy czas LP] | 12 godz. (10 godz. 15 min.) | 11 godz. (15 min.) | |

MP4 w godzinach (godz.) i minutach (min.)

| Czas nagrywania | | |
|--|--------------------------------------|----------------------------|
| | HDR-PJ430/PJ430E | HDR-CX430VE/PJ430V/PJ430VE |
| 10 godz. 55 min. (10 godz. 55 min.) | 9 godz. 55 min. (9 godz. 55 min.) | |

Przy standardowej rozdzielczości obrazu (STD) w godzinach (godz.) i minutach (min.)

| Tryb nagrywania | Czas nagrywania | | |
|-----------------|--------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|
| | HDR-PJ430/PJ430E | HDR-CX430VE/PJ430V/PJ430VE | HDR-CX430VE/PJ430V/PJ430VE |
| [Standard HQ] | 7 godz. 30 min. (6 godz. 55 min.) | 6 godz. 45 min. (6 godz. 15 min.) | |

HDR-CX510E/PJ510E

Przy wysokiej rozdzielczości obrazu (HD) w godzinach (godz.) i minutach (min.)

| Tryb nagrywania | Czas nagrywania |
|--------------------------|---------------------------------------|
| [50p Jakość PS]/[60p PS] | 5 godz. 10 min. (5 godz. 10 min.) |
| Jakość PS | |
| [Najwyż. jakość FX] | 6 godz. 5 min. (6 godz. 5 min.) |
| [Wysoka jakość FH] | 8 godz. 15 min. (8 godz. 15 min.) |
| [Standard HQ] | 14 godz. 30 min. (11 godz.) |
| [Dłuższy czas LP] | 25 godz. 5 min. (20 godz. 40 min.) |

MP4 w godzinach (godz.) i minutach (min.)

| Czas nagrywania |
|---------------------|
| 22 godz. (22 godz.) |

Przy standardowej rozdzielczości obrazu (STD) w godzinach (godz.) i minutach (min.)

| Tryb nagrywania | Czas nagrywania |
|-----------------|---------------------------------------|
| [Standard HQ] | 15 godz. 5 min. (13 godz. 50 min.) |

- Aby móc wykorzystać maksymalny czas nagrywania podany w tabeli, należy usunąć z kamery film demonstracyjny. (modele z pamięcią wewnętrzną)

Karta pamięci

Wysoka rozdzielczość obrazu (HD)

| Tryb nagrywania | 16 GB | 32 GB | 64 GB |
|--------------------------|--------------|--------------|--------------|
| [50p Jakość PS]/[60p PS] | 75 (75) | 150 (150) | 305 (305) |
| Jakość PS | | | |
| [Najwyż. jakość FX] | 85 (85) | 180 (180) | 360 (360) |
| [Wysoka jakość FH] | 120 (120) | 245 (245) | 490 (490) |

(jednostka: minuta)

| Tryb nagrywania | 16 GB | 32 GB | 64 GB |
|-------------------|--------------|--------------|----------------|
| [Standard HQ] | 210 (160) | 430 (325) | 865 (655) |
| [Dłuższy czas LP] | 370 (300) | 740 (610) | 1490 (1225) |

MP4

(jednostka: minuta)

| | 16 GB | 32 GB | 64 GB |
|-----|--------------|---------------|--------|
| 320 | 650 (320) | 1305 (650) | (1305) |

Standardowa rozdzielczość obrazu (STD)

(jednostka: minuta)

| Tryb nagrywania | 16 GB | 32 GB | 64 GB |
|-----------------|--------------|--------------|--------------|
| [Standard HQ] | 220 (200) | 445 (410) | 895 (825) |

- W przypadku korzystania z karty pamięci Sony.

Uwagi

- Dostępny czas nagrywania zależy od warunków nagrywania, obiektu i ustawienia opcji [Tryb NAGR] i [Szybkość klatek] (str. 49).
- Liczba w () to minimalny czas nagrywania.
- Można rejestrować filmy zawierające maksymalnie 3 999 ujęć w przypadku obrazu wysokiej rozdzielczości (HD) i 9 999 ujęć w przypadku obrazu standardowej rozdzielczości (STD). Łącznie można zarejestrować maksymalnie 40 000 filmów MP4 i zdjęć.
- Maksymalny czas ciągłego nagrywania filmów wynosi mniej więcej 13 godzin.
- W kamerze zastosowano format VBR (Variable Bit Rate). Służy on do automatycznego dostosowywania jakości obrazu do nagrywanego ujęcia. Wspomniana technologia zmienia nieco czasy nagrywania na nośniku. Filmy zawierające szybko zmieniające się i złożone obrazy są nagrywane z większą szybkością transmisji, co powoduje skrócenie całkowitego czasu nagrywania.

Przewidywana liczba możliwych do zarejestrowania zdjęć

Pamięć wewnętrzna (HDR-CX430VE/CX510E/PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/PJ430VE/PJ510E)

Łącznie można zarejestrować maksymalnie 40 000 filmów MP4 i zdjęć.

Karta pamięci

| 16:9 8,9M | |
|-----------|-------|
| 16 GB | 3800 |
| 32 GB | 7700 |
| 64 GB | 15000 |

- W przypadku korzystania z karty pamięci Sony.
- Liczbę możliwych do zarejestrowania zdjęć na karcie pamięci podano przy największym rozmiarze obrazu w przypadku posiadanej kamery. Rzeczywista liczba możliwych do zarejestrowania zdjęć jest wyświetiana na ekranie LCD w trakcie nagrywania (str. 70).
- Liczba możliwych do zarejestrowania zdjęć na karcie pamięci zależy od warunków nagrywania.

Uwagi

- Unikatowa matryca przetwornika obrazu ClearVid marki Sony oraz system obróbki obrazu BIONZ firmy Sony umożliwiają uzyskanie rozdzielczości zdjęć odpowiadających opisanym rozmiaram.

Szybkość transmisji i liczba rejestrowanych pikseli

- Szybkość transmisji, liczba rejestrowanych pikseli oraz proporcje obrazu poszczególnych trybów nagrywania filmów (film + dźwięk, itp.)
- Modele z systemem kodowania kolorów NTSC:
- Wysoka rozdzielcość obrazu (HD):
- PS: maks. 28 Mbps $1\ 920 \times 1\ 080$ pikseli/60p,
AVC HD 28 M (PS), 16:9

FX: maks. 24 Mbps $1\ 920 \times 1\ 080$ pikseli/60i
lub $1\ 920 \times 1\ 080$ pikseli/24p, AVC HD 24 M (FX), 16:9

FH: ok. 17 Mbps (średnio) $1\ 920 \times 1\ 080$ pikseli/60i lub $1\ 920 \times 1\ 080$ pikseli/24p, AVC HD 17 M (FH), 16:9

HQ: ok. 9 Mbps (średnio) $1\ 440 \times 1\ 080$ pikseli/60i, AVC HD 9 M (HQ), 16:9

LP: ok. 5 Mbps (średnio) $1\ 440 \times 1\ 080$ pikseli/60i, AVC HD 5 M (LP), 16:9

– MP4: ok. 6 Mbps (średnio) $1\ 280 \times 720$ pikseli/30p, 16:9

– Standardowa rozdzielcość obrazu (STD):

HQ: ok. 9 Mbps (średnio) 720×480 pikseli/60i, STD 9 M (HQ), 16:9/4:3

Modele z systemem kodowania kolorów PAL:

– Wysoka rozdzielcość obrazu (HD):

PS: maks. 28 Mbps $1\ 920 \times 1\ 080$ pikseli/50p, AVC HD 28 M (PS), 16:9

FX: maks. 24 Mbps $1\ 920 \times 1\ 080$ pikseli/50i
lub $1\ 920 \times 1\ 080$ pikseli/25p, AVC HD 24 M (FX), 16:9

FH: ok. 17 Mbps (średnio) $1\ 920 \times 1\ 080$ pikseli/50i lub $1\ 920 \times 1\ 080$ pikseli/25p, AVC HD 17 M (FH), 16:9

HQ: ok. 9 Mbps (średnio) $1\ 440 \times 1\ 080$ pikseli/50i, AVC HD 9 M (HQ), 16:9

LP: ok. 5 Mbps (średnio) $1\ 440 \times 1\ 080$ pikseli/50i, AVC HD 5 M (LP), 16:9

– MP4: ok. 6 Mbps (średnio) $1\ 280 \times 720$ pikseli/25p, 16:9

– Standardowa rozdzielcość obrazu (STD):

HQ: ok. 9 Mbps (średnio) 720×576 pikseli/50i, STD 9 M (HQ), 16:9/4:3

• Liczba rejestrowanych pikseli i proporcje obrazu w przypadku zdjęć:

– Tryb rejestrowania zdjęć, Nagryw. dwoiste: $3\ 984 \times 2\ 240$ punktów/16:9
 $2\ 992 \times 2\ 240$ punktów/4:3

$2\ 816 \times 1\ 584$ punktów/16:9

$2\ 112 \times 1\ 584$ punktów/4:3

$1\ 920 \times 1\ 080$ punktów/16:9

640×480 punktów/4:3

– Przechwytywanie zdjęć z kadrów filmu:
 $1\ 920 \times 1\ 080$ punktów/16:9

640×360 punktów/16:9

640×480 punktów/4:3

Zasady obchodzenia się z kamerą

Informacje na temat modelu kamery można znaleźć na poniższej stronie:
Funkcje i sprzęt → str. 6

Użytkowanie i konserwacja

- Kamera nie jest pyłoszczelna, kropłoszczelna, ani wodoszczelna.
- Kamery nie wolno trzymać za osłony gniazd, ani za następujące elementy.

Osłona stopki



Ekran LCD



Akumulator



Wbudowany kabel USB



- Nie wolno kierować kamery w stronę słońca. Można w ten sposób uszkodzić kamerę. Słońce można filmować wyłącznie w warunkach słabego oświetlenia, na przykład o zmierzchu.
- Kamery i jej akcesoriów nie należy używać ani przechowywać w następujących lokalizacjach:
 - W miejscach narażonych na nadmiernie wysoką lub niską temperaturę lub w miejscach wilgotnych. Nie należy pozostawiać ich w miejscach narażonych na działanie temperatur przekraczających 60 °C, np. w miejscach bezpośredniego operowania promieni słonecznych, w pobliżu nawiewu gorącego powietrza lub w samochodzie zaparkowanym w nasłonecznionym miejscu. Mogą one ulec uszkodzeniu lub odkształceniemu.

- W miejscach, gdzie występują silne pola magnetyczne lub drgania mechaniczne. Kamera może ulec uszkodzeniu.
- W sąsiedztwie silnych fal radiowych lub promieniowania. W takich warunkach kamera może nieprawidłowo nagrywać obraz.
- W sąsiedztwie tunerów telewizyjnych lub radiowych. Mogą pojawić się zakłócenia.
- Na piaskowej plaży ani w innych zaplonych miejscach. Przedostanie się do kamery piasku lub pyłu może spowodować jej uszkodzenie. Niektóre uszkodzenia tego typu mogą być trwałe.
- W pobliżu okien lub na otwartej przestrzeni, gdzie ekran LCD lub obiektywy mogą być narażone na bezpośrednie operowanie promieni słonecznych. Może to doprowadzić do uszkodzenia ekranu LCD.
- Do zasilania kamery prądem stałym lub zmiennym należy używać akcesoriów zalecanych w niniejszej instrukcji obsługi.
- Chrońić kamerę przed wilgocią, np. przed deszczem lub wodą morską. Zamoczenie kamery grozi jej uszkodzeniem. Niektóre uszkodzenia tego typu mogą być trwałe.
- Jeżeli do wnętrza obudowy kamery dostanie się obcy przedmiot lub płyn, należy zaprzestać użytkowania kamery, odłączyć ją od źródła zasilania i zlecić jej przegląd w punkcie sprzedaży wyrobów marki Sony.
- Z kamerą należy obchodzić się ostrożnie. Nie wolno jej demontać ani przerabiać. Należy chronić ją przed wstrząsami mechanicznymi i uderzeniami. Uważać, aby jej nie upuścić lub przypadkowo nie nadepnąć. Szczególnie ostrożnie należy obchodzić się z obiektywem.
- Po zakończeniu korzystania z kamery ekran LCD należy zamknąć.
- Nie wolno korzystać z kamery zawiniętej w jakiś przedmiot, na przykład w ręcznik.
- Odłączając przewód zasilający, należy ciągnąć za wtyk, a nie za przewód.
- Chrońić przewód zasilający przed uszkodzeniem. Unikać przykładowo umieszczenia na nim ciężkich przedmiotów.
- Nie wolno używać zdeformowanego lub uszkodzonego akumulatora.

- Metalowe styki należy utrzymywać w czystości.
- W razie wycieku elektrolitu należy:
 - Zasięgnąć porady miejscowego autoryzowanego punktu serwisowego Sony.
 - Zmyć ciecz ze skóry w miejscu kontaktu.
 - Jeżeli ciecz przedostanie się do oczu, przemyć je dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza.

Jeżeli kamera nie będzie używana przez długi czas

- Aby zachować optymalny stan kamery przez dłuższy czas, należy mniej więcej raz w miesiącu włączyć ją i uruchomić z jej poziomu nagrywanie i odtwarzanie obrazów.
- Akumulator należy przechowywać po przednim całkowitym rozładowaniu.

Uwaga dotycząca temperatury kamery/akumulatora

- W przypadku bardzo wysokiej lub bardzo niskiej temperatury kamery lub akumulatora mogą wystąpić problemy z nagrywaniem lub odtwarzaniem z uwagi na funkcje zabezpieczające kamery uruchamiane w takiej sytuacji. W takim przypadku na ekranie LCD pojawi się wskaźnik.

Uwagi dotyczące ładowania za pośrednictwem przewodu USB

- W przypadku niektórych komputerów mogą wystąpić problemy z ładowaniem.
- W przypadku podłączenia kamery do laptopa, który nie jest podłączony do źródła zasilania, akumulator laptopa będzie dalej ulegał rozładowaniu. Nie należy pozostawiać kamery podłączonej w ten sposób do komputera.
- Nie można zagwarantować prawidłowego ładowania w przypadku samodzielnie składanego lub przerabianego komputera albo za pośrednictwem koncentratora USB. W

przypadku pewnych urządzeń USB używanych z komputerem, kamera może nie działać prawidłowo.

Gdy kamera jest podłączona do komputera lub osprzętu

- Nie wolno formatować nośnika zapisu kamery z poziomu komputera. W przeciwnym razie kamera może nie działać prawidłowo.
- Przed podłączeniem kamery do innego urządzenia za pomocą przewodów komunikacyjnych należy upewnić się, że wtyk przewodu został prawidłowo włożony. Próba włożenia wtyku na siłę do gniazda grozi jego uszkodzeniem i może skutkować nieprawidłową pracą kamery.
- Przy włączonym zasilaniu kamery podłączonej do innych urządzeń za pośrednictwem przewodu USB nie należy zamykać panelu LCD. Dane zarejestrowanych obrazów mogą zostać utracone.

Uwagi dotyczące wyposażenia dodatkowego

- Wskazane jest stosowanie oryginalnego osprzętu Sony.
- W niektórych krajach lub regionach oryginalne akcesoria Sony mogą być niedostępne.

Stopka multiinterfejsowa

- Zasilanie dedykowanego mikrofonu lub przenośnego głośnika jest włączane lub wyłączane zgodnie ze stanem zasilania kamery.
- Szczegółowe informacje na ten temat można znaleźć w instrukcjach obsługi dostarczonych z używanymi akcesoriami.
- Dany sprzęt mocuje się w Stopce multiinterfejsowej dociskając go w dół i wsuwając do oporu.

- Jeżeli do gniazda akcesoriów podłączona jest zewnętrzna lampa błyskowa (oddzielnie w sprzedaży), podczas nagrywania należy wyłączyć zasilanie tej lampy, aby wyeliminować szумy na nagraniach.
- Jeżeli jest podłączony mikrofon zewnętrzny (oddzielnie w sprzedaży), wówczas to on ma priorytet względem mikrofonu wbudowanego.

Zasady obchodzenia się z ekranem LCD

- Pozostawione na ekranie LCD odciski palców, krem do rąk itp. mogą przyczyniać się do odchodzenia powłoki ekranu LCD. Ślady te należy usunąć możliwie jak najszybciej.
- Zbyt mocne pocieranie ekranu LCD chusteczką itp. może prowadzić do powstawania rys na powłoce ekranu LCD.
- Wskazane jest, aby delikatnie usunąć odciski palców lub kurz z zabrudzonego ekranu LCD, po czym wyczyścić ekran miękką szmatką itp.

Ekran LCD

- Zbyt mocne naciskanie ekranu LCD grozi nierównomiernym odtwarzaniem barw i innymi uszkodzeniami.
- Jeżeli kamera pracuje w niskiej temperaturze, na ekranie LCD może pojawić się obraz szczątkowy. Nie świadczy to o usterce.
- Podczas pracy kamery tylna strona ekranu LCD może się nagrzewać. Nie świadczy to o usterce.

Czyszczenie obudowy i obiektywu projekcyjnego (Modele z projektorem)

- Delikatnie przetrzeć obudowę i obiektywy miękką szmatką, na przykład ściereczką do czyszczenia lub irczą do okularów.
- W przypadku silnego zabrudzenia obudowy i obiektywu projekcyjnego kamery należy wyczyścić miękką ściereczką lekko zwilżoną wodą, a następnie wytrzeć je suchą, miękką szmatką.

- Aby nie doszło do deformacji obudowy, uszkodzenia powłoki wykończeniowej lub porysowania obiektywu, należy unikać:
 - Stosowania substancji chemicznych, np. rozcieńczalnika, benzyny, alkoholu, ściereczek nasączonych substancjami chemicznymi, środków odstraszających owady, środków owadobójczych i filtrów przeciwstłonecznych
 - Obsługi kamery rękojma zabrudzonimi powyższymi substancjami
 - Narażanie kamery na długotrwły kontakt z przedmiotami wykonanymi z gumi lub winylu

Informacje o konserwacji i przechowywaniu obiektywu

- Powierzchnię obiektywu należy przetrzeć miękką szmatką w następujących sytuacjach:
 - Gdy na powierzchni obiektywu widoczne są odciski palców
 - W miejscach gorących i wilgotnych
 - Gdy obiektyw jest narażony na działanie soli zawartej w powietrzu, np. nad morzem
- Obiektyw należy przechowywać w dobrze wentylowanym, czystym miejscu, zabezpieczonym przed dostępem kurzu.
- Aby zapobiec tworzeniu się pleśni, obiektywy należy co pewien czas czyścić i przechowywać w sposób opisany powyżej.

Ładowanie zamontowanego fabrycznie akumulatora

Kamera jest wyposażona w montowany fabrycznie akumulator, który zapewnia pamiętanie daty, godziny i innych ustawić, nawet gdy ekran LCD jest zamknięty. Akumulator zamontowany fabrycznie jest ładowany zawsze wtedy, gdy kamera jest podłączona do gniazda elektrycznego za pośrednictwem zasilacza sieciowego lub gdy jest podłączony akumulator. Całkowite rozładowanie akumulatora

Dane techniczne

nastąpi po upływie około 3 miesięcy nieużywania kamery. Przed przystąpieniem do użytkowania kamery należy naładować zamontowany fabrycznie akumulator. Nawet jeśli zamontowany fabrycznie akumulator nie jest naładowany, nie będzie to miało wpływu na pracę kamery niezwiązaną z nagrywaniem daty.

Sposób ładowania zamontowanego fabrycznie akumulatora

Kamerę z zamkniętym ekranem LCD należy podłączyć do gniazda elektrycznego za pośrednictwem dostarczonego zasilacza sieciowego i pozostawić ją na co najmniej 24 godziny.

Uwaga dotycząca pozbywania się kamery lub przekazywania jej innej osobie (Modele z pamięcią wewnętrzną)

Nawet po usunięciu wszystkich filmów i zdjęć lub przeprowadzeniu operacji [Format] (str. 50), dane w pamięci wewnętrznej mogą nie zostać całkowicie usunięte. W celu uniemożliwienia odzyskania danych wskazane jest uruchomienie kolejno: [MENU] → [Konfiguracja] → [Ustawienia nośnika] → [Format] → [Opróżnij].

System

Format sygnału:

System kodowania kolorów NTSC, zgodny z normami EIA (HDR-PJ430/PJ430V)

System kodowania kolorów PAL, zgodny z normami CCIR (HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E/PJ420E/PJ420VE/PJ430E/PJ430VE/PJ510E)

HD TV

Format zapisu filmów:

AVCHD (zgodny z formatem AVCHD Ver.2.0):

Obraz: MPEG-4 AVC/H.264

Dźwięk: 2-kanałowy Dolby Digital/5,1-kanałowy Dolby Digital 5.1 Creator*¹

MPEG-2 PS:

Obraz: MPEG-2 (wideo)

Dźwięk: 2-kanałowy Dolby Digital/5,1-kanałowy Dolby Digital 5.1 Creator*¹

MP4:

Obraz: MPEG-4 AVC/H.264

Dźwięk: 2-kanałowy MPEG-4 AAC-LC

*¹ Wyprodukowano na licencji firmy Dolby Laboratories.

Format plików zdjęciowych:

Zgodny z DCF Ver.2.0

Zgodny z Exif Ver.2.3

Zgodny z MPF Baseline

Nośniki zapisu (filmy/zdjęcia):

Pamięć wewnętrzna

HDR-PJ420E/PJ420VE: 16 GB

HDR-CX430VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/

PJ430VE: 32 GB

HDR-CX510E/PJ510E: 64 GB

„Memory Stick PRO Duo”

Karta SD (klasy 4 lub szybsza)

Pojemność dostępna dla użytkownika (przybliżona)

HDR-PJ420E: 15,5 GB*³

HDR-PJ420VE: 12,5 GB*²

HDR-CX430VE/PJ430V/PJ430VE: 28,1 GB*²

HDR-PJ430/PJ430E: 31,1 GB*³

HDR-CX510E/PJ510E: 62,4 GB*³

*² 1 GB odpowiada 1 miliardowi bajtów; 2,8 GB jest wykorzystywane na fabrycznie zainstalowaną mapę, a druga część jest przeznaczona na funkcje zarządzania danymi. Można usunąć tylko zainstalowany fabrycznie film demonstracyjny.

*³ 1 GB odpowiada 1 miliardowi bajtów, z których część używana jest do

zarządzania systemem i/lub plikami użytkowymi. Można usunąć tylko zainstalowany fabrycznie film demonstracyjny.

Przetwornik obrazu:

Matryca CMOS 4,6 mm (typ 1/3,91)
 Liczba rejestrowanych pikseli (zdjęcie, 16:9):
 Maks. 8,9 megapikseli (3 984 × 2 240 pikseli)*⁴
 Całkowita: ok. 5 430 000 pikseli
 Efektywna (film, 16:9)*⁵:
 ok. 2 230 000 pikseli
 Efektywna (zdjęcie, 16:9):
 ok. 2 230 000 pikseli
 Efektywna (zdjęcie, 4:3):
 ok. 1 670 000 pikseli

Obiektyw:

Obiektyw typu G
 30× (optyczny)*⁵, 55× (dodatkowy, w trakcie nagrywania filmów)*⁶, 350× (cyfrowy)
 Średnica filtra: 46 mm
 37 mm (przy zamocowanym pierścieniu redukcyjnym)
 F1,8 ~ F4,0
 Ogniskowa:
 f= 1,9 mm ~ 57,0 mm
 Po przeliczeniu na wartości dla aparatu małoobrazkowego
 W przypadku filmów*⁵: 26,8 mm ~ 804,0 mm (16:9)
 W przypadku zdjęć: 26,8 mm ~ 804,0 mm (16:9)

Temperatura barwowa: [Auto], [Jednym dotk.], [Wewnętrz], [Na zewnątrz]

Minimalne natężenie oświetlenia:

6 luksów (przy ustawieniu domyślnym, czas otwarcia migawki 1/30 sekundy (HDR-PJ430/PJ430V) lub 1/25 sekundy (HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/PJ420E/PJ420VE/PJ430E/PJ430VE/PJ510E))
 3 luksy (opcja [Low Lux] ustawniona na [Włącz], czas otwarcia migawki 1/30 sekundy (HDR-PJ430/PJ430V) lub 1/25 sekundy (HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E/PJ420E/PJ420VE/PJ430E/PJ430VE/PJ510E))

*⁴ Unikatowa matryca pikseli firmy Sony w technologii ClearVid i system przetwarzania obrazu (BIONZ) umożliwiają uzyskanie rozdzielczości zdjęć odpowiadających opisanym rozmiarom.

*⁵ Opcja [SteadyShot] ustawniona na [Standardowy] lub [Wyłącz].

*⁶ Opcja [SteadyShot] ustawniona na [Aktywny].

Złącza wejściowe i wyjściowe

Gniazdo HDMI OUT: Micro HDMI
 Gniazdo PROJECTOR IN (HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/PJ430VE/PJ430VE/PJ510E): Micro HDMI
 Gniazdo wejściowe MIC: Gniazdo stereofoniczne mini (φ 3,5 mm)
 Gniazdo słuchawkowe: Gniazdo stereofoniczne mini (φ 3,5 mm)
 Gniazdo USB: Typu A (wbudowany kabel USB)
 Złącze USB Multi/Micro*

* Do obsługi urządzeń zgodnych ze standardem Micro USB.

- Połączenie USB dostępne jest tylko w przypadku sygnału wyjściowego (HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E/PJ420E/PJ420VE/PJ430E/PJ430VE/PJ510E).

Ekran LCD

Obraz: 7,5 cm (typ 3,0, współczynnik kształtu 16:9)
 Całkowita liczba pikseli:
 230 400 (960 × 240)

Projektor (HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/PJ430VE/PJ510E)

Rodzaj projekcji: DLP

Źródło światła: Lampka LED (R/G/B)

Ostrość: Ręczna

Odległość projekcji: 0,5 m lub więcej

Współczynnik kontrastu: 1500:1

Rozdzielcość (wyjściowa): NHD (640 × 360)

Czas ciągłej projekcji (na akumulatorze z zestawu):

ok. 1 godz. 40 min.

Informacje ogólne

Wymagania dotyczące zasilania: Prąd stały 6,8 V/7,2 V (akumulator) lub Prąd stały 8,4 V (zasilacz sieciowy)

Ladowanie przez USB: Prąd stały 5 V 500 mA/1,5 A

Przecienny pobór mocy:

Podczas filmowania kamerą przy normalnej jasności z użyciem ekranu LCD:
HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E
HD: 2,5 W MP4: 2,2 W STD: 2,3 W
HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/
PJ430V/PJ430VE/PJ510E
HD: 2,7 W MP4: 2,4 W STD: 2,5 W

Temperatura robocza: 0 °C do 40 °C

Temperatura przechowywania: -20 °C do +60 °C

Wymiary (przybliżona):

HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E:
58 mm × 66 mm × 121 mm (szer./wys./gl.) z uwzględnieniem wystających elementów
58 mm × 66 mm × 127,5 mm (szer./wys./gl.) z uwzględnieniem wystających elementów i z podłączonym akumulatorem z zestawu
HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/
PJ430V/PJ430VE/PJ510E:
61,5 mm × 66 mm × 121 mm (szer./wys./gl.) z uwzględnieniem wystających elementów
61,5 mm × 66 mm × 127,5 mm (szer./wys./gl.) z uwzględnieniem wystających elementów i z podłączonym akumulatorem z zestawu

Waga (przybliżona)

HDR-CX400E/CX510E:
315 g (tylko urządzenie zasadnicze)
370 g (z dostarczonym akumulatorem)
HDR-CX410VE/CX430VE:
320 g (tylko urządzenie zasadnicze)
375 g (z dostarczonym akumulatorem)
HDR-PJ420E/PJ430/PJ430E/PJ510E:
340 g (tylko urządzenie zasadnicze)
395 g (z dostarczonym akumulatorem)
HDR-PJ420VE/PJ430V/PJ430VE:
345 g (tylko urządzenie zasadnicze)
400 g (z dostarczonym akumulatorem)

Zasilacz sieciowy AC-L200C/AC-L200D

Wymagania dotyczące zasilania: Napięcie

zmienne 100 V - 240 V,

50 Hz/60 Hz

Pobór prądu: 0,35 A - 0,18 A

Pobór mocy: 18 W

Napięcie wyjściowe: Prąd stały 8,4 V*

Temperatura robocza: 0 °C do 40 °C

Temperatura przechowywania: -20 °C do +60 °C

Wymiary (przybliżona): 48 mm × 29 mm ×

81 mm (szer./wys./gl.) bez wystających elementów

Waga (przybliżona): 150 g (bez przewodu zasilającego)

* Pozostałe parametry znajdują się na tabliczce znamionowej zasilacza sieciowego.

Akumulator NP-FV50

Maksymalne napięcie wyjściowe: Prąd stały 8,4 V

Napięcie wyjściowe: Prąd stały 6,8 V

Maksymalne napięcie ładowania: Prąd stały 8,4 V

Maksymalny prąd ładowania: 2,1 A

Pojemność

Typowa: 7,0 Wh (1 030 mAh)

Minimalna: 6,6 Wh (980 mAh)

Typ: Litowo-jonowy

Konstrukcja oraz dane techniczne kamery i akcesoriów mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Znaki towarowe

- „Handycam” i  są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Sony Corporation.
- „AVCHD”, „AVCHD Progressive”, logotyp „AVCHD” i logotyp „AVCHD Progressive” są znakami towarowymi firm Panasonic Corporation i Sony Corporation.
- „Memory Stick”, , „Memory Stick Duo”, „**MEMORY STICK DUO**”, „Memory Stick PRO Duo”, „**MEMORY STICK PRO DUO**”, „Memory Stick PRO-HG Duo”, „**MEMORY STICK PRO-HG DUO**”, „Memory Stick XC-HG Duo”, „**MEMORY STICK XC-HG DUO**”, „MagicGate”, „**MAGICGATE**”, „MagicGate Memory Stick” i „MagicGate Memory Stick Duo” są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Sony Corporation.
- „InfoLITHIUM” jest znakiem towarowym firmy Sony Corporation.
- Logo „x.v.Color” oraz „x.v.Colour” są znakami towarowymi firmy Sony Corporation.
- „BIONZ” jest znakiem towarowym firmy Sony Corporation.
- „BRAVIA” jest znakiem towarowym firmy Sony Corporation.
- Blu-ray Disc™ i Blu-ray™ są znakami towarowymi firmy Blu-ray Disc Association.
- Dolby i symbol double-D są znakami towarowymi firmy Dolby Laboratories.
- Pojęcia HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface oraz logo HDMI są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy HDMI Licensing LLC w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.
- Microsoft, Windows, Windows Vista i DirectX są zastrzeżonymi znakami towarowymi lub znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.
- Mac i Mac OS są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Apple Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.
- Intel, Intel Core i Pentium są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Intel Corporation i jej oddziałów w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.
- „” i „PlayStation” są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Sony Computer Entertainment Inc.

• NAVTEQ i logo NAVTEQ Maps są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy NAVTEQ w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

- Logo SDXC jest znakiem towarowym firmy SD-3C, LLC.
- MultiMediaCard jest znakiem towarowym firmy MultiMediaCard Association.
- Facebook i logo „f” są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Facebook, Inc.
- YouTube i logo YouTube są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Google Inc.

Wszystkie inne nazwy produktów przytoczone w niniejszej pozycji mogą być znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi odpowiednich firm. Ponadto znaki™ i ® nie zawsze pojawiają się w niniejszej instrukcji.



Możliwości konsoli PlayStation 3 można zwiększyć, pobierając aplikację na konsolę PlayStation 3 ze sklepu PlayStation Store (tam, gdzie jest dostępny)

Do pobrania aplikacji na konsolę PlayStation 3 wymagane jest posiadanie konta PlayStation Network.

Dostępne tam, gdzie dostępny jest PlayStation Store.

UMOWA LICENCYJNA UŻYTKOWNIKA KOŃCOWEGO DOTYCZĄCA DANYCH MAP DLA KAMER WIDEO (Modele z funkcją GPS)

PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWANIA OPISYWANEGO OPROGRAMOWANIA NALEŻY DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z PONIŻSZĄ UMOWĄ.

WAŻNE – NALEŻY CZYTAĆ UWAGĘ: Niniejsza umowa licencyjna użytkownika końcowego („LICENCJA”) to umowa prawa pomiędzy użytkownikiem a firmą Sony Corporation („SONY”), udzielającą licencji na dane mapy znajdujące się w posiadanej kamerze wideo („PRODUKCIE”). Wspomniane dane mapy wraz z kolejnymi aktualizacjami/modernizacjami określane są tutaj mianem OPROGRAMOWANIA. LICENCJA obejmuje wyłącznie OPROGRAMOWANIE. Z OPROGRAMOWANIA można korzystać tylko w połączeniu z użytkowaniem PRODUKTU. Dotknięciem przycisku „ZGODA” wyświetlonym na ekranie PRODUKTU w kontekście tej Licencji, użytkownik wyraża zgodę na przestrzeganie warunków niniejszej LICENCJI. Firma SONY nie udziela licencji na OPROGRAMOWANIE użytkownikowi, który nie zgadza się z wspomnianymi warunkami niniejszej LICENCJI. W takim przypadku OPROGRAMOWANIE nie będzie dostępne i użytkownik nie może korzystać z OPROGRAMOWANIA.

LICENCJA NA OPROGRAMOWANIE

OPROGRAMOWANIE jest chronione prawami autorskimi oraz umowami międzynarodowymi dotyczącymi praw autorskich, jak również innymi prawami i umowami dotyczącymi własności intelektualnej. OPROGRAMOWANIE nie jest sprzedawane, lecz udzielana jest na nie licencja.

UDZIELANIE LICENCJI

W ramach LICENCJI użytkownik nabywa następujących praw na zasadzie niewyłącznej: OPROGRAMOWANIE. Z OPROGRAMOWANIA wolno korzystać tylko na jednym egzemplarzu PRODUKTU. Użycowanie. Z OPROGRAMOWANIA wolno korzystać tylko na własny użytk.

OPIS POZOSTAŁYCH PRAW I OGRANICZEŃ

Restrykcje. Użytkownikowi nie wolno przekazywać ani rozpowszechniać żadnego fragmentu OPROGRAMOWANIA w jakiekolwiek postaci do innych celów niż te, na które w sposób wyraźny zezwala niniejsza LICENCJA. OPROGRAMOWANIA nie wolno wykorzystywać na innych produktach, w innych systemach lub do innych zastosowań, za wyjątkiem PRODUKTU. Za wyjątkiem sytuacji wspomnianych w niniejszej LICENCJI, użytkownikowi nie wolno używać, ani zezwalał stronom trzecim na użycie OPROGRAMOWANIA niezależnie od PRODUKTU (między innymi, ale nie tylko, nie wolno go w całości lub w części powieści, wysyłać lub wyodrębniać w jakiekolwiek postaci), w formie najmu lub leasingu z opłatą licencyjną lub bez niej. Niektóre przepisy prawa nie zezwalają na wprowadzanie restrykcji w odniesieniu do wspomnianych praw. W takim przypadku powyższe restrykcje nie mają zastosowania.

Ograniczenie dotyczące stosowania inżynierii wstępnej, dekomplikacji i dezasembliacji. Nie wolno (i) wyodrębniać OPROGRAMOWANIA z PRODUKTU, (ii) powieści go, kopiować, wysyłać do portu, tłumaczyć lub tworzyć pochodnych materiałów z całości lub części OPROGRAMOWANIA, ani (iii) nie wolno w jakikolwiek sposób stosować do dowolnych celów inżynierii wstępnej, dekomplikacji, bądź dezasembliacji w odniesieniu do całości lub do części OPROGRAMOWANIA. Niektóre przepisy prawa nie zezwalają na wprowadzanie ograniczeń wspomnianych praw. W takim przypadku powyższe ograniczenie nie ma zastosowania.

Znaki towarowe i noty: Nie wolno usuwać, zmieniać, zakrywać, ani niszczyć znaków towarowych lub not dotyczących praw autorskich występujących w opisywanym OPROGRAMOWANIU.

Pliki z danymi. Z poziomu OPROGRAMOWANIA mogą być automatycznie tworzone pliki z danymi wykorzystywane przez opisywane OPROGRAMOWANIE. Wszelkie wspomniane pliki z danymi będą traktowane jako część OPROGRAMOWANIA.

Przekazywanie OPROGRAMOWANIA. Wszelkie prawa udzielone na mocy niniejszej LICENCJI można trwałe przenieść tylko w wyniku transakcji sprzedaży lub przekazania PRODUKTU, pod warunkiem że nie zachowa się żadnych kopii i przekaże się całe OPROGRAMOWANIE (w tym wszystkie kopie (o ile na kopianie zezwala powyższe „Ograniczenie dotyczące stosowania inżynierii wstępnej, dekomplikacji i dezasembliacji”), elementy składowe, nośniki i materiały drukowane, wszystkie wersje i wszelkie uaktualnienia OPROGRAMOWANIA wraz z niniejszą licencją) innemu podmiotowi, a podmiot ten zaakceptuje warunki niniejszej LICENCJI.

Wygaśnięcie lub rozwiązanie umowy. Z zastrzeżeniem wszelkich innych praw firma SONY może zerwać

niniejszą LICENCJĘ, jeżeli użytkownik nie będzie przestrzegać warunków i postanowień niniejszej LICENCJI. W takim wypadku należy zaprzestać korzystania z OPROGRAMOWANIA i wszelkich jego elementów składowych. Po wygaśnięciu lub rozwiązaniu niniejszej LICENCJI nadal w mocy pozostają postanowienia następujących sekcji LICENCJI: „PRAWA AUTORSKIE”, „WARUNKI PODWYŻSZONEGO RYZYKA”, „WYŁĄCZENIE GWARANCJI NA OPROGRAMOWANIE”, „OGRAŃCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI”, „ZAKAZ EKSPORTU”, „KLAUZULA SALWATORYJNA” i „OBOWIĄZUJĄCE PRAWO I JURYSDYKCJA”, ustęp „Poufność” niniejszej sekcji oraz bieżący ustęp.

Poufność. Użytkownik zgadza się zachować poufność informacji zawartych w OPROGRAMOWANIU, które nie są powszechnie znane, i zobowiązuje się do nieuwijanowania tych informacji innym osobom lub podmiotom bez uprzedniej pisemnej zgody firmy SONY.

PRAWA AUTORSKIE

Wszelkie tytuły i prawa autorskie w OPROGRAMOWANIU i do niego (z uwzględnieniem, ale nie tylko, danych map, obrazów, zdjęć, animacji, materiałów wideo, nagrą audio, muzyki, tekstu i „apletów” zawartych w OPROGRAMOWANIU) oraz wszelkie kopie OPROGRAMOWANIA stanowią własność firmy SONY, licencjodawców i dostawców firmy SONY oraz ich odpowiednich oddziałów (wspomniani licencjodawcy i dostawcy firmy SONY wraz z ich odpowiednimi oddziałami są dalej wspólnie określani mianem Licencjodawców „SONY”). Wszelkie prawa, które nie zostały specjalnie przyznane w ramach niniejszej LICENCJI, są zastrzeżone przez SONY lub licencjodawców SONY.

WARUNKI PODWYŻSZONEGO RYZYKA

OPROGRAMOWANIE nie jest odporne na błędy i nie zostało opracowane, wyprodukowane, ani nie jest przeznaczone do użytkowania w warunkach niebezpiecznych, w których wymagane jest bezawaryjne działanie, np. w obiektybach nuklearnych, w nawigacji lotniczej lub lotniczych systemach łączności, w kontrolu ruchu lotniczego, urządzeniach bezpośredniego podtrzymywania funkcji życiowych i systemach wojskowych, w przypadku których usterka OPROGRAMOWANIA może prowadzić do śmierci, obrażeń lub poważnych szkód fizycznych lub zagrożeń dla środowiska („Warunki podwyższonego ryzyka”). Firma SONY, jej oddziały, ich odpowiedni dostawcy oraz Licencjodawcy SONY nie udzielają żadnych wyraźnych bądź domniemanych gwarancji przydatności do zastosowań w warunkach podwyższonego ryzyka.

WYŁĄCZENIE GWARANCJI NA OPROGRAMOWANIE

Użytkownik wyraźnie przyjmuje do wiadomości i zgadza się, że używa OPROGRAMOWANIA na własne ryzyko. OPROGRAMOWANIE jest dostarczane w stanie „TAK JAK JEST”, bez żadnych gwarancji. Firma SONY, jej oddziały, jej i ich odpowiedni dostawcy oraz Licencjodawcy SONY będą określani wspólnie mianem „SONY”) NIE UDZIELAJĄ NINIEJSZYM ŻADNYCH GWARANCJI, WYRAŻNYCH LUB DOMNIEMANYCH, WYNIKAJĄCYCH Z PRAWA I NIE TYLKO, W TYM M.I.N. DOMNIEMANYCH GWARANCJI JAKOŚCI, NIENARUSZALNOŚCI, PRZYDATNOŚCI DO SPRZEDAŻY I DO OKRĘSŁONYCH CELÓW. FIRMA SONY NIE GWARANTUJE, ŻE FUNKCJE OPROGRAMOWANIA SPEŁNIAJĄ WYMAGANIA UŻYTKOWNIKA, OPROGRAMOWANIE NIE BEZDZIEŚ ZAWIESZAĆ I BEZDZIEŚ DZIAŁAĆ BEZBŁĘDΝIE. PONADTO FIRMA SONY NIE GWARANTUJE ANI NIE SKŁADA ŻADNYCH DEKLARACJI DOTYCZĄCYCH MOŻLIWOŚCI ZASTOSOWANIA LUB WYNIKÓW STOSOWANIA OPROGRAMOWANIA W ZAKRESIE PRAWIDŁOWOŚCI, DOKŁADNOŚCI, NIEZAWODNOŚCI ITP. NIEKTÓRE PRZEPISY PRAWA NIE ZEZWALAJĄ NA WYKLUCZENIE DOMNIEMANYCH GWARANCJI. W TAKIM PRZYPADKU POWYŻSZE WYKLUCZENIA MOGĄ NIE OBOWIĄZYWAĆ.

Użytkownik jest świadomy tego, że dane zawarte w OPROGRAMOWANIU mogą zawierać niedokładne lub niekompletne informacje w związku z upływem czasu, zmieniającymi się okolicznościami, wykorzystanymi źródłami oraz naturą procesu zbierania kompleksowych danych geograficznych, i każdy z wymienionych czynników może prowadzić do nieprawidłowych wyników.

OGRAŃCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

W TEJ SEKCJI FIRMA SONY, JEJ ODDZIAŁY, JEJ I ICH ODPOWIEDNI DOSTAWCY ORAZ LICENCJODAWCY SONY BĘDĄ WSPÓŁNIE OKRĘSŁANI MIANEM „SONY” W MAKSYMALNYM ZAKRESIE DOPUSZCZALNYM PRZEZ PRAWO. FIRMA SONY NIE PONOSI ŻADNEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI W ODNIESIENIU DO JAKICHKOLWIEK SKARG, ROSZCZEŃ LUB POZWÓW, BEZ WZGLĘDU NA CHARAKTER PRZYCZYNY WSPOMNIANYCH SKARG, ROSZCZEŃ LUB POZWÓW Z ZARZUTEM STRATY LUB SZKÓD BEZPOŚREDNICH BĄDŹ POŚREDNICH, KTÓRE MOGŁY WYNIKnąć Z UŻYTKOWANIA LUB POSIADANIA OPROGRAMOWANIA, ANI W ODNIESIENIU DO JAKIEJKOLWIEK UTRATY ZYSKÓW, WYNAGRODZENIA, UMÓW LUB OSZCZĘDNOŚCI, BĄDŹ TEŻ JAKICHKOLWIEK

INNYCH BEZPOŚREDNICH, POŚREDNICH, PRZYPADKOWYCH, SPECJALNYCH LUB WTORNYCH SZKÓD WYNIKŁYCH Z UŻYTKOWANIA BĄDŹ NIEMOŻNOŚCI UŻYTKOWANIA OPROGRAMOWANIA, JAKICHKOŁWIEK WAD OPROGRAMOWANIA, BĄDŹ TEŻ Z NARUSZENIA ZASAD I WARUNKÓW, CZY TO W FORMIE POWÓDZTWA O NIEDOTRZYMANIE UMOWY LUB CZYN NIEDOZWOLONY, CZY TEŻ W OPARCIU O GWARANCJĘ, NAWEĆ JEŚLI FIRMA SONY ZOSTAŁA PÓŁINFORMOWANA O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TYCH SZKÓD, ZA WYJĄTKIEM PRZYPADKÓW RAŻĄCEGO NIEDBALSTWA LUB WINY UMYŚLNEJ SONY, ŚMIERCI LUB OBRAŻEŃ FIZYCZNYCH, BĄDŹ TEŻ SZKÓD SPOWODOWANYCH WADLIWĄ NATURĄ PRODUKTU. W KAŻDYM PRZYPADKU, ŻA WYJĄTKIEM UPŘEDNIO WSPOMNIANYCH ZASTRZEŻEŃ, PEŁNA ODPOWIEDZIALNOŚĆ FIRMY SONY NA MOCY KTÓREGOKOLWIEK Z POSTANOWIENIEM NINIEJSZEJ LICENCJI BĘDZIE OGRODZIONA DO RZECZYWISTEJ KWOTY ZAPŁACONEJ ZA OPROGRAMOWANIE. NIEKTÓRE JURYSYDKCJE NIE ZEZWALAJĄ NA STOSOWANIE WYKŁUCZEŃ ANI OGRODZIEŃ DOTYCZĄCYCH SZKÓD POŚREDNICH LUB PRZYPADKOWYCH. W TAKIEJ SYTUACJI POWYŻSZE WYKŁUCZENIE LUB OGRODZENIE MOŻE NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA.

ZAKAZ EKSPORTU

UŻYTKOWNIK PRZYMUJE DO WIADOMOŚCI, ŻE UŻYTKOWANIE OPROGRAMOWANIA W NIEKTÓRYCH KRAJACH, REGIONACH, OBSZARACH LUB OBIEKTACH, ALBO EKSPORT PRODUKTÓW Z KRAJU, NA KTÓREGO RYNEK PRODUKTY TE SĄ PRZENACZONE DO SPRZEDAŻY, MOŻE PODLEGAĆ OGRODZENIOM LUB ZAKAZOM. UŻYTKOWNIK WYRAŻA ZGODĘ NA UŻYTKOWANIE OPROGRAMOWANIA LUB EKSPORT PRODUKTÓW ZGODNIE Z OBOWIĄZUJĄCYM PRAWEM, ROZPORZĄDZENIAMI, ZASADAMI I PRZEPISAMI STOSOWYMI KRAJÓW, REGIONÓW, OBSZARÓW, BĄDŹ TEŻ OBIEKTÓW.

KLAUZULA SALWATORYJNA

Jeżeli którakolwiek część niniejszej LICENCJI zostanie uznana za nieważną lub stanie się nieegzekwowna, pozostałe części tej umowy pozostają w mocy.

OBOWIĄZUJĄCE PRAWO I JURYSYDKCJA

Niniejszą LICENCJĘ reguluje prawo Japonii bez względu na ewentualne sprzeczności z zastrzeżeniami prawnymi lub Konwencją Narodów Zjednoczonych

o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów, stosowanie której jest kategorycznie wykluczone. Wszelkie wątpliwości powstałe w związku z niniejszą LICENCJĄ będą rozstrzygane wyłącznie przez Sąd Okręgowy w Tokio. Strony niniejszym wyrażają zgodę na właściwość miejscową i jurysdykcję tego sądu. STRONY NINIEJSZYM ZRZEKAJĄ SIĘ PRAWA DO PROCESU W JAKICHKOŁWIEK KWESTIASZ ZWIĄZANYCH Z NINIEJSZĄ LICENCJĄ. NIEKTÓRE JURYSYDKCJE NIE ZEZWALAJĄ NA WYKLUCZENIE PRAWA DO PROCESU. W TAKIM PRZYPADKU POWYŻSZE WYKŁUCZENIE MOŻE NIE OBOWIĄZYWAĆ.

CAŁOŚĆ UMOWY

Podane zasady i warunki stanowią całość umowy między firmą SONY a Użytkownikiem, odnoszącej się do jej przedmiotu, i zastępują w całości wszelkie wcześniej istniejące, pisemne bądź ustne porozumienia między stronami związane z przedmiotem umowy.

INSTYTUCJE RZĄDOWE

Jeżeli OPROGRAMOWANIE jest pobierane przez lub w imieniu rządu Stanów Zjednoczonych lub innego podmiotu powołującego się na lub stosującego prawa podobne do tych stosowanych zwyczajowo przez rząd Stanów Zjednoczonych, na taki OPROGRAMOWANIE, będące „przedmiotem komercyjnym” zgodnie z definicją podaną w federalnych przepisach FAR cz. 48, podcz. 2.101, udzielana jest LICENCJA, i takie OPROGRAMOWANIE dostarczane lub będące na wyposażeniu powinno być oznaczone i zaopatrzone w stosownie „Notę dotyczącą użytkowania” zgodnie z zaleceniem SONY i/lub jej oddziałów i należy je traktować stosownie do warunków wspomnianej noty.

Informacje dotyczące znaków towarowych i praw autorskich

©1993-2011 NAVTEQ
© 2012 ZENRIN CO., LTD.

Australia

© Hema Maps Pty. Ltd, 2010.
Copyright. Based on data provided under license from PSMA Australia Limited (www.psmalimited.com.au).
Product incorporates data which is © 2010 Telstra Corporation Limited, GM Holden Limited, Intelematics Australia Pty Ltd, NAVTEQ International LLC, Sentinel Content Pty Limited and Continental Pty Limited.

Austria

© Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen

Kanada

This data includes information taken with permission from Canadian authorities, including © Her Majesty the Queen in Right of Canada, © Queen's Printer for Ontario, © Canada Post Corporation, GeoBase®, © The Department of Natural Resources Canada. All rights reserved.

Chorwacja, Estonia, Litwa, Łotwa, Mołdawia, Polska, Słowenia i Ukraina

© EuroGeographic

Francja

source: © IGN 2009 - BD TOPO®

Niemcy

Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen.

Wielka Brytania

Contains Ordnance Survey data © Crown copyright and database right 2010

Contains Royal Mail data © Royal Mail copyright and database right 2010

Grecja

Copyright Geomatics Ltd.

Węgry

Copyright © 2003; Top-Map Ltd.

Włochy

La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana.

Japonia

- 日本の地図の作成にあたっては、国土地理院長の承認を得て、同院発行の2万5千分の1地形図を使用しています。(承認番号 平20業使、第204-46号)
- 日本の地図の作成にあたっては、国土地理院長の承認を得て、同院の技術資料H-1-No.3「日本測地系における離島位置の補正量」を使用しています。(承認番号 國地企調発第78号 平成16年4月23日)

Jordania

© Royal Jordanian Geographic Centre

Meksyk

Fuente: INEGI (Instituto Nacional de Estadística y Geografía.)

Norwegia

Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority

Portugalia

Source: IgeoE – Portugal

Hiszpania

Información geográfica propiedad del CNIG

Szwecja

Based upon electronic data © National Land Survey Sweden.

Szwajcaria

Topografische Grundlage: © Bundesamt für Landestopographie.

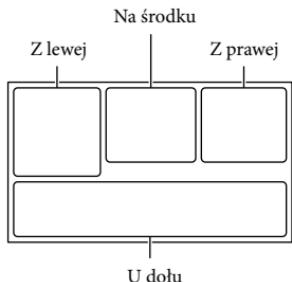
Stany Zjednoczone

©United States Postal Service® 2010. Prices are not established, controlled or approved by the United States Postal Service®.

The following trademarks and registrations are owned by the USPS: United States Postal Service, USPS, and ZIP+4.

Wskaźniki na ekranie

Przy zmianie ustawień pojawiają się poniższe wskaźniki. Informacje o wskaźnikach widocznych podczas nagrywania lub odtwarzania można znaleźć na stronie 24.



Z lewej

| Wskaźnik | Opis |
|-----------|--|
| [MENU] | Przycisk MENU (47) |
| ⌚ | Nagrywanie przy użyciu samowyzwalacza (48) |
| ✖ | Stan triangulacji GPS (31) |
| ✚ | Opcja [Tryb samolotowy] ustawiona na [Włącz] (50) |
| 4:3 | LCD Tryb Szeroki (49) |
| B W | Wprowadzanie (48) |
| ⌚ OFF | Opcja [Wykrywanie twarzy] ustawiona na [Wyłącz] (48) |
| ⌚ OFF | Opcja [Zdjęcie z uśmiechem] ustawiona na [Wyłącz] (48) |
| ✖️▲● | Ręczne ustawianie ostrości (48) |
| 🌙 🌟 🎵 🎭 🎮 | Wybór sceny (48) |
| ☀️ ☀️ ☀️ | Balans bieli (48) |
| (PAL) | Funkcja SteadyShot wyłączona (48) |
| WS | Zmiana balansu bieli (48) |
| TV | Tele makro (48) |
| Dt | Rodzaj obiektywu (48) |

CINEMA

| | |
|--|--|
| | Cinematone |
| | Destynacja (51) |
| | Inteligentna automatyka (wykrywanie twarzy/wykrywanie sceny/wykrywanie drgań kamery/wykrywanie dźwięku) (30) |

Na środku

| Wskaźnik | Opis |
|----------|-----------------------|
| | Ust. pok. slajd. (27) |
| | Ostrzeżenie (53) |
| | Tryb odtwarzania (26) |

Z prawej

| Wskaźnik | Opis |
|-----------|---|
| | Jakość nagrywanego obrazu (HD/MP4/STD), szybkość klatek (60p/50p/60i/50i/24p/25p), tryb nagrywania (PS/FX/FH/HQ/LP) i rozmiar obrazu (29) |
| 60min. | Poziom naładowania akumulatora |
| | Nośnik zapisu/odtwarzania/edykcji (20) |
| 0:00:00 | Licznik (godzina:minuta:sekunda) |
| 00min. | Orientacyjny pozostały czas nagrywania |
| 9999 16:9 | Orientacyjna liczba możliwych do zarejestrowania zdjęć i rozmiar zdjęcia (49) |
| 8,9M | |
| | Folder odtwarzania |
| 100/112 | Numer aktualnie odtwarzanego filmu lub zdjęcia/Liczba wszystkich zarejestrowanych filmów lub zdjęć |
| | Podłączone zewnętrzne urządzenie pamięciowe (45) |

U dołu

| Wskaźnik | Opis |
|----------|---|
| | Poziom nagryw.audio (49) |
| | Opcja [Autored.szum wiatru] ustawiona na [Wyłącz] (49) |
| | Opcja [Głos z bliska] ustawiona na [Wyłącz] (49) |
| | Zoom wbud. mikrof. (49) |
| | Tryb audio (49) |
| | Low Lux (48) |
| | Pomiar punkt./ostr. (48)/Pomiar punktu (48)/Ekspozycja (48) |
| EV | Przestawienie AE (48) |
| | Inteligentna automatyka (30) |
| | Nazwa pliku danych |
| | Chroń (49) |

- Wygląd wskaźników i ich położenie są orientacyjne i mogą odbiegać od stanu faktycznego.
- W przypadku niektórych modeli kamery część wskaźników może nie być wyświetlana.

Indeks

| | | | |
|------------------------------------|--------|---|------------|
| A | | K | |
| Akumulator | 15 | Karta pamięci | 20 |
| B | | Karta SD..... | 21 |
| Brzęczyk..... | 19 | Kasuj..... | 36 |
| C | | Kod danych | 19 |
| Całkowite naładowanie..... | 16 | Komputer..... | 40 |
| Czas letni | 18 | Konfiguracja wstępna | 18 |
| Czas nagrywania filmów | 55, 56 | Konserwacja | 59 |
| Czas nagrywania i odtwarzania..... | 55 | Kopia bezpośrednią..... | 45 |
| Części i elementy sterujące..... | 11 | | |
| D | | L | |
| Dane techniczne | 62 | Liczba możliwych do zarejestrowania zdjęć | 58 |
| Data/Czas | 19 | Listy menu..... | 48 |
| Dźwięk 5,1-kanalowy..... | 32 | LP..... | 29 |
| E | | Ł | |
| Edycja..... | 36 | Ładowanie akumulatora | 15 |
| Ekran LCD | 23 | Ładowanie akumulatora z wykorzystaniem komputera..... | 16 |
| Elementy zestawu..... | 14 | | |
| Extended Zoom | 25 | M | |
| F | | Mac | 39 |
| FH..... | 29 | „Memory Stick PRO Duo” (Mark2) | 21 |
| Filmy..... | 22 | „Memory Stick PRO-HG Duo” | 21 |
| FX | 29 | „Memory Stick XC-HG Duo” | 21 |
| G | | Menu | 47 |
| Gniazdo elektryczne | 17 | Miniatury..... | 27 |
| GPS..... | 31 | | |
| H | | N | |
| HQ..... | 29 | Nagrywanie | 22 |
| I | | Nagrywanie dwoiste | 22 |
| Informacje diagnostyczne | 53 | Naprawa | 52 |
| Inicjalizuj..... | 52 | Nośniki zapisu..... | 20 |
| Inteligentna automatyka | 30 | | |
| J | | O | |
| Język | 4 | Odtwarzanie | 26 |
| K | | | |
| | | P | |
| | | Panel dotykowy | 23 |
| | | Pasek na rękę | 13 |
| | | Pierścień redukcyjny | 13 |
| | | PlayMemories Home.... | 14, 39, 40 |
| | | Płyta AVCHD..... | 5, 29 |
| | | Podgląd Map | 28 |
| | | | |
| | | R | |
| | | Rozwiązywanie problemów | 52 |
| | | | |
| | | S | |
| | | Sposób korzystania z niniejszej instrukcji..... | 6 |
| | | Statyw | 12 |
| | | Stopka multiinterfejsowa..... | 11, 60 |
| | | Szum wiatru | 49 |
| | | | |
| | | T | |
| | | Telewizor..... | 32 |
| | | Tryb lustrzany | 25 |
| | | Tryb NAGR | 29 |
| | | Tworzenie płyt | 43 |
| | | | |
| | | U | |
| | | Uruchamianie programu PlayMemories Home..... | 42 |
| | | USB | 16 |
| | | Ustawianie daty i godziny..... | 18 |
| | | Ustawienia nośnika | 20 |
| | | Uwagi dotyczące zasad obchodzenia się z kamerą..... | 59 |
| | | | |
| | | V | |
| | | VBR | 57 |
| | | | |
| | | W | |
| | | Wbudowany kabel USB | 16 |
| | | Windows..... | 40 |
| | | Włączanie zasilania | 18 |
| | | Wskaźniki na ekranie..... | 24, 70 |

| | |
|--|----|
| Wskaźniki ostrzegawcze..... | 53 |
| Wybór nośnika..... | 20 |
| Wyswietlenie informacji na ekranie LCD | 23 |

Z

| | |
|--|--------|
| Zainstaluj | 40 |
| Zapisywanie obrazów na zewnętrznym urządzeniu pamięciowym..... | 43, 44 |
| Zdjęcia..... | 23 |
| Zdjęcie z uśmiechem..... | 29 |
| Zewnętrzne urządzenie pamięciowe..... | 43, 44 |
| Zoom..... | 25 |

Čtěte jako první

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto příručku a ponechejte si ji pro budoucí potřebu.

VAROVÁNÍ

Za účelem vyloučení rizika požáru nebo úrazu elektrickým proudem

1) nevystavujte přístroj dešti ani vlhkosti,

2) nepokládejte na přístroj předměty naplněné kapalinami, jako jsou vázy.

Nevystavujte akumulátory nadměrnému teplu, jako např. slunečnímu záření, ohni a podobně.

UPOZORNĚNÍ

Modul akumulátoru

Při nesprávném zacházení s modulem akumulátoru může dojít k výbuchu, zapálení ohně nebo dokonce chemickému popálení. Věnujte pozornost níže uvedeným upozorněním.

- Nerozebírejte jej.
- Nesnažte se modul akumulátoru zdeformovat, ani jej nevystavujte působení síly nebo nárazům, např. tloučení, upuštění na zem nebo šlapání na něj.
- Nezkratujte jej, kontakty akumulátoru by neměly přijít do styku s kovovými předměty.
- Nevystavujte modul akumulátoru teplotě vyšší než 60 °C, např. na přímém slunci nebo v automobilu zaparkovaném na slunci.
- Nespalujte jej a nevhazujte do ohně.
- Nepoužívejte poškozené nebo vytěkající lithium-iontové akumulátory.
- Modul akumulátoru dobíjejte vždy pomocí značkové nabíječky Sony nebo pomocí zařízení určeného k nabíjení akumulátoru.
- Nenechávejte modul akumulátoru v dosahu malých dětí.

- Uchovávejte modul akumulátoru v suchu.
- Vyměňte akumulátor pouze za stejný typ nebo ekvivalentní typ doporučený společností Sony.
- Použité moduly akumulátoru urychleně zlikvidujte v souladu s pokyny.

K výměně použijte pouze akumulátor uvedeného typu. Jinak může dojít k požáru nebo zranění.

Napájecí adaptér

Nepoužívejte napájecí adaptér umístěný v úzkém prostoru, například mezi stěnou a nábytkem.

Při používání síťového adaptéra využijte nejbližší síťové zásuvky. Pokud se při používání přístroje vyskytne nějaký problém, okamžitě síťový adaptér ze síťové zásuvky vytáhněte.

I když je videokamera vypnutá, je doní při připojení k síťové zásuvce pomocí napájecího adaptéra stále dodáván střídavý proud (ze sitě).

Poznámka k napájecímu kabelu

Napájecí kabel je určen speciálně pro tuto videokameru a nesmí se používat pro žádná jiná elektrická zařízení.

Přílišný akustický tlak zvuku ze sluchátek může zapříčinit ztrátu sluchu.

PRO ZÁKAZNÍKY V EVROPE



Sony Corporation tímto prohlašuje, že tato Digitální videokamera s vysokým rozlišením HDR-CX410VE/PJ420VE je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. Podrobnosti lze získat na následující URL:

<http://www.compliance.sony.de/>

Upozornění pro zákazníky v zemích, na které se vztahují směrnice ES

Tento výrobek byl vyroben buď přímo nebo v zastoupení společnosti Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Žádosti týkající se technických požadavků na výrobky danými směrnicemi Evropské unie je třeba adresovat na zplnomocněného zástupce, kterým je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Pro záležitosti servisu a záručních podmínek se obracejte na adresy uvedené v servisních a záručních dokumentech.

Tento výrobek byl testován a bylo shledáno, že splňuje omezení stanovená předpisy EMC pro používání propojovacích kabelů kratších než 3 metry.

Upozornění

Elektromagnetické pole může při specifických frekvencích ovlivnit obraz a zvuk tohoto přístroje.

Upozornění

Pokud statická elektřina nebo elektromagnetismus způsobí přerušení přenosu dat v polovině (selhání), restartujte aplikaci a znova připojte komunikační kabel (kabel USB apod.).



Likvidace nepotřebného elektrického a elektronického zařízení (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete

zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Nakládání s nepotřebnými bateriemi (platí v Evropské unii a dalších evropských státech využívajících systém odděleného sběru)

Tento symbol umístěný na baterii nebo na jejím obalu upozorňuje, že s baterií opatřenou tímto označením by se nemělo nakládat jako s běžným domácím odpadem.

Symbol nacházející se na určitých typech baterií může být použit v kombinaci s chemickou značkou. Značky pro rtuť (Hg) nebo olovo (Pb) se použijí, pokud baterie obsahuje více než 0,00005% rtuti nebo 0,004% olova.

Správným nakládáním s těmito nepotřebnými bateriemi pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, k nimž by mohlo docházet v případech nevhodného zacházení s vyřazenými bateriemi. Materiálová recyklace pomůže chránit přírodní zdroje.

V případě, že výrobek z důvodu bezpečnosti, funkce nebo uchování dat vyžaduje trvalé spojení s vloženou baterií, je třeba, aby takovouto baterii vyjmul z přístroje pouze kvalifikovaný personál. K tomu, aby s baterií bylo správně naloženo, předejte výrobek, který je na konci své životnosti na místo, jenž je určené ke sběru elektrických a elektronických zařízení za účelem jejich recyklace.

Pokud jde o ostatní baterie, prosím, nahlédněte do té části návodu k obsluze, která popisuje bezpečné vyjmutí baterie z výrobku. Nepotřebnou baterii odevzdejte k recyklaci na příslušné sběrné místo. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku či baterii kontaktujte, prosím, místní obecní úřad, podnik zabezpečující místní odpadové hospodářství nebo prodejnu, kde jste výrobek zakoupili.

Informace o vašem modelu videokamery viz následující stránka:
Funkce a zařízení → s. 6

Informace o nastavení jazyka

- V případě potřeby lze zobrazený jazyk před použitím videokamery změnit (s. 17). Za účelem vysvětlení provozních postupů se na displeji zobrazují v každém místním jazyce pokyny.

Informace o nahrávání

- Před zahájením nahrávání otestujte funkci nahrávání a ověřte, zda je obrázek a zvuk nahrávání bez problémů.
- Záruka se nevtahuje na obsah záznamu, a to ani v případě, kdy nahrávání nebo přehrávání neproběhlo následkem selhání videokamery, záznamového média apod.
- Barevné televizní systémy se v jednotlivých zemích/oblastech liší. Chcete-li zobrazit své nahrávky na televizoru, budete potřebovat takový, který podporuje formát signálu této videokamery. Podrobnosti o formátu signálu viz část „Použití této příručky“ (s. 6).
- Televizní programy, filmy, videonahrávky a jiné materiály mohou podléhat autorským právům. Nepovolené kopírování takových materiálů může porušovat autorská práva.

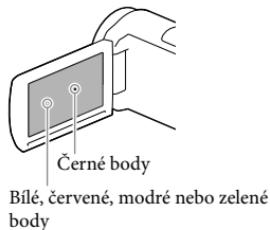
Poznámky k použití

- Neprovádějte žádnou z následujících činností. V případě provedení něčeho z toho může dojít k poškození záznamového média, ztrátě nahraných obrazů nebo nemožnosti jejich přehrávání či jiným problémům.
 - vysunutí paměťové karty, pokud svítí nebo bliká indikátor přístupu (s. 19)

- vyjmout modulu akumulátoru, odpojení napájecího adaptéru od videokamery či vystavení videokamery mechanickým nárazům nebo vibracím, pokud svítí či bliká zeleně indikátor POWER/CHG (nabíjení) (s. 14) nebo svítí či bliká indikátor přístupu (s. 19)
- Je-li videokamera připojena k jiným zařízením prostřednictvím USB a je zapnuto napájení videokamery, nezavírejte panel LCD. Mohlo by dojít ke ztrátě zaznamenaných obrazových dat.
- Videokameru používejte v souladu s místními předpisy.

Panel LCD

- Obrazovka LCD je vyrobena pomocí vysoko přesné technologie, díky níž lze efektivně využít více než 99,99 % pixelů. Přesto se může stát, že se na obrazovce LCD budou neustále zobrazovat drobné tmavé nebo světlé body (bílé, červené, modré nebo zelené). Výskyt těchto bodů je běžným důsledkem výrobního procesu a nijak neovlivňuje výsledky nahrávání.



Informace o této příručce, obrázcích a zobrazeních na obrazovce

- Obrázky použité v této příručce pro účely vysvětlení byly pořízeny digitálním fotoaparátem, a proto se jejich vzhled může lišit od obrázků a indikátorů, které se skutečně zobrazují na videokameře. Obrázky představující videokameru a indikace na její obrazovce jsou navíc pro účely snadného pochopení nadšateny nebo zjednodušeny.

- Konstrukce a technické údaje videokamery a doplňků se mohou změnit bez předchozího upozornění.
- V této příručce se pro vnitřní paměť (modely s vnitřní pamětí) videokamery a paměťové karty používá termín „záznamové médium“.
- V této příručce se disk DVD zaznamenaný ve vysokém rozlišení (HD) označuje termínem záznamový disk AVCHD.

Podrobnější informace o videokameře (Uživatelská příručka „Handycam“)

Uživatelská příručka „Handycam“ je příručka, která je k dispozici on-line. Tato příručka obsahuje podrobné pokyny týkající se rady funkcí videokamery.



- 1 Přejděte na stránku podpory společnosti Sony.

<http://www.sony.net/SonyInfo/Support/>

- 2 Vyberte svoji zemi nebo region.

- 3 Na stránce podpory vyhledejte název modelu své videokamery.

- Označení modelu videokamery naleznete na její spodní straně.

Použití této příručky

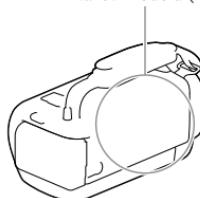
V této příručce jsou rozdíly v technických údajích pro každý model popsány společně.
Zjistíte-li popis „Modely s ...“ níže, ověřte si v této kapitole, zda se tento popis týká vaší videokamery.

- (Modely s GPS)
- (Modely s barevnou normou NTSC)

Ověření názvu modelu videokamery

Viz spodní strana videokamery.

Název modelu (HDR-xxx)



Rozdíly ve funkcích

| Název modelu | Záznamové médium | | Formát signálu | Připojení USB | GPS |
|---|--------------------------------|----------------|----------------|---------------|-----|
| | Vnitřní paměť + Paměťová karta | Paměťová karta | | | |
| HDR-CX400E | — | ✓ | PAL | Pouze výstup | — |
| HDR-CX410VE | — | ✓ | PAL | Pouze výstup | ✓ |
| HDR-CX430VE/ PJ420VE/PJ430VE | ✓ | — | PAL | Pouze výstup | ✓ |
| HDR-CX510E/ PJ420E/PJ430E/ PJ510E | ✓ | — | PAL | Pouze výstup | — |
| HDR-PJ430 | ✓ | — | NTSC | Vstup/výstup | — |
| HDR-PJ430V | ✓ | — | NTSC | Vstup/výstup | ✓ |

Rozdíly ve vybavení

Obrázky uvedené v této příručce jsou založeny na modelu HDR-PJ420E.

| Název modelu | Projektor |
|---|-----------|
| HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E | — |
| HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/PJ430VE/PJ510E | ✓ |

Poznámky

- Pro následující položky jsou popisy vysvětleny pomocí názvu modelu.
 - Bezpečnostní předpisy (s. 2)
 - Součásti a ovládací prvky (s. 10)
 - Seznamy nabídek (s. 44)
 - Specifikace (s. 57)
 - Doba nahrávání videoklipů/počet uložitelných fotografií (s. 50)

Obsah

| | |
|--|----|
| Čtěte jako první | 2 |
| Podrobnější informace o videokameře (Uživatelská příručka „Handycam“)..... | 5 |
| Použití této příručky..... | 6 |
| Rozdíly ve funkcích..... | 6 |
| Rozdíly ve vybavení | 7 |
| Součásti a ovládací prvky..... | 10 |

Začínáme

| | |
|--|----|
| Dodané součásti | 13 |
| Nabíjení modulu akumulátoru | 14 |
| Nabíjení modulu akumulátoru pomocí počítače..... | 15 |
| Nabíjení modulu akumulátoru v zahraničí | 16 |
| Zapnutí napájení a nastavení data a času..... | 17 |
| Změna nastavení jazyka..... | 17 |
| Příprava záznamového média | 19 |
| Výběr záznamového média (Modely s vnitřní pamětí)..... | 19 |
| Vložení paměťové karty | 19 |

Nahrávání/přehrávání

| | |
|----------------------------|----|
| Nahrávání..... | 21 |
| Nahrávání videoklipů | 21 |
| Pořizování fotografií..... | 22 |
| Transfokace | 24 |
| Přehrávání | 25 |

Pokročilé operace

| | |
|---|----|
| Nahrávání obrazů s různým nastavením | 28 |
| Výběr kvality obrazu videoklipů (režim nahrávání) | 28 |
| Automatické zachycení úsměvu (Snímání úsměvu) | 28 |
| Automatický výběr vhodného nastavení podle podmínek nahrávání (Inteligentní auto) | 29 |
| Výběr formátu nahrávání videoklipů | 29 |
| Ukládání informací o poloze (Modely s GPS) | 30 |
| Přehrávání obrazů na televizoru | 30 |
| Přehrávání 5,1 kanálového prostorového zvuku..... | 31 |
| Použití vestavěného projektoru (Modely s projektorem) | 32 |

Úpravy

| | |
|--|----|
| Úpravy na videokameře | 34 |
| Mazání videoklipů a fotografií | 34 |
| Rozdělení videoklipu | 34 |
| Pořízení fotografie z videoklipu (Modely s vnitřní pamětí nebo modely s funkcí vstupu USB) | 35 |

Ukládání videoklipů a fotografií do počítače

| | |
|---|----|
| Přehrávání obrazů na počítači | 36 |
| Možnosti softwaru „PlayMemories Home“ (Windows) | 36 |
| Software pro Mac | 36 |
| Příprava počítače (Windows) | 37 |
| Kontrola počítačového systému | 37 |
| Instalace softwaru „PlayMemories Home“ na počítač | 37 |
| Spuštění softwaru „PlayMemories Home“ | 38 |

Ukládání obrazů na externí zařízení médií

| | |
|---|----|
| Vytvoření disku ve standardním rozlišení (STD) pomocí vypalovačky | 39 |
| Ukládání obrazů na externí zařízení médií ve vysokém rozlišení (HD) | 40 |

Nastavení videokamery

| | |
|-----------------------|----|
| Použití nabídek | 43 |
| Seznamy nabídek | 44 |

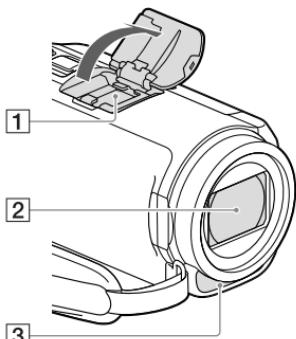
Ostatní/rejstřík

| | |
|--|----|
| Odstraňování problémů | 47 |
| Zobrazení vnitřní kontroly/Výstražné indikátory | 48 |
| Doba nahrávání videoklipů/počet uložitelných fotografií | 50 |
| Očekávaná doba nahrávání a přehrávání pro každý modul akumulátoru | 50 |
| Očekávaná doba nahrávání videoklipů | 51 |
| Očekávaný počet uložitelných fotografií | 52 |
| Manipulace s videokamerou | 54 |
| Specifikace | 57 |
| LICENČNÍ SMLOUVA S KONCOVÝM UŽIVATELEM MAPOVÝCH DAT VE VIDEOKAMERÁCH (Modely s GPS) | 61 |
| Indikátory na obrazovce | 64 |
| Rejstřík | 66 |

9

Součásti a ovládací prvky

Čísla v závorkách () představují odkazy na stránky.



[1] Vícefunkční sáňky

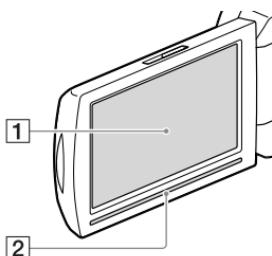
Multi Interface Shoe

Podrobné informace o příslušenství kompatibilním s Vícefunkčními sáňkami viz webové stránky Sony ve vaší oblasti, nebo se obraťte na prodejce Sony či místní autorizované servisní středisko Sony.

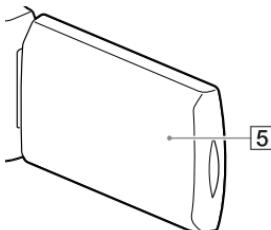
Správná funkce není zaručena u příslušenství jiných výrobčů.

[2] Objektiv (objektiv G)

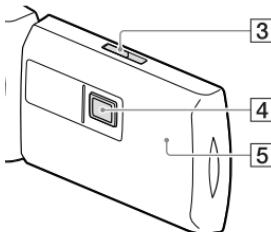
[3] Vestavěný mikrofon



**HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/
CX510E**



**HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/
PJ430V/PJ430VE/PJ510E**



[1] Obrazovka LCD/Dotykový panel (17, 18)

Otočíte-li panel LCD o 180 stupňů, můžete jej přiklopit k videokameře a zavřít s obrazovkou LCD směřující ven. Tento možnosti využijete zejména při přehrávání.

[2] Reproduktor

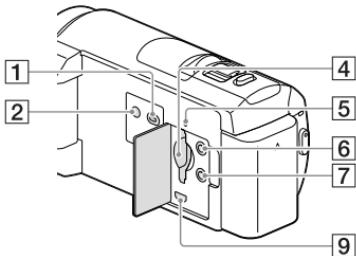
[3] Páčka PROJECTOR FOCUS (32)

[4] Objektiv projektoru (32)

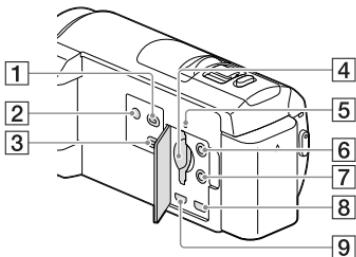
[5] Anténa GPS (HDR-CX410VE/CX430VE/ PJ420VE/PJ430V/PJ430VE)

Anténa GPS se nachází v panelu LCD.

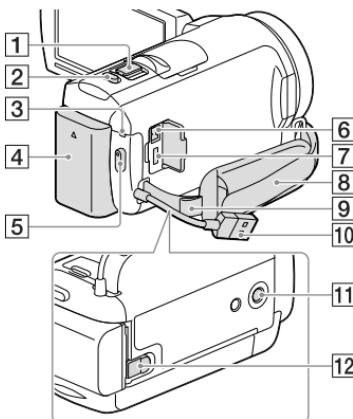
HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/ CX510E



HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/ PJ430V/PJ430VE/PJ510E

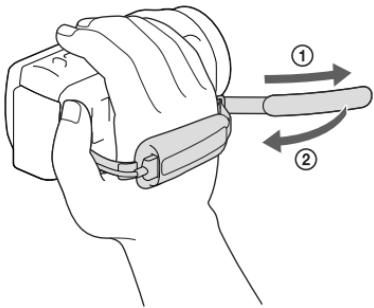


- 1** Tlačítko □ (Zobrazit snímky)
- 2** Tlačítko POWER
- 3** Tlačítko PROJECTOR (32)
- 4** Slot paměťové karty (19)
- 5** Indikátor přístupu k paměťové kartě (19)
Pokud indikátor svítí nebo bliká, videokamera čte nebo zapisuje data.
- 6** Konektor ✎ (mikrofon) (PLUG IN POWER)
- 7** Konektor ⓧ (sluchátka)
- 8** Konektor PROJECTOR IN (33)
- 9** Konektor HDMI OUT (30)

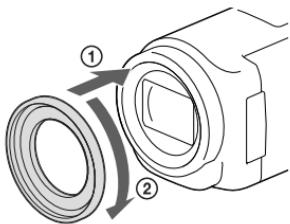


- 1** Páčka funkce zoom (24)
- 2** Tlačítko PHOTO (22)
- 3** Indikátor POWER/CHG (nabijení) (14)
- 4** Modul akumulátoru (14)
- 5** Tlačítko START/STOP (21)
- 6** Konektor DC IN (14)
- 7** Multi/Micro USB-konektor (30)
Podporuje zařízení kompatibilní s Micro USB.
- 8** Řemínek
- 9** Smyčka pro ramenní popruh
- 10** Vestavěný kabel USB (15)
- 11** Závit stativu
Připevněte stativ (prodává se zvlášť: délka šroubu musí být menší než 5,5 mm).
- V závislosti na specifikacích stativu se videokamera nemusí připojit správným směrem.
- 12** Uvolňovací páčka BATT (baterie) (16)

Upevnění řemínku



Upevnění redukčního kroužku



Vyrovnejte správně redukční kroužek s videokamerou (①) a pak jím otáčejte ve směru šipky, dokud se nezajistí na svém místě (②).

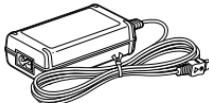
- Nasazením redukčního kroužku je možné přejít na filtr o průměru 37 mm a použít tak doporučenou předsádku.
- Je-li nasazen redukční kroužek, nelze použít širokoúhlou předsádku/širokoúhlý objektiv.
- Chcete-li redukční kroužek sejmout, otočte jím opačným směrem, než kterým ukazuje šipka.

Dodané součásti

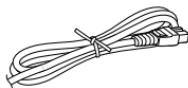
Čísla v závorkách () uvádějí dodané množství.

Videokamera (1)

Napájecí adaptér (1)



Napájecí kabel (1)



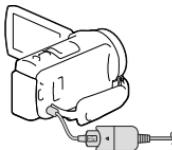
Kabel HDMI (1)



Pomocný spojovací kabel USB (1)



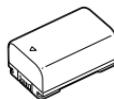
- Pomocný spojovací kabel USB je určen pouze pro tuto videokameru. Tento kabel použijte v případě, že je vestavěný kabel USB videokamery (s. 15) příliš krátký k připojení.



Redukční kroužek (1)



Dobíjecí modul akumulátoru NP-FV50 (1)



„Návod k použití“ (tato příručka) (1)

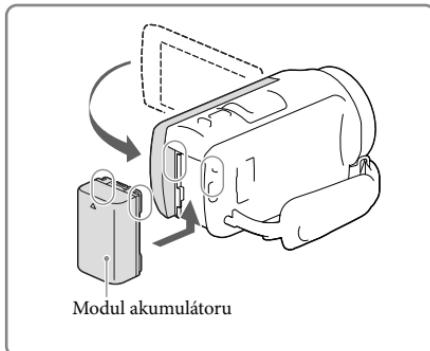
Poznámky

- Software „PlayMemories Home“ a návod „PlayMemories Home Help Guide“ lze stáhnout z webových stránek společnosti Sony (s. 37).

Nabíjení modulu akumulátoru

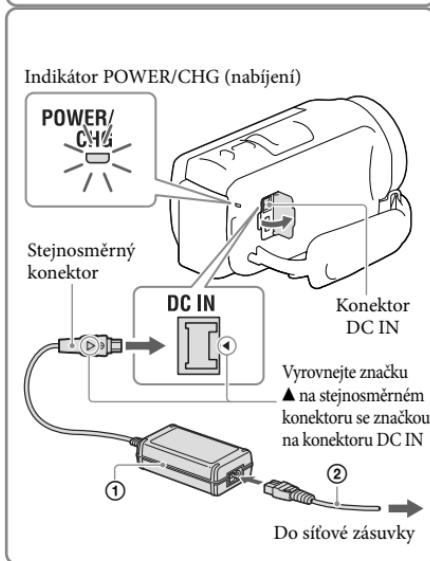
1 Zavřete obrazovku LCD a vložte modul akumulátoru.

- Zarovnejte výstupy modulu akumulátoru s drážkami videokamery a posuňte modul akumulátoru směrem nahoru.



2 Připojte napájecí adaptér (①) a napájecí kabel (②) k videokameře a do síťové zásuvky.

- Indikátor POWER/CHG (nabíjení) se rozsvítí oranžově.
- Jakmile je modul akumulátoru plně nabité, indikátor POWER/CHG (nabíjení) zhasne. Odpojte napájecí adaptér od konektoru DC IN videokamery.

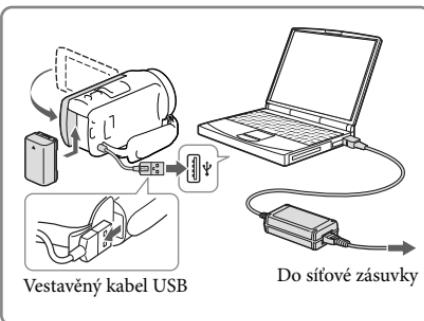


Poznámky

- K videokameře nelze připojit žádný jiný modul akumulátoru „InfoLITHIUM“, než typ V.
- Při připojování reflektoru (prodává se zvlášť) se doporučuje používat modul akumulátoru NP-FV70 nebo NP-FV100.
- S touto videokamerou nelze používat modul akumulátoru NP-FV30 „InfoLITHIUM“.
- Při výchozím nastavení se napájení vypíná automaticky, pokud na videokameře neprovedete žádnou operaci po dobu 2 minut. Šetří se tak energie v akumulátoru ([Úspora energie], s. 46).

Nabíjení modulu akumulátoru pomocí počítače

Vypněte videokameru a připojte ji ke spuštěnému počítači pomocí vestavěného kabelu USB.



Nabíjení modulu akumulátoru pomocí nabíječky USB AC-UD10/napájecího adaptéru (prodává se zvlášť)

Akumulátor lze nabíjet připojením vestavěného kabelu USB k síťové zásuvce pomocí nabíječky USB AC-UD10/napájecího adaptéru (prodává se zvlášť). K nabíjení videokamery nelze používat přenosný zdroj napájení Sony CP-AH2R, CP-AL nebo AC-UP100 (prodává se zvlášť).

Doba nabíjení

Přibližná doba (v min.) potřebná k úplnému nabití zcela vybitého modulu akumulátoru NP-FV50 (součást dodávky).

Použití napájecího adaptéru: 155 min.

Při použití počítače připojeného pomocí vestavěného kabelu USB*: 280 min.

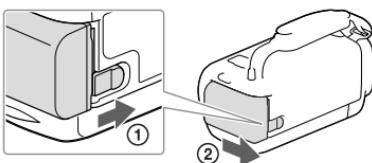
- Doby nabíjení uvedené výše byly změřeny při nabíjení videokamery při teplotě místnosti 25 °C.

Doporučujeme nabíjet akumulátor v teplotním rozmezí 10 °C až 30 °C.

- * Časy nabíjení byly změřeny bez použití pomocného spojovacího kabelu USB.

Vyjmutí modulu akumulátoru

Zavřete obrazovku LCD. Posuňte uvolňovací páčku BATT (baterie) (①) a vyjměte modul akumulátoru (②).



Použití videokamery nepřetržitě po dlouhou dobu

Připojte napájecí adaptér a napájecí kabel k videokameře a do elektrické zásuvky.

Podrobnosti o připojení napájecího adaptéru viz část „Nabíjení modulu akumulátoru“ (s. 14).

Pomocí síťového adaptéru lze videokameru používat, aniž byste museli myslet na nabíjení modulu akumulátoru.

Poznámky k napájecímu adaptéru

- Nezkratujte stejnosměrný konektor napájecího adaptéru nebo výstupy akumulátoru žádnými kovovými předměty. Mohlo by dojít k poškození videokamery.
- Odpojte napájecí adaptér od videokamery současným uchopením videokamery a stejnosměrného konektoru.



- Doba nahrávání, doba přehrávání (s. 50)
- Indikátor zbývajícího nabití baterie (s. 23)

Nabíjení modulu akumulátoru v zahraničí

Modul akumulátoru lze nabíjet pomocí napájecího adaptéru dodaného s videokamerou v jakékoli zemi/oblasti, kde se používá střídavý proud v rozmezí 100 V - 240 V, 50 Hz/60 Hz. Nepoužívejte elektronický napěťový transformátor.

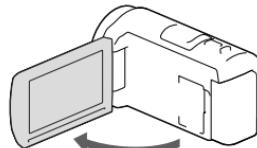
Zapnutí napájení a nastavení data a času

Informace o vašem modelu videokamery viz následující stránka:

Funkce a zařízení → s. 6

1 Otevřete obrazovku LCD videokamery a zapněte napájení.

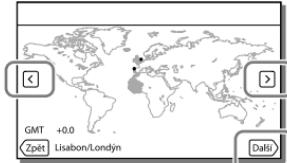
- Videokameru můžete rovněž zapnout stiskem tlačítka POWER (s. 11).



2 Vyberte požadovaný jazyk a klepněte na [Další].

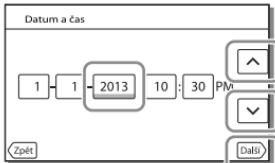


3 Pomocí / vyberte požadovanou zeměpisnou oblast a klepněte na [Další].



4 Nastavte [Letní čas], vyberte formát data a zvolte datum a čas.

- Nastavíte-li [Letní čas] na [Zap.], posune se čas o 1 hodinu.
- Po nastavení data a času vyberte jednu z položek a upravte hodnotu pomocí / .
- Když vyberete → , je nastavení data a času dokončeno.



Změna nastavení jazyka

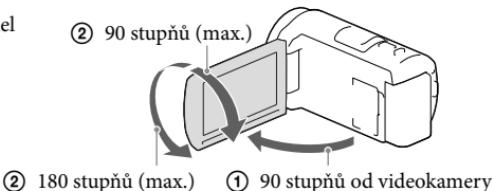
Zobrazení na obrazovce lze měnit tak, aby se zprávy zobrazovaly v nastaveném jazyce. Klepněte na → [Nastavení] → [Obecná Nastavení] → [Language Setting] → požadovaný jazyk.

Vypnutí napájení

Zavřete obrazovku LCD nebo stiskněte tlačítko POWER (s. 11).

Úprava úhlu panelu LCD

Nejdříve otevřete panel LCD 90 stupňů od videokamery (①) a poté upravte úhel (②).



Vypnutí zvuku pípnutí

Klepněte na [MENU] → [Nastavení] → [Obecná Nastavení] → [Zvuk] → [Vyp.].

Poznámky

- Na záznamové médium se automaticky ukládají datum a čas nahrávky. Během nahrávání se nezobrazují. Můžete je však během přehrávání zkontrolovat pomocí [Datový kód]. Chcete-li je zobrazit, klepněte na [MENU] → [Nastavení] → [Nastavení Přehrávání] → [Datový kód] → [Datum/čas].
- Když jsou hodiny nastaveny, je čas hodin automaticky upraven pomocí [Auto. NAST hodin] a [Auto. NAST oblasti] nastaveno na [Zap.]. V závislosti na zemi/oblasti, která je nastavena ve videokameře, se nemusejí hodiny seřídit na správný čas automaticky. V takovém případě nastavte [Auto. NAST hodin] a [Auto. NAST oblasti] na [Vyp.] (modely s GPS).
- [Zapnout pomocí LCD] (s. 46)
- Opětovné nastavení data a času: [Nastav.data a času] (s. 46)
- Kalibrace dotykového panelu: [Kalibrace] (s. 46)

Příprava záznamového média

Informace o vašem modelu videokamery viz následující stránka:

Funkce a zařízení → s. 6

Na obrazovce videokamery se zobrazují dostupná záznamová média jako následující ikony.

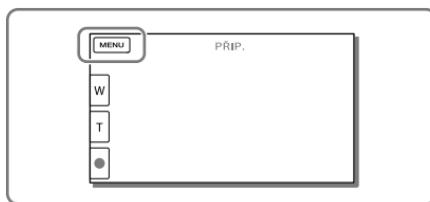
| | Výchozí záznamové médium | Alternativní záznamové médium |
|---------------------------|--------------------------|-------------------------------|
| Modely bez vnitřní paměti | Paměťová karta | — |
| Modely s vnitřní pamětí | Vnitřní paměť | Paměťová karta |

Poznámky

- Pro videoklipy a fotografie není možné vybrat odlišné záznamové médium.

Výběr záznamového média (Modely s vnitřní pamětí)

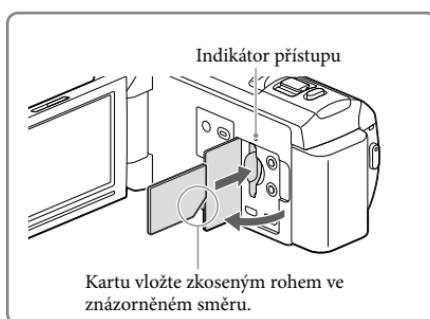
Vyberte **[MENU] → [Nastavení] → [Nastavení Média] → [Volba média]** → požadované médium.



Vložení paměťové karty

Otevřete kryt a vložte paměťovou kartu, dokud nezaklapne.

- Při vložení nové paměťové karty se otevře obrazovka [Příprava souboru databáze obrazů. Čekejte prosím.]. Počkejte, dokud obrazovka nezmizí.



Vysunutí paměťové karty

Otevřete kryt a lehce zatlačte paměťovou kartu směrem dovnitř.

Poznámky

- K zajištění stabilní funkce paměťové karty doporučujeme před prvním použitím paměťovou kartu naformátovat pomocí videokamery (s. 45). Naformátováním paměťové karty se vymažou všechna data uložená na kartě a data nelze obnovit. Důležitá data si uložte do počítače nebo na jiné médium.
- Pokud se zobrazí [Nepodařilo se vytvořit nový soubor databáze obrazů. Příčinou může být nedostatek volného místa.], naformátujte paměťovou kartu (s. 45).
- Zkontrolujte směr zasunutí karty. Pokud vložíte paměťovou kartu špatným směrem, může dojít k poškození paměťové karty, slotu paměťové karty nebo obrazových dat.
- Při vkládání a vyjmání paměťové karty dávejte pozor, aby karta paměťová karta nevyskočila a nespadla na zem.

Typy paměťových karet, které lze použít ve videokameře

| | Třída rychlosti SD | Kapacita (ověřena správná funkce) | Popis v této příručce |
|--------------------------------|------------------------|-----------------------------------|------------------------|
| „Memory Stick PRO Duo“ (Mark2) | | Až do 32 GB | „Memory Stick PRO Duo“ |
| „Memory Stick PRO-HG Duo“ | — | | |
| „Memory Stick XC-HG Duo“ | | Až do 64 GB | |
| Paměťová karta SD | | | |
| Paměťová karta SDHC | Třída 4 nebo rychlejší | Až do 64 GB | Karta SD |
| Paměťová karta SDXC | | | |

- Funkce se všemi paměťovými kartami není zaručena.

Poznámky

- V této videokameře nelze používat paměťové karty MultiMediaCard.
- Videoklipy zaznamenané na paměťové karty „Memory Stick XC-HG Duo“ a SDXC nelze importovat ani přehrát na počítačích nebo zařízeních AV, které nepodporují souborový systém exFAT*, je-li videokamera k tému zařízením připojena pomocí kabelu USB. Předem ověřte, zda připojované zařízení podporuje souborový systém exFAT. Připojte-li zařízení nepodporující souborový systém exFAT a zobrazí se obrazovka formátování, neprovádějte formátování. V opačném případě dojde ke ztrátě všech zaznamenaných dat.

* exFAT je souborový systém, který se používá pro paměťové karty „Memory Stick XC-HG Duo“ a SDXC.



- Média nahrávání/přehrávání/úprav: Indikátory na obrazovce při nahrávání (s. 65)
- Doba nahrávání videoklipů/počet uložitelných fotografií (s. 50)

Nahrávání

Informace o vašem modelu videokamery viz následující stránka:

Funkce a zařízení → s. 6

Při výchozím nastavení jsou videoklipy a fotografie ukládány na následující média.

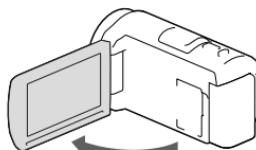
Videoklipy jsou nahrávány ve vysokém rozlišení (HD).

Modely bez vnitřní paměti: Paměťová karta

Modely s vnitřní pamětí: Vnitřní paměť

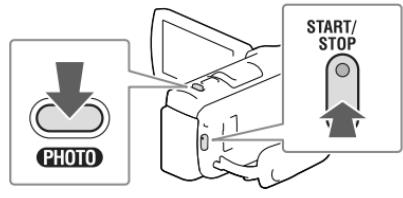
Nahrávání videoklipů

1 Otevřete obrazovku LCD.



2 Stiskem tlačítka START/STOP zahajte nahrávání.

- Chcete-li ukončit nahrávání, stiskněte znova tlačítko START/STOP.
- Stiskem tlačítka PHOTO lze během nahrávání videoklipu pořizovat fotografie (Duální snímání).



Poznámky

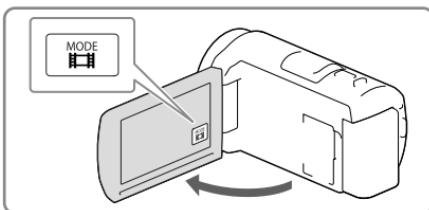
- Když během nahrávání zavřete obrazovku LCD, kamera přestane nahrávat.
- Nejdéle nepřetržitá doba nahrávání videoklipů je přibližně 13 hodin.
- Překročí-li velikost videoklipu 2 GB, vytvoří se automaticky další videoklip.
- Během zapisování dat na záznamové médium po ukončení nahrávání budou signalizovány následující stavы. Během této doby nevystavujte videokameru nárazům ani vibracím a neodpojujte od videokamery akumulátor nebo napájecí adaptér.
 - Indikátor přístupu (s. 19) svítí nebo bliká
 - Ikona média v pravém horním rohu obrazovky LCD bliká
- V závislosti na nastavení v [NAHRÁV. režim] a [Snímk. Frekvence] zřejmě nebude moci pořizovat fotografie.
- Na obrazovce LCD videokamery se nahrané obrazy zobrazují přesně na celé ploše obrazovky. Může však dojít k mírnému příznutí horního, dolního, pravého a levého okraje při přehrávání obrazů na televizoru, který nedokáže přesně zobrazit celou plochu obrazu. Doporučuje se nahrávat snímky s položkou [Ř. Mřížky] nastavenou na [Zap.] a používat jako vodítko vnější rámeček [Ř. Mřížky] (s. 45).



- Doba nahrávání, počet uložitelných fotografií (s. 50)
- [Volba média] (Modeły s vnitřní pamětí) (s. 19)
- Doba nahrávání, zbývající kapacita [Informace o médiu] (s. 45)

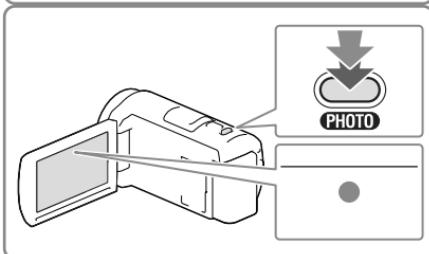
Pořizování fotografií

1 Otevřete obrazovku LCD a vyberte [MODE] → (Fotografie).



2 Jemným stisknutím tlačítka PHOTO upravte zaostření a poté tlačítko domáčkněte.

- Pokud je správně nastaveno zaostření, na obrazovce LCD se zobrazí indikátor zámku AE/AF.



- Změna velikosti obrazu: [Velik. snímku] (s. 45)

Zobrazení položek na obrazovce LCD

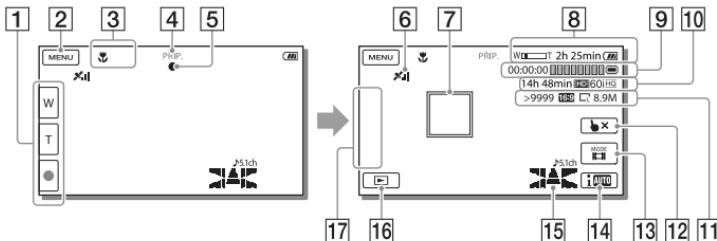
Položky na obrazovce LCD zmizí, pokud videokameru po zapnutí nebo po přepnutí do režimu nahrávání videoklipů nebo fotografování ponecháte několik sekund v klidu. Chcete-li zobrazit informace o ikonách s funkcemi zjednodušujícími nahrávání, klepněte na libovolné místo na obrazovce LCD kromě tlačítek.



- Trvalé zobrazení položek na obrazovce LCD: [Nastavení displeje] (s. 45)

Indikátory na obrazovce při nahrávání

Zde jsou popsány ikony, které se týkají jak nahrávání videoklipů, tak pořizování fotografií.
Podrobnosti naleznete na straně v ().



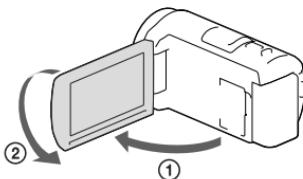
- [1]** Tlačítko funkce zoom (W: Širokoúhlý/T: Teleobjektiv), tlačítko START/STOP (v režimu nahrávání videoklipů), tlačítko PHOTO (v režimu pořizování fotografií)
- [2]** Tlačítko MENU (43)
- [3]** Stav zjištěný pomocí funkce Inteligentní auto (29)
- [4]** Stav nahrávání ([PŘIP.]/[NAHRÁVÁM])
- [5]** Zámek AE/AF (automatická expozice/automatické zaostření) (22)
- [6]** Stav zaměřování GPS* (30)
- [7]** Zaměřené ostření
- [8]** Zoom, zbývající akumulátor
- [9]** Počítadlo (hodina: minuta: sekunda), Pořizování fotografií, Nahrávání/přehravání/úpravy média (65)
- [10]** Předpokládaná zbývající doba nahrávání, kvalita nahrávaného obrazu, snímková frekvence, režim nahrávání (HD/STD), velikost videoklipu (MP4) (28)
- [11]** Přibližný počet uložitelných fotografií, poměr stran (16:9 nebo 4:3), velikost fotografií (V/S/M)
- [12]** Tlačítko zrušení funkce Zaměřené ostření
- [13]** Tlačítko [MODE] (Režim snímání) (22)
- [14]** Tlačítko funkce Inteligentní auto (29)
- [15]** Režim zvuku (45), zobrazení úrovni zvuku (45)
- [16]** Tlačítko Zobrazit snímky (25)
- [17]** Moje Tlačítko (k ikonám zobrazeným v této oblasti je možné přiřadit oblíbené funkce) (45)

* Modely s GPS

Nahrávání v zrcadlovém režimu

Otevřete panel LCD o 90 stupňů od videokamery (①) a poté jej otočte o 180 stupňů na stranu objektivu (②).

Na obrazovce LCD se zobrazí zrcadlově převrácený obraz objektu, ale nahráný obraz bude mít správnou orientaci.

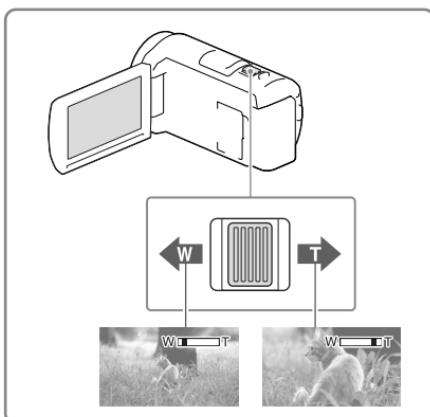


Transfokace

Chcete-li zvětšit nebo změnit velikost obrazu, posuňte páčku funkce zoom v odpovídajícím směru.

W (širokoúhlý záběr): Širší zorný úhel
T (teleobjektiv): Pohled zblízka

- Pomocí páčky funkce zoom lze obrazy zvětšit až na 55 násobek (Extended Zoom) původní velikosti.
- Jemným posunutím páčky funkce zoom lze dosáhnout pomalejší změny přiblížení. Větším vychýlením docílите rychlejší změny měřítka.



Poznámky

- Držte prst na páčce funkce zoom. Pokud uvolníte páčku funkce zoom, může dojít také k nahrání zvuku páčky funkce zoom.
- Rychlosť funkce zoom nelze změnit pomocí tlačítka [W] / [T] na obrazovce LCD.
- Minimální možná vzdálenost mezi videokamerou a objektem při zaostření je přibližně 1 cm pro širokoúhlý záběr a přibližně 80 cm pro teleobjektiv.
- V následujících případech lze pomocí optického zoomu zvětšit obrazy až na 30 násobek původní velikosti:
 - Je-li [SteadyShot] nastaveno jinak než na [Aktivní]
 - Je-li vybrán režim [Fotografie]
- Další transfokace: [Digitální zoom] (s. 44)

Přehrávání

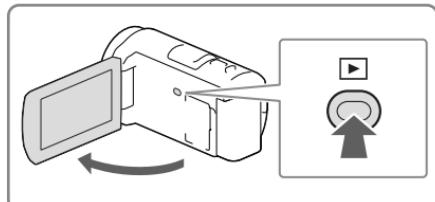
Informace o vašem modelu videokamery viz následující stránka:

Funkce a zařízení → s. 6

Uložené snímky je možné prohlížet podle data a času jejich pořízení (Prohlížení událostí) nebo místa pořízení (Prohlížení mapy (modely s GPS)).

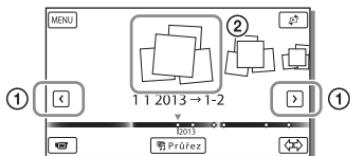
1 Otevřete obrazovku LCD a stiskem tlačítka na videokameře přejděte do režimu přehrávání.

- Režim přehrávání je možné aktivovat klepnutím na na obrazovce LCD (s. 23).



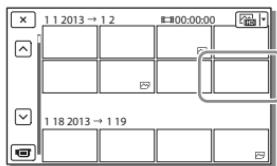
2 Klepnutím na / přesuňte požadovanou událost do středu (①) a poté ji vyberte (②).

- Videokamera automaticky zobrazuje zaznamenané snímky jako události na základě data a času.

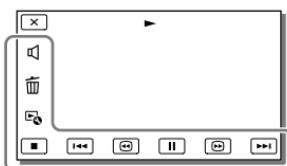


3 Vyberte snímek.

- Videokamera začne přehrávat od vybraného snímku až k poslednímu snímku v události.



4 Vyberte příslušná tlačítka na obrazovce LCD pro různé operace přehrávání.

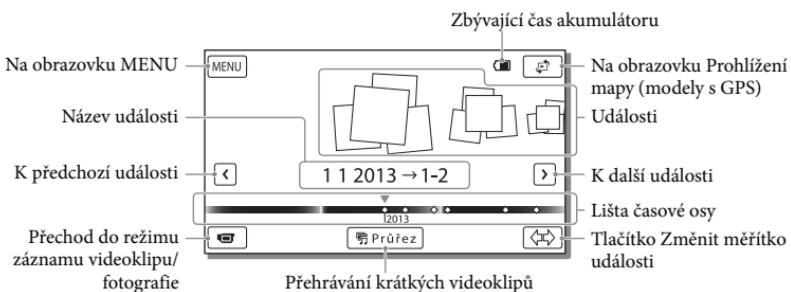


| | | | |
|--|-----------|--|---------------------------------|
| | Hlasitost | | Předchozí/další |
| | Vymazat | | Rychlé přetáčení zpět/vpřed |
| | Kontext | | Přehrávání/pozastavení |
| | Zastavení | | Přehrávání/zastavení prezentace |

- V závislosti na přehrávaném obrazu se nemusejí zobrazit některá tlačítka popsaná výše.

- Při opakovém klepnutí na tlačítka / během přehrávání se videoklipy přehrávají asi 5 násobnou → asi 10 násobnou → asi 30 násobnou → asi 60 násobnou rychlosť.
- Chcete-li během pauzy pomalu přehrávat videoklip, stiskněte / .
- Pro zopakování prezentace vyberte → [Nast. Prezentace].

Vzhled obrazovky Prohlížení události



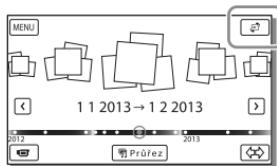
- Zmenšené obrázky, které umožňují shlédnout více obrazů najednou na obrazovce indexu, se nazývají „miniatury“.

Poznámky

- Chcete-li zabránit ztrátě obrazových dat, ukládejte průběžně všechny nahrané obrazy na externí média (s. 40).
- Při výchozím nastavení je chráněný ukázkový videoklip předem nahrán (modely s vnitřní pamětí).

Přehrávání videoklipů a fotografií ze stránky Prohlížení mapy (Modely s GPS)

Klepnutím na → [Prohlížení mapy]
přejděte na obrazovku Prohlížení mapy.



- Při prvním použití mapových dat:

Zobrazí se hlášení s žádostí o potvrzení, zda souhlasíte s podmínkami licenčního ujednání poskytovatele mapových dat. Mapy můžete začít používat klepnutím na [Ano] na obrazovce po schválení podmínek licenčního ujednání (s. 61).

Klepnete-li na [Ne], mapy nebude moci používat. Pokud se však pokusíte použít mapová data podruhé, zobrazí se na obrazovce stejně hlášení a mapy budete moci používat, klepnete-li na [Ano].

Přehrávání snímků na jiných zařízeních

- Přehrávání obrazů, které byly normálně nahrány na této videokameře, nemusí být možné na jiných zařízeních. Podobně nemusí být možné přehrávat obrazy zaznamenané jinými zařízeními pomocí videokamery.
- Videoklipy ve standardním rozlišení (STD) uložené na paměťové karty SD nelze přehrávat na AV zařízeních od jiných výrobců.

Nahrávání obrazů s různým nastavením

Informace o vašem modelu videokamery viz následující stránka:

Funkce a zařízení → s. 6

- * PS lze nastavit pouze při nastavení [Snímk. Frekvence] na [60p] (modely s barevnou normou NTSC)/[50p] (modely s barevnou normou PAL).

**Modely s vnitřní pamětí

Výběr kvality obrazu videoklipů (režim nahrávání)

Režim nahrávání můžete nastavit tak, aby při nahrávání ve vysokém rozlišení (HD) bylo možno vybrat kvalitu videoklipu. Doba nahrávání (s. 51) nebo typ zařízení médií, na které je možné kopírovat snímky, se může změnit podle vybraného režimu nahrávání. ([Standardní] je výchozím nastavením.)

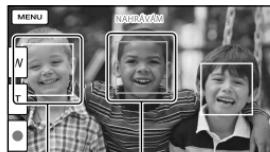
- 1 Vyberte **[MENU]** → [Kvalita obr./Velikost] → [NAHRÁV. režim].
- 2 Vyberte požadovaný režim nahrávání.

Doba nahrávání a zařízení médií, na které lze kopírovat snímky

| Typy médií | Režim nahrávání | | |
|--------------------------------|-----------------|----|--------------|
| | PS* | FX | FH/ HQ/LP |
| Videokamera | | | |
| Vnitřní paměť** | ✓ | ✓ | ✓ |
| Paměťová karta | ✓ | ✓ | ✓ |
| Na externích zařízeních | | | |
| Externí zařízení médií | ✓ | ✓ | ✓ |
| Disky Blu-ray | ✓ | ✓ | ✓ |
| Záznamové disky AVCHD | — | — | ✓ |

Automatické zachycení úsměvu (Snímání úsměvu)

Fotografie je uložena automaticky, když videokamera rozpozná úsměv osoby během natáčení videoklipu (s. 44). ([Duální snímání] je výchozím nastavením.)



Videokamera zjišťuje úsměv (oranžová). Videokamera zjišťuje obličej.

Poznámky

- Při následujícím nastavení nelze použít funkci snímání úsměvu.
 - [NAHRÁV. režim]: [Nejvyšší kvalita]
 - [Snímk. Frekvence]: [60p] (modely s barevnou normou NTSC) nebo [50p] (modely s barevnou normou PAL)
- Úsměvy nemusí být detekovány v závislosti na podmínkách nahrávání, snímaných osobách a nastavení videokamery.
- [Citl. Detekce úsměvu] (s. 44)

Automatický výběr vhodného nastavení podle podmínek nahrávání (Inteligentní auto)

Videokamera nahrává videoklipy na základě automatického výběru nejvhodnejšího nastavení podle snímaných objektů nebo podmínek. ([Zap.] je výchozím nastavením.)

- 1 Klepněte na → [Zap.] → v pravém dolním rohu obrazovky nahrávání videoklipů nebo fotografií.



- 2 Namiřte videokameru na objekt a spusťte nahrávání.

- Dojde k zobrazení ikon, které odpovídají zjištěným podmínkám.



Detectce tváře: (Portrét), (Dítě)

Detectce scény: (Protisvětlo),

(Krajina), (Noční scéna), (Bodový reflektor), (Nízká intenzita světla),

(Makro)

Detectce otřesů kamery: (Chůze),

(Stativ)

Detectce zvuku: (Auto. red. zv. vétru)

- Chcete-li zrušit funkci Inteligentní auto, klikněte na → [Vyp.].

Pořizování obrazů jasnějších, než jsou nahrávány pomocí funkce Inteligentní auto

Klepnete na → [Kamera/Mikrofon] → [Ruční Nastavení] → [Low Lux].

Poznámky

- Videokamera nemusí v závislosti na podmínkách nahrávání detekovat očekávanou scénu nebo objekt.

Výběr formátu nahrávání videoklipů

Videokamera umí nahrávat videoklipy ve třech různých formátech záznamu.

- 1 Vyberte → [Kvalita obr./Velikost] → [Nast. / /].

- 2 Vyberte požadované nastavení obrazu.

HD kvalita:

Tento formát využívají digitální videokamery s vysokým rozlišením. Sledujte krásné obrazy na velké obrazovce.

MP4:

Tento formát slouží pro snadné přehrávání videoklipů na chytrém telefonu, pro posílání do sítě nebo pro nahrávání na web.

STD kvalita:

Tento formát využívají digitální videokamery se standardním rozlišením. Hodí se pro ukládání videoklipů na disk DVD.

Ukládání informací o poloze (Modely s GPS)

Informace o vašem modelu videokamery viz následující stránka:

Funkce a zařízení → s. 6

Při nastavení [Nastavení GPS] na [Zap.] (výchozí nastavení) se na obrazovce zobrazí ikona zaměřování GPS a videokamera začne vyhledávat signál satelitů GPS. Zobrazená ikona se bude lišit v závislosti na intenzitě přijímaného signálu. Funkce GPS je dostupná při zobrazení ikony či .

Používáte-li GPS (Globální polohovací systém), jsou k dispozici následující funkce.

- Uložení informací o poloze do videoklipů nebo fotografií (Výchozím nastavením je [Zap.].)
- Přehrávání videoklipů a fotografií vyhledáváním na mapě (Prohlížení mapy, s. 27)
- Zobrazení mapy s aktuální polohou

Pokud nechcete ukládat informace o poloze

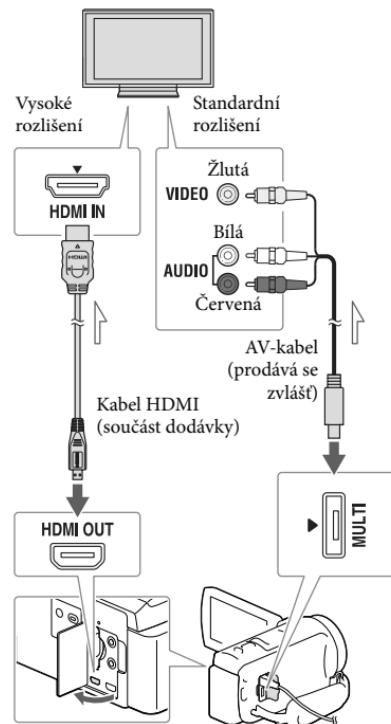
Klepněte na **[MENU]** → **[Nastavení]** → **[Obecná Nastavení]** → **[Nastavení GPS]** → **[Vyp.]**.

Poznámky

- Zahájení vyhledávání satelitů může videokameře určitou dobu trvat.
- Funkci GPS používejte ve venkovních a otevřených prostorách, protože zde je zajištěn nejlepší možný příjem rádiového signálu.
- Mapa vždy zobrazuje severem nahoru.

Přehrávání obrazů na televizoru

Připojte-li videokameru ke konektoru vstupu HDMI na televizoru, bude kvalita obrazu zobrazená na obrazovce televizoru ve vysokém rozlišení (HD). A připojte-li videokameru ke konektoru vstupu A/V na televizoru, bude kvalita obrazu zobrazená na obrazovce televizoru ve standardním rozlišení (STD).



1 Přepněte vstup televizoru na připojený konektor.

2 Připojte videokameru k televizoru.

3 Přehrávejte na videokameře videoklip nebo fotografie (s. 25).

Poznámky

- Postupujte rovněž podle pokynů v návodu k obsluze televizoru.
- Jako zdroj napájení použijte dodaný napájecí adaptér (s. 14).
- Nemá-li televizor konektor vstupu HDMI, použijte pro připojení AV-kabel (prodává se zvlášť).
- Pokud jsou videoklipy nahrány ve standardním rozlišení (STD), jsou přehrávány ve standardním rozlišení (STD) i na televizoru s vysokým rozlišením.
- Přehráváte-li videoklipy ve standardním rozlišení (STD) na televizoru 4:3, který není kompatibilní se signálem 16:9, nahrávejte videoklipy s poměrem stran 4:3 nastavením [ Široký režim] na [4:3].
- Připojte-li videokameru k televizoru více než jedním typem kabelu, bude mít prioritu výstup HDMI.

Přehrávání 5,1 kanálového prostorového zvuku

Ve výchozím nastavení lze pomocí vestavěného mikrofonu nahrávat Dolby Digital 5,1kanálový prostorový zvuk. Realistický zvuk si vychutnáte při přehrávání videoklipů na zařízeních, která podporují 5,1kanálový prostorový zvuk.



Je-li televizor monofonní (je vybaven pouze jedním vstupním audio konektorem)

Zapojte žlutý konektor AV-kabelu (prodává se zvlášť) do vstupního videokonektoru a bílý (levý kanál) nebo červený konektor (pravý kanál) do vstupního audiokonektoru televizoru či videorekordéru.

Připojení televizoru přes videorekordér

Připojte videokameru ke vstupu LINE IN videorekordéru pomocí AV-kabelu (prodává se zvlášť). Nastavte volič vstupu videorekordéru na LINE (VIDEO 1, VIDEO 2 atd.).

- Nastavení poměru stran podporovaného televizorem: [Typ televizoru] (s. 46)

Informace o „Photo TV HD“

Tato videokamera je kompatibilní se standardem „Photo TV HD“. „Photo TV HD“ nabízí vysoce detailní znázornění jemných textur a barev v kvalitě podobné fotografiím.

Připojením zařízení společnosti Sony kompatibilních se standardem Photo TV HD pomocí kabelu HDMI* si můžete užívat úplně nového světa fotografií v dechberoucí kvalitě plného HD.

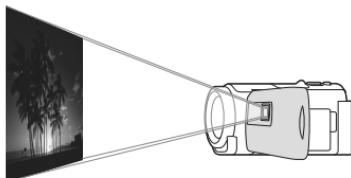
* Televizor se při zobrazování fotografií automaticky přepne do příslušného režimu.

Použití vestavěného projektoru (Modely s projektem)

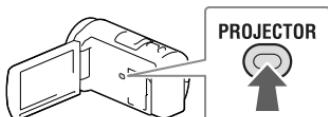
Informace o vašem modelu videokamery viz následující stránka:

Funkce a zařízení → s. 6

K přehrávání zaznamenaných snímků pomocí vestavěného projektoru je možné použít plochý povrch, například stěnu.

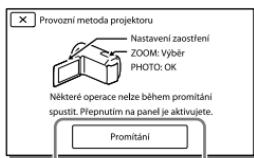


1 Nasměrujte objektiv projektoru na povrch, například na stěnu, a stiskněte tlačítko PROJECTOR.



2 Vyberte [Obraz pořízený tímto zařízením] na obrazovce LCD.

3 Jakmile se zobrazí obrazovka návodu k použití, vyberte [Promítání].



- Tato obrazovka se otevře při prvním použití vestavěného projektoru po zapnutí videokamery.

4 Pomocí páčky PROJECTOR FOCUS upravte zaostření promítaného obrazu.

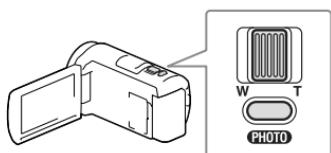
Páčka PROJECTOR FOCUS



- Promítaný obraz se zvětšuje, pokud se prodlouží vzdálenost mezi videokamerou a projekční plochou.
- Videokameru doporučujeme umístit přibližně 0,5 m nebo dál od povrchu, na který se chystáte promítat.

5 Při přehrávání obrazů pomocí páčky funkce zoom přesuňte výběrový rámeček, který se zobrazí na obrazovce LCD, a stiskněte tlačítko PHOTO.

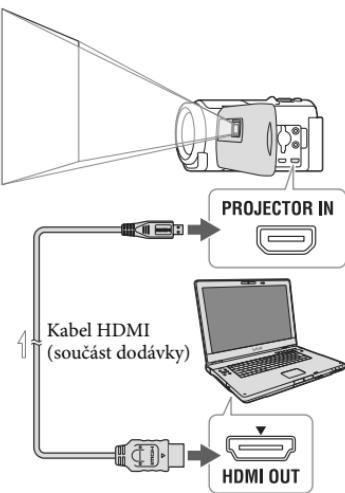
Páčka funkce zoom



Tlačítko PHOTO

- Podrobnosti o přehrávání viz strana 25.
- Projektor vypněte stisknutím tlačítka PROJECTOR.

Použití projektoru pro počítač nebo chytrý telefon



Směr přenosu

- Provozování projektoru zkracuje životnost baterie (doporučujeme používat dodaný napájecí adaptér).
- Při použití projektoru nejsou k dispozici následující operace.
 - Použití mapy (modely s GPS)
 - Výstup funkce Přehrávání průřezu na zařízení, jako je televizor
 - Použití videokamery při zavřené obrazovce LCD
 - Několik dalších funkcí
- Obsahuje-li promítané obrazy hodně černé, může se zobrazit malá nerovnoměrnost barev. To je způsobeno odrazem světla v objektivu projektoru a nejedná se o závadu.

- Připojte konektor PROJECTOR IN videokamery ke konektoru výstupu HDMI dalšího zařízení pomocí kabelu HDMI (součást dodávky) a vyberte [Obraz z externího zařízení] v kroku 2.
- Není-li konektor v připojeném zařízení kompatibilní s kabelem HDMI (součást dodávky), použijte adaptér konektoru HDMI (prodává se zvláště).
- Při promítání obrazů lze obsluhovat pouze páčku PROJECTOR FOCUS.

Poznámky

- Při promítání obrazu se vypne obrazovka LCD.
- Při použití projektoru dávejte pozor na následující operace a situace.
 - Nepromítejte obraz přímo proti očím.
 - Nedotýkejte se objektivu projektoru.
 - Obrazovka LCD a objektiv projektoru se při provozu zahřívají na vysokou teplotu.

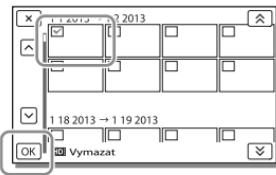
Úpravy na videokameře

Informace o vašem modelu videokamery viz následující stránka:

Funkce a zařízení → s. 6

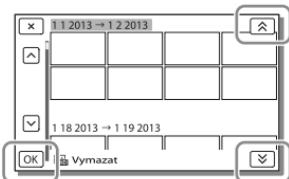
Poznámky

- Některé základní úpravy lze provádět přímo ve videokameře. Chcete-li provádět rozšířené úpravy, nainstalujte software „PlayMemories Home“.
- Obrazy, které byly vymazány, nelze obnovit. Důležité videoklipy a fotografie si předem uložte.
- Při mazání nebo rozdělování obrazů nevyjímajte z kamery modul akumulátoru ani neodpojujte napájecí adaptér. Mohlo by dojít k poškození záznamového média.
- Při mazání nebo rozdělování obrazů z paměťové karty ji nevysunujte.
- Vymažete-li videoklipy/fotografie, které jsou zahrnutы do uložených scénářů, budou vymazány také scénáře.



Vymazání všech videoklipů/fotografií k vybranému datu najednou

- 1 V kroku 2 klepněte na [Vše z události].
- 2 Pomocí / vyberte datum, který chcete odstranit, klepněte na .



Mazání videoklipů a fotografií

- 1 Klepněte na → [Editace/Kopírování] → [Vymazat].
- 2 Klepněte na [Více snímků] a vyberte typ snímku, který chcete odstranit.



- 3 Přidejte symbol zaškrtnutí k videoklipům nebo fotografiím, které se mají odstranit, a klepněte na .

Odstranění části videoklipu

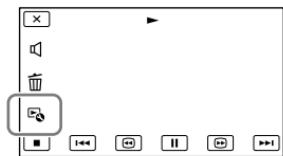
Videoklip je možné rozdělit a odstranit.



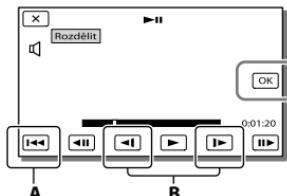
- Zrušení ochrany: [Chránit] (s. 45)
- [Formát.] (s. 45)

Rozdělení videoklipu

- 1 Klepněte na → [Rozdělit] na obrazovce přehrávání videoklipu.



2 Pomocí ▶ / ■ vyberte místo, ve kterém chcete videoklip rozdělit na scény, a klepněte na OK.



- A:** Návrat na začátek vybraného videoklipu
B: Upravuje místo zachycení s větší přesností

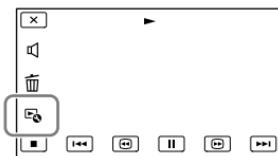
Poznámky

- Mezi bodem dotyku ■ a skutečným dělícím bodem může být malý rozdíl, protože videokamera volí bod dělení na základě přibl. půlsekundových intervalů.
- Videoklip MP4 nelze rozdělit.

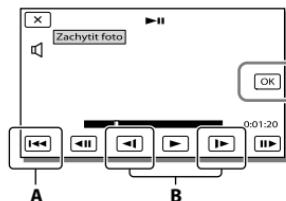
Pořízení fotografie z videoklipu (Modely s vnitřní pamětí nebo modely s funkcí vstupu USB)

Z videoklipů nahraných videokamerou lze zachytit snímky.

1 Klepněte na → [Zachytit foto] na obrazovce přehrávání videoklipů.



2 Pomocí ▶ / ■ vyberte místo, ve kterém chcete zachytit fotografií, a klepněte na OK.



- A:** Návrat na začátek vybraného videoklipu
B: Upravuje místo zachycení s větší přesností

Je-li videoklip nahrán v jedné z následujících kvalit obrazu, bude velikost obrazu nastavena, jak je uvedeno níže.

- Obraz ve vysokém rozlišení (HD) či MP4: 2,1 M (16:9)
- Širokouhlý obraz (16:9) se standardním rozlišením (STD): 0,2 M (16:9)
- Obraz s poměrem stran 4:3 se standardním rozlišením (STD): 0,3 M (4:3)

Poznámky

- Pořízené obrazy nelze ukládat na paměťovou kartu (modely bez funkce vstupu USB).

Datum a čas pořízení zachycených fotografií

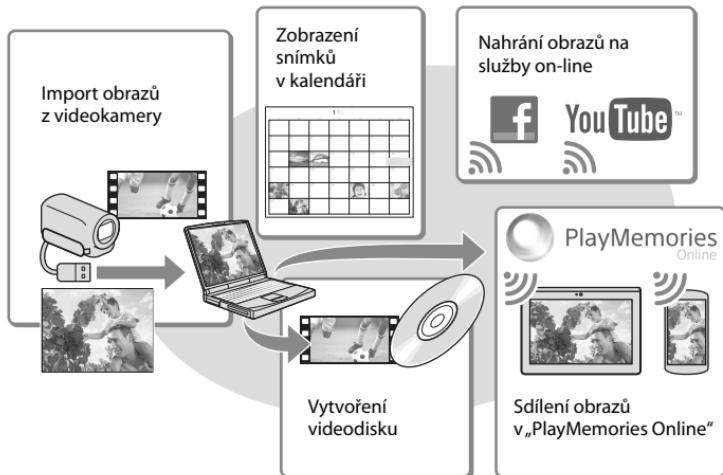
- Datum a čas pořízení fotografií zachycených z videoklipů jsou stejné jako datum a čas nahrání videoklipů.
- Pokud videoklip, ze kterého vytváříte fotografií, neobsahuje datum a čas, bude fotografií přiřazeno datum a čas zachycení z videoklipu.

Ukládání videoklipů a fotografií do počítače

Přehrávání obrazů na počítači

Software „PlayMemories Home“ umožňuje importovat videoklipy a fotografie do počítače a využívat je mnoha různými způsoby.

Možnosti softwaru „PlayMemories Home“ (Windows)



„PlayMemories Home“ lze stáhnout z následující adresy URL.

www.sony.net/pm

Poznámky

- Pro instalaci „PlayMemories Home“ je potřeba připojení k internetu.
- Pro použití „PlayMemories Online“ a dalších služeb on-line je potřeba připojení k internetu. Tyto služby nemusejí být v některých zemích/oblastech k dispozici.

Software pro Mac

Software „PlayMemories Home“ není podporován počítači Mac. Chcete-li importovat snímky z videokamery do počítače Mac a zde je přehrávat, použijte příslušný software nainstalovaný v počítači Mac. Podrobné informace jsou k dispozici na následující webové adrese.

<http://www.sony.co.jp/imsoft/Mac/>

Příprava počítače (Windows)

Informace o vašem modelu videokamery
viz následující stránka:
Funkce a zařízení → s. 6

Kontrola počítačového systému

| |
|--|
| Operační systém* ¹ |
| Microsoft Windows XP SP3 ^{*2} /Windows Vista SP2 ^{*3} /Windows 7 SP1/Windows 8 |
| Procesor ^{*4} |
| Intel Core Duo 1,66 GHz nebo rychlejší, nebo Intel Core 2 Duo 1,66 GHz nebo rychlejší (při zpracovávání videoklipů FX nebo FH se požaduje Intel Core 2 Duo 2,26 GHz nebo rychlejší a při zpracovávání videoklipů PS se požaduje Intel Core 2 Duo 2,40 GHz nebo rychlejší.) |
| Operační paměť |
| Windows XP: 512 MB nebo více (doporučuje se 1 GB nebo více) Windows Vista/Windows 7/Windows 8: 1 GB a více |
| Pevný disk |
| Dostupný prostor na pevném disku potřebný k instalaci: Přibližně 500 MB |
| Displej |
| Nejméně 1 024 × 768 bodů |

*¹ Požaduje se standardní instalace. Správnou funkci nelze zaručit, pokud byl operační systém aktualizován nebo je provozován v prostředí s několika operačními systémy.

*² 64 bitové edice a Starter (Edition) nejsou podporovány. Funkce vytváření disku atd. vyžaduje Windows Image Mastering API (IMAPI) verze 2.0 nebo novější.

*³ Starter (Edition) není podporována.

*⁴ Doporučuje se rychlejší procesor.

Poznámky

- Funkce ve všech počítačových prostředích není zaručena.

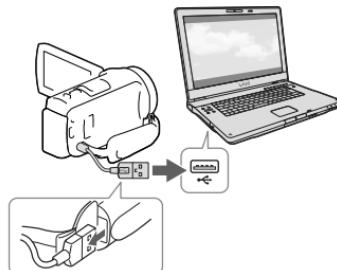
Instalace softwaru „PlayMemories Home“ na počítač

1 Na počítači otevřete následující web pro stažování pomocí internetového prohlížeče a klepněte na [Install] → [Spustit].

www.sony.net/pm

2 Nainstalujte software podle pokynů na obrazovce.

- Při zobrazení pokynů na obrazovce s výzvou k připojení videokamery k počítači připojte videokameru k počítači pomocí vestavěného kabelu USB.



Vestavěný kabel USB

- Po dokončení instalace se spustí software „PlayMemories Home“.

Poznámky k instalaci

- Je-li již software „PlayMemories Home“ nainstalován na počítači, připojte videokameru k počítači. Poté budou k dispozici funkce, které je možné používat s videokamerou.
- Pokud je v počítači nainstalován software „PMB (Picture Motion Browser)“, bude přepsán softwarem „PlayMemories Home“. V tomto případě nelze se softwarem „PlayMemories Home“ používat některé funkce, které jsou k dispozici v aplikaci „PMB“.

Spuštění softwaru „PlayMemories Home“

Odpojení videokamery od počítače

- Klikněte na ikonu  v pravém dolním rohu pracovní plochy počítače → [Safely remove USB Mass Storage Device].

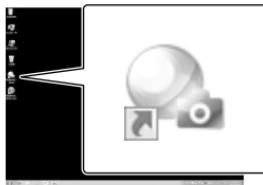


- Klepněte na  → [Ano] na obrazovce videokamery.
- Odpojte kabel USB.
- Používáte-li Windows 7 nebo Windows 8, klepněte na  a pak na .

Poznámky

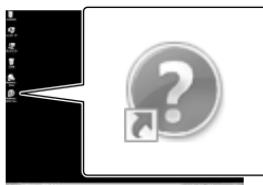
- Pokud k videokameře přistupujete z počítače, použijte software „PlayMemories Home“. Při čtení a zápisu dat pomocí jiného softwaru než „PlayMemories Home“ nebo při přímé manipulaci se soubory a složkami z počítače není provozuschopnost zaručena.
- V závislosti na zvolené konfiguraci v [ NAHRÁV. režim] nelze obrazy ukládat na některé disky. Videoklipy nahrané v režimu [Kvalita 60p ] (modely s barevnou normou NTSC)/[Kvalita 50p ] (modely s barevnou normou PAL) nebo [Nejvyšší kvalita ] lze uložit pouze na disk Blu-ray.
- S videoklipy nahranými v režimu [ MP4] nelze vytvořit disk.
- Videokamera automaticky rozdělí obrazový soubor, jehož velikost překračuje 2 GB, a uloží části do samostatných souborů. Jednotlivé soubory se mohou v počítači zobrazovat jako samostatné soubory. Pokud však použijete funkci importu a funkci přehrávání videokamery nebo software „PlayMemories Home“, bude se soubory manipulováno správně.

- Dvakrát klikněte na ikonu zástupce „PlayMemories Home“ na obrazovce počítače.



- Při použití Windows 8 vyberte ikonu „PlayMemories Home“ na úvodní obrazovce.

- Dvojitým kliknutím na ikonu zástupce „PlayMemories Home Help Guide“ na pracovní ploše počítače zobrazíte pokyny k použití softwaru „PlayMemories Home“.



- Při použití Windows 8 vyberte [PlayMemories Home Help Guide] z nabídky nápovědy „PlayMemories Home“.
- Pokud se ikona na obrazovce počítače nezobrazuje, klikněte na [Start] → [All Programs] → [PlayMemories Home] → požadovanou položku.
- Podrobné informace o softwaru „PlayMemories Home“ získáte výběrem  („PlayMemories Home Help Guide“) v softwaru nebo na webové stránce softwarové podpory PlayMemories Home (<http://www.sony.co.jp/pmh-se/>).

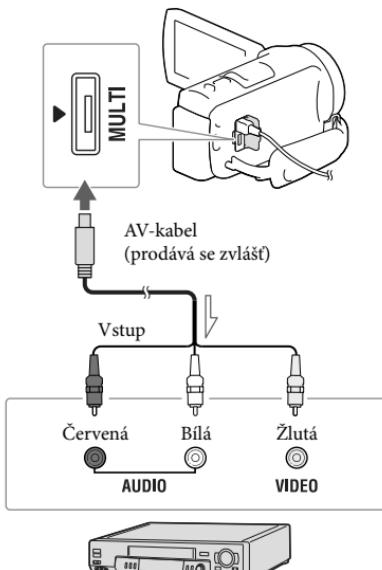
Vytvoření disku ve standardním rozlišení (STD) pomocí vypalovačky

Připojte videokameru k vypalovačce pomocí AV-kabelu (prodává se zvlášť).

Snímky přehrátané na videokameře je možné zkopirovat na disk nebo videokazetu.

Poznámky

- Při použití této funkce připojte videokameru do síťové zásuvky pomocí dodaného napájecího adaptéra (s. 14).
- Podrobnosti viz návod k obsluze dodaný s připojeným zařízením.



Směr přenosu

1 Vložte záznamové médium do záznamového zařízení (rekordér disků atd.).

- Je-li nahrávací zařízení vybaveno voličem vstupu, vyberte příslušný vstup.

2 Připojte videokameru k nahrávacímu zařízení pomocí AV-kabelu (prodává se zvlášť).

- Připojte videokameru ke vstupním konektorem záznamového zařízení.

3 Zahajte přehrávání na videokameře a nahrajte obraz na záznamovém zařízení.

4 Po dokončení přepisu zastavte záznamové zařízení a teprve poté videokameru.

Poznámky

- Kopírovat nelze na rekordéry připojené kabelem HDMI.
- Vzhledem k tomu, že kopírování spočívá v přenosu analogových dat, může se zhoršit kvalita obrazu.
- Videoklipy ve vysokém rozlišení (HD) jsou kopírovány ve standardním rozlišení (STD).
- Když připojujete monofonní zařízení, zapojte žlutý konektor AV-kabelu (prodává se zvlášť) ke vstupnímu videokonektoru a bílý (levý kanál) nebo červený (pravý kanál) konektor ke vstupnímu audiokonektoru na zařízení.



- Kopírování informací o datu a čase: [Datový kód] (s. 46)
- Použití zařízení s obrazovkou 4:3: [Typ televizoru] (s. 46)

Ukládání obrazů na externí zařízení médií ve vysokém rozlišení (HD)

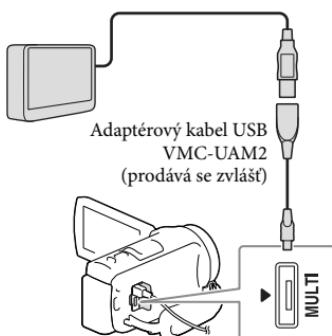
Videoklipy a fotografie lze ukládat na externí zařízení médií (velkokapacitní paměťové zařízení USB), jako je například externí pevný disk. Následující funkce jsou k dispozici po uložení snímků na externí zařízení médií.

- Videokameru je možné připojit k externímu zařízení médií a přehrát snímky uložené na externím zařízení médií (s. 40).
- Externí zařízení médií lze připojit k počítači a importovat snímky do počítače pomocí softwaru „PlayMemories Home“ (s. 38).

Poznámky

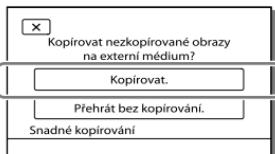
- Pro tuto operaci je nutno použít adaptérový kabel USB VMC-UAM2 (prodává se zvlášť).
- Připojte napájecí adaptér a napájecí kabel ke konektoru DC IN videokamery a do síťové zásuvky.
- Podrobnosti viz návod k obsluze dodaný s externím zařízením médií.

1 Připojte externí zařízení médií k videokameře pomocí adaptérového kabelu USB (prodává se zvlášť).



- Když se na obrazovce LCD zobrazuje [Příprava souboru databáze obrazů. Čkejte prosím.], neodpojte kabel USB.
- Pokud se na obrazovce videokamery zobrazuje [Opravit datab. obrazů], klepněte na **OK**.

2 Klepněte na [Kopírovat.] na obrazovce videokamery.

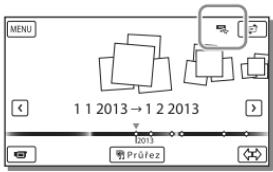


- Videoklipy a fotografie, které jsou uloženy na záznamovém médiu a které dosud nebyly uloženy na externí zařízení médií, mohou být v této době uloženy na připojené zařízení médií.
- Tato operace je k dispozici pouze v případě, že jsou ve videokameře k dispozici nově nahrané obrazy.
- Chcete-li odpojit externí zařízení médií, klepněte na , když je videokamera v pohotovostním režimu přehrávání (zobrazuje se buď Prohlížení události nebo Index události).

Přehrávání obrazů z externího zařízení médií na videokameře

V kroku 2 klepněte na [Přehrát bez kopírování.] a vyberte snímek, který chcete zobrazit.

- Obrazy můžete rovněž prohlížet na televizoru připojeném k videokameře (s. 30).
- Je-li připojeno externí zařízení médií, na obrazovce Prohlížení události se zobrazí .



Odstranění snímků z externího zařízení médií

- V kroku 2 klepněte na [Přehrát bez kopírování].
- Klepněte na **[MENU]** → [Editace/ Kopírování] → [Vymazat] a odstraňte snímky podle pokynů zobrazovaných na obrazovce LCD.

Uložení požadovaných obrazů z videokamery na externí zařízení médií

- V kroku 2 klepněte na [Přehrát bez kopírování].
- Klepněte na **[MENU]** → [Editace/ Kopírování] → [Kopírovat] a uložte snímky podle pokynů zobrazovaných na obrazovce LCD.
- Chcete-li zkopirovat snímky, které dosud nebyly zkopirovány, klepněte na **[MENU]** → [Editace/ Kopírování] → [Přímé kopírování], když je videokamera připojena k externímu zařízení médií.

Přehrávání videoklipů ve vysokém rozlišení (HD) na počítači

V softwaru „PlayMemories Home“ (s. 38) vyberte jednotku, která reprezentuje připojené externí zařízení médií, a poté přehrávejte videoklipy.

Poznámky

- Jako externí zařízení médií nelze používat následující zařízení:
 - zařízení médií s kapacitou překračující 2 TB
 - běžná disková jednotka, např. jednotka CD nebo DVD
 - zařízení médií připojená prostřednictvím rozbočovače USB
 - zařízení médií s vestavěným rozbočovačem USB
 - čtečka karet
- Externí zařízení médií nemusí být možné používat s funkcí kódů.
- Videokamera může pracovat se souborovým systémem FAT. Je-li paměťové médium externího zařízení naformátováno na souborový systém NTFS atd., je nutno externí médium před použitím naformátovat pomocí videokamery. Po připojení externího zařízení médií k videokameře se otevře obrazovka formátování. Před formátováním ověřte, že na externím zařízení médií nejsou uložena žádná důležitá data, protože formátování smaže všechna data.
- Správná funkce není zaručena u všech zařízení, které splňují provozní požadavky.
- Podrobnosti o dostupných externích zařízeních médií naleznete na webu podpory společnosti Sony pro vaši zemi/oblast.
- Počet scén, které lze uložit na externí zařízení médií, je následující. Přestože externí zařízení médií obsahuje volný prostor, nelze uložit scény, jejichž počet překračuje následující hodnotu.
 - Videoklipy ve vysokém rozlišení (HD):
Max. 3 999
 - Videoklipy ve standardním rozlišení (STD):
Max. 9 999
 - Videoklipy MP4 a fotografie: Max. 40 000
(videoklipy MP4 i fotografie)

- Pokud videokamera nerozpozná externí zařízení médií, pokuste se provést následující operace.
 - Znovu připojte adaptérový kabel USB k videokameře.
 - Je-li externí zařízení médií vybaveno napájecím kabelem, připojte jej do síťové zásuvky.
- Počet scén může být menší v závislosti na typu nahraných obrazů.
- Obrazy nelze kopírovat z externího zařízení médií do vnitřní paměti videokamery.

Použití nabídek

Videokamera nabízí v každé z 6 kategorií nabídky různé položky.

Režim snímání

Kamera/Mikrofon

Kvalita obr./Velikost

Funkce přehrávání

Editace/Kopírování

Nastavení

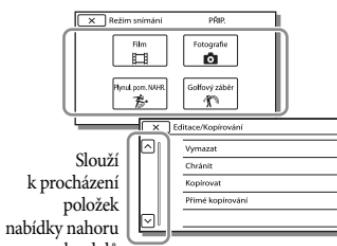
1 Vyberte **[MENU]**.



2 Vyberte kategorii.



3 Vyberte požadovanou položku nabídky.



Poznámky

- Klepnutím na  dokončete nastavení nabídky nebo se vrátíte na předchozí obrazovku nabídky.

Rychlé vyhledání položky nabídky

Nabídky [Kamera/Mikrofon] a [Nastavení] mají podkategorie. Po klepnutí na ikonu podkategorií se na obrazovce LCD zobrazí seznam nabídek, které jsou k dispozici ve vybrané podkategorii.



Ikony podkategoríí

Pokud nelze vybrat položku nabídky

Šedě zobrazené položky nabídky nebo nastavení nejsou dostupné.

Pokud klepnete na položku zobrazenou šedě, videokamera zobrazí důvod, proč nelze zobrazit položku nabídky nebo podmínu, při jejímž splnění bude možné provést úpravu nastavení položky nabídky.



Seznamy nabídek

Režim snímání

- Film Nahrávání videoklipů.
Fotografie Pořizování fotografií.
Plynul. pom. NAHR Záznam plynulých zpomalených videoklipů.
Golfový záběr Rozdelení dvou sekund rychlého pohybu do snímků, které jsou poté nahrány jako videoklip a fotografie. Uchování objektu v bílém rámečku ve středu obrazovky při nahrávání.

Kamera/Mikrofon

Ruční Nastavení

- Vyvážení bílé Úprava vyvážení barev podle nahrávaného prostředí.
Bod. Měření/Ostření Současná úprava jasu a ostření pro vybraný objekt.
Bodové měření Úprava jasu obrazu podle objektu, kterého se dotknete na obrazovce.
Bodové ostření Úprava zaostření na objekt, kterého se dotknete na obrazovce.
Expozice Úprava jasu videoklipu a fotografí. Vyberete-li možnost [Ručně], upravte jas (expozici) pomocí tlačítka / .
Ostření Ruční nastavení zaostření. Pokud vyberete nastavení [Ručně], klepněte na k úpravě zaostření na blízký objekt a k zaostření na vzdálený objekt.
Kor. autom. expozice Nastavení expozice. Je-li objekt bílý nebo nachází-li se v jasném protisvětle, stiskněte ; je-li objekt tmavý nebo nachází-li se v tlumeném světle, stiskněte .
Posun vyvážení bílé Nastavení vyvážení bílé.
Low Lux Pořizování obrazů jasných barev za slabého osvětlení.

Nast. Fotoaparátu

- Volba scény Výběr vhodného nastavení nahrávání podle typu scény, například noční záběr nebo pláž.
 Kinotón Nastavení barev videoklipu tak, aby připomínaly atmosféru filmů při nahrávání.
 Prolínačka Zatmívání a rozmírvání scén.
 Samospoušť Nastavení samospoušť, když je videokamera v režimu fotografování.
Tele makro Zaostření na objekt s rozmanitým pozadím.
 SteadyShot Nastavení funkce SteadyShot při nahrávání videoklipů.
 SteadyShot Nastavení funkce SteadyShot při pořizování fotografií.
Digitální zoom Nastavení maximální úrovni digitálního zoomu.
Předsádka Nastavení typu nasazené předsádky (prodává se zvlášť).
Automat. protisvětlo Automatická úprava expoze pro objekty v protisvětle.

Obličej

- Detekce obličejů Automatické zjišťování tváří.
Snímání úsměvu Automatické pořízení snímku, kdykoliv je zjištěn úsměv.
Cíl. Detekce úsměvu Nastavení citlivosti detekce úsměvu pro použití funkce Snímání úsměvu.

Mikrofon

- Přiblížení hlasu Zjištění tváří osob a detailní nahrávání jejich hlasu.
Zoom vest. mikrof. Záznam videoklipu s živým zvukem přizpůsobeným aktuální poloze zoomu.

- Auto. red. zv. větru Rozpoznání podmínek nahrávání a omezení zvuku větru.
 Režim zvuku Nastavení formátu nahrávaného zvuku (5,1kan. prostorový/2kan. stereofonní).

Úroveň nahr. zvuku Nastavení úrovně nahrávání zvuku.

Asistence Snímání

- Moje Tlačítka Přiřazení funkcí uživatelským tlačítkům.
 Ř. Mřížky Zobrazení mřížky k ověření, zda je objekt orientován vodorovně nebo svisle.
 Nastavení displeje Nastavení doby, po kterou se na obrazovce LCD zobrazují ikony a indikátory.
 Zobr. úrov. zvuku Zobrazení ukazatele úrovně zvuku na obrazovce LCD při nahrávání.

Kvalita obr./Velikost

- NAHRÁV. režim Nastavení režimu k nahrávání videoklipů.
 Snímk. Frekvence Nastavení snímkové frekvence nahrávání videoklipů.
 Nast. / / Nastavení kvality obrazu pro nahrávání videoklipů.
 Široký režim Nastavení poměru stran obrazu při nahrávání videoklipů ve standardním rozlišení (STD).
 x.v.Color Nahrávání s širším barevným rozsahem. Tuto položku nastavte, když ke sledování používáte televizor kompatibilní s technologií x.v.Color.
 Velik. snímku Nastavení velikosti fotografie.

Funkce přehrávání

- Prohlížení události Zahájení přehrávání snímků z obrazovky Prohlížení událostí.
 Prohlížení mapy*1 Zahájení přehrávání snímků z obrazovky Prohlížení mapy.
 Průřez videoklipu Zahájení přehrávání scén Přehrávání průřezu nebo Přehrávání scénářů uložených ve standardním rozlišení (STD).
 Scénář Zahájení přehrávání scénářů, které byly uloženy pomocí funkce Přehrávání průřezu.

Editace/Kopírování

- Vymazat Odstranění videoklipů a fotografií.
 Chránit Ochrana videoklipů nebo fotografií před vymazáním.
 Kopírovat*2 Kopírování snímků.
 Přímé kopírování Kopírování snímků uložených ve videokameře na určité externí zařízení médií.

Nastavení

Nastavení Média

- Volba média*2 Výběr typu záznamového média (s. 19).
 Informace o médiu Zobrazení informací o záznamovém médiu.
 Formát Odstranění všech dat a formátování záznamového média.
 Opravit datab. obrazů Oprava souboru databáze obrazů na záznamovém médiu (s. 49).
 Číslo souboru Nastavení způsobu přiřazení čísla souboru fotografiím.

► Nastavení Přehrávání

- Datový kód Zobrazení informací automaticky zaznamenaných při nahrávání.
Nastavení hlasitosti Úprava hlasitosti přehrávaného zvuku (s. 25).
Staž. hudby*³ Stažení oblíbených hudebních souborů z počítače do videokamery (když je videokamera připojena k počítači), které lze přehrávat se scénami Přehrávání průřezu.
Vypádat soubory*³ Odstranění všech hudebních souborů.

► Připojení

- Typ televizoru Převod signálu podle připojeného televizoru (s. 30).
Rozlišení HDMI Výběr rozlišení výstupního obrazu při připojení videokamery k televizoru pomocí kabelu HDMI.
OVLÁDÁNÍ HDMI Nastavení, zda se má či nemá používat dálkový ovladač televizoru, pokud je videokamera připojena k televizoru kompatibilnímu s technologií „BRAVIA“ Sync pomocí kabelu HDMI.
Připojit USB Tuto položku zvolte, pokud se při připojení videokamery k externímu zařízení prostřednictvím USB neobjeví na obrazovce LCD žádné pokyny.
Nast. připojení USB Nastavení režimu připojení, je-li videokamera připojena k počítači nebo zařízení USB.
Nastavení USB LUN Nastavení videokamery tak, aby se zlepšila kompatibilita připojení USB prostřednictvím omezení některých funkcí USB.

► Obecná Nastavení

- Zvuk Nastavení, zda má videokamera přehrávat provozní zvuky či nikoliv.
Jas LCD Úprava nastavení jasu obrazovky LCD.
Vaše poloha*¹ Zobrazení aktuální polohy na mapě.
Režim letadlo*¹ Nastavení pro použití na palubě letadla.
Nastavení GPS*¹ Příjem signálu GPS.
Zapnout pomocí LCD ... Nastavení automatického zapnutí napájení při otevření obrazovky LCD.
Language Setting Nastavení jazyka zobrazení na displeji (s. 17).
Kalibrace Kalibrace dotykového panelu.
Informace o baterii Zobrazení přibližné zbyvající provozní doby akumulátoru.
Úspora energie Nastavení obrazovky LCD a napájení na automatické vypnutí.
Inicializace Inicializace všech nastavení na výchozí hodnoty.
Režim demo Nastavení přehrávání ukázkového videoklipu představujícího funkce videokamery.

⌚ Nastavení Hodin

- Nastav. data a času Nastavení data a času.
Nastavení oblasti Úprava času podle časového posunu bez zastavení hodin (s. 17).
Auto. NAST hodin*¹ Automatické nastavení hodin získáním času ze systému GPS.
Auto. NAST oblasti*¹ Automatické nastavení časového rozdílu získáním aktuální polohy ze systému GPS.

*¹ HDR-CX410VE/CX430VE/PJ420VE/PJ430V/PJ430VE

*² HDR-CX430VE/CX510E/PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/PJ430VE/PJ510E

*³ HDR-PJ430/PJ430V

Odstraňování problémů

Informace o vašem modelu videokamery viz následující stránka:

Funkce a zařízení → s. 6

Pokud se při používání videokamery setkáte s problémy, postupujte podle kroků uvedených dále.

① Prověřte seznam (s. 47 až 49) a zkontrolujte videokameru.

② Odpojte zdroj napájení, za 1 minutu jej znova připojte a zapněte videokameru.

③ Vyberte **[MENU] → [Nastavení] → [Obecná Nastavení] → [**[Inicializace]**]. Výběrem [**[Inicializace]**] dojde k resetování všech nastavení včetně hodin.**

④ Obraťte se na prodejce společnosti Sony nebo místní autorizované servisní středisko společnosti Sony.

- V závislosti na problému může videokamera vyžadovat inicializaci či výměnu aktuální vnitřní paměti (modely s vnitřní pamětí). Pokud tak učiníte, budou data uložená ve vnitřní paměti vymazána. Před odesláním videokamery k opravě nezapomeňte zálohovat data ve vnitřní paměti na jiné médium (zálohování). Výrobce neposkytuje náhradu za případnou ztrátu dat ve vnitřní paměti.
- Během opravy může být použit minimální objem dat uložených ve vnitřní paměti k nalezení problému. Prodejce společnosti Sony si však vaše data nezkopíruje ani si je neponechá.

- Podrobnosti o příznacích pro videokameru viz Uživatelská příručka „Handycam“ (s. 5). Podrobné informace o připojení videokamery k počítači viz „PlayMemories Home Help Guide“ (s. 38).

Videokameru nelze zapnout.

- Připojte k videokameře nabité modul akumulátoru (s. 14).
- Napájecí adaptér byl odpojen od síťové zásuvky. Připojte jej do síťové zásuvky (s. 14).

Videokamera nefunguje, ani když je zapnuto napájení.

- Po zapnutí se videokamera připravuje k činnosti několik sekund. Nejedná se o závadu.
- Odpojte napájecí adaptér od síťové zásuvky nebo vyměňte modul akumulátoru, po uplynutí 1 minuty jej znova připojte.

Videokamera se zahřívá.

- Videokamera se může během provozu zahřívat. Nejedná se o závadu.

Videokamera se náhle vypne.

- Použijte napájecí adaptér (s. 14).
- Při výchozím nastavení se videokamera sama vypne, pokud nedojde k provedení žádné operace po dobu 2 minut ([Úspora energie] (s. 46) nebo znova nezapnete napájení).
- Nabijte modul akumulátoru (s. 14).

Při stisknutí START/STOP nebo PHOTO nejsou nahrávány obrazy.

- Zobrazí se obrazovka pro přehrávání. Zastavte přehrávání a vyberte **[MENU]** → [Režim snímání] → [Film] nebo [Fotografie].
- Videokamera ukládá právě zaznamenaný obraz na záznamové médium. Během této doby nelze vytvořit jinou nahrávku.
- Záznamové médium je plné. Vymažte nepotřebné obrazy (s. 34).

Zobrazení vnitřní kontroly/Výstražné indikátory

- Celkový počet videoklipů a fotografií překračuje nahrávací kapacitu (s. 51, 52). Vymaže nepotřebné obrazy (s. 34).

„PlayMemories Home“ nelze nainstalovat.

- Pro instalaci „PlayMemories Home“ je potřeba připojení k internetu.
- Ověrte prostředí počítače nebo instalacní postup potřebný k instalaci softwaru „PlayMemories Home“.

„PlayMemories Home“ nepracuje správně.

- Ukončete „PlayMemories Home“ a restartujte počítač.

Videokamera není rozpoznána počítačem.

- Odpojte všechna zařízení USB ze zásuvky USB na počítači s výjmou klávesnice, myši a této videokamery.
- Odpojte vestavěný kabel USB od počítače, restartujte počítač a poté znovu propojte počítač a videokameru ve správném pořadí.
- Je-li k externím zařízením připojen vestavěný kabel USB i konektor USB videokamery, odpojte ten, který není připojen k počítači.

Informace o vašem modelu videokamery viz následující stránka:

Funkce a zařízení → s. 6

Objeví-li se na obrazovce LCD indikátory, prověrte následující.

Pokud problém přetrvává i poté, co jste se jej opakovaně pokoušeli vyřešit, obratěte se na prodejce Sony nebo na místní autorizované servisní středisko Sony.

V takovém případě poskytněte všechna čísla chybových kódů začínající písmenem C nebo E.

Pokud se na obrazovce zobrazí výstražné indikátory, zazní melodie.



C:04:□□

- Modul akumulátoru není typ „InfoLITHIUM“ (řada V). Použijte modul akumulátoru „InfoLITHIUM“ (řada V) (s. 14).
- Připojte pevně stejnosměrný konektor napájecího adaptéru do konektoru DC IN videokamery (s. 14).

C:06:□□

- Teplota modulu akumulátoru je vysoká. Vyměňte modul akumulátoru nebo jej umístěte na chladné místo.

C:13:□□/C:32:□□

- Odpojte zdroj napájení. Znovu jej připojte a zkuste videokameru použít.

E:□□:□□

- Proveďte kroky od bodu ② na straně 47.
-



- Modul akumulátoru je téměř vybitý.
-

▲■■■

- Teplota modulu akumulátoru je vysoká.
Vyměňte modul akumulátoru nebo jej umístěte na chladné místo.
-



- Není vložena paměťová karta (s. 19).
 - Pokud indikátor bliká, není k dispozici dostatečný volný prostor k nahrávání obrazů. Po uložení obrazů na jiné médium vymaže nepotřebné obrazy (s. 34) nebo naformátujte paměťovou kartu (s. 45).
 - Soubor databáze obrazů může být poškozen. Zkontrolujte soubor databáze výběrem **[MENU]**
→ [Nastavení] → [Nastavení Média]
→ [Opravit datab. obrazů] → záznamové médium (modely s vnitřní pamětí).
-



- Paměťová karta je poškozena.
 - Naformátujte paměťovou kartu pomocí videokamery (s. 45).
-

?]□

- Není vložena kompatibilní paměťová karta (s. 20).
-

□○—

- Paměťová karta je chráněna proti zápisu.
 - Přístup k paměťové kartě byl omezen na jiném zařízení.
-

◀▶

- Videokamera není stabilní, takže se obraz může rozmažat. Držte videokameru při natáčení pevně oběma rukama. Výstražný indikátor proti otřesům kamery však nezmizí.
-

⌚

- Záznamové médium je plné.
- Fotografie nelze pořizovat během zpracovávání. Chvíli počkejte, poté zahajte fotografování.
- Při následujícím nastavení nelze během nahrávání videoklipu pořizovat fotografie.
 - [NAHRÁV. režim]: [Nejvyšší kvalita]
 - [Snímek. Frekvence]: [60p] (modely s barevnou normou NTSC) nebo [50p] (modely s barevnou normou PAL)

Doba nahrávání videoklipů/počet uložitelných fotografií

Informace o vašem modelu videokamery viz následující stránka:

Funkce a zařízení → s. 6

„HD“ označuje obraz ve vysokém rozlišení a „STD“ obraz ve standardním rozlišení.

Očekávaná doba nahrávání a přehrávání pro každý modul akumulátoru

Doba nahrávání

Přibližná doba, která je k dispozici při použití plně nabitého modulu akumulátoru.

HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E

Doba nepřetržitého nahrávání (jednotka: minuta)

| Modul akumulátoru | HD | MP4 | STD |
|------------------------------|-----|-----|-----|
| NP-FV50 (součást dodávky) | 150 | 170 | 165 |

Typická doba nahrávání (jednotka: minuta)

| Modul akumulátoru | HD | MP4 | STD |
|------------------------------|----|-----|-----|
| NP-FV50 (součást dodávky) | 75 | 85 | 80 |

HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/PJ430VE/PJ510E

Doba nepřetržitého nahrávání (jednotka: minuta)

| Modul akumulátoru | HD | MP4 | STD |
|------------------------------|-----|-----|-----|
| NP-FV50 (součást dodávky) | 140 | 155 | 150 |

Typická doba nahrávání (jednotka: minuta)

| Modul akumulátoru | HD | MP4 | STD |
|------------------------------|----|-----|-----|
| NP-FV50 (součást dodávky) | 70 | 75 | 75 |

- Každá doba nahrávání byla měřena, když videokamera nahrávala videoklipy ve vysokém rozlišení (HD) s funkcí [NAHRÁV. režim] nastavenou na [Standardní HQ].
- Typická doba nahrávání s opakováním zastavováním/spouštěním, zapínáním/vypínáním, přepínáním [Režim snímání] a používáním funkce zoom.
- Hodnoty byly měřeny s videokamerou při teplotě 25 °C. 10 °C až 30 °C je doporučené rozmezí.
- Doba nahrávání a přehrávání bude kratší podle podmínek, za kterých videokameru používáte, jako je provozování videokamery při nízkých teplotách.

Doba přehrávání

Přibližná doba, která je k dispozici při použití plně nabitého modulu akumulátoru.
HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E

(jednotka: minuta)

| Modul akumulátoru | HD | MP4 | STD |
|------------------------------|-----|-----|-----|
| NP-FV50 (součást dodávky) | 240 | 240 | 255 |

HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/PJ430VE/PJ510E

(jednotka: minuta)

| Modul akumulátoru | HD | MP4 | STD |
|------------------------------|-----|-----|-----|
| NP-FV50 (součást dodávky) | 225 | 225 | 240 |

Očekávaná doba nahrávání videoklipů

Vnitřní paměť (HDR-CX430VE/CX510E/PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/PJ430VE/PJ510E)

HDR-PJ420E/PJ420VE

Obraz ve vysokém rozlišení (HD) v h (hodin) a min (minut)

| Režim nahrávání | Doba nahrávání | |
|---|----------------------------|----------------------------|
| | HDR-PJ420E | HDR-PJ420VE |
| [Kvalita 50p <u>PS</u>]/[Kvalita 60p <u>PS</u>] | 1 h 15 min (1 h 15 min) | 1 h (1 h) |
| [Nejvyšší kvalita <u>FX</u>] | 1 h 30 min (1 h 30 min) | 1 h 10 min (1 h 10 min) |
| [Vysoká kvalita <u>FH</u>] | 2 h (2 h) | 1 h 35 min (1 h 35 min) |
| [Standardní <u>HQ</u>] | 3 h 35 min (2 h 40 min) | 2 h 50 min (2 h 10 min) |
| [Dlouhá doba <u>LP</u>] | 6 h 10 min (5 h 5 min) | 5 h (4 h 5 min) |

MP4 v h (hodin) a min (minut)

| | Doba nahrávání | |
|----------------------------|----------------------------|-------------|
| | HDR-PJ420E | HDR-PJ420VE |
| 5 h 25 min (5 h 25 min) | 4 h 20 min (4 h 20 min) | |

Obraz ve standardním rozlišení (STD) v h (hodin) a min (minut)

| Režim nahrávání | Doba nahrávání | |
|-------------------------|----------------------------|---------------------|
| | HDR-PJ420E | HDR-PJ420VE |
| [Standardní <u>HQ</u>] | 3 h 45 min (3 h 25 min) | 3 h (2 h 45 min) |

HDR-CX430VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/PJ430VE

Obraz ve vysokém rozlišení (HD) v h (hodin) a min (minut)

| Režim nahrávání | Doba nahrávání | |
|---|------------------------------|--------------------------------|
| | HDR-PJ430/PJ430E | HDR-CX430VE/ PJ430V/PJ430VE |
| [Kvalita 50p <u>PS</u>]/[Kvalita 60p <u>PS</u>] | 2 h 30 min (2 h 30 min) | 2 h 15 min (2 h 15 min) |
| [Nejvyšší kvalita <u>FX</u>] | 3 h (3 h) | 2 h 40 min (2 h 40 min) |
| [Vysoká kvalita <u>FH</u>] | 4 h 5 min (4 h 5 min) | 3 h 40 min (3 h 40 min) |
| [Standardní <u>HQ</u>] | 7 h 15 min (5 h 30 min) | 6 h 30 min (4 h 55 min) |
| [Dlouhá doba <u>LP</u>] | 12 h 30 min (10 h 15 min) | 11 h 15 min (9 h 15 min) |

MP4 v h (hodin) a min (minut)

| | Doba nahrávání | |
|------------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| | HDR-PJ430/PJ430E | HDR-CX430VE/PJ430V/ PJ430VE |
| 10 h 55 min (10 h 55 min) | 9 h 55 min (9 h 55 min) | |

Obraz ve standardním rozlišení (STD) v h (hodin) a min (minut)

| Režim nahrávání | Doba nahrávání | |
|-------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| | HDR-PJ430/PJ430E | HDR-CX430VE/ PJ430V/PJ430VE |
| [Standardní <u>HQ</u>] | 7 h 30 min (6 h 55 min) | 6 h 45 min (6 h 15 min) |

HDR-CX510E/PJ510E

Obraz ve vysokém rozlišení (HD) v h (hodin) a min (minut)

| Režim nahrávání | Doba nahrávání | |
|---|----------------------------|--------------------------------|
| | HDR-PJ430/PJ430E | HDR-CX430VE/ PJ430V/PJ430VE |
| [Kvalita 50p <u>PS</u>]/[Kvalita 60p <u>PS</u>] | 5 h 10 min (5 h 10 min) | |
| [Nejvyšší kvalita <u>FX</u>] | 6 h 5 min (6 h 5 min) | |
| [Vysoká kvalita <u>FH</u>] | 8 h 15 min (8 h 15 min) | |

| Režim nahrávání | Doba nahrávání |
|----------------------|-----------------------------|
| [Standardní HQ] | 14 h 30 min (11 h) |
| [Dlouhá doba LP] | 25 h 5 min (20 h 40 min) |

MP4 v h (hodin) a min (minut)

| Režim nahrávání | Doba nahrávání |
|-----------------|----------------|
| | 22 h (22 h) |

Obraz ve standardním rozlišení (STD) v h (hodin) a min (minut)

| Režim nahrávání | Doba nahrávání |
|---------------------|-----------------------------|
| [Standardní HQ] | 15 h 5 min (13 h 50 min) |

- Chcete-li dosáhnout maximální doby nahrávání uvedené v tabulce, budete muset z videokamery vymazat ukázkový videoklip. (modely s vnitřní pamětí)

Paměťová karta

Vysoké rozlišení (HD)

| Režim nahrávání | 16 GB | 32 GB | 64 GB |
|---|--------------|--------------|----------------|
| [Kvalita 50p PS]/[Kvalita 60p PS] | 75 (75) | 150 (150) | 305 (305) |
| [Nejvyšší kvalita FX] | 85 (85) | 180 (180) | 360 (360) |
| [Vysoká kvalita FH] | 120 (120) | 245 (245) | 490 (490) |
| [Standardní HQ] | 210 (160) | 430 (325) | 865 (655) |
| [Dlouhá doba LP] | 370 (300) | 740 (610) | 1490 (1225) |

MP4

| Režim nahrávání | Doba nahrávání |
|-----------------|----------------|
| 16 GB | 32 GB |
| 320 (320) | 650 (650) |
| | 64 GB |
| | 1305 (1305) |

Standardní rozlišení (STD)

| Režim nahrávání | 16 GB | 32 GB | 64 GB |
|---------------------|--------------|--------------|--------------|
| [Standardní HQ] | 220 (200) | 445 (410) | 895 (825) |

- Při použití paměťové karty Sony.

Poznámky

- Dostupná doba nahrávání se může měnit podle podmínek nahrávání, snímaného objektu, [Nahr. režim] a [Snímk. frekvence] (s. 45).
- Hodnota uvedená v závorkách () je minimální doba nahrávání.
- Nahrávat lze maximálně 3 999 scén s obrazem ve vysokém rozlišení (HD) a 9 999 scén s obrazem ve standardním rozlišení (STD). Dohromady lze nahrát maximálně 40 000 videoklipů MP4 a fotografií.
- Nejdéle nepřetržitá doba nahrávání videoklipů je přibližně 13 hodin.
- Videokamera využívá formátu VBR (Variable Bit Rate) (proměnný datový tok) pro automatickou úpravu kvality obrazu tak, aby odpovídala nahrávané scéně. Tato technologie způsobuje kolísání během doby nahrávání na médium. Videoklipy obsahující rychle se pohybující objekty a složité záběry se nahrávají s vyšším datovým tokem a celková doba nahrávání se tak zkrátí.

Očekávaný počet uložitelných fotografií

Vnitřní paměť (HDR-CX430VE/ CX510E/PJ420E/PJ420VE/PJ430/ PJ430E/PJ430V/PJ430VE/PJ510E)

Dohromady lze nahrát maximálně 40 000 videoklipů MP4 a fotografií.

Paměťová karta

| | 16:9 8,9 M |
|-------|-------------------|
| 16 GB | 3800 |
| 32 GB | 7700 |
| 64 GB | 15000 |

- Při použití paměťové karty Sony.
- Zde je uveden uložitelný počet fotografií na paměťové kartě, které lze pořídit při maximální velikosti obrazu ve videokameře. Skutečný počet fotografií, které lze pořídit, se zobrazuje na obrazovce LCD (s. 65).
- Počet fotografií na paměťové kartě, které lze pořídit, se může lišit v závislosti na podmínkách nahrávání.

Poznámky

- Rozlišení statických snímků ekvivalentní popsaným velikostem umožňuje jedinečná bodová sada snímače ClearVid společnosti Sony a systém zpracování obrazu BIONZ společnosti Sony.

Informace o datovém toku a nahrávaných pixelech

- Datový tok, počet pixelů a poměr stran pro každý režim nahrávání u videoklipů (videoklip + audio atd.)

Modely s barevnou normou NTSC:

– Vysoké rozlišení (HD):

PS: Max. 28 Mbps 1 920 × 1 080 pixelů/60p,
AVC HD 28 M (PS), 16:9

FX: Max. 24 Mbps 1 920 × 1 080 pixelů/60i
nebo 1 920 × 1 080 pixelů/24p, AVC HD
24 M (FX), 16:9

FH: Přibl. 17 Mbps (průměrně) 1 920 × 1 080
pixelů/60i nebo 1 920 × 1 080 pixelů/24p,
AVC HD 17 M (FH), 16:9

HQ: Přibl. 9 Mbps (průměrně) 1 440 × 1 080
pixelů/60i, AVC HD 9 M (HQ), 16:9

LP: Přibl. 5 Mbps (průměrně) 1 440 × 1 080
pixelů/60i, AVC HD 5 M (LP), 16:9

– MP4: Přibl. 6 Mbps (průměrně) 1 280 × 720
pixelů/30p, 16:9

– Standardní rozlišení (STD):

HQ: Přibl. 9 Mbps (průměrně) 720 × 480
pixelů/60i, STD 9 M (HQ), 16:9/4:3

Modely s barevnou normou PAL:

– Vysoké rozlišení (HD):

PS: Max. 28 Mbps 1 920 × 1 080 pixelů/50p,
AVC HD 28 M (PS), 16:9

FX: Max. 24 Mbps 1 920 × 1 080 pixelů/50i
nebo 1 920 × 1 080 pixelů/25p, AVC HD
24 M (FX), 16:9

FH: Přibl. 17 Mbps (průměrně) 1 920 × 1 080
pixelů/50i nebo 1 920 × 1 080 pixelů/25p,
AVC HD 17 M (FH), 16:9

HQ: Přibl. 9 Mbps (průměrně) 1 440 × 1 080
pixelů/50i, AVC HD 9 M (HQ), 16:9

LP: Přibl. 5 Mbps (průměrně) 1 440 × 1 080
pixelů/50i, AVC HD 5 M (LP), 16:9

– MP4: Přibl. 6 Mbps (průměrně) 1 280 × 720
pixelů/25p, 16:9

– Standardní rozlišení (STD):

HQ: Přibl. 9 Mbps (průměrně) 720 × 480
pixelů/50i, STD 9 M (HQ), 16:9/4:3

- Počet pixelů a poměr stran při pořizování fotografií.

– Režim fotografování, duální snímání:

3 984 × 2 240 bodů/16:9

2 992 × 2 240 bodů/4:3

2 816 × 1 584 bodů/16:9

2 112 × 1 584 bodů/4:3

1 920 × 1 080 bodů/16:9

640 × 480 bodů/4:3

– Pořízení fotografie z videoklipu:

1 920 × 1 080 bodů/16:9

640 × 360 bodů/16:9

640 × 480 bodů/4:3

Manipulace s videokamerou

Informace o vašem modelu videokamery viz následující stránka:
Funkce a zařízení → s. 6

Použití a péče

- Videokamera není odolná proti prachu a stříkající vodě a není ani vodotěsná.
- Nedržte videokameru za následující části ani za kryty konektorů.

Kryt patice



Obrazovka LCD



Modul akumulátoru Vestavěný kabel USB



- Nenechte videokameru přímo na slunce. Mohlo by dojít k poškození videokamery. Pokud chcete nahrávat slunce, učiněte tak za menší intenzity světla, například za soumraku.
- Videokameru ani příslušenství nepoužívejte ani neukládejte na následujících místech:
 - V nadměrném horku, zimě či vlhkosti. Nikdy je nevystavujte teplotám vyšším než 60 °C, například na přímém slunci, v blízkosti topení nebo v automobilu zaparkovaném na slunci. Může dojít k jejich poškození nebo se mohou zdeformovat.
 - V blízkosti silného magnetického pole ani pod vlivem mechanických vibrací. Muže dojít k poškození videokamery.
 - Blízko silných rádiových vln nebo radiací. Funkce nahrávání videokamery by mohly být narušeny.

- Blízko zařízení s tunerem, například televizorů nebo rozhlasových přijímačů. Mohly by vzniknout šumy.
- Na písčité pláži nebo v prašném prostředí. Pokud se do videokamery dostane písek, mohla by se poškodit. Některá poškození nelze opravit.
- Blízko oken či venku, kde mohou být obrazovka LCD nebo objektiv vystaveny přímému slunečnímu svitu. To obrazovku LCD poškodi.
- Při napájení střídavým či stejnosměrným proudem používejte volitelné příslušenství doporučené v tomto návodu.
- Nevystavujte videokameru přísnobeni vody, např. při dešti nebo u moře. Voda by mohla způsobit poškození videokamery. Některá poškození nelze opravit.
- Dostane-li se dovnitř kamery nějaký předmět či tekutina, odpojte kameru od zdroje napájení a před dalším používáním ji nechte zkontrolovat v odborném servisu Sony.
- Vyvarujte se drsného zacházení, rozebíráni, upravování, fyzickým otřesům nebo nárazům, jako například tloučení, upuštění přístroje nebo šlapání na něj. Zvláště opatrní budьте při manipulaci s objektivem.
- Když videokameru nepoužíváte, nechte obrazovku LCD zavřenou.
- Nepoužívejte videokameru zabalenu v nějakém předmětu, jako je ručník.
- Při odpojování držte napájecí kabel za zástrčku, nikoliv za kabel.
- Snažte se nepoškodit napájecí kabel, např. položením těžkých předmětů na něj.
- Nepoužívejte zdeformovaný nebo poškozený modul akumulátoru.
- Udržujte kovové kontakty čisté.
- Při vytěčení elektrolytu z akumulátoru postupujte takto:
 - Obraťte se na autorizovaný servis Sony.
 - Důkladně umyjte veškerý elektrolyt, který se dostal do styku s vaší pokožkou.
 - Dostane-li se vám kapalina do očí, vypláchněte s vám kapalina do očí, vypláchněte s vám kapalina do očí, vypláchněte s vám kapalina do očí, vypláchněte a navštivte lékaře.

Nepoužíváte-li videokameru delší dobu

- Chcete-li videokameru uchovat v optimálním stavu po dlouhou dobu, jednou za měsíc ji zapněte a nahráte a přehravajte pár obrazů.
- Před dlouhodobějším skladováním modul akumulátoru vybijte.

Poznámky k teplotě videokamery/modulu akumulátoru

- Když je teplota videokamery nebo modulu akumulátoru extrémně vysoká nebo nízká, může dojít k aktivaci ochranných funkcí videokamery a nemusí být možné s ní v takových situacích nahrávat nebo přehrávat. V takovém případě se na obrazovce LCD zobrazí indikátor.

Poznámky k nabíjení pomocí kabelu USB

- Nabíjení zřejmě nebude možné se všemi počítači.
- Pokud videokameru připojíte k přenosnému počítači, který není připojen ke zdroji napájení, bude akumulátor přenosného počítače sloužit k nabíjení, dokud se úplně nevybjije. Nenechávejte videokameru připojenou k počítači takovým způsobem.
- Nabíjení pomocí počítače vlastní či upravené konstrukce nebo prostřednictvím rozbočovače USB není zaručeno. Jsou-li k počítači připojena jiná zařízení USB, videokamera nemusí pracovat správně.

Je-li videokamera připojena k počítači nebo příslušenství

- Neformátujte záznamová média videokamery pomocí počítače. Pokud tak učiníte, může dojít k poškození videokamery.

- Při připojování videokamery k jinému zařízení pomocí komunikačních kabelů věnujte pozornost správnému připojení konektorů. Zasunete-li konektor násilně, mohou se poškodit kontakty. To může způsobit chybnou funkci videokamery.
- Je-li videokamera připojena k jiným zařízením prostřednictvím USB a je zapnuto napájení videokamery, nezavírejte panel LCD. Mohlo by dojít ke ztrátě zaznamenaných obrazových dat.

Poznámky k volitelnému příslušenství

- Doporučujeme používat originální příslušenství Sony.
- Originální příslušenství Sony nemusí být v některých zemích/oblastech k dispozici.

Vícefunkční sáňky

- Při použití samostatného mikrofonu či přenosného reproduktoru se jejich napájení zapne a vypne v závislosti na napájení videokamery.
- Podrobnosti viz návod k obsluze dodaný s používaným příslušenstvím.
- Chcete-li připojit příslušenství, nasadte jej a upevněte do Vícefunkčních sáněk stisknutím dolů a posunutím až nadopř.
- Při nahrávání videoklipů s externím bleskem (prodává se zvlášť) nasazeným v patci pro příslušenství vypněte napájení externího blesku, aby nedošlo k záznamu zvuku nabíjení.
- Je-li připojen externí mikrofon (prodává se zvlášť), má přednost před vestavěným mikrofonem.

Péče o obrazovku LCD

- Ponecháte-li na obrazovce LCD otisky prstů, krém na ruce atd., dojde k odstranění vrstvy z obrazovky LCD. Proto je otřete co nejdříve.
- Otřete-li obrazovku LCD větší silou např. papírovým kapesníkem, může dojít k poškrábání vrstvy na obrazovce LCD.

- Zašpiní-li se obrazovka LCD otisky prstů či prachem, doporučujeme je opatrně odstranit z obrazovky, kterou pak vyčistěte měkkým hadříkem apod.

Obrazovka LCD

- Na obrazovku LCD příliš netlačte, mohlo by dojít k nerovnoměrnému zobrazení barev či jinému poškození.
- Pokud videokameru používáte v chladném prostředí, může se na obrazovce LCD objevit reziduální obraz. Nejedná se o závadu.
- Během provozu se zadní strana obrazovky LCD zahřívá. Nejedná se o závadu.

Čištění povrchu a objektivu projektoru (Modely s projektorem)

- Povrch videokamery a objektiv opatrně otřete měkkým hadříkem, jako je čisticí tkanina nebo hadřík na čištění skla.
- Jsou-li videokamera a objektiv projektoru velmi špinavé, očistěte její povrch a objektiv měkkým hadříkem navlhčeným vodou a pak otřete videokameru a objektiv projektoru suchým hadříkem.
- Aby nedošlo k deformaci videokamery, poškození povrchové úpravy nebo poškrábání objektivu, vyhněte se následujícím situacím:
 - Použíti chemikalií, jako jsou ředitlo, benzín, alkohol, chemické textilie, repellent, insekticid a opalovací krém
 - Manipulace s videokamerou, máte-li ruce potřísněny výše uvedenými látkami
 - Dlouhodobější kontakt videokamery s pryžovými nebo vinylovými předměty

Údržba a skladování objektivu

- V následujících případech je nutné očistit povrch čočky objektivu měkkým hadříkem:
 - Na povrchu čočky jsou otisky prstů
 - V horkém nebo vlhkém prostředí
 - Je-li objektiv vystaven působení slané vody, např. u moře
- Přechovávejte jej v dobře větraném a bezprašném prostředí.
- Jako ochranu před plísňemi objektiv pravidelně čistěte a uložte dle pokynů uvedených výše.

Nabíjení vestavěného dobíjecího akumulátoru

Ve videokameře je vestavěn dobíjecí akumulátor, který uchovává datum, čas a další nastavení i v případě, že je obrazovka LCD zavřená. Vestavěný dobíjecí akumulátor je nabijen při každém připojení videokamery do síťové zásuvky přes napájecí adaptér, nebo když je připojen modul akumulátoru. Pokud byste videokameru vůbec nepoužívali, vybije se dobíjecí akumulátor přibližně za 3 měsíce. Než začnete videokameru používat, plně nabijte předinstalovaný modul akumulátoru. Nicméně i když není předinstalovaný modul akumulátoru plně nabit, kromě nahrávání data nebudou ovlivněny ostatní funkce videokamery.

Jak nabíjet vestavěný dobíjecí akumulátor

Připojte videokameru do síťové zásuvky pomocí dodaného napájecího adaptéra a ponechte ji po dobu alespoň 24 hodin se zavřenou obrazovkou LCD.

Specifikace

Poznámka o likvidaci/převodu vlastnictví videokamery (Modely s vnitřní pamětí)

Data ve vnitřní paměti nemusí být úplně vymazána, i když vymažete všechny videoklipy a statické snímky nebo použijete funkci [Formát.] (s. 45). Doporučujeme provedení funkce **[MENU] → [Nastavení] → [Nastavení Média]** → [Formát.] → [Vyprázdnit], abyste zabránili obnovení dat.

Systém

Formát signálu:

Barva NTSC, standardy EIA (HDR-PJ430/PJ430V)

Barva PAL, standardy CCIR (HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E/PJ420E/PJ420VE/PJ430E/PJ430VE/PJ510E)

Televizor HD

Formát záznamu videoklipů:

AVCHD (Zařízení kompatibilní s formátem AVCHD ver.2.0):

Video: MPEG-4 AVC/H.264

Audio: Dolby Digital 2kan./5,1kan. Dolby Digital 5.1 Creator^{*1}

MPEG-2 PS:

Video: MPEG-2 (Video)

Audio: Dolby Digital 2kan./5,1kan. Dolby Digital 5.1 Creator^{*1}

MP4:

Video: MPEG-4 AVC/H.264

Audio: MPEG-4 AAC-LC 2kan.

^{*1} Vyrobeno podle licence společnosti Dolby Laboratories.

Formát souborů fotografií:

Kompatibilní s DCF Ver.2.0

Kompatibilní s Exif Ver.2.3

Kompatibilní s MPF Baseline

Záznamové médium (videoklipy/fotografie):

Vnitřní paměť

HDR-PJ420E/PJ420VE: 16 GB

HDR-CX430VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/PJ430VE: 32 GB

HDR-CX510E/PJ510E: 64 GB

„Memory Stick PRO Duo“

Karta SD (třída 4 nebo rychlejší)

Uživatel může použít tyto kapacity (přibl.)

HDR-PJ420E: 15,5 GB^{*3}

HDR-PJ420VE: 12,5 GB^{*2}

HDR-CX430VE/PJ430V/PJ430VE: 28,1 GB^{*2}

HDR-PJ430/PJ430E: 31,1 GB^{*3}

HDR-CX510E/PJ510E: 62,4 GB^{*3}

^{*2} 1 GB se rovná 1 miliardě bajtů. 2,8 GB slouží pro předem nainstalovanou mapu a další část je použita pro správu dat. Odstranit lze pouze předinstalovaný ukázkový videoklip.

^{*3} 1 GB rovná 1 miliardě bajtů. Část této kapacity se využívá pro správu systému a/nebo aplikacní soubory. Odstranit lze pouze předinstalovaný ukázkový videoklip.

Obrazové zařízení:

Snímač CMOS 4,6 mm (typ 1/3,91)
Nahrávané pixely (fotografie, 16:9):
Max. 8,9 mega ($3\ 984 \times 2\ 240$) pixelů^{*4}
Hrubý: Přibl. 5 430 000 pixelů
Efektivní (videoklip, 16:9)^{*5}:
Přibl. 2 230 000 pixelů
Efektivní (fotografie, 16:9):
Přibl. 2 230 000 pixelů
Efektivní (fotografie, 4:3):
Přibl. 1 670 000 pixelů

Objektiv:

Objektiv G
30× (optický)^{*6}, 55× (rozšířený, při nahrávání videoklipů)^{*6}, 350× (digitální)
Průměr filtru: 46 mm
37 mm (Při nasazení redukčního kroužku)
F1,8 ~ F4,0
Ohnisková vzdálenost:
 $f = 1,9$ mm ~ 57,0 mm
Při převodu na fotoaparát 35 mm
Pro videoklipy^{*5}: 26,8 mm ~ 804,0 mm (16:9)
Pro fotografie: 26,8 mm ~ 804,0 mm (16:9)

Teplota barev: [Auto], [Stisk], [Uvnitř], [Venku]

Minimální osvětlení:

6 lx (luxů) (ve výchozím nastavení, čas závěrky 1/30 s (HDR-PJ430/PJ430V) nebo 1/25 s (HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E/PJ420E/PJ420VE/PJ430E/PJ430VE/PJ510E))
3 lx (luxy) ([Low Lux] je nastaven na [Zap.], čas závěrky 1/30 s (HDR-PJ430/PJ430V) nebo 1/25 s (HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E/PJ420E/PJ420VE/PJ430E/PJ430VE/PJ510E))

^{*4} Rozlišení statických obrazů ekvivalentní popsaným velikostem umožňuje jedinečná bodová sada snímače ClearVid společnosti Sony a systém zpracování obrazu (BIONZ).

^{*5} [SteadyShot] je nastaven na [Standardní] nebo [Výp.].

^{*6} [SteadyShot] je nastaven na [Aktivní].

Vstupní/výstupní konektory

Konektor HDMI OUT: Konektor micro HDMI
Konektor PROJECTOR IN (HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430E/PJ430VE/CX410VE/CX430VE/CX510E/PJ420E/PJ430VE/PJ510E): Konektor micro HDMI
Vstupní konektor MIC: Stereofonní konektor minijack (Ø 3,5 mm)
Konektor sluchátek: Stereofonní konektor minijack (Ø 3,5 mm)
Konektor USB: Typ A (vestavěné USB)
Multi/Micro USB-konektor*

* Podporuje zařízení kompatibilní s Micro USB.

- Připojení USB slouží pouze pro výstup (HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E/PJ420E/PJ420VE/PJ430E/PJ430VE/PJ510E).

Obrazovka LCD

Obraz: 7,5 cm (typ 3,0, poměr stran 16:9)
Celkový počet pixelů:
230 400 (960 × 240)

Projektor (HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/PJ430VE/PJ510E)

Typ projekce: DLP
Zdroj světla: LED (R/G/B)
Ostření: Ručné
Promítací vzdálenost: 0,5 m nebo větší
Kontrastní poměr: 1500:1
Rozlišení (výstup): nHD (640 × 360)
Nepřetržitá doba promítání (při použití dodaného modulu akumulátoru):
Přibl. 1 h 40 min.

Všeobecně

Požadavky na napájení: 6,8 V/7,2 V DC (modul akumulátoru), 8,4 V DC (napájecí adaptér)
Nabíjení USB: 5 V DC, 500 mA/1,5 A

Průměrný příkon:

Při nahrávání videokamerou s využitím obrazovky LCD s normálním jasem:
HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E
HD: 2,5 W MP4: 2,2 W STD: 2,3 W
HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/PJ430VE/PJ510E
HD: 2,7 W MP4: 2,4 W STD: 2,5 W

Provozní teplota: 0 °C až 40 °C

Skladovací teplota: -20 °C až +60 °C

Rozměry (přibližné):

HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E:
 58 mm × 66 mm × 121 mm (š/v/h) včetně
 vyčnívajících částí

58 mm × 66 mm × 127,5 mm (š/v/h) včetně
 vyčnívajících částí, nasazého modulu
 akumulátoru

HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/
 PJ430V/PJ430VE/PJ510E:

61,5 mm × 66 mm × 121 mm (š/v/h) včetně
 vyčnívajících částí

61,5 mm × 66 mm × 127,5 mm (š/v/h)
 včetně vyčnívajících částí, nasazého
 modulu akumulátoru

Hmotnost (přibližná)

HDR-CX400E/CX510E:

315 g, pouze hlavní jednotka

370 g včetně dodaného dobíjecího modulu
 akumulátoru

HDR-CX410VE/CX430VE:

320 g, pouze hlavní jednotka

375 g včetně dodaného dobíjecího modulu
 akumulátoru

HDR-PJ420E/PJ430/PJ430E/PJ510E:

340 g, pouze hlavní jednotka

395 g včetně dodaného dobíjecího modulu
 akumulátoru

HDR-PJ420VE/PJ430V/PJ430VE:

345 g, pouze hlavní jednotka

400 g včetně dodaného dobíjecího modulu
 akumulátoru

Napájecí adaptér AC-L200C/AC-L200D

Požadavky na napájení: 100 V - 240 V AC,
 50 Hz/60 Hz

Spotřeba proudu: 0,35 A - 0,18 A

Príkon: 18 W

Výstupní napětí: 8,4 V DC*

Provozní teplota: 0 °C až 40 °C

Skladovací teplota: -20 °C až +60 °C

Rozměry (přibližné): 48 mm × 29 mm × 81 mm
 (š/v/h) bez vyčnívajících částí

Hmotnost (přibližná): 150 g kromě napájecího
 kabelu

* Další technické údaje viz etiketa na napájecím
 adaptéru.

Dobíjecí modul akumulátoru NP-FV50

Nejvyšší výstupní napětí: 8,4 V DC

Výstupní napětí: 6,8 V DC

Maximální nabíjecí napětí: 8,4 V DC

Maximální nabíjecí proud: 2,1 A

Kapacita

Typická: 7,0 Wh (1 030 mAh)

Minimální: 6,6 Wh (980 mAh)

Typ: Li-ion

Konstrukce a technické údaje videokamery a
 doplňků se mohou změnit bez předchozího
 upozornění.

Informace o ochranných známkách

- „Handycam“ a **HANDYCAM** jsou registrované ochranné známky společnosti Sony Corporation.
- „AVCHD“, „AVCHD Progressive“, logotyp „AVCHD“ a logotyp „AVCHD Progressive“ jsou ochranné známky společnosti Panasonic Corporation a Sony Corporation.
- „Memory Stick“, „Memory Stick“, „Memory Stick Duo“, „**MEMORY STICK DUO**“, „Memory Stick PRO Duo“, „**MEMORY STICK PRO DUO**“, „Memory Stick PRO-HG Duo“, „**MEMORY STICK PRO-HG DUO**“, „Memory Stick XC-HG Duo“, „**MEMORY STICK XC-HG DUO**“, „MagicGate“, „**MAGICGATE**“, „MagicGate Memory Stick“ a „MagicGate Memory Stick Duo“ jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Sony Corporation.
- „InfoLITHIUM“ je ochrannou známkou společnosti Sony Corporation.
- „x.v.Colour“ a „x.v.Color“ jsou ochranné známky Sony Corporation.
- „BIONZ“ je ochrannou známkou společnosti Sony Corporation.
- „BRAVIA“ je ochrannou známkou společnosti Sony Corporation.
- Blu-ray Disc™ a Blu-ray™ jsou ochranné známky Blu-ray Disc Association.
- Dolby a symbol double-D jsou ochranné známky Dolby Laboratories.
- Termíny HDMI a HDMI High-Definition Multimedia Interface a logo HDMI jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti HDMI Licensing LLC ve Spojených státech amerických a v dalších zemích.
- Microsoft, Windows, Windows Vista a DirectX jsou registrované ochranné známky nebo ochranné známky společnosti Microsoft Corporation ve Spojených státech amerických a v dalších zemích.
- Mac a Mac OS jsou registrované ochranné známky společnosti Apple Inc. ve Spojených státech amerických a v dalších zemích.
- Intel, Intel Core a Pentium jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Intel Corporation nebo jejich dceřiných společností ve Spojených státech amerických a v dalších zemích.

- „**PS**“ a „PlayStation“ jsou registrované ochranné známky společnosti Sony Computer Entertainment Inc.
- NAVTEQ a logo NAVTEQ Maps jsou ochranné známky společnosti NAVTEQ ve Spojených státech amerických a v dalších zemích.
- Logo SDXC je ochrannou známkou společnosti SD-3C, LLC.
- MultiMediaCard je ochrannou známkou společnosti MultiMediaCard Association.
- Facebook a logo „f“ jsou ochranné známky společnosti Facebook, Inc.
- YouTube a logo YouTube jsou známky společnosti a ochranné známky společnosti Google Inc.

Ostatní zde zmíněné názvy produktů mohou být ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných společností. Navíc v této příručce nejsou používány symboly ™ a ® ve všech případech.



Užijte si více zábavy s herní konzoli PlayStation 3 a stáhněte si aplikaci pro PlayStation 3 z obchodu PlayStation Store (je-li k dispozici).

Aplikace pro PlayStation 3 vyžaduje účet PlayStation Network a stažení aplikace. Přístupné v oblastech, kde je k dispozici obchod PlayStation Store.

LICENČNÍ SMLOUVA S KONCOVÝM UŽIVATELEM MAPOVÝCH DAT VE VIDEOKAMERÁCH

(Modely s GPS)

PŘED POUŽITÍM SOFTWARU SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE NÁSLEDUJÍCÍ LICENČNÍ SMLOVU.

DŮLEŽITÉ - ČTĚTE POZORNĚ: Tato licenční smlouva s koncovým uživatelem (dále „LICENCE“) je právně závaznou dohodou mezi vám a společností Sony Corporation („SONY“), poskytovatelem licence na mapová data, která jsou součástí videokamery (dále „VÝROBEK“). Tato mapová data včetně jejich aktualizací a nových verzí se zde označují termínem SOFTWARE. Tato LICENCE se týká pouze SOFTWAREU. SOFTWARE smíte používat výhradně ve spojenosti s VÝROBEM. Klepnutím na tlačítko SOUHLASIM na obrazovce VÝROBUKU svého souhlasu s touto Licencí souhlasíte s tím, že budete vázáni podmínkami této LICENCE. Pokud s podmínkami této LICENCE nesouhlasíte, společnost SONY vám licenci na používání SOFTWAREU neuděluje. V takovém případě vám SOFTWARE nebude k dispozici a nesmíte jej používat.

LICENCE K SOFTWARU

SOFTWARE je chráněn zákony o ochraně autorských práv, ustanoveními mezinárodních dohod o autorských právech a jinými zákony a dohodami na ochranu duševního vlastnictví. SOFTWARE je licencován a nikoli prodáván.

UDĚLENÍ LICENCE

Tento LICENCI jsou vám udělena následující neexkluzivní práva:
SOFTWARE. SOFTWARE můžete používat na jednom kusu VÝROBUKU.
Použití. SOFTWARE smíte používat k jeho vlastnímu účelu.

POPIS DALŠÍCH PRÁV A OMEZENÍ

Omezení. Žádnou část SOFTWAREU nesmíte přenášet ani šířit v libovolné formě a za libovolným účelem kromě případů, kdy je tak výslovně povoleno v této LICENCI. SOFTWARE nesmíte používat s jinými výrobky, systémy nebo aplikacemi, než je VÝROBEK. Kromě případů, kdy je v této LICENCI uvedeno jinak, nesmíte používat ani umožnit libovolné třetí straně používat SOFTWARE odděleně od VÝROBUKU (jako celek nebo částečně včetně, ale bez omezení, reprodukcí, výstupů nebo vytahů či jiných odvozených prací v libovolné formě) pro účely zapojení či pronájmu, ať už s licenčním poplatkem

nebo bez něj. Některé jurisdikce neumožňují omezení těchto práv a v takovém případě se vás výše uvedená omezení nemusejí týkat.

Omezení reverzního inženýrství, dekomplikace a rozebrání. Nesmíte (i) extraovat SOFTWARE z VÝROBUKU, (ii) reprodukovat, kopirovat, upravovat, přenášet, překládat nebo vytvářet odvozené práce ze SOFTWAREU jako celku nebo jeho části, a (iii) zpětně analyzovat, dekomplikovat, rozebrat SOFTWARE jako celek nebo jeho část libovolnými prostředky a k jakémukoli účelu. Některé jurisdikce neumožňují omezení těchto práv a v takovém případě se vás výše uvedené omezení nemusí týkat.

Ochranné známky a upozornění: Nesmíte odstraňovat, upravovat, zakrývat nebo narušovat citelnost jakýchkoli ochranných známek nebo informací o autorských právech k SOFTWAREU.

Datové soubory. SOFTWARE může pro svoji vlastní potřebu automaticky vytvářet datové soubory. Jakékoli taková datové soubory se budou považovat za součást SOFTWAREU.

Přenos SOFTWAREU. Všechna svá práva v rámci této LICENCE můžete trvale přenést pouze jako součást prodeje nebo předání VÝROBKU, a to za podmínky, že si neponecháte žádné kopie SOFTWAREU, předáte veškerý SOFTWARE (včetně všech kopii (pouze v případě, že je kopírování povoleno podle odstavce „Omezení reverzního inženýrství, dekomplikace a rozebrání“ výše), komponent, médií a tištěných materiálů, všech verzí a případních aktualizací SOFTWAREU a této LICENCE), a že příjemce potvrdí souhlas s podmínkami této LICENCE.

Ukončení. Bez ovlivnění jakýchkoli ze svých ostatních práv může společnost SONY ukončit platnost této LICENCE, pokud porušíte její podmínky. V takovém případě musíte ukončit používání SOFTWAREU a všechno jeho součásti. Ustanovení části „AUTORSKÁ PRÁVA“, „VYSOCE RIZIKOVÉ ČINNOSTI“, „VYLOUČENÍ ZÁRUK NA SOFTWARE“, „OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI“, „ZÁKAZ EXPORTU“, „ODDĚLITELNOST“ a „ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCE“ v této LICENCI, odstavce „Utajení informací“ v této Části a tohoto Odstavce zůstávají v platnosti i po vypršení nebo ukončení platnosti této LICENCE.

Utajení informací. Souhlasíte s tím, že budete držet v tajnosti informace obsažené v SOFTWAREU, které nejsou veřejně známny, a nebudeste tyto informace sdělovat dalším osobám bez předchozího písemného schválení společnosti SONY.

AUTORSKÁ PRÁVA

Veškeré zákonní nároky a autorská práva související se SOFTWAREEM (včetně, ale bez omezení, jakýchkoli mapových dat, obrazů, fotografií, animací, videa, zvuku, hudby, textu a „apletů“, jež jsou integrovány do SOFTWAREU) a libovolné kopie SOFTWAREU jsou vlastnictvím společnosti SONY, poskytovatelů licencí a dodavatelů společnosti SONY a jejich příslušných

poboček (tito poskytovatelé licencí a dodavatelé společnosti SONY spolu s příslušnými pobočkami jsou souhrnně označováni termínem „Poskytovatelé licencí společnosti SONY“). Všechna práva, která nejsou specificky udělena v rámci této LICENCE, si vyhrazuje společnost SONY nebo poskytovatelé licencí společnosti SONY.

VYSOCE RIZIKOVÉ ČINNOSTI

SOFTWARE není odolný vůči chybám a není navržen, vyroben ani určen pro použití v nebezpečných prostředích vyžadujících funkci zajištěnou proti poruchám, jako jsou například provozy Jaderných elektráren, letecké navigace nebo komunikační systémy, systémy řízení leteckého provozu, přístroje pro podporu základních životních funkcí nebo zbraňové systémy, u nichž by selhání SOFTWAREU mohlo způsobit smrt, zranění nebo závažnou škodu na zdraví či životním prostředí (dále „Vysoké rizikové činnosti“). SONY, její pobočky, příslušní dodavatelé a poskytovatelé licencí společnosti SONY výslově vyloučí jakoukoliv přímou či odvozenou záruku vhodnosti k Vysoké rizikové činnosti.

VYLOUČENÍ ZÁRUKY NA SOFTWARE

Výslově potvrzujete a souhlasíte s tím, že SOFTWARE používáte na své vlastní riziko. SOFTWARE se poskytuje „JAK JE“ bez záruk jakéhokoli druhu. SONY, její pobočky, její a jejich odpovídající dodavatele a poskytovatele licencí společnosti SONY (v této části se společnost SONY, její pobočky, jejich odpovídající dodavatele a poskytovatele licencí společnosti SONY označují souborně jako „SONY“) VÝSLOVNĚ ODMÍTAJÍ VŠECHNY ZÁRUKY A PODMÍNKY, VYJADŘENÉ NEBO ODVOZENÉ, VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁKONA NEBO JINAK, VČETNĚ, ALE BEZ OMEZNĚNÍ, ODVOZENÝCH ZÁRUK A PODMÍNEK KVALITY, NEPORUŠOVÁNÍ PRÁV TŘETÍCH STRAN, PRODEJNOSTI A VHODNOSTI KE KONKRÉTNÍMU ÚČELU. SPOLEČNOST SONY NEZARUČUJE, že funkce OBSAŽENÉ V SOFTWAREU BUDOU VYHOVOVAT VAŠIM POŽADAVKŮM, a že funkce SOFTWAREU BUDĚ NEPŘERUŠOVÁNA A BEZCHYBNÁ. SONY NEPOSKYTUJE ZÁRUKU ANI NEČINÍ ŽÁDNÁ PROHLÁŠENÍ OHLEDNĚ POUŽITÍ, NEMOZNOSTI POUŽITÍ NEBO VÝSLEDKU POUŽITÍ SOFTWAREU V SOUVISlosti S JEHO SPRAVNOSTÍ, PŘESNOSTÍ SPOLEHLIVOSTÍ NEBO JINAK. NĚKTERÉ JURISDIKCE NEUMOŽŇUJÍ VYLOUČENÍ ODVOZENÝCH ZÁRUK. V TAKOVÉM PŘÍPADĚ PRO VÁS NEMUSEJÍ VÝše UVEDENÁ VYLOUČENÍ PLATIT.

Výslově berete na vědomí, že data v SOFTWAREU mohou obsahovat nepřesné nebo neúplné informace z důvodu zastarání, změny okolnosti, použitých zdrojů nebo povahy sběru komplexních geografických dat, které mohou vést k ziskání nepřesných výsledků.

OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI

V TÉTO ČÁSTI JSOU SONY, JEJÍ POBOČKY A JEJICH PŘÍSLUŠNÍ DODAVATELÉ A POSKYTOVATELÉ LICENCÍ SPOLEČNOSTI SONY SOUHRNNĚ OZNAČOVÁNI TERMÍNEM „SONY“ V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU PŘÍPUSTNÉM PODLE PLATNÝCH ZÁKONŮ. SPOLEČNOST SONY NEPŘEBÍRÁ ODPOVĚDNOST ZA JAKÝKOLI NÁROK, POŽADAVEK NEBO KROK, BEZ OHLEDU NA POUVAHU PŘÍČINY NAROKU, POŽADAVKU NEBO KROKU, KTERÉ VYPOVÍDAJÍ O JAKÉKOLI ZTRÁTĚ ČI POŠKOZENÍ, AŤ JIŽ PŘÍMÝCH NEBO NEPŘÍMÝCH, JEŽ MOHOU VYPLÝVAT Z POUŽITÍ NEBO VLASTNICTVÍ SOFTWAREU, ANI NEZODPOVÍDÁ ZA JAKÉKOLI ZTRÁTY, ZISKŮ, VÝNOSŮ, SMLUV NEBO USPOR, ANI ZA ŽÁDNÉ JINÉ PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, NÁHODNÉ, SPECIÁLNÍ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY PLYNOUCÍ Z VAŠEHO POUŽÍVÁNÍ NEBO NESCHOPNOSTI POUŽÍVÁNÍ SOFTWAREU, JAKÉKOLI ZÁVADY NA SOFTWAREU ČI PORUŠENÍ TĚCHTO PODMÍNEK, AŤ JIŽ PŘI AKCI V RÁMCI SMLOUVY NEBO PŘECINU NEBO NA ZÁKLADĚ ZÁRUKY, A TO I V PŘÍPADĚ, že SPOLEČNOST SONY BYLA NA MOŽNOST TAKOVÝCH ŠKOD UPOMZORNĚNA, S VYJIMKOU PŘÍPADŮ HRUBÉ nedbalosti nebo záměrného prohřešku společnosti SONY, UMRTÍ NEBO ZRANĚní A ŠKOD ZPŮSOBENÝCH VADNOU POUVAHOU VÝROBKU. V KAŽDÉM PŘÍPADĚ, KROMĚ VÝJIMEK UVEDENÝCH VÝše, JE CELKOVÁ ODPOVĚDNOST SPOLEČNOSTI SONY V RÁMCI LIBOVOLNÉHO USTANOVENÍ TÉTO LICENCE OMEZENA NA ČÁSTKU, KTERÁ BYLA SKUTEČNĚ ZAPLACENA A PŘEDSTAVUJE POMĚRNÝ PODÍL SOFTWAREU NA CELKOVÉ HODNOTĚ VÝROBKU. NĚKTERÉ JURISDIKCE NEUMOŽŇUJÍ VYLOUČENÍ NEBO OMEZNĚNÍ NÁSLEDNÝCH ČI NAHODILÝCH ŠKOD, A PROTO SE NA VÁS NEMUSÍ VÝše UVEDENÉ VYLOUČENÍ NEBO OMEZNĚNÍ VZTAHOVAT.

ZÁKAZ EXPORTU

BERETE NA VĚDOMÍ, že použití SOFTWAREU V NĚKTERÝCH ZEMÍCH, REGIONECH, OBLASTECH ČI ZAŘÍZENÍCH, NEBO VÝVOZ VÝROBKU ZE ZEMÍ, PRO JEJICHŽ TRH JSOU TAKOVÉ VÝROBY URČENY, MOHOU BÝT OMEZENY NEBO ZAKÁZány. SOUHLASÍTE S TÍM, že BUDETE SOFTWARE POUŽÍVAT NEBO BUDETE VYVÁŽET VÝROBKY V SOULADU S PLATNÝMI ZÁKONY, SMĚRNICAMI, PRAVIDLY A PŘEDPISY PŘÍSLUŠNÝCH ZEMÍ, REGIONŮ, OBLASTÍ A ZAŘÍZENÍ.

ODDĚLITELNOST

Bude-li jakákoli část této LICENCE shledána neplatnou nebo neprosaditelnou, zůstávají ostatní ustanovení v platnosti.

ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKE

Tato LICENCE se řídí zákony Japonska, aniž by to mělo vliv na ustanovení plynoucí z konfliktu ustanovení zákonů nebo Konvence Spojených národů o smlouvách pro mezinárodní prodej zboží, jejichž uplatnění je tímto výslovně vyloženo. Výhradním místem konání případných sporů souvisejících s touto LICENCÍ bude oblastní soud Tokio. Smluvní strany tímto souhlasí s místem konání a jurisdikcí tohoto soudu. SMLUVNÍ STRANY SE TIMTO ZŘÍKAJÍ PRÁVA NA POROTNÍ RÍZENÍ S OHLEDEM NA JAKÉKOHLI ZÁLEŽITOSTI VYPLÝVAJÍCÍ Z TÉTO LICENCE NEBO S NÍ SOUVIDĚJICÍ. NĚKTERÉ JURISDIKCE NEUMOŽŇUJÍ VYLOUČENÍ PRÁVA NA POROTNÍ RÍZENÍ. V TAKOVÉM PŘÍPADĚ PRO VÁS NEMUSÍ VÝše UVEDENÉ VYLOUČENÍ PLATIT.

JEDINÁ SMLOUVA

Tyto podmínky představují jedinou smlouvu mezi společností SONY a vámí týkající se předmětné záležitosti a jako celek nahrazují jakékoli a všechny předchozí písemné nebo ústní dohody mezi námi s ohledem na předmětnou záležitost.

VLÁNDNÍ KONCOVÍ UŽIVATELÉ

Pokud SOFTWARE ziskává vláda Spojených států amerických nebo jakýkoli jiný subjekt, který se snaží uplatnit či uplatňuje práva podobnou právum běžně nárokovaným vládou Spojených států, nebo je SOFTWARE ziskáván jejich jménem, pak je SOFTWARE „komerčním předmětem“ tak, jak tento termín definuje zákon č. 48 C.F.R. (dále jen „FAR“ (Zákon o vládních zakázkách)), § 2.101, je na něj poskytnuta licence podle této LICENCE a dodaný nebo jinak poskytnutý SOFTWARE bude příslušným způsobem označen a bude obsahovat následující „Upozornění o užívání“, jak určí společnost SONY a/nebo její pobočky, a bude s ním nakládáno v souladu s tímto upozorněním.

Informace o autorských právech a ochranných známkách

©1993-2011 NAVTEQ

©2012 ZENRIN CO., LTD.

Austrálie

© Hema Maps Pty. Ltd, 2010.

Copyright. Based on data provided under license from PSMA Australia Limited (www.psmal.com.au).
Product incorporates data which is © 2010 Telstra Corporation Limited, GM Holden Limited, Intelemapics Australia Pty Ltd, NAVTEQ International LLC, Sentinel Content Pty Limited and Continental Pty Ltd.

Rakousko

© Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen

Kanada

This data includes information taken with permission from Canadian authorities, including © Her Majesty the Queen in Right of Canada, © Queen's Printer for Ontario, © Canada Post Corporation, GeoBase®, © The Department of Natural Resources Canada. All rights reserved.

Chorvatsko, Estonsko, Lotyšsko, Litva, Moldávie, Polsko, Slovensko a Ukrajina

© EuroGeographic

Francie

source: © IGN 2009 - BD TOPO®

Německo

Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen.

Velká Británie

Contains Ordnance Survey data © Crown copyright and database right 2010

Contains Royal Mail data © Royal Mail copyright and database right 2010

Řecko

Copyright Geomatics Ltd.

Maďarsko

Copyright © 2003; Top-Map Ltd.

Itálie

La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana.

Japonsko

• 日本の地図の作成にあたっては、国土地理院長の承認を得て、同院発行の2万5千分の1地形図を使用しています。(承認番号 平20業使、第204-46号)

• 日本の地図の作成にあたっては、国土地理院長の承認を得て、同院の技術資料H-1-No.3「日本測地系における離島位置の補正量」を使用しています。(承認番号 国地企調発第78号 平成16年4月23日)

Indikátory na obrazovce

Jordánsko

© Royal Jordanian Geographic Centre

Mexiko

Fuente: INEGI (Instituto Nacional de Estadística y Geografía.)

Norsko

Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority

Portugalsko

Source: IgeoE – Portugal

Španělsko

Información geográfica propiedad del CNIG

Švédsko

Based upon electronic data © National Land Survey Sweden.

Švýcarsko

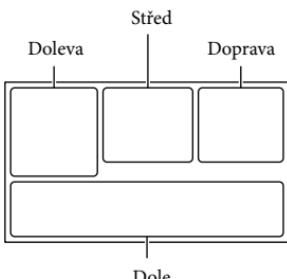
Topografische Grundlage: © Bundesamt für Landestopographie.

Spojené státy americké

© United States Postal Service® 2010. Prices are not established, controlled or approved by the United States Postal Service®.

The following trademarks and registrations are owned by the USPS: United States Postal Service, USPS, and ZIP+4.

Při změně nastavení se zobrazí následující indikátory. Informace o indikátorech, které se zobrazují při přehrávání nebo nahrávání, viz také s. 23.



Doleva

| Indikátor | Význam |
|-----------|--|
| [MENU] | Tlačítko MENU (43) |
| (○) | Nahrávání se samospouští (44) |
| GPS | Stav zaměřování GPS (30) |
| ✈ | [Režim letadlo] nastaveno na [Zap.] (46) |
| 4:3 | Široký režim (45) |
| D V | Prolínáčka (44) |
| OFF | [Detekce obličejů] nastaveno na [Vyp.] (44) |
| OFF | [Snímání úsměvu] nastaveno na [Vyp.] (44) |
| FEAR | Ruční ostření (44) |
| SCENE | Volba scény (44) |
| FLASH | Vyvážení bílé (44) |
| SHOOT | SteadyShot vyp (44) |
| WS | Posun vyvážení bílé (44) |
| TV | Tele makro (44) |
| MF | Předsádka (44) |
| CINEMA | Kinotón |
| WALK | Cíl cesty (46) |
| FACE | Inteligentní auto (detekce obličejů/detekce scény/detekce otřesů videokamery/detekce zvuku) (29) |

Střed

| Indikátor | Význam |
|-----------|-----------------------|
| | Nast. Prezentace (26) |
| | Výstraha (48) |
| | Režim přehrávání (25) |

Doprava

| Indikátor | Význam |
|-----------|--|
| 60i 720 | Kvalita nahrávaného obrazu (HD/MP4/STD), snímková frekvence (60p/50p/60i/50i/24p/25p), režim nahrávání (PS/FX/FH/HQ/LP) a velikost videoklipu (28) |
| 60min | Zbývající čas akumulátoru |
| | Nahrávání/přehrávání/úpravy médií (19) |
| 0:00:00 | Počítadlo (hodina:minuta:sekunda) |
| 00min | Předpokládaná zbývající doba nahrávání |
| 9999 | Přibližný počet uživatelských fotografií a jejich velikost (45) |
| 101 | Složka pro přehrávání |
| 100/112 | Aktuálně přehrávaný videoklip nebo fotografie/Celkový počet uložených videoklipů nebo fotografií |
| | Připojení k externímu zařízení médií (40) |

Dole

| Indikátor | Význam |
|-----------|---|
| | Úroveň nahr. zvuku (45) |
| | [Auto. red. zv. větru] nastaveno na [Vyp.] (45) |
| | [Přiblížení hlasu] nastaveno na [Vyp.] (44) |
| | Zoom vest. mikrof. (44) |
| | Režim zvuku (45) |
| | Low Lux (44) |
| | Bod. Měření/Ostření (44)/Bodové měření (44)/Expozice (44) |
| EV | Kor. autom. expozice (44) |

| | |
|--|------------------------|
| | Inteligentní auto (29) |
| | Název datového souboru |
| | Chránit (45) |

- Indikátory a jejich polohy jsou jen přibližné a mohou se lišit od aktuálního stavu.
- Některé indikátory se nezobrazí, záleží na typu videokamery.

Rejstřík

Symboly

5,1kanálový prostorový zvuk31

A

Adaptérkový kabel USB40

D

Datový kód18

Datum/čas18

Doba nahrávání a přehrávání50

Doba nahrávání videoklipů50, 51

Dodané součásti13

Dotykový panel22

Duální snímání21

E

Extended Zoom24

Externí zařízení médií39, 40

FX28

F

FH28

Fotografie22

G

GPS30

H

HQ28

I

Indikátory na obrazovce23, 64

Inicializace47

Instalace37

Inteligentní auto29

J

Jazyk4

K

Kabel HDMI30

Karta SD20

L

Letní čas17

LP28

M

Mac36

„Memory Stick PRO Duo“

(Mark2)20

„Memory Stick PRO-HG

Duo“20

„Memory Stick XC-HG Duo“20

Miniatury26

Modul akumulátoru14

N

Nabídky43

Nabíjení modulu akumulátoru14

Nabíjení modulu akumulátoru pomocí počítače15

Nahrávání21

Nastavení data a času17

Nastavení média19

O

Obrazovka LCD22

Odstraňování problémů47

opravy47

P

Paměťová karta19

Péče54

PlayMemories Home13, 36, 37

PlayMemories Home Help Guide13, 38

Počet uživatelných fotografií52

Počítač37

Pomocný spojovací kabel USB13

Použití této příručky6

Poznámky k manipulaci s videokamerou54

Prohlížení mapy27

Prohlížení události25

Projektor32

Přehrávání25

Přímé kopírování41

PS28

R

Redukční kroužek12

Režim NAHRÁVÁNÍ28

Rozdělit34

R

Řemínek12

S

Seznamy nabídek44

Sítová zásuvka16

Snímání úsměvu28

Součásti a ovládací prvky10

Specifikace57

Spuštění softwaru

PlayMemories Home38

Stativ11

T

Televizor30

Tvorba disků39

U

Ukládání obrazů na externí zařízení médií39, 40

USB15

Uživatelská příručka „Handycam“5

Ú

Úplné nabití15

Úpravy34

Úvodní nastavení17

V

VBR52

Vestavěný kabel USB15

Videoklipy21

Vicefunkční sáňky10, 55

Volba médií19

Vymazat34

Výstražné indikátory48

W

Windows37

Z

| | |
|---|-------|
| Zachytit foto | 35 |
| Zapnutí..... | 17 |
| Záznamové médium | 19 |
| Záznamový disk AVCHD..... | 5, 28 |
| Zobrazení položek na obrazovce LCD | 22 |
| Zobrazení vnitřní kontroly..... | 48 |
| Zoom..... | 24 |
| Zrcadlový režim..... | 24 |
| Zvuk..... | 18 |
| Zvuk větru | 45 |

A kamera használatba vétele előtt ezt olvassa el

A készülék működtetése előtt olvassa el a figyelmesen ezt a kézikönyvet, ésőrizze meg későbbi használatra.

VIGYÁZAT

Tűz és áramütés elkerülése érdekében:

- 1) ne tegye ki a készüléket eső vagy nedvesség hatásának,**
- 2) ne helyezzen folyadékkal teli tárgyat, pl. vázákat a berendezésre.**

Ne tegye ki az akkumulátorokat túlzott hőnek, például napsütésnek, tűznek vagy hasonlónak.

FIGYELEM!

Akkumulátor

Ha nem megfelelően bánik az akkumulátorral, az felrobbanhat, tüzet, sőt a kikerülő vegyi anyag sérülést is okozhat. Tartsa szem előtt az alábbiakat.

- Ne szedje szét.
- Ne töri össze az akkumulátort, és óvja az ütéstől és az erős fizikai hatásuktól, többek között ne kalapálja, ne ejtse le, ne lépjén rá.
- Ne zárja rövidre az akkumulátor pólusait, és ügyeljen arra is, hogy érintkezőihez ne érjen fémtárgy.
- Óvja a 60 °C fölötti hőmérséklettől: ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak, ne hagyja tűzön napon parkoló gépkocsiban.
- Ne gyújtsa meg és ne dobja tűzbe.
- Ne használjon se sérült, se olyan lítium ion akkumulátor/elemet, amelyből folyik az elektrolit.
- Ügyeljen arra, hogy az akkumulátort eredeti Sony akkumulátor-töltővel, illetve olyan készülékkel töltse, amely fel tudja tölteni az akkumulátort.
- Kisgyerekektől elzárva tárolja az akkumulátort.
- Tartsa száron az akkumulátort.

- Az akkumulátort/elemet csak azonos típusú vagy a Sony által javasolt helyettesítő akkumulátorra/elemlre cserélje.
- Az elhasználódott akkumulátort azonnal, a használati útmutatóban ismertetett módodon dobja ki.

Csak a megadott típusú akkumulátort/ elemet használja. Ellenkező esetben tűz vagy sérülés keletkezhet.

Hálózati tápegység

A hálózati csatlakozóaljzatot ne helyezze el szűk helyen, például a fal és egy bútor darab között.

Az AC adapter használatakor használja a legközelebbi fali aljzatot. Ha a készülék használata közben valamilyen üzemszavart tapasztal, akkor azonnal húzza ki az AC adapter csatlakozódugóját a fali aljzatból.

Ha a hálózati tápegység a fali konnektorhoz csatlakozik, a kamera még akkor is feszültség alatt áll, ha kikapcsolja.

Megjegyzés a tápkábelhez

A tápkábel kifejezetten ehhez a kamerához készült és nem ajánlatos más villamossági berendezéshez használni.

A fülhallgatóból, fejhallgatóból származó erőteljes hangnyomás halláskárosodást okozhat.

EURÓPAI VÁSÁRLÓK FIGYELMÉBE



Alulírott, Sony Corporation nyilatkozom, hogy a HDR-CX410VE/PJ420VE digitális HD videokamera megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak. További információkat a következő weboldalon találhat: <http://www.compliance.sony.de/>

Megjegyzés az EU-s irányelveket követő országokban elő vásárlóink számára

Ezt a terméket a Sony Corporation (Japán, 108-0075 Tokió, 1-7-1 Konan, Minato-ku), vagy megbízottja gyártotta. Az Európai Unió jogszabályai alapján a termékbiztonsággal kapcsolatban a Sony Deutschland GmbH (Németország, 70327 Stuttgart, Hedelfinger Strasse 61.) a jogosult képviselő. Kérjük, bármely szervizeléssel vagy garanciával kapcsolatos ügyben, a különálló szerviz- vagy garanciadokumentumokban megadott címekhez forduljon.

Ezt a terméket bevizsgálták, és úgy találták, hogy az EMC előírásokban meghatározott korlátokon belül esik, ha 3 méternél rövidebb átjátszókábellel használják.

Figyelem

Bizonyos frekvenciájú elektromágneses mezők a készülék kép- és hangminőségét befolyásolhatják.

Megjegyzés

Ha sztatikus elektromosság vagy elektromágneses erőtér miatt az adatátvitel megszakad, indítsa újra az alkalmazást, vagy húzza ki, majd csatlakoztassa ismét az adatátviteli (USB stb.) kábelt.



Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb europai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adjon le. A feleslegessé vált termék helyes

kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakkelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.



Feleslegessé vált elemek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb europai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a szimbólum az elemen vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként.

Egyes elemeken vagy azok csomagolásán ez a szimbólum együtt szerepelhet a higany (Hg) vagy az ólom (Pb) vegyüleivel akkor, ha az elem 0,0005%-nál több higant vagy 0,004%-nál több ólmot tartalmaz.

Kérjük, hogy azt a használt elemek gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adjon le. A feleslegessé vált elemek helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében.

Olyan berendezéseknél alkalmazzon elemeket, ahol biztonsági, teljesítményi, illetve adatok megőrzése érdekében elengedhetetlen az energiaellátás folyamatosságának biztosítása, csak az arra felkészült szerviz állomány cserélheti ki. Beépített elem esetén, hogy biztosítható legyen az elem megfelelő kezelése, a terméknek elhasználódásakor juttassa el azt az arra kijelölt elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő pontra.

Minden más elem esetén kérjük, hogy tanulmányozza, milyen módon lehet biztonságosan az elemet a készülékből eltávolítani. Az elemet a használt elemek megfelelő begyűjtőhelyén adjja le.

A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakkelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

A videokamera típusával kapcsolatban a következő oldalon olvashat bővebben:
Funkciók és tartozékok → 6. o.

Tudnivalók a nyelvi beállításról

• Szükség esetén a videokamera használatba vétele előtt változtassa meg a kijelzőn megjelenő szövegek nyelvét (18. o.). A kijelzőn az adott nyelven megjelenő szöveg a használat módját mutatja be.

Felvétel

- A felvétel megkezdése előtt próbálja ki, hogy a készülék gond nélkül rögzíti-e a képet és a hangot.
- A gyártó még abban az esetben sem nyújt kárterítést a felvételekért, ha a felvétel vagy a lejátszás a videokamera, a felvételi adathordozó stb. meghibásodása miatt nem lehetséges.
- A televízióadások színrendszerre országonként/térségenként eltérő. A felvétellek televíziókészüléken való megtekintéséhez a videokamera jelformátumával kompatibilis televíziókészülékre van szükség. A jelformátum részleteivel kapcsolatban „A kézikönyv használata” című részben olvashat bővebben (6. o.).
- A televízió-műsorok, filmek, videokazetták és egyéb műsoranyagok szerzői jogi védelem alatt állhatnak. Az ilyen anyagok illetéktelen másolása a szerzői jog védelméről szóló törvénybe ütközhet.

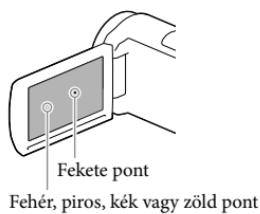
A használattal kapcsolatos megjegyzések

- Ne tegye az alább felsoroltakat, ellenkező esetben ugyanis megsérülhet a felvételi adathordozó, elveszhetnek vagy lejátszhatatlanná válhatnak a rögzített képek, vagy más meghibásodás léphet fel.

- ne vegye ki a memóriakártyát, amikor világít vagy villog a működésjelző fény (20. o.);
- ne távolitsa el az akkumulátort, illetve ne válassza le a hálózati tápegységet, és ne engedje, hogy a videokamerát mechanikus ütés vagy rázkódás érje, amikor világít vagy zölden villog a POWER/CHG (töltés) jelzőfény (15. o.), illetve amikor világít vagy villog a működésjelző fény (20. o.).
- Ha a videokamera USB-kapcsolaton keresztül csatlakozik más eszközökhez, és a videokamera be van kapcsolva, ne csukja be az LCD-panelet. Így ugyanis elveszhetnek a rögzített képadatok.
- A videokamerát a helyi előírások betartásával használja.

LCD-panel

- Az LCD kijelző rendkívül fejlett gyártástechnológiával készült, így a ténylegesen működő pixelk aránya több mint 99,99 %. Előfordulhat azonban, hogy folyamatosan apró fekete pontok és/vagy színes (fehér, piros, kék vagy zöld) fénypontok láthatók az LCD kijelzőn. Ezek a pontok a gyártási folyamat szokásos velejárói, és semmilyen módon nem befolyásolják a felvétel minőségét.



A kézikönyvvel, az illusztrációkkal és a képernyős kijelzéssel kapcsolatos megjegyzések

- A kézikönyvben szemléltető példaként felhasznált képek digitális fényképezőgéppel készültek, ezért lehetséges, hogy eltérnek a videokamerán ténylegesen megjelenő képektől és

kijelzéséktől. Továbbá, a videokamerát ábrázoló rajzokat és a kijelzőn látható elemeket – a jobb érthetőség kedvéért – felnagyítottuk vagy leegyszerűsítettük.

- A videokamera és a tartozékok külső megjelenése és műszaki adatai előzetes bejelentés nélkül változtathatók.
- Ebben a kézikönyvben (a belső memóriával rendelkező típusok esetén) a videokamera belső memóriájának és a memóriakártyának az együttes elnevezése „felvételi adathordozó”.
- A kézikönyvben a nagy felbontású (HD) képműségben rögzített adatokat tartalmazó DVD lemeze AVCHD-lemezként hivatkozunk.

Ismerkedés a videokamera egyéb funkcióival („Handycam” felhasználói útmutató)

A „Handycam” felhasználói útmutató egy online kézikönyv. A kézikönyv a videokamera különféle funkcióinak részletes leírását tartalmazza.



1 Keresse fel a Sony terméktámogatási oldalát.

<http://www.sony.net/SonyInfo/Support/>

2 Válassza ki az országot vagy a régiót.

3 Keresse meg a videokamera típusnevét a támogatási weboldalon.

- A típusnevet a videokamera alján ellenőrizheti.

A kézikönyv használata

Ebben a kézikönyvben a különféle típusok jellemzőinek eltéréseit együttesen ismertetjük.

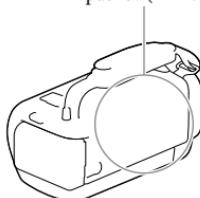
Ha az alábbihoz hasonló megjegyzéssel ellátott, csak bizonyos típusokra érvényes leírást talál, minden ellenőrizze ebben a fejezetben, hogy a leírás vonatkozik-e az adott videokamerára.

- (GPS funkcióval rendelkező típusok esetén)
- (NTSC színrendszerű típusok esetén)

A videokamera típusnevének ellenőrzése

Lásd a videokamera alját.

Típusnév (HDR-xxx)



Eltéresek a funkciók vonatkozásában

| Típusnév | Felvételi adathordozó | | | | |
|---|--------------------------------|----------------|-------------|---------------------|-----|
| | Belső memória és memoriakártya | Memória-kártya | Jelformátum | USB-csatlakozás | GPS |
| HDR-CX400E | — | ✓ | PAL | Csak kimenet | — |
| HDR-CX410VE | — | ✓ | PAL | Csak kimenet | ✓ |
| HDR-CX430VE/ PJ420VE/PJ430VE | ✓ | — | PAL | Csak kimenet | ✓ |
| HDR-CX510E/ PJ420E/PJ430E/ PJ510E | ✓ | — | PAL | Csak kimenet | — |
| HDR-PJ430 | ✓ | — | NTSC | Bemenet/ Kimenet | — |
| HDR-PJ430V | ✓ | — | NTSC | Bemenet/ Kimenet | ✓ |

Eltérések a felszereltség vonatkozásában

A kézikönyvben használt ábrák a HDR-PJ420E típusú készülékre vonatkoznak.

| Típusnév | Kivetítő |
|---|----------|
| HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E | — |
| HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/PJ430VE/PJ510E | ✓ |

Megjegyzések

- A következők esetében a leírások mellett a típusnév is szerepel.
 - Biztonsági szabályok (2. o.)
 - Részek és kezelőszervek (11. o.)
 - Menüpontok listája (47. o.)
 - Jellemzők (60. o.)
 - Videofelvételek hossza/rögzíthető fényképek száma (53. o.)

Tartalomjegyzék

| | |
|---|----|
| A kamera használatba vétele előtt ezt olvassa el | 2 |
| Ismerkedés a videokamera egyéb funkcióival („Handycam” felhasználói útmutató) | 5 |
| A kézikönyv használata | 6 |
| Eltérek a funkciók vonatkozásában | 6 |
| Eltérek a felszereltség vonatkozásában | 7 |
| A készülék részei és kezelőszervei | 11 |

Az első lépések

| | |
|--|----|
| Mellékelt tartozékok | 14 |
| Az akkumulátor feltöltése | 15 |
| Az akkumulátor töltése számítógéppel | 16 |
| Az akkumulátor töltése külföldön | 17 |
| A készülék bekapcsolása, valamint a dátum és az idő beállítása | 18 |
| A nyelvi beállítás megváltoztatása | 19 |
| A felvételi adathordozó előkészítése | 20 |
| A felvételi adathordozó kiválasztása (Belső memóriával rendelkező típusok) | 20 |
| A memóriakártya behelyezése | 20 |

Felvétel/lejátszás

| | |
|-------------------------|----|
| Felvétel | 22 |
| Videó rögzítése | 22 |
| Fénykép készítése | 23 |
| Zoomolás | 25 |
| Lejátszás | 26 |

Speciális műveletek

| | |
|--|----|
| Képek készítése különféle beállításokkal | 29 |
| A videók képminőségének kiválasztása (Felvételi mód) | 29 |
| Mosoly automatikus rögzítése (Mosoly exponálás) | 29 |
| A felvételi helyzethez alkalmas beállítás automatikus kiválasztása (Intelligens automatikus) | 30 |
| Videók felvételi formátumának kiválasztása | 30 |
| Földrajzi helyre vonatkozó adatok rögzítése (GPS funkcióval rendelkező típusok esetén) | 31 |
| Felvételek megtekintése televízióról | 32 |
| 5,1 csatornás térfogatú hang használata | 32 |
| A beépített kivetítő használata (kivetítővel rendelkező típusok esetén) | 33 |

Szerkesztés

| | |
|---|----|
| A videokamerán végezhető szerkesztési műveletek | 36 |
| Videók és fényképek törlése | 36 |
| Videó felosztása | 37 |
| Fénykép készítése a videó részleteiről (Belső memóriával vagy USB-bemenettel rendelkező típusok esetén) | 37 |

Videók és fényképek mentése számítógép segítségével

| | |
|---|----|
| Képek megtekintése számítógépen | 39 |
| A „PlayMemories Home” szoftverrel végezhető műveletek (Windows operációs rendszer esetén) | 39 |
| Mac számítógép esetén | 39 |
| A számítógép előkészítése (Windows operációs rendszer esetén) | 40 |
| A számítógépes rendszer ellenőrzése | 40 |
| A „PlayMemories Home” szoftver telepítése a számítógépre | 40 |
| A „PlayMemories Home” szoftver indítása | 42 |

Képek mentése külső adathordozó eszközre

| | |
|---|----|
| Normál felbontású (STD) képminőségű lemez készítése felvétővel | 43 |
| Képek mentése külső adathordozóra nagy felbontású (HD) képminőségen | 44 |

A videokamera testreszabása

| | |
|--------------------------|----|
| A menük használata | 46 |
| Menüpontok listája | 47 |

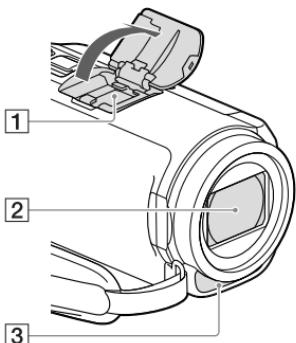
Egyebek/tárgymutató

| | |
|--|----|
| Hibaelhárítás | 50 |
| Öndiagnózis képernyője/Figyelemzettő jelzések | 51 |
| Videók felvételi ideje/rögzíthető fényképek száma | 53 |
| Az egyes akkumulátorok használata esetén várható felvételi és lejátszási idő | 53 |
| Videó várható felvételi ideje | 54 |
| A rögzíthető fényképek várható száma | 56 |
| Tudnivalók a videokamera kezelésével kapcsolatban | 57 |
| Jellemzők | 60 |

| | |
|--|----|
| VIDEOKAMERA-TERMÉKEK TÉRKÉPADATAIRA VONATKOZÓ VÉGFELHASZNÁLÓI LICENCSZERZŐDÉS (GPS funkcióval rendelkező típusok esetén) | 63 |
| A kijelzőn látható jelzések..... | 67 |
| Tárgymutató | 69 |

A készülék részei és kezelőszervei

A zárójelben () olvasható szám a funkciót bemutató oldal számát jelöli.



[1] Több illesztőfelületű vakusín

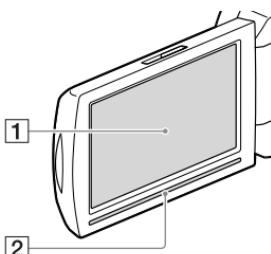
Multi Interface Shoe

A Több illesztőfelületű vakusinnal használható tartozékokkal kapcsolatban keresse fel a helyi Sony weboldalt, vagy kérje Sony márkakereskedőjét, illetve a területileg illetékes Sony márkaszerviz segítségét.

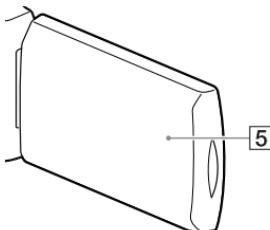
Más gyártó tartozékaival használata esetén a megfelelő működés nem garantált.

[2] Objektív (G objektív)

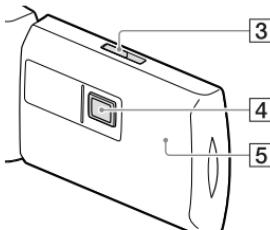
[3] Beépített mikrofon



**HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/
CX510E**



**HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/
PJ430V/PJ430VE/PJ510E**



[1] LCD kijelző/érintőpanel (18, 19)

Ha 180 fokkal elfordítja az LCD-panelt, akkor vissza tudja csukni az LCD-panelt úgy, hogy az LCD kijelző kifelé néz. Ez lejátszáskor praktikus lehet.

[2] Hangszóró

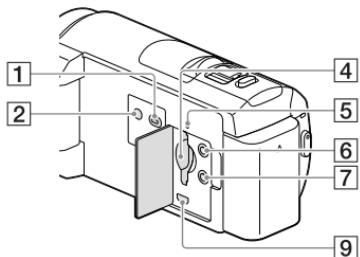
[3] PROJECTOR FOCUS csúszkája (33)

[4] Kivetítő lencséje (33)

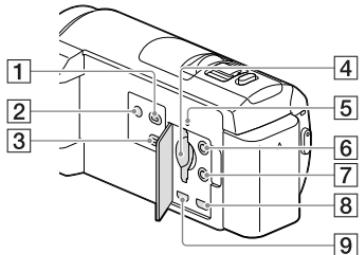
[5] GPS-antenna (HDR-CX410VE/CX430VE/ PJ420VE/PJ430V/PJ430VE)

Az LCD-panelben egy GPS-antenna kapott helyet.

HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/ CX510E



HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/ PJ430V/PJ430VE/PJ510E



1 (Kép nézet) gomb

2 POWER gomb

3 PROJECTOR gomb (33)

4 Memóriakártya-nyílás (20)

5 Memóriakártya-hozzáférést jelző fény (20)

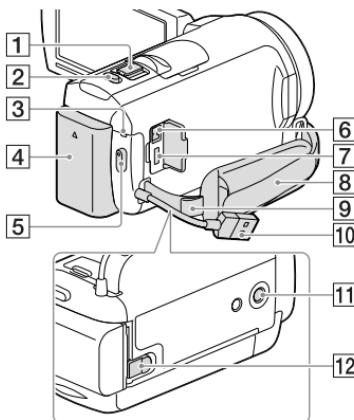
Amikor a működésjelző világít vagy villog, a videokamera adatokat olvas az adathordozóról, illetve adatokat ír az adathordozóra.

6 (mikrofon) aljzat (PLUG IN POWER)

7 (fejhallgató) aljzat

8 PROJECTOR IN aljzat (34)

9 HDMI OUT aljzat (32)



1 Motoros zoom karja (25)

2 PHOTO gomb (23)

3 POWER/CHG (töltés) jelzőfény (15)

4 Akkumulátor (15)

5 START/STOP gomb (22)

6 DC IN aljzat (15)

7 Multi-/micro-USB csatlakozó (32)

Mikro USB-csatlakozóval ellátott készülékekkel használható.

8 Marokszíj

9 Vállszíjhoz kialakított hurok

10 Beépített USB kábel (16)

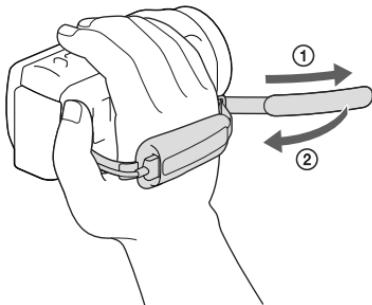
11 Állványcsatlakozó

Csatlakoztasson (külön megvásárolható) állványt (amelyen a csavar legfeljebb 5,5 mm hosszú lehet).

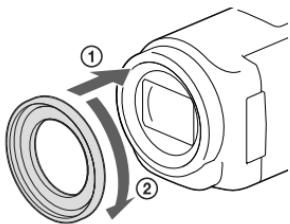
Az állvány típusától függően előfordulhat, hogy a videokamera nem szerelhető fel a helyes irányban.

12 BATT (akkumulátor)-kioldó csúszka (16)

A marokszíj rögzítése



Az átalakító gyűrű felhelyezése



Az átalakító gyűrűt igazítsa pontosan a videokamerára (①), majd forgassa el a nyíl irányába, amíg az átalakító gyűrű a helyére nem rögzül (②).

- Az átalakító gyűrűt felhelyezve 37 mm átmérőjű szűrő illeszthető a készülékre, így lehetővé válik a javasolt konverziós lencse használata.
- Ha az átalakító gyűrű fent van a készüléken, a nagy látószögű konverziós lencsét/szűrőt nem lehet csatlakoztatni.
- Az átalakító gyűrűt a nyíllal ellenétes irányba elforgatva veheti le.

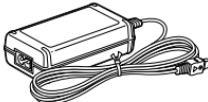
Az első lépések

Mellékelt tartozékok

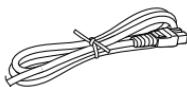
A zárójelben () álló szám a mellékelt darabszámot jelöli.

Videokamera (1)

Hálózati tápegység (1)



Tápkábel (1)



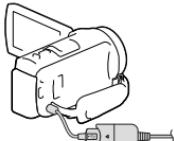
HDMI-kábel (1)



USB-csatlakozást támogató kábel (1)



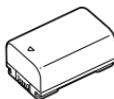
- Az USB-csatlakozást támogató kábel csak ezzel a videokamerával használható. Ezt a kábelt akkor használja, ha a videokamera beépített USB kábele (16. o.) túl rövid a csatlakoztatáshoz.



Átalakító gyűrű (1)



NP-FV50 típusú újratölthető akkumulátor (1)



„A kamera használati útmutatója” (ez a kézikönyv) (1)

Megjegyzések

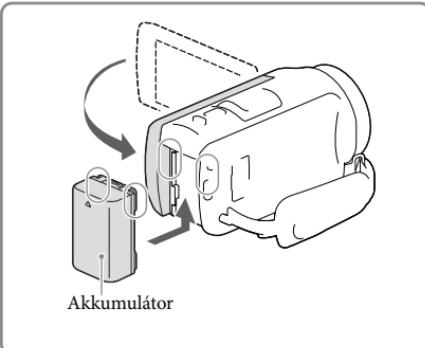
- A „PlayMemories Home” szoftver és a „PlayMemories Home Help Guide” a Sony webhelyéről töltethető le (40. o.).

Az akkumulátor feltöltése

Az első lépések

1 Csukja be az LCD kijelzőt, és csatlakoztassa az akkumulátort.

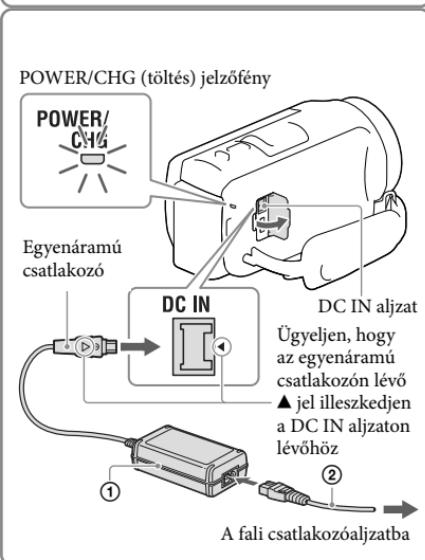
- Igazítsa egy vonalba a videokamerán lévő bevágást és az akkumulátoron lévő kiálló részt, majd csúsztassa felfelé az akkumulátort.



Akkumulátor

2 Csatlakoztassa a hálózati tápegységet (①) és a tápkábelt (②) a videokamerához és a fali csatlakozóaljzathoz.

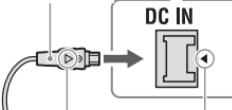
- A POWER/CHG (töltés) jelzőfény narancssárgán kezd világítani.
- Amikor az akkumulátor teljesen feltöltött, kialszik a POWER/CHG (töltés) jelzőfény. Húzza ki a hálózati tápegység kábelét a videokamera DC IN aljzatából.



POWER/CHG (töltés) jelzőfény



Egyenáramú csatlakozó



DC IN aljzat

Ügyeljen, hogy az egyenáramú csatlakozón lévő ▲ jel illeszkedjen a DC IN aljzaton lévőhöz

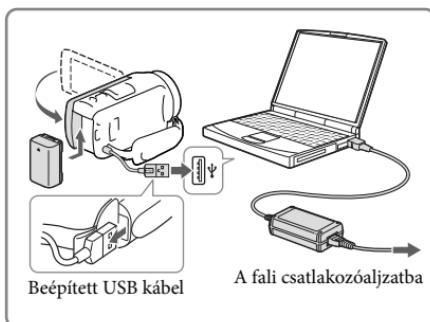
A fali csatlakozóaljzatba

Megjegyzések

- A videokamerához kizárolag V-sorozatú „InfoLITHIUM” akkumulátort használjon.
- Ha (külön megvásárolható) videokamera-lámpát csatlakoztat, az NP-FV70 vagy az NP-FV100 típusú akkumulátor használata javasolt.
- A videokamerával NP-FV30 típusú „InfoLITHIUM” akkumulátor nem használható.
- Az alapértelmezett beállítás szerint az energiatakarékkosság érdekében a videokamera automatikusan kikapcsol, ha körülbelül 2 percig nem használja ([Energiatakarékos], 49. o.).

Az akkumulátor töltése számítógéppel

Kapcsolja ki a videokamerát, majd a beépített USB kábellel csatlakoztassa a videokamerát a bekapcsolt számítógéphez.



Az akkumulátor töltése a (külön megvásárolható) AC-UD10 USB-töltővel/hálózati tápegységgel

Az akkumulátort feltöltheti úgy, hogy a beépített USB kábellel, (külön megvásárolható) AC-UD10 USB-töltővel/hálózati tápegységgel fali csatlakozóaljzathoz csatlakoztatja. A videokamera töltéséhez a (külön megvásárolható) Sony CP-AH2R, CP-AL és AC-UP100 hordozható tápegységek nem használhatók.

Töltési idő

A teljesen lemerült (mellékelt) NP-FV50 típusú akkumulátor teljes feltöltéséhez szükséges idő várható értéke percben.

A hálózati tápegység használata esetén: 155 perc.

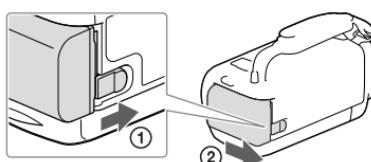
Beépített USB kábellel csatlakoztatott számítógép használata esetén*: 280 perc.

- A töltési idők a videokamera 25 °C-os szobahőmérsékleten történő töltésére vonatkoznak. Az akkumulátor töltése 10 °C - 30 °C hőmérséklet-tartományban javasolt.

* A töltési idők mérése a kiegészítő USB-csatlakozást támogató kábel használata nélkül történt.

Az akkumulátor eltávolítása

Csukja be az LCD kijelzőt. Tolja el a BATT (akkumulátor)-kioldó csíszkát (①), és távolítsa el az akkumulátort (②).



A videokamera hosszú időn át tartó, folyamatos használata

Csatlakoztassa a hálózati tápegységet és a tápkábelt a videokamerához és a fali csatlakozóaljzathoz.

A hálózati tápegység csatlakoztatásának részleteiről „Az akkumulátor feltöltése” című részben olvashat (15. o.).

A hálózati tápegység használata esetén nem kell amiatt aggódnia, hogy lemerül a videokamera akkumulátora.

A hálózati tápegységgel kapcsolatos megjegyzések

- Ügyeljen, nehogy egy fémtárggyal rövidre zárja a hálózati tápegység egyenáramú csatlakozóját vagy az akkumulátor pólusait. Ez hibás működést okozhat.
 - A videokamerát és az egyenáramú csatlakozót egyaránt fogva válassza le a hálózati tápegységet a videokameráról.
- (*)
- Felvételi idő, lejátszási idő (53. o.)
 - Az akkumulátor töltöttségi szintjének kijelzése (24. o.)

Az akkumulátor töltése külföldön

A videokamerához mellékelt hálózati tápegységgel bármely olyan országban vagy térségben feltöltheti az akkumulátort, ahol a váltakozó áramú hálózat feszültsége 100 V és 240 V közé esik, frekvenciája pedig 50 Hz vagy 60 Hz. Ne használjon feszültségátalakítót.

A készülék bekapcsolása, valamint a dátum és az idő beállítása

A videokamera típusával kapcsolatban a következő oldalon olvashat bővebben:
Funkciók és tartozékok → 6. o.

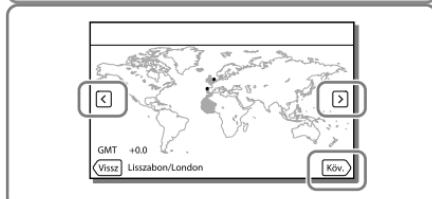
- 1** Nyissa ki a videokamera LCD kijelzőjét, és kapcsolja be a videokamerát.

- A videokamera a POWER gomb megnyomásával is bekapcsolható (12. o.).

- 2** Válassza ki a kívánt nyelvet, majd válassza a [Köv.] elemet.

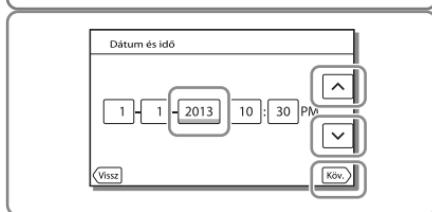


- 3** A / gombbal jelölje ki a kívánt földrajzi helyet, majd válassza a [Köv.] elemet.



- 4** Állítsa be a [Nyári idő] értékét, válassza ki a dátumformátumot, majd állítsa be a dátumot és az időt.

- Ha a [Nyári idő] beállítása [Be], akkor az óra 1 órával későbbi időpontot fog mutatni.
- A dátum és az idő beállításakor válassza ki az egyiket, majd a / gombbal állítsa be.
- A → kiválasztásával befejeződik a dátum és az idő beállítása.



A nyelvi beállítás megváltoztatása

Beállítható a kijelzőn megjelenő üzenetek nyelve.

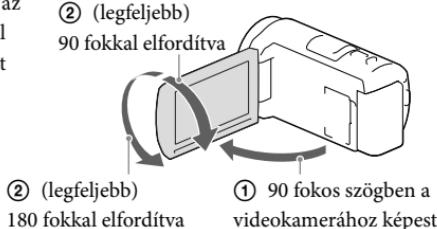
Válassza a [MENU] → [Beállítás] → [Általános beállítások] → [Language Setting] → elemet, majd a kívánt nyelvet.

A készülék kikapcsolása

Csukja be az LCD kijelzőt vagy nyomja meg a POWER gombot (12. o.).

Az LCD-panel döntési szögének beállítása

Először nyissa ki az LCD-panelet úgy, hogy az 90 fokos szöget zárjon be a videokamerával (①), majd állítsa be a kívánt döntési szöget (②).



A videokamera működési hangjának kikapcsolása

Válassza a [MENU] → [Beállítás] → [Általános beállítások] → [Hangjelzés] → [Ki] elemet.

Megjegyzések

- A videokamera automatikusan rögzíti a felvétel dátumát és időpontját a felvételi adathordozóra. A felvétel során ezek az adatok nem jelennek meg. Lejátszás közben azonban megtekinthetők az [Adatkód] funkcióval. A megjelenítéshez válassza a [MENU] → [Beállítás] → [Lejátszás beállítás] → [Adatkód] → [Dátum/Idő] lehetőséget.
- Az óra beállítása után az [Autom. Órabeáll.] és [Autom. zónabeáll.] beállítása automatikusan [Be] lesz. A videokamerához kiválasztott országtól/térségtől függően előfordulhat, hogy az óra nem áll be automatikusan a pontos időre. Ilyenkor állítsa az [Autom. Órabeáll.] és az [Autom. zónabeáll.] beállítási lehetőséget [Ki] állásba (GPS funkcióval rendelkező típusok esetén).

- [Bekapcsolás LCD-vel] (49. o.)
- A dátum és az idő újbóli beállítása: [Dátum és idő beáll.] (49. o.)
- Az érintőpanel kalibrálása: [Kalibráció] (49. o.)

A felvételi adathordozó előkészítése

A videokamera típusával kapcsolatban a következő oldalon olvashat bővebben:
Funkciók és tartozékok → 6. o.

A videokamerával használható felvételi adathordozók a videokamera kijelzőjén az alábbi ikonokkal vannak jelölve.

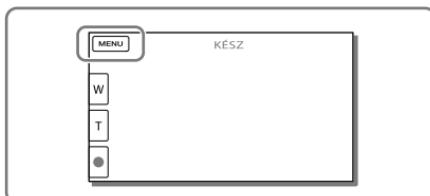
| | Alapértelmezett felvételi adathordozó | Alternatív felvételi adathordozó |
|--|---|---|
| Belső memoriával nem rendelkező típusok |  Memoriakártya | — |
| Belső memoriával rendelkező típusok |  Belső memória |  Memoriakártya |

Megjegyzések

- Nem választhat elérő felvételi adathordozót a videókhoz és a képekhez.

A felvételi adathordozó kiválasztása (Belső memoriával rendelkező típusok)

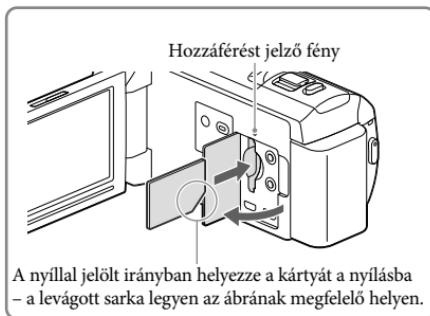
Válassza ki a [MENU] → [Beállítás] →
[ Adathordozó beállít.] →
[Adathordozó kivál.] → kívánt
adathordozót.



A memoriakártya behelyezése

Nyissa ki a fedelel, és tolja be a
memoriakártyát, amíg az a helyére
nem kattan.

- Új memoriakártya behelyezése esetén
megjelenik a [Képkezelő fájl létrehozása. Kérem
várjon.] képernyő. Várjon, amíg el nem tűnik a
képernyő.



A memóriakártya kivétele

Nyissa ki a fedelel, és óvatosan nyomja meg egyszer befelé a memóriakártyát.

Megjegyzések

- A memóriakártya megbízható működésének érdekében az első használat előtt javasolt elvégezni a videokamerával történő formázást (48. o.). A formázás következtében a memóriakártyán tárolt összes adat helyreállíthatatlanul törlődik. Fontos adatait ezért mentse előbb számítógépre vagy más eszközre.
- Ha megjelenik a [Nem sikerült új képkezelő fájlt készíteni. Előfordulhat, hogy nincs elegendő üres hely.] üzenet, formálja a memóriakártyát (48. o.).
- Ellenőrizze a memóriakártya behelyezési irányát. Ha a memóriakártyát rossz irányban erőlteti a helyére, akkor megsérülhet a memóriakártya, a memóriakártya-nyílás vagy a képadatok.
- A memóriakártya behelyezésekor és kivételekor ügyeljen arra, nehogy kiugorjon és leessen a memóriakártya.

A videokamerával használható memóriakártya-típusok

| | SD-kártya sebesség- osztálya | Kapacitás (ellenőrzött működés) | Jelen kézikönyvben bemutatott |
|--------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| „Memory Stick PRO Duo” (Mark2) | | Legfeljebb 32 GB | |
| „Memory Stick PRO-HG Duo” | — | | „Memory Stick PRO Duo” |
| „Memory Stick XC-HG Duo” | | Legfeljebb 64 GB | |
| SD-memóriakártya | „Class 4” | | |
| SDHC-memóriakártya | vagy maga- sabb sebes- ségosztály | Legfeljebb 64 GB | SD-kártya |
| SDXC-memóriakártya | | | |

- A működés nem minden memóriakártyával garantált.

Megjegyzések

- Ezzel a videokamerával nem használható MultiMediaCard típusú memóriakártya.
- A „Memory Stick XC-HG Duo” és SDXC-memóriakártyára rögzített videókat nem lehet olyan, USB-kábelrel a videokamerához csatlakoztatott számítógépre vagy AV-eszközökre importálni, és olyan eszközön lejátszani, amely nem támogatja az exFAT* fájlrendszerét. A műveletek megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a csatlakoztatott eszköz támogatja az exFAT rendszert. Ha olyan eszközöt csatlakoztat, amely nem támogatja az exFAT rendszert, és formázást kérő képernyő megjelenik, ne engedélyezze a formázást. Ellenkező esetben minden korábban rögzített adat törlődik.

* Az exFAT a „Memory Stick XC-HG Duo” és az SDXC-memóriakártyákhoz használt fájlrendszer.



- Felvételhez/lejátszáshoz/szerkesztéshez használt adathordozó: A kijelzőn felvétel közben látható jelzések (68. o.)
- Videók felvételi ideje/rögzíthető fényképek száma (53. o.)

Felvétel

A videokamera típusával kapcsolatban a következő oldalon olvashat bővebben:
Funkciók és tartozékok → 6. o.

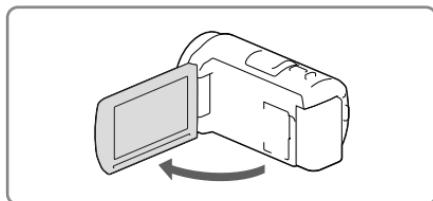
Az alapértelmezett beállítás szerint a készülék a következő adathordozóra rögzíti a videókat és a fényképeket. A videók rögzítése nagy felbontású (HD) képmínőségen történik.

Belső memoriával nem rendelkező típusok: Memóriakártya

Belső memoriával rendelkező típusok: Belső memória

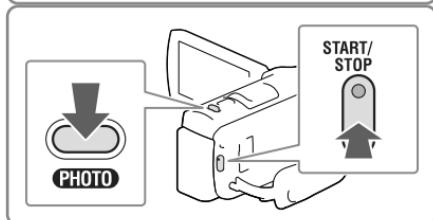
Videó rögzítése

1 Nyissa ki az LCD kijelzőt.



2 A START/STOP gomb megnyomásával kezdje meg a felvételt.

- A felvétel leállításához nyomja meg ismét a START/STOP gombot.
- A PHOTO gombot lenyomva videofelvétel közben is rögzíthet fényképeket (Kettős felvétel).



Megjegyzések

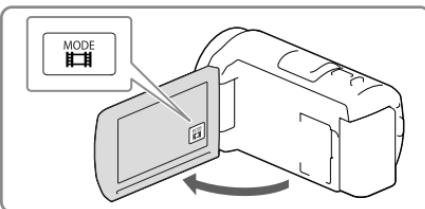
- Ha videofelvétel készítése közben becsukja az LCD kijelzőt, a videokamera leállítja a felvételt.
- A videók maximális folyamatos felvételi ideje hozzávetőleg 13 óra.
- Ha egy videofájl mérete meghaladja a 2 GB-ot, a felvétel automatikusan egy új videofájlból folytatódik.
- Az alábbiakban ismertetett módon jelzi a rendszer, ha a felvétel után még minden adatokat ír a felvételi adathordozóra. Ez idő alatt ne érje a videokamerát mechanikus ütés vagy rázkódás, és ne távolítsa el az akkumulátort vagy válassza le a hálózati tápegységet.
 - Világít vagy villog a működésjelző fény (20. o.);
 - Az LCD kijelző jobb felső sarkában villog az adathordozó ikonja.
- Elfordulhat, hogy a [FELVÉTEL ü.mód] és a [Képkockaszám] beállításától függően nem tud képeket készíteni.
- A videokamera LCD kijelzőjén a felvett képek kitölthetik a teljes kijelzőt (teljes pixeles megjelenítés). Ennek azonban az lehet az eredménye, hogy ha olyan televíziókészüléken játszsa le a képeket, amely nem rendelkezik teljes pixeles megjelenítő funkcióval, akkor a készülék levághatja a kép felső, alsó és oldalsó szélét. A képek készítésekor a [Rácsvonal] [Be] beállítása és a [Rácsvonal] külső keretének használata javasolt (48. o.).



- Felvételi idő, rögzíthető fényképek száma (53. o.)
- [Adathordozó kivál.] (Belső memóriaival rendelkező típusok) (20. o.)
- Hátralévő felvételi idő, szabad kapacitás [Hordozó adatai] (48. o.)

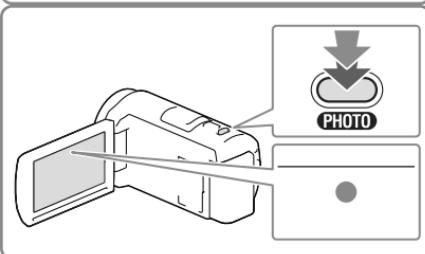
Fénykép készítése

1 Nyissa ki az LCD kijelzőt, és válassza ki a [MODE] → (Fénykép) lehetőséget.



2 A fókusz beállításához nyomja le enyhén a PHOTO gombot, majd nyomja le teljesen a gombot.

- A fókusz megfelelő beállítása esetén láthatóvá válik az AE-/AF-rögzítés jelzése az LCD kijelzőn.



- A képmérét módosítása: [Képmérét] (48. o.)

Elemek megjelenítése az LCD kijelzőn

Ha a bekapcsolás vagy a videofelvételi és fényképfelvételi módok közötti váltás után pár másodpercig nem működteti a videokamerát, eltűnnék az elemek az LCD kijelzőről.

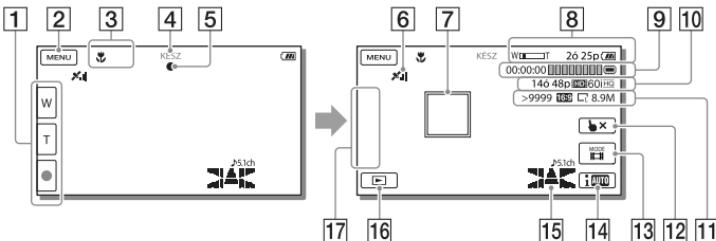
Az LCD kijelzőt – a gombok kivételével – bárhol megérintve információkat jeleníthet meg a felvételkészítéshez jól használható funkciók ikonjaira vonatkozóan.



- Elemek állandó megjelenítése az LCD kijelzőn: [Megjelenítés beállít.] (48. o.)

A kijelzőn felvétel közben látható jelzések

Ebben a részben a videofelvételi és fényképfelvételi üzemmódban egyaránt használt ikonok leírása olvasható. Részletek a zárójelben lévő számmal jelzett oldalon találhatók.



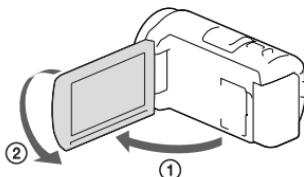
- [1] Zoom gomb (W: Nagylátószög/T: Teleobjektív), START/STOP gomb (videofelvételi módban), PHOTO gomb (fényképfelvételi módban)
- [2] MENU gomb (46)
- [3] Az Intelligens automatikus funkció által érzékelt állapot (30)
- [4] Felvétel állapota ([KÉSZ]/[FELVÉTEL])
- [5] AE/AF (automatikus expozíció/automatikus fókusz) rögzítése (23)
- [6] GPS-helymeghatározási állapot* (31)
- [7] Követőfókusz
- [8] Zoom, Akkumulátor töltöttségi szintje
- [9] Számláló (óra: perc: másodperc), Fényképkészítés folyamatjelzője, Felvételhez/lejátszáshoz/szerkesztéshez használt adathordozó (68)
- [10] Hátralévő felvételi idő becsült értéke, felvételi képmínőség, képkockaszám, felvételi mód (HD/STD), videóméret (MP4) (29)
- [11] A még rögzíthető fényképek hozzávetőleges száma, képarány (16:9 vagy 4:3) és fényképméret (L/M/S)
- [12] Követőfókusz kikapcsolása gomb
- [13] [MODE] (Felvétel üzemmód) gomb (23)
- [14] Intelligens automatikus gomb (30)
- [15] Hangzásmód (48), Hangerő megjelenítése (48)
- [16] Kép nézet gomb (26)
- [17] Gomb testreszabása (az ezen a területen megjelenő ikonokhoz hozzárendelheti kedvenc funkcióit) (48)

* GPS funkcióval rendelkező típusok esetén

Felvétel tükrözés módban

Nyissa ki az LCD-panelet úgy, hogy az 90 fokos szöget zárjon be a videokamerával (①), majd fordítsa el az objektív felé 180 fokkal (②).

Ekkor az LCD kijelzőn a téma tükröképe látható, de a rögzített kép normál állású lesz.

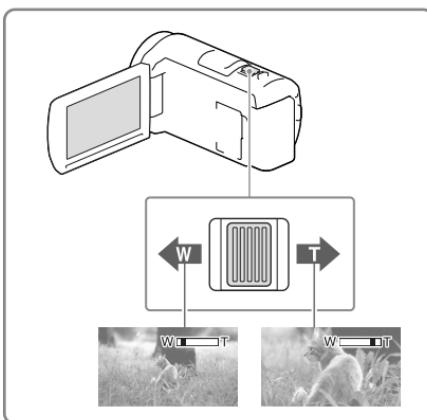


Zoomolás

A motoros zoom karját mozgatva nagyíthatja vagy kicsinyítheti a kép méretét.

W (Nagylátószög): Nagylátószögű nézet
T (Teleobjektív): Közeli nézet

- A motoros zoom karjával a képek eredeti méretük akár 55-szeresére (Extended Zoom) nagyíthatók.
- A motoros zoom karját enyhén elmozdítva kis sebességgel végezhető a zoomolás. Ha gyorsabban kíván zoomolni, mozdítsa el jobban.



Megjegyzések

- Ujját tartsa a motoros zoom karján. Ha leveszi ujját a motoros zoom karjáról, a motoros zoom karjának működési hangja is rákerülhet a felvételre.
- Az LCD kijelzőn található [W] és [T] gombbal nem lehet változtatni a zoomolás sebességét.
- Ahhoz, hogy nagylátószögű állásban éles képet kapjon, a videokamera és a téma közötti minimális távolság kb. 1 cm, teleobjektív állásban ez a távolság kb. 80 cm.
- Az optikai zoommal a következő esetekben akár 30-szeres méretre is nagyíthatók a képek:
 - Ha a [SteadyShot] beállítása nem [Erős]
 - Ha a [Fénykép] üzemmód van kiválasztva
- A zoom érték további növelése: [Digitális zoom] (47. o.)

Lejátszás

A videokamera típusával kapcsolatban a következő oldalon olvashat bővebben:
Funkciók és tartozékok → 6. o.

A rögzített képek a felvétel dátuma és ideje (Esemény nézet) vagy helye szerint (Térkép nézet (GPS funkcióval rendelkező típusok esetén)) kereshetők.

- 1** Nyissa ki az LCD kijelzőt, és a videokamera gombját megnyomva váltsa lejátszás módba.

- Lejátszás módba az LCD kijelzőn lévő gomb kiválasztásával tud belépní (24. o.).

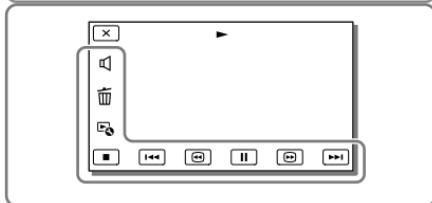
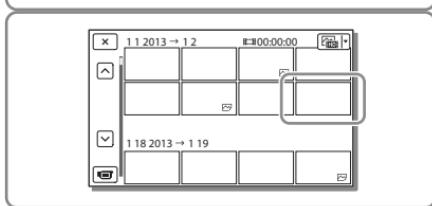
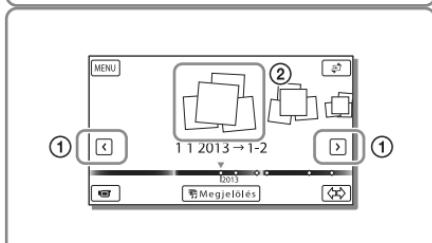
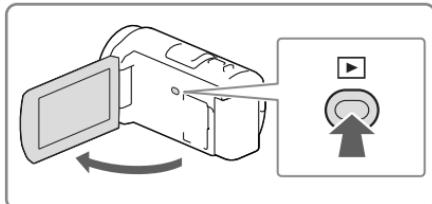
- 2** A és gombbal mozgassa a kiválasztott eseményt középre (①), majd válassza ki (②).

- A videokamera az azonos felvételi dátumú képeket automatikusan egyetlen eseménybe csoportosítva jeleníti meg.

- 3** Válassza ki a képet.

- A videokamera lejátszza az esemény kiválasztott képe és utolsó képe közötti képeket.

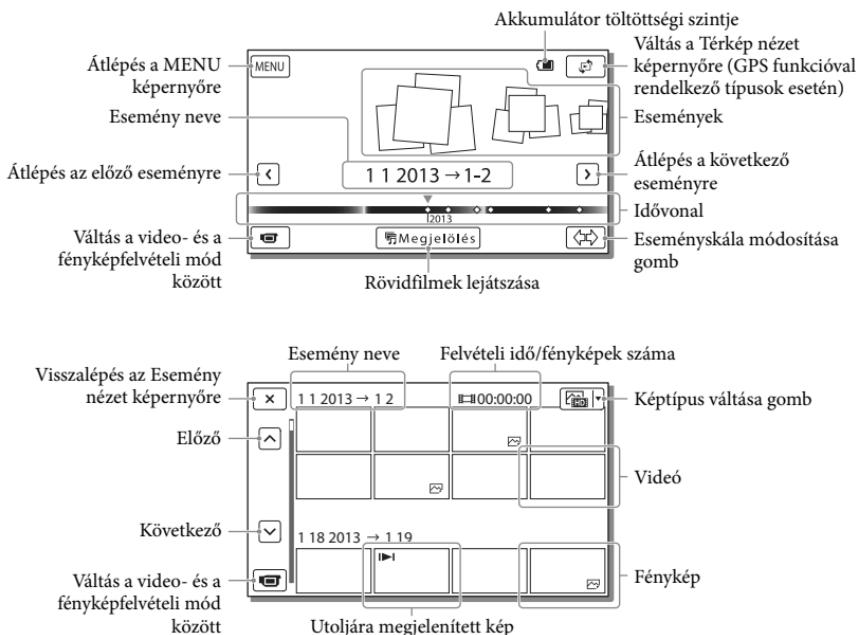
- 4** A különböző lejátszási műveletek az LCD kijelző megfelelő gombjaival aktiválhatók.



| | | | |
|--|-------------------------|--|-----------------------------------|
| | Hangerő | | Előző/következő |
| | Törles | | Gyors vissza-/előretekercs |
| | Környezetfüggő funkciók | | Lejátszás/szünet |
| | Leállítás | | Diabemutató elindítása/leállítása |

- A lejátszott képtől függően előfordulhat, hogy a fent ismertetett gombok közül néhány nem jelenik meg.
- A és gomb lejátszás közbeni többszöri kiválasztásának hatására a videokamera kb. 5-ször → kb. 10-szer → kb. 30-szor → kb. 60-szor gyorsabban játssza le a videókat.
- Ha a videót lassítva kívántja lejátszani, a lejátszás szüneteltetésekor válassza a vagy gombot.
- A diabetutató ismétléséhez válassza a → [Diavetítés beáll.] elemet.

A képernyő felépítése az Esemény nézet képernyőn



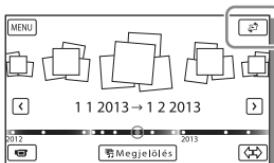
- Azokat a kisméretű képeket, amelyek az áttekintő képernyőön lehetővé teszik, hogy egyszerre több képet is láthasson, „indexképknek” nevezük.

Megjegyzések

- A képadatok elvesztésének megelőzése érdekében rendszeresen mentse külső adathordozóra az összes rögzített képet (44. o.).
- Az alapértelmezés beállításban előre rögzítve van egy védeott bemutatóvideó (belő memóriával rendelkező típusok esetén).

Videók és fényképek lejátszása a Térkép nézetből (GPS funkcióval rendelkező típusok esetén)

Váltson át a Térkép nézetbe a → [Térkép nézet] megérintésével.



- A térképadatok első használata:

Az első használat során egy üzenet jelenik meg, melyben a folytatáshoz el kell fogadnia a térképadatok licenszszervizének feltételeit. A térképadatok használatához a licenszszerviz elfogadását követően érintse meg az [Igen] lehetőséget a képernyón (63. o.).

A [Nem] lehetőség választása esetén nem használhatja a térképadatokat. Amikor azonban másodszor próbálja meg a térképadatokat felhasználni, ismét megjelenik ez az üzenet, és a térképadatok használatához meg kell érintenie az [Igen] lehetőséget.

Képek lejátszása más eszközökkel

- Előfordulhat, hogy a videokamerával készített képeket más eszközökkel nem tudja lejátszani. Az is előfordulhat, hogy a más eszközzel rögzített felvételeket nem tudja lejátszani a videokamerán.
- Az SD memóriakártyára rögzített normál felbontású (STD) képminőségű videókat más gyártók AV-készülékein nem lehet lejátszani.

Speciális műveletek

Képek készítése különféle beállításokkal

A videokamera típusával kapcsolatban a következő oldalon olvashat bővebben:
Funkciók és tartozékok → 6. o.

A videók képminőségének kiválasztása (Felvételi mód)

Nagy felbontású (HD) videók készítése esetén a felvételi mód módosításával kiválaszthatja a kívánt videominőséget. A felvételi idő (54. o.) és a képek másolásához használt adathordozó típusa a kiválasztott felvételi módtól függően módosulhat. (Az alapértelmezett beállítás [Normál HQ].)

- Válassza ki a **[MENU] → [Képminőség/Méret] → [FELVÉTEL ü.mód]** lehetőséget.
- Válassza ki a kívánt felvételi módot.

Képek másolására alkalmas adathordozók és felvételi módok

| Adathordozó-típus | Felvételi mód | | |
|-------------------------------|---------------|----|--------------|
| | PS* | FX | FH/ HQ/LP |
| Ebben a videokamerában | | | |
| Belső memória** | ✓ | ✓ | ✓ |
| Memóriakártya | ✓ | ✓ | ✓ |
| Külső eszközökön | | | |
| Külső adathordozó eszköz | ✓ | ✓ | ✓ |

| Adathordozó-típus | Felvételi mód | | |
|---|---------------|----|--------------|
| | PS* | FX | FH/ HQ/LP |
| Blu-ray-lemezek | ✓ | ✓ | ✓ |
| AVCHD-formátum felvételére alkalmas lemezek | — | — | ✓ |

* A PS csak akkor használható, ha a **[Képkockaszám]** beállítása [60p] (NTSC színrendszerű típusok esetén)/[50p] (PAL színrendszerű típusok esetén).

**Belső memoriával rendelkező típusok

Mosoly automatikus rögzítése (Mosoly exponálás)

A videokamera automatikusan készít egy fényképet, amikor videofelvétel közben észleli, hogy valaki elmosolyodik (47. o.). (Az alapértelmezett beállítás [Kettős felvétel].)



A videokamera arcot észlel.
A videokamera mosolyt észlel (narancssárga keret).

Megjegyzések

- A Mosoly exponálás funkció a következő beállítások esetén nem használható.
 - [FELVÉTEL ü.mód]:** [Legjobb minős. FX]
 - [Képkockaszám]:** [60p] (NTSC színrendszerű típusok esetén) vagy [50p] (PAL színrendszerű típusok esetén)
- A felvételi körülményektől, a téma jellemzőitől, valamint a videokamera beállításaitól függően előfordulhat, hogy a készülék nem észleli minden mosolyt.



- [Mosolyérz. mértéke] (47. o.)

A felvételi helyzethez alkalmas beállítás automatikus kiválasztása (Intelligens automatikus)

A videokamera a témához vagy a helyzethez legmegfelelőbb beállítás automatikus kiválasztása után rögzíti a videót. (Az alapértelmezett beállítás [Be].)

- 1 A fényképek vagy videó felvételi képernyőjének jobb alsó részén válassza az → [Be] → **OK** elemet.



- 2 Irányítsa a témára a videokamerát, majd indítsa el a felvételt.
• Az észlelt feltételeknek megfelelő ikonok jelennek meg.



Arcfelismerés: (Portré), (Kisbaba)

Jelenet-felismerés: (Háttérfény),

(Tajékép), (Éjszakai Jelenet),

(Reflektor), (Gyenge megvilágítás),

(Makró)

Videokamera rázkódásának észlelése:

(Séta), (Háromlábú állvány)

Hangfelismerés: (Auto. szélzaj csökk.)

- Az Intelligens automatikus funkció kikapcsolásához válassza az → [Ki] elemet.

Az Intelligens automatikus funkcióval készített képeknél világosabb képek készítése

Válassza a **MENU** → [Kamera/Mikrofon] → [Kézi beállítások] → [Low Lux] lehetőséget.

Megjegyzések

- A felvételi körülmenyektől függően előfordulhat, hogy a videokamera nem ismeri fel a jelenetet vagy a témát.

Videók felvételi formátumának kiválasztása

A videokamera háromféle felvételi formátumban rögzít videókat.

- 1 Válassza ki a **MENU** → [Képminőség/Méret] → [/ / Beállít.] lehetőséget.

- 2 Válassza ki a kívánt képbeállítást.

HD: HD Minőség:

Nagy felbontású formátum digitális videokamerához. Szép képek nagyméretű képernyőn is.

MP4:

Ez a formátum alkalmas a videók okostelefonon való lejátszására, hálózatra vagy az internetre való feltöltésére.

STD Minőség:

Normál felbontású formátum digitális videokamerához. Ez a formátum alkalmas a videók DVD lemezre való mentéséhez.

Földrajzi helyre vonatkozó adatok rögzítése (GPS funkcióval rendelkező típusok esetén)

A videokamera típusával kapcsolatban a következő oldalon olvashat bővebben: Funkciók és tartozékok → 6. o.

Ha a [GPS Beállítás] lehetőséget a [Be] értékre (az alapértelmezett beállításra) állítja, a kijelzőn megjelenik a GPS-helymeghatározási ikon, a videokamera pedig megkezdi a GPS-műholdjelek keresését. A megjelenő ikon a vételi jelek erősségeinek függvényében változik. A GPS funkció a ,  vagy  megjelenésekor használható.

A GPS (Global Positioning System - Globális Helymeghatározó Rendszer) használata során a következő funkciók állnak rendelkezésre.

- Helyadatok rögzítése videókra és fényképekre (az alapértelmezett beállítás [Be].)
- Videók és képek lejátszása a földrajzi hely térképről történő kiválasztásaval (Térkép nézet, 28. o.)
- Az aktuális helyzetet jelző térkép megjelenítése

Ha nem kíván helyadatokat rögzíteni

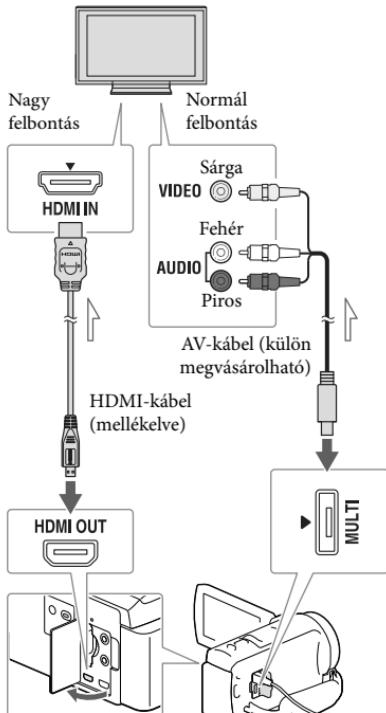
Válassza a **[MENU]** → **[Beállítás]** → **[ Általános beállítások]** → **[GPS Beállítás]** → **[Ki]** lehetőséget.

Megjegyzések

- A háromszögelés megkezdése esetenként hosszabb időt vesz igénybe.
- A GPS-funkciót a szabadban használja, mivel a rádiójelek vételére ott a legjobb minőségű.
- A térképen minden felül van észak.

Felvételek megtekintése televízión

Ha a videokamerát a televíziókészülék HDMI-bemeneti aljzatához csatlakoztatja, a televízió képernyőjén nagy felbontású (HD) képminőségben elvezethet a képeket. Ha a videokamerát csak a televíziókészülék A/V bemeneti aljzatához tudja csatlakoztatni, a televízió képernyőjén normál (STD) képminőségben tekintheti meg a képeket.



→ Jeláramlás irány

- 1 A televízión állítsa a bemenetet arra az aljzatra, amelyhez az átjátszókábelt csatlakoztatta.

- 2 Csatlakoztassa a videokamerát a televízióhoz.

- 3 Játsszon le egy videót vagy fényképet a videokamerán (26. o.).

Megjegyzések

- Tekintse át a televíziókészülék használati kézikönyvét is.
- Áramforrásként a mellékelt hálózati tápegységet használja (15. o.).
- Ha a televízió nincs HDMI-bemeneti aljzat, a csatlakoztatáshoz (külön megvásárolható) AV-kábelt használjon.
- Ha a videók felvételi minősége normál felbontású (STD) képminőségre van állítva, akkor még nagy felbontású televízió is normál felbontású (STD) képminőségben kerülnek lejátszásra.
- Ha normál felbontású (STD) képminőséggel készített videókat olyan 4:3-as televíziókészüléken fog lejátszani, amely nem kompatibilis a 16:9-es jellel, 4:3 képarányú videók rögzítéséhez válassza a [Szél. képar. ü.m.] [4:3] beállítását.
- Ha a képek átvitеле érdekében a videokamerát és a televíziókészüléket egyszerre több kábellel is összeköti, a HDMI-kimenet elvez elsőbbséget.

5,1 csatornás térhatású hang használata

Az alapértelmezett beállítás szerint a beépített mikrofonnal Dolby Digital 5,1 csatornás térhatású hangfelvétel készíthető. Így ha a videót 5,1 csatornás térhatású hang lejátszásra alkalmas készülékkel játszsa le, az eredeti hangzásvilágot elvezetheti.



A beépített kivetítő használata (kivetítővel rendelkező típusok esetén)

Ha a televízió egy hangcsatornás (ha a televíziókészüléken csak egyetlen audiobemenet található)

Csatlakoztassa a (külön megvásárolható) AV-kábel sárga csatlakozódugóját a televízió vagy a videomagnó videobemenetéhez, a (bal oldali csatorna) fehér vagy a (jobb oldali csatorna) piros csatlakozódugóját pedig a készülék audiobemenetéhez.

Csatlakoztatás televízióhoz videomagnón keresztül

A (külön megvásárolható) AV-kábellet csatlakoztassa a videokamerárt a videomagnón LINE IN bemenetéhez. A videomagnón válassza ki a LINE (VIDEO 1, VIDEO 2 stb.) bemenetet.



- A képarány beállítása a csatlakoztatott televízióknak megfelelően: [Televízió típus] (49. o.)

Tudnivalók a „Photo TV HD” szabvánnyal kapcsolatban

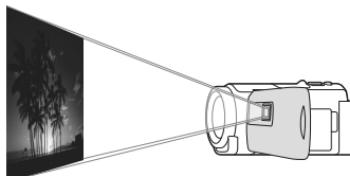
A videokamera kompatibilis a „Photo TV HD” szabvánnyal. „Photo TV HD”: finom textúrák és színek részletgazdag, fényképszerű ábrázolása.

A Sony Photo TV HD-kompatibilis készülékeinek HDMI-kábellet* való összekapcsolásakor egy egészen új világ tárul ön elő, fényképeit lélegzetelállító, HD minőségen élvezheti.

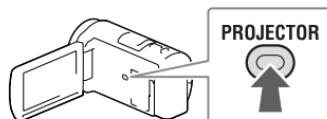
- * Fényképek megjelenítésekor a televízió automatikusan a megfelelő üzemmódra vált.

A videokamera típusával kapcsolatban a következő oldalon olvashat bővebben: Funkciók és tartozékok → 6. o.

A rögzített képeket a beépített kivetítővel kivetítheti valamelyen sima felületre, például falra.



- 1 Irányítsa a kivetítő lencséjét a vetítőfelületre, például egy falra, majd nyomja meg a PROJECTOR gombot.



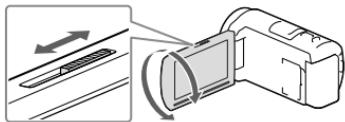
- 2 Az LCD kijelzőn válassza az [Ezzel az eszközzel készített kép] lehetőséget.
- 3 A használati útmutatót tartalmazó képernyő megjelenésekor válassza a [Vetít] lehetőséget.



- Ez a képernyő a beépített kivetítő első használatakor jelenik meg, miután bekapcsolta a videokamerát.

4 A PROJECTOR FOCUS csúszkájával állítsa be a kivetített kép fókuszlását.

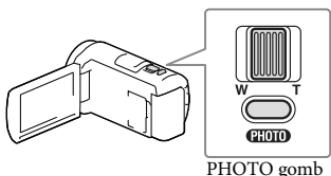
PROJECTOR FOCUS csúszka



- A vettítőfelület és a videokamera közötti távolságot növelve növekszik a kivetített kép mérete is.
- Javasoljuk, hogy a videokamerát kb. 0,5 méternél távolabb helyezze el a képek megjelenítésére használt vettítőfelülettől.

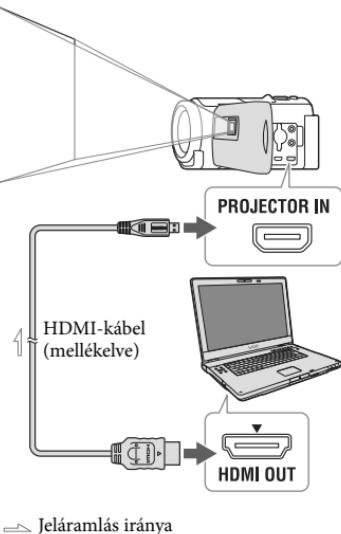
5 A képek lejátszása közben a motoros zoom karjával mozgassa az LCD kijelzőn megjelenő kiválasztókeretet a kívánt helyre, majd nyomja meg a PHOTO gombot.

Motoros zoom karja



- A lejátszással kapcsolatos további részleteket lásd a 26. oldal.
- A kivetítő kikapcsolásához nyomja meg a PROJECTOR gombot.

Kivetítő használata számítógéppel vagy okostelefonnal



- A (mellékelt) HDMI-kábelrel csatlakoztassa a videokamera PROJECTOR IN aljzatát a másik készülék HDMI-kimeneti aljzatához, majd a 2. lépésekben válassza a [Kép külső eszközről] lehetőséget.
- Ha a csatlakoztatott készülék aljzata nem használható a (mellékelt) HDMI-kábelrel, használjon (külön megvásárolható) HDMI-csatlakozóadaptert.
- A PROJECTOR FOCUS csúszka csak képek kivetítése közben használható.

Megjegyzések

- Kép kivetítésekor kikapcsol az LCD kijelző.
- A kivetítő használata során legyen körültekintő az alábbi helyzetekben és az alábbi műveletek végrehajtásakor.
 - Ne irányítsa emberek szemébe a kivetített képet.
 - Ne érintse meg a kivetítő lencséjét.

- Az LCD kijelző és a kivetítő lencséje a használat során felforrósodhat.
- A kivetítő használata lerövidíti az akkumulátor üzemidejét (a hálózati tápegység használata javasolt).
- A kivetítő használata során a következő műveletek nem állnak rendelkezésre:
 - Térkép használata (GPS funkcióval rendelkező típusok esetén);
 - megjelöléses lejátszás küldése külső eszközre, például tévékészülékre;
 - a videokamera működtetése becsukott LCD kijelzővel;
 - néhány további funkció.
- Jelentős mennyiséggű fekete színt tartalmazó képek kivetítésekor előfordulhat, hogy a színek kismértékű egyenetlensége tapasztalható. A jelenség a kivetítő objektíván tükrözött fény következménye és nem utal meghibásodásra.

A videokamerán végezhető szerkesztési műveletek

A videokamera típusával kapcsolatban a következő oldalon olvashat bővebben:
Funkciók és tartozékok → 6. o.

Megjegyzések

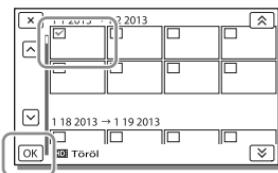
- A videokamerán néhány alapvető szerkesztési művelet végrehajtására van lehetőség. Ha speciális szerkesztési műveleteket kíván végrehajtani, telepítse a „PlayMemories Home” szoftvert.
- A törölt képek többé nem állíthatók vissza. A művelet előtt mentse a fontos videókat és fényképeket.
- Képek törlése és felosztása közben ne távolítsa el az akkumulátort, és ne válassza le a hálózati tápegységet a videokameráról. Ellenkező esetben sérülhet a felvételi adathordozó.
- A memoriakártyán lévő képek törlése vagy felosztása közben ne távolítsa el a memoriakártyát.
- Ha mentett összeállítás részét képező videókat/fényképeket töröl vagy oszt fel, akkor az összeállítás is törlödik.

Videók és fényképek törlése

- 1 Válassza a [MENU] → [Szerkesztés/Másolás] → [Töröl] elemet.
- 2 Válassza a [Több kép] elemet, majd válassza ki a törölni kívánt kép típusát.

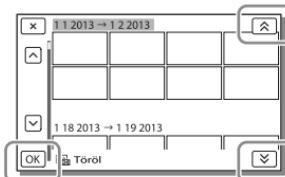


- 3 Tegyen ✓ jelet a törölni kívánt videók vagy fényképek mellé, és válassza az [OK] lehetőséget.



Adott dátumhoz tartozó összes videó/fénykép egyidejű törlése

- 1 A 2. lépésben válassza a [Mind az eseményen] lehetőséget.
- 2 A [⬆] és [⬇] gombbal válassza ki a dátumot, amelyhez tartozó képeket törölni szeretné, majd válassza az [OK] lehetőséget.

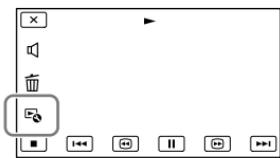


Videó részletének törlése

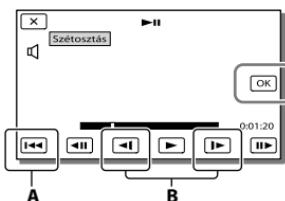
- A videót feloszthatja több részre, majd törölheti a nem kívánt részt.
- ☞
- Védelem feloldása: [Véd] (48. o.)
 - [Formáz] (48. o.)

Videó felosztása

- 1 A videolejátszási képernyőn válassza a → [Szétosztás] lehetőséget.



- 2 A és gombbal határozza meg a videó felosztási pontját, majd válassza az elemet.



- A:** Visszatér a kijelölt videó elejére.
B: A fényképkészítési pont pontosabb beállítását teszi lehetővé.

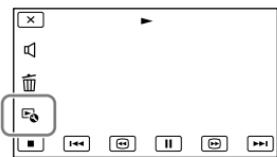
Megjegyzések

- A pont, ahol a gombot megéríti, és a tényleges felosztási pont elérhet egymástól, mivel a videokamera fél másodperces lépték segítségével jelöli ki a felosztási pont helyét.
- Az MP4 videókat nem lehet felosztani.

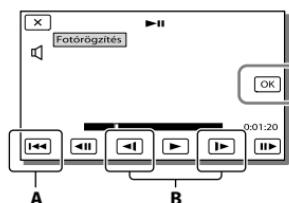
Fénykép készítése a videó részleteiről (Belső memóriával vagy USB-bemenettel rendelkező típusok esetén)

A videokamerával készített videókból fényképeket is készíthet.

- 1 Válassza a videó lejátszási képernyőjén megjelenő → [Fotórögzítés] lehetőséget.



- 2 A és gombbal adja meg a fénykép készítésének pontját, majd válassza az lehetőséget.



- A:** Visszatér a kijelölt videó elejére.
B: A fényképkészítési pont pontosabb beállítását teszi lehetővé.

Ha a videót a következő képmínőségi szinteken vették fel, a képmérét az alábbiak szerint alakul.

- Nagy felbontású (HD) képmínőség vagy MP4: 2,1 M (16:9)
- Nagy látószögű (16:9) képarány normál felbontású (STD) képmínőséggel: 0,2 M (16:9)
- 4:3 képarány normál felbontású (STD) képmínőséggel: 0,3 M (4:3)

Megjegyzések

- A rögzített képeket nem lehet a memóriakártyára menteni (USB-bemenet nélküli típusok esetén).

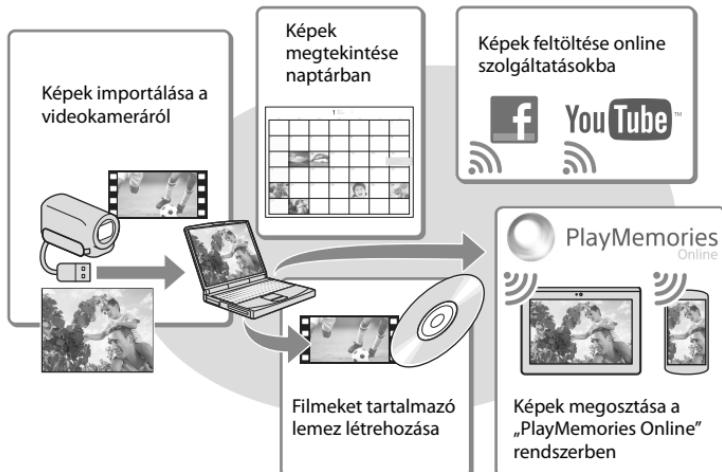
Tudnivalók a videóból rögzített fényképek felvételi dátumával és időpontjával kapcsolatban

- A videóból rögzített fényképek felvételi dátuma és időpontja megegyezik a videó felvételi dátumával és időpontjával.
- Ha a videó, amelynek részletéről rögzíti a fényképeket, nem rendelkezik adatkóddal, akkor a fényképek felvételi dátuma és időpontja az a dátum és időpont lesz, amikor a videó részletéről létrehozza az egyes fényképeket.

Képek megtekintése számítógépen

A „PlayMemories Home” szoftverrel videókat és állóképeket importálhat számítógépére, ahol számos módon felhasználhatja őket.

A „PlayMemories Home” szoftverrel végezhető műveletek (Windows operációs rendszer esetén)



A „PlayMemories Home” szoftver a következő URL-címről töltethető le:
www.sony.net/pm

Megjegyzések

- A „PlayMemories Home” telepítéséhez internetkapcsolat szükséges.
- A „PlayMemories Online” és egyéb online szolgáltatások használatához internetkapcsolat szükséges. Előfordulhat, hogy a szolgáltatások bizonyos országokban/régiókban nem elérhetők.

Mac számítógép esetén

A „PlayMemories Home” szoftver Mac számítógépeken nem használható. Ha a videokamerán lévő képeket Mac számítógépre szeretné importálni, és ott lejátszani, használja a Mac számítógépen lévő megfelelő szoftvert. Részleteket az alábbi URL-címen talál:
<http://www.sony.co.jp/imsoft/Mac/>

A számítógép előkészítése (Windows operációs rendszer esetén)

A videokamera típusával kapcsolatban a következő oldalon olvashat bővebben:

Funkciók és tartozékok → 6. o.

A számítógépes rendszer ellenőrzése

Operációs rendszer^{*1}

Microsoft Windows XP 3-as szervizcsomaggal^{*2}/Windows Vista 2-es szervizcsomaggal^{*3}/Windows 7 1-es szervizcsomaggal/Windows 8

Processzor^{*4}

Legalább Intel Core Duo 1,66 GHz vagy legalább Intel Core 2 Duo 1,66 GHz (FX vagy FH videók feldolgozásához legalább Intel Core 2 Duo 2,26 GHz, PS videók feldolgozásához pedig legalább Intel Core 2 Duo 2,40 GHz szükséges.)

Memória

Windows XP: legalább 512 MB (legalább 1 GB ajánlott)

Windows Vista/Windows 7/Windows 8: legalább 1 GB

Merevlemez

A telepítéshez szükséges szabad lemezterület: körülbelül 500 MB

Képernyő

Minimum 1 024 × 768 képpont

^{*1} Normál telepítés szükséges. Az operációs rendszer frissítését követően és több operációs rendszert használó környezetben nem garantált a működés.

^{*2} A 64 bites és a Starter (Edition) változat nem támogatott. 2.0-s vagy újabb Windows Image Mastering API (IMAPI) verzió szükséges a lemezkiadás és más funkciók használatához.

^{*3} A Starter (Edition) változat nem támogatott.

^{*4} Gyorsabb processzor javasolt.

Megjegyzések

- A működés nem minden számítógépes környezettel garantált.

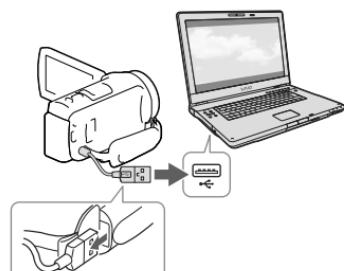
A „PlayMemories Home” szoftver telepítése a számítógépre

1 A számítógép internetböngészőjében nyissa meg a következő letöltési helyet, majd kattintson a [Install] → [Futtatás] lehetőségre.

www.sony.net/pm

2 A képernyőn megjelenő utasításokat követve végezze el a telepítést.

- Amikor a képernyón megjelenik a számítógép és a videokamera csatlakoztatását kérő üzenet, a beépített USB kábelrel csatlakoztassa a videokamerát a számítógéphez.



Beépített USB kábel

- A telepítés befejezése után elindul a „PlayMemories Home” szoftver.

A telepítéssel kapcsolatos megjegyzések

- Ha a „PlayMemories Home” szoftver már telepítve van a számítógépre, csatlakoztassa a videokamerát a számítógéphez. Ekkor a videokamerával használható funkciók elérhetővé válnak.

- Ha a „PMB (Picture Motion Browser)” szoftver telepítve van a számítógépen, a rendszer felülírja a „PlayMemories Home” szoftverrel. Ebben az esetben a „PMB” bizonyos funkciói nem lesznek elérhetőek a „PlayMemories Home” szoftverben.

- A videokamera automatikusan felosztja a 2 GB-ot meghaladó méretű képfájlokat, és a részeket külön fájlok kékent menti. A képrészek tehát különálló fájlok kékent jelennek meg a számítógépen, a videokamera és a „PlayMemories Home” szoftver importálás és lejátszás funkciója azonban megfelelően, egy egységeként kezeli a fájlokat.

A videokamera csatlakoztatásának megszüntetése

- Kattintson a számítógép asztalának jobb alsó részén látható ikonra → [Safely remove USB Mass Storage Device] elemre.



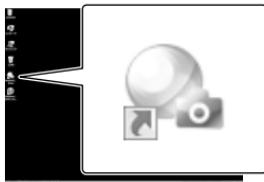
- A videokamera kijelzőjén válassza a → [Igen] elemet.
- Húzza ki az USB-kábelt.
- Windows 7, illetve Windows 8 operációs rendszer használata esetén kattintson a képernyő majd ikonjára.

Megjegyzések

- Ha a videokamerát a számítógépen keresztül kívánja elérni, használja a „PlayMemories Home” szoftvert. A működés nem garantált, amennyiben az adatok kezelését nem a „PlayMemories Home” szoftverrel végzi, vagy közvetlenül számítógépről végez műveleteket a mappákkal.
- A FELVÉTEL ü.mód] lehetőségnél megadott konfigurációtól függően a képek bizonyos lemezekre nem menthetők. A [60p Minőség] (NTSC színrendszerű típusok) vagy [50p Minőség] (PAL színrendszerű típusok) beállítással, vagy [Legjobb minős.] üzemmódban rögzített videók csak Blu-ray lemezre menthetők.
- [MP4] üzemmódban rögzített videókból nem készíthet lemezt.

A „PlayMemories Home” szoftver indítása

1 Kattintson kétszer a számítógép képernyőjén a „PlayMemories Home” ikonra.



- A „PlayMemories Home” szoftverrel kapcsolatos részletekért válassza a szoftver („PlayMemories Home Help Guide”) elemét, vagy látogasson el a PlayMemories Home támogatási weboldalára (<http://www.sony.co.jp/pmh-se/>).

2 A számítógép képernyőjén a „PlayMemories Home Help Guide” parancsikonra kétszer kattintva megismerkedhet a „PlayMemories Home” szoftver használatának részleteivel.



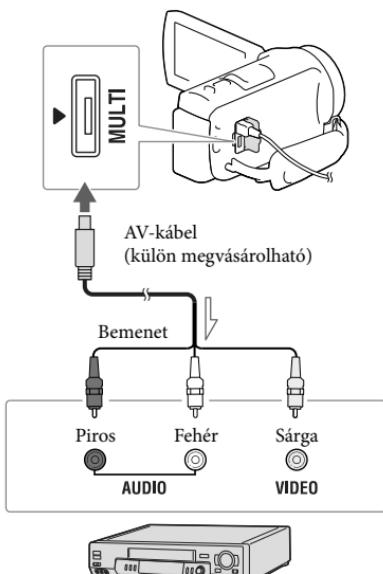
- Windows 8 operációs rendszer használata esetén válassza a [PlayMemories Home Help Guide] lehetőséget a „PlayMemories Home” súgójának menüjéből.
- Ha az ikon nem jelenik meg a számítógép képernyőjén, kattintson a [Start] → [All Programs] → [PlayMemories Home] → a kívánt elemre.

Normál felbontású (STD) képminőségű lemez készítése felvevővel

(Külön megvásárolható) AV-kábellel csatlakoztassa a videokamerát lemezes felvevőkészülékhez. A videokamerán lejátszott képeket lemezre vagy videokazettára másolhatja.

Megjegyzések

- A művelet idejére a videokamerát a mellékelt hálózati tápegységgel csatlakoztassa fali csatlakozóaljzathoz (15. o).
- Tekintse át a csatlakoztatott eszközhöz mellékelt használati kézikönyvet.



→ Jeláramlás irányába

- Helyezze a felvételi adathordozót a felvevő készülékbe (lemezes felvevőre stb.).

- Ha a felvevő készüléken kiválasztható a jelforrás, úgy állítsa be, hogy fogadja a videokameráról érkező jeleket.

- A (külön megvásárolható) AV-kábellel csatlakoztassa a videokamerát a felvevőkészülékhez.

- A videokamerát a felvevő készülék bemeneteihez csatlakoztassa.

- A videokamerán indítás el a lejátszást, a felvevő készüléken pedig a felvételt.

- Amikor befejeződik az átjátszás, állítsa le a felvevő készüléket, majd a videokamerát.

Megjegyzések

- HDMI-kábellel csatlakoztatott felvevő készülékre nem lehet képeket másolni.
- Mivel a másolás analóg adatátvitellel történik, romolhat a képminőség.
- A nagy felbontású (HD) képminőséggel készített videókat a rendszer normál felbontású (STD) képminőségen másolja át.
- Ha egy hangcsatornás készüléket csatlakoztat, a (külön megvásárolható) AV-kábel sárga csatlakozódugóját csatlakoztassa a készülék video bemenetéhez, a (bal oldali csatorna) fehér vagy a (jobb oldali csatorna) piros csatlakozódugóját pedig a készülék audiobemenetéhez.



- Dátum- és időadatok másolása: [Adatkód] (48. o.)
- 4:3-as képméretű megjelenítő készülék használata: [Televízió típus] (49. o.)

Képek mentése külső adathordozóra nagy felbontású (HD) képminőségben

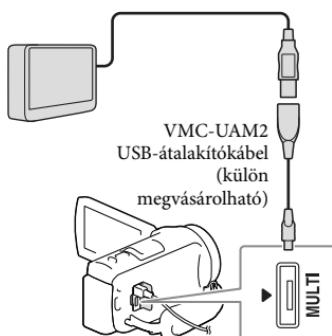
A videók és fényképek külső merevlemez-meghajtóra vagy más külső (USB-adathordozó) eszközre menthetők. A képek külső adathordozóra való mentése után a következő funkciók állnak rendelkezésre.

- Csatlakoztathatja a videokamerát és a külső adathordozót, majd lejátszhatja a külső adathordozón tárolt képeket (44. o.).
- Csatlakoztathatja a számítógépet és a külső adathordozót, és a „PlayMemories Home” szoftverrel a számítógépre importálhatja a képeket (42. o.).

Megjegyzések

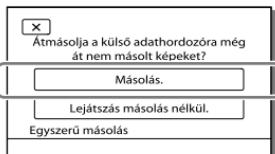
- Ehhez a művelethez (külön megvásárolható) VMC-UAM2 USB-átalakítókábelre van szükség.
- Csatlakoztassa a hálózati adaptort és a tápkábelt a videokamera DC IN aljzatához és a fali csatlakozóaljzathoz.
- Tekintse át a külső adathordozóhoz mellékelt használati kézikönyvet.

1 Csatlakoztassa a videokamerát és a külső adathordozót a (külön megvásárolható) USB-átalakítókábellel.



- Semmiképp ne húzza ki az USB-kábelt, amíg az LCD kijelzőn látható a [Képkezelő fájl létrehozása. Kérem várjon.] üzenet.
- Ha a videokamera kijelzőjén megjelenik a [Képkezelő fájl javítás] üzenet, válassza az **OK** elemet.

2 A videokamera kijelzőjén válassza a [Másolás.] elemet.

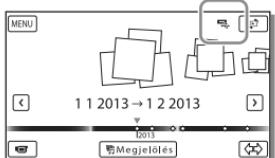


- A felvételi adathordozón tárolt és külső adathordozóra még nem mentett videókat és fényképeket most mentheti a csatlakoztatott adathordozóra.
- Ez a művelet csak akkor elérhető, ha a videokamerán vannak újonnan rögzített képek.
- A külső adathordozó leválasztásához a videokamera lejátszás-készénlét módjában (amikor az Esemény nézet vagy az Eseményindex látható) válassza a ikont.

Külső adathordozón lévő képek lejátszása a videokamerán

A 2. lépében válassza a [Lejátszás másolás nélkül.] elemet, majd válassza a megtekinteni kívánt képet.

- A képeket a videokamerához csatlakoztatott televíziókészüléken is megtekintheti (32. o.).
- Külső adathordozó csatlakoztatása esetén az Esemény nézet képernyőn megjelenik a ikon.



A külső adathordozón lévő képek törlése

- 1 A 2. lépében válassza a [Lejátszás másolás nélkül.] elemet.
- 2 Válassza a **[MENU]** → [Szerkesztés/Másolás] → [Töröl] elemet, majd az LCD kijelzőn megjelenő utasításokat követve törölje a képeket.

A videokamera kívánt képeinek mentése külső adathordozóra

- 1 A 2. lépében válassza a [Lejátszás másolás nélkül.] elemet.
 - 2 Válassza a **[MENU]** → [Szerkesztés/Másolás] → [Másolás] elemet, majd az LCD kijelzőn megjelenő utasításokat követve mentse a képeket.
- Ha a még át nem másolt képeket át kívánja másolni, válassza a **[MENU]** → [Szerkesztés/Másolás] → [Közvetlen másolás] elemet úgy, hogy közben a videokamera csatlakoztatva van a külső adathordozóhoz.

Nagy felbontású (HD) videók lejátszása a számítógépen

A „PlayMemories Home” szoftverben (42. o.) válassza a csatlakoztatott külső adathordozót jelképező meghajtó betűjelét, majd játssza le a videókat.

Megjegyzések

- A következő eszközök nem használhatók külső adathordozóként:
 - 2 TB-nál nagyobb kapacitással rendelkező adathordozók;
 - általános lemezmeghajtó, például CD- vagy DVD-meghajtó;
 - USB-hubon keresztül csatlakoztatott adathordozók;
- beépített USB-hubbal rendelkező adathordozók;
- kártyaolvasó.
- Előfordulhat, hogy nem lehet kód funkcióval rendelkező külső adathordozót használni.
- Ez a videokamera a FAT fájlrendszeret támogatja. Ha a külső eszköz adathordozójába például az NTFS fájlrendszernek megfelelően volt formázva, használat előtt formázza meg a külső adathordozót a videokamera segítségével. Külső adathordozó videokamerához történő csatlakoztatása esetén megjelenik a formázási képernyő. Mivel a formázás minden adatot törli, a formázás előtt ellenőrizze, hogy nincs-e fontos adat a külső adathordozóra mentve.
- A működés nem garantált minden, a működési feltételeknek megfelelő eszköz esetében.
- Az elérhető külső adathordozó eszközökkel kapcsolatos részletekért keresse fel a Sony adott országra/régióra vonatkozó támogatási webhelyét.
- A külső adathordozóra menthető jelenetek száma az alábbiak szerint alakul. A külső adathordozó eszköz rendelkezésre álló szabad tárhelyétől függetlenül az alábbiánál nagyobb számú jelenet mentése nem lehetséges.
 - Nagy felbontású (HD) képmínőségű videók: legfeljebb 3 999
 - Normál felbontású (STD) képmínőségű videók: legfeljebb 9 999
 - MP4 videók és fényképek: Legfeljebb 40 000 (MP4 videók és fényképek összesen)
- Ha a videokamera nem ismeri fel a külső adathordozót, próbálkozzon az alábbi műveletekkel:
 - Csatlakoztassa újra az USB-átalakítókábelt a videokamerához.
 - Ha a külső adathordozó rendelkezik tápkábelrel, akkor csatlakoztassa a fali csatlakozóaljzathoz.
- A jelenetek száma a rögzített képek típusától függően kevesebb is lehet.
- Külső adathordozóról nem másolhat képeket a videokamera belső memoriájába.

A videokamera testreszabása

A menük használata

A videokamera 6 menükategóriája mindegyikéhez különböző menüpontok tartoznak.

Felvétel üzemmód

Kamera/Mikrofon

Képminőség/Méret

Lejátszás

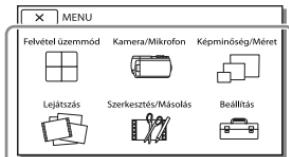
Szerkesztés/Másolás

Beállítás

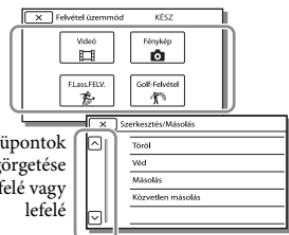
1 Válassza a **[MENU]** elemet.



2 Válasszon egy kategóriát.



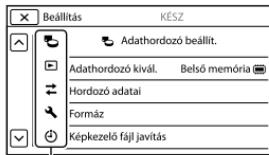
3 Válassza ki a kívánt menüpontot.



Menüpontok
görgetése
felfelé vagy
lefelé

Menüpont gyors elérése

A [Kamera/Mikrofon] és a [Beállítás] menü almenüvel is rendelkezik. Az alkategória ikonját választva az LCD kijelzőn a kiválasztott alkategória menüinek listája jelenik meg.



Alkategóriák ikonjai

Ha a menüpont kiválasztása nem lehetséges

A szürkén megjelenő menüpontok és beállítások nem elérhetők.

Ha szürkén megjelenített menüpontot választ, a videokamera megjeleníti a menüpont inaktivitásának okát vagy a feltételeket, amelyek teljesülése esetén választható a menüpont.



Megjegyzések

- A menü beállításának befejezéséhez vagy az előző menüképernyőre történő visszalépéshoz válassza a **[X]** ikont.

Menüpontok listája

Felvétel üzemmód

- Videó Videó felvétele.
Fénykép Fénykép készítése.
F.Lass.FELV. Szaggatásmentes lassított videók felvétele.
Golf-Felvétel A gyors mozgás két másodpercét képkockára bontja, amelyeket aztán videóként és fényképpéként lehet rögzíteni. Felvétel közben tartsa a témát a képernyő közepén lévő fehér keretben.

Kamera/Mikrofon

Kézi beállítások

- Fehéregyensúly Az színegyensúly beállítása a felvételi környezetnek megfelelően.
Fénymérő/Pont fók A kiválasztott témára a fényerő és a fókusz egyidejű beállítása.
Fénymérő Kép fényerejének beállítása a kijelzőn megérintett témához.
Fix fókusz A fókusz beállítása a kijelzőn megérintett témának megfelelően.
Expozíció Videók és fényképek fényerejének beállítása. Ha a [Kézi] beállítást választja, a / ikonnal állíthatja be a fényerőt (expozició).
Fókusz A fókusz kézi beállítása. Ha a [Kézi] beállítást választja, a ikonnal közelíti a témát, a ikonnal pedig távoli témára fókuszálhat.
AE Váltás Az expozició beállítása. Ha a téma fehér, vagy erős az ellenfény, a gombot érintse meg; ha pedig a téma fekete, vagy gyenge a megvilágítás, a gombot érintse meg.
Fehéregyensúly vált A fehéregyensúly beállítása.
Low Lux Világos, színes képek rögzítése félhomályban.

Kamera beállítások

- Jelenet választás A jelenetnek (például éjszakai vagy tengerparti jelenet) megfelelő felvételi beállítás kiválasztása.
 Filmhatás Mozifilm hangulatára emlékeztető szín beállítása a videón.
 Úsztatás Jelenet be- vagy kiúsztatása.
 Önkieldő Az önkieldő beállítása a videokamera fényképfelvételi módjában.
Közélkép Fókuszálás a témára, elmosódott háttérrel.
 SteadyShot A SteadyShot funkció beállítása videó rögzítése esetén.
 SteadyShot A SteadyShot funkció beállítása fénykép készítése esetén.
Digitális zoom A digitális zoom maximális értékének beállítása.
Konverziós lencse A csatlakoztatott (külön megvásárolható) konverziós lencse típusának beállítása.
Aut. ellenfény komp Az expozició automatikus beállítása ellenfényben lévő témák esetében.

Arc

- Arcfelismerés Arcok automatikus felismerése.
Mosoly exponálás Automatikus képkészítés mosoly észlelése esetén.
Mosolyérz. mértéke A mosolyfelismerési érzékenység beállítása a Mosoly exponálás funkcióhoz.

Mikrofon

- Közelibbi hang Személyek arcának észlelése és a személyek hangjának tiszta rögzítése.
Beépített zoom mikr. Videó rögzítése a zoomolás mértékének megfelelő erősségi hanggal.
Auto. szélzaj csökk Felvételi körülmények felmérése és a szélzaj csökkentése.

Hangzásmod..... Felvétel hangformátumának beállítása (5,1 csatornás térfogatú/2 csatornás sztereó).

Felvétel Hangerő A hangfelvétel hangerejének beállítása.

Felvétel segéd

Gomb testreszabása Funkciók hozzárendelése a Gomb testreszabása funkcióhoz.

Rácsvonal Rácsvonalak megjelenítése, amelyek segédvonalakként használhatók a téma fekvő vagy álló tájolásához.

Megjelenítés beállít..... Az ikonok és jelzések LCD kijelzőn való láthatósági idejének beállítása.

Hangerő Megjel...... A hangerőszabályzó megjelenítése az LCD kijelzőn felvétel közben.

Képminőség/Méret

 **FELVÉTEL ü.mód**..... Videofelvételi mód beállítása.

 **Képkockaszám**..... Videofelvétel képkockaszámának beállítása.

 **HDMI / MP4 / STD Beállít.**.... Videofelvétel képminőségének beállítása.

 **Szél. képar. ü.m.**..... Videó normál felbontású (STD) rögzítése esetén érvényes képarány (szélesség:magasság) beállítása.

 **x.v.Color**..... Felvétel szélesebb színskálával. Ezt a beállítást akkor használja, ha az x.v.Color funkcióval kompatibilis televízión néz képeket.

 **Képméré**..... A fényképmérőt beállítása.

Lejátszás

Esemény nézet..... Képek lejátszása az Esemény nézet képernyőről.

Térkép nézet*..... Képek lejátszásának indítása a Térkép nézet képernyőről.

Videó Megjelölés A normál felbontású (STD) képminőséggel rögzített megjelöléses lejátszási jelenetek és megjelöléses összeállítások lejátszásának indítása.

 **Jelenet**..... A megjelöléses lejátszási jelenetek funkcióval mentett összeállítások lejátszásának indítása.

Szerkesztés/Másolás

Töröl..... Videók és fényképek törlése.

Véd..... Videók és fényképek törlés elleni védelme.

Másolás*..... Képek másolása.

Közvetlen másolás A videokamerán tárolt képek másolása külső adathordozóra.

Beállítás

 **Adathordozó beállít.**

Adathordozó kivál.*² A felvételi adathordozó típusának kiválasztása (20. o.).

Hordozó adatai A felvételi adathordozóra vonatkozó adatok megjelenítése.

Formáz A felvételi adathordozón lévő összes adat törlése és az adathordozó formázása.

Képkezelő fájl javítás.... A felvételi adathordozó képkezelő fájljának javítása (52. o.).

Fájlsorszám Fényképek fájlsorszámozási módjának beállítása.

 **Lejátszás beállítás**

Adatkód..... A felvétel idején automatikusan rögzített adatok megjelenítése.

Hangerő beállítások.....Lejátszási hangerő beállítása (26. o.).

Zene letölt.*³A kedvenc zeneszámok fájljainak letöltése a számítógépről a videokamerára (a videokamera és a számítógép legyen csatlakoztatva), majd ezek a számok lesznek lejátszhatók a megjelöléses lejátszás segítségével.

Zenét ürít*³Valamennyi zenefájl törlése.

→ Csatlakoztatás

Televízió típus.....Jel átalakítása a csatlakoztatott televíziótól függően (32. o.).

HDMI felbontás.....A kimeneti képfelbontás beállítása abban az esetben, amikor a HDMI-kábelrel csatlakoztatja a videokamerát a televízióhoz.

HDMI-VEZÉRLÉS.....Annak beállítása, hogy használható-e a televízióhoz tartozó távvezérő, amikor a videokamera HDMI-kábelrel csatlakozik „BRAVIA” Sync rendszerrel kompatibilis készülékhez.

USB Csatlakozás.....Ezt a menüpontot akkor válassza, ha nem jelennek meg utasítások az LCD kijelzőn, amikor a videokamerát USB-kapcsolaton keresztül külső eszközökhöz csatlakoztatja.

USB Csatl. BeállításaA videokamera számítógéphez vagy USB-eszközökhöz való csatlakoztatása esetén érvényes csatlakozási mód beállítása.

USB LUN Beállítás.....A videokamera USB-csatlakoztatási kompatibilitásának javítása egyes USB-funkciók korlátozásával.

☛ Általános beállítások

HangjelzésA videokamera működési hangjának be- és kikapcsolása.

LCD fényerősség.....Az LCD kijelző fényerejének beállítása.

Ön itt van*¹Az aktuális hely megjelenítése a térképen.

Repülési mód*¹Repülőgép fedélzetén alkalmazandó beállítás.

GPS Beállítás*¹Veszi a GPS-jeleket.

Bekapcsolás LCD-vel....Tápellátás beállítása úgy, hogy az az LCD kijelző kinyitásakor automatikusan bekapcsoljon.

Language SettingA kijelző nyelvénének beállítása (19. o.).

KalibrációAz érintőpanel kalibrálása.

Akkumulátor adatokAz akkumulátor hátralévő hozzávetőleges üzemidejének megjelenítése.

Energiatakarékos.....Az LCD kijelző és a tápellátás automatikus kikapcsolásának beállítása.

Inicializál.....Az összes érték visszaállítása az alapértelmezett beállításra.

BemutatóA videokamera funkcióit ismertető bemutató-videó lejátszásának beállítása.

⌚ Óra beállítás

Dátum és idő beáll.....A dátum és az idő beállítása.

Zóna beállításAz időeltolódás beállítása az óra leállítása nélkül (18. o.).

Autom. Órabeáll.*¹Az óra automatikus beállítása a GPS-rendszerből lekért időadatok alapján.

Autom. zónabeáll.*¹Időeltolódás automatikus korrigálása a GPS-rendserről lekért aktuális helyadatok segítségével.

*¹ HDR-CX410VE/CX430VE/PJ420VE/PJ430V/PJ430VE

*² HDR-CX430VE/CX510E/PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/PJ430VE/PJ510E

*³ HDR-PJ430/PJ430V

Hibaelhárítás

A videokamera típusával kapcsolatban a következő oldalon olvashat bővebben:
Funkciók és tartozékok → 6. o.

Ha a videokamera használata során valamilyen problémát észlel, kövesse az alábbi lépéseket.

① Ellenőrizze a listát (50–52. o.), és ellenőrizze a videokamerát.

② Válassza le a hálózati áramforrást, majd körülbelül 1 perc múlva csatlakoztassa újra, és kapcsolja be a videokamerát.

③ Válassza a [MENU] → [Beállítás] → [Általános beállítások] → [Inicializál] lehetőséget. Az [Inicializál] lehetőség kiválasztása az összes beállítást, így az óra beállítását is, visszaállítja a gyári alapértékre.

④ Forduljon a legközelebbi Sony márkakereskedőhöz vagy a hivatalos helyi Sony márkaszervizhez.

• A hiba jellegétől függően előfordulhat, hogy inicializálni kell vagy ki kell cserélni a videokamera aktuális belső memóriáját (bel-ső memoriával rendelkező típusok esetén). Ekkor a belső memóriában tárolt összes adat törölök. Mielőtt javításra küldi a videokamerát, feltétlenül mentse más adathordozóra (biztonsági mentés) a belső memóriában tárolt adatokat. A belső memóriából elveszett adatokért nem áll módunkban kártérítést fizetni.

- A javítás folyamán, a hiba kivizsgálása érdekében, csak a lehető legkevesebb mennyiségi adatot nézzük meg a belső memóriában. A Sony márkaereskedő azonban sem másolni, sem megörizni nem fogja az adatokat.

- A videokamerával kapcsolatos hibajelenségekről részletesen a „Handycam” felhasználói útmutató (5. o.) tájékoztat, a „PlayMemories Home Help Guide” (42. o.) részben pedig a videokamera számítógéphez való csatlakoztatásáról olvashat.

A videokamera nem kapcsol be.

- Csatlakoztasson feltöltött akkumulátort a videokamerára (15. o.).
- A hálózati tápegység csatlakozódugóját kihúzátk a fali csatlakozóaljzatból. Csatlakoztassa a fali csatlakozóaljzathoz (15. o.).

A videokamera nem működik, pedig be van kapcsolva.

- Bekapcsolás után a videokamerának pár másodpercre szüksége van ahhoz, hogy felvételre kész állapotba kerüljön. A jelenség nem utal meghibásodásra.
- Húzza ki a hálózati tápegység csatlakozódugóját a fali csatlakozóaljzatból, vagy távolítsa el, majd körülbelül 1 perc múlva csatlakoztassa újra az akkumulátort.

A videokamera felmelegszik.

- Működés közben a videokamera felmelegedhet. A jelenség nem utal meghibásodásra.

A videokamera váratlanul kikapcsol.

- Használja a hálózati tápegységet (15. o.).
- Alapértelmezés szerint a videokamera kikapcsol, ha körülbelül 2 percig semmilyen műveletet nem végez vele ([Energiatakarékos] (49. o.), vagy nem kapcsolja be ismét).
- Töltse fel az akkumulátort (15. o.).

Öndiagnózis képernyője/ Figyelmeztető jelzések

A videokamera a START/STOP vagy a PHOTO gomb megnyomásának hatására nem készít felvételt.

- Megjelenik a lejátszási képernyő. Állítsa le a lejátszást, és válassza a [MENU] → [Felvétel üzemmód] → [Video] vagy [Fénykép] lehetőséget.
- A videokamera az imént készített képet menti a felvételi adathordozóra. Eközben nem készíthető újabb felvétel.
- Megtelt a felvételi adathordozó. Törölje a felesleges képeket (36. o.).
- A videojelenetek vagy a fényképek darabszáma meghaladja a videokamera kapacitását (54., 56. o.). Törölje a felesleges képeket (36. o.).

A „PlayMemories Home” szoftver nem telepíthető.

- A „PlayMemories Home” telepítéséhez internetkapcsolat szükséges.
- Ellenőrizze a számítógépes környezetet és a „PlayMemories Home” telepítéséhez szükséges lépéseket.

A „PlayMemories Home” nem működik megfelelően.

- Lépj ki a „PlayMemories Home” alkalmazásból, és indítsa újra a számítógépet.

A számítógép nem ismeri fel a videokamerát.

- A billentyűzet, az egér és a videokamera kivételével válasszon le minden USB-eszközt a számítógép USB-aljzatáról.
- Válassza le a beépített USB kábelt a számítógépről, indítsa újra a számítógépet, majd a megfelelő sorrendben csatlakoztassa újra a számítógépet és a videokamerát.
- Ha a videokamera beépített USB kábele és USB-aljzata egyszerre csatlakozik külső eszközökhez, válassza le azt, amelyik nem számítógéphez csatlakozik.

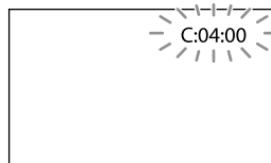
A videokamera típusával kapcsolatban a következő oldalon olvashat bővebben: Funkciók és tartozékok → 6. o.

Ha az LCD kijelzőn jelzések láthatók, ellenőrizze az alábbiakat.

Ha a probléma többszöri elhárítási kísérlet ellenére is fennáll, forduljon a legközelebbi Sony márkkereskedőhöz vagy a területileg illetékes, hivatalos Sony márkaszervizhez.

Ebben az esetben adja meg neki a C vagy E betűvel kezdődő, teljes hibakódot.

Előfordulhat, hogy dallam hallható, amikor a kijelzőn figyelmeztető jelzések jelennek meg.



C:04:□□

- Az akkumulátor nem „InfoLITHIUM” (V sorozatú) akkumulátor. „InfoLITHIUM” típusú (V sorozatú) akkumulátor használjon (15. o.).
- Megfelelően csatlakoztassa a hálózati tápegység egyenáramú csatlakozódugóját a videokamera DC IN aljzatába (15. o.).

C:06:□□

- Az akkumulátor felforrósodott. Cserélje ki vagy tegye hűvös helyre az akkumulátort.

C:13:□□ / C:32:□□

- Válassza le az energiaellátást. Csatlakoztassa ismét, és próbálja meg újra használni a videokamerát.

E:□□:□□

- Kövesse a 50. oldalon lévő lépéseket a ② ponttól kezdődően.



- Az akkumulátor hamarosan lemerül.

▲■■

- Az akkumulátor felforrósodott. Cserélje ki vagy tegye hűvös helyre az akkumulátort.



- Nincs memóriakártya a videokamerában (20. o.).
- A jelzés villogása azt jelzi, hogy nincs elegendő szabad tárhely a képek rögzítéséhez. Törölje a felesleges képeket (36. o.), vagy a képek másik adathordozóra történő mentése után formázza a memóriakártyát (48. o.).
- Lehet, hogy megsérült a képkezelő fájl. Ellenőrizze a képkezelő fájlt a [MENU] → [Beállítás] → [Adathordozó beállít.] → [Képkezelő fájl javítás] → felvételi adathordozó kiválasztásával (belosz memóriával rendelkező típusok esetén).



- A memóriakártya sérült.
- Végezze el a memóriakártya formázását a videokamerával (48. o.).



- Nem kompatibilis memóriakártya a videokamerában (21. o.).

□○■

- A memóriakártya írásvédegett.
- A memóriakártya elérését más készüléken korlátozták.



- A videokamera nem stabil, így könnyen bemozdul. Két kézzel tartsa mozdulatlanul a videokamerát, és így rögzítse a képet. A videokamera bemozdulására figyelmeztető jelzés azonban nem tűnik el.



- Megtelt a felvételi adathordozó.
- Feldolgozás közben nem lehet fényképet rögzíteni. Várjon egy kis ideig, majd készítsen felvételt.
- A következő beállítások esetén nem lehet fényképeket készíteni videofelvétel közben.
 - [FELVÉTEL ü.mód]: [Legjobb minős. FX]
 - [Képkockaszám]: [60p] (NTSC színrendszerű típusoknál) vagy [50p] (PAL színrendszerű típusoknál)

Videók felvételi ideje/ rögzíthető fényképek száma

A videokamera típusával kapcsolatban a következő oldalon olvashat bővebben:

Funkciók és tartozékok → 6. o.

A „HD” a nagy felbontású képminőség, az „STD” pedig a normál felbontású képminőség jelölése.

Az egyes akkumulátorok használata esetén várható felvételi és lejátszási idő

Felvételi idő

A rendelkezésre álló hozzávetőleges idő teljesen feltöltött akkumulátor használata esetén.

HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E

| Felvételi idő folyamatos felvétel esetén | | (egység: perc) | | |
|--|-----|----------------|-----|--|
| Akkumulátor | | | | |
| Képminőség | HD | MP4 | STD | |
| NP-FV50 (mellékelve) | 150 | 170 | 165 | |

| Jellemző felvételi idő | | (egység: perc) | | |
|------------------------|----|----------------|-----|--|
| Akkumulátor | | | | |
| Képminőség | HD | MP4 | STD | |
| NP-FV50 (mellékelve) | 75 | 85 | 80 | |

HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/PJ430VE/PJ510E

| Felvételi idő folyamatos felvétel esetén | | (egység: perc) | | |
|--|-----|----------------|-----|--|
| Akkumulátor | | | | |
| Képminőség | HD | MP4 | STD | |
| NP-FV50 (mellékelve) | 140 | 155 | 150 | |

Jellemző felvételi idő (egység: perc)

| Akkumulátor | HD | MP4 | STD |
|----------------------|----|-----|-----|
| NP-FV50 (mellékelve) | 70 | 75 | 75 |

- A felvételi idők mérése nagy felbontású (HD) videók készítése és a videokamera [FELVÉTEL ü.mód] [Normál] beállítása mellett történt.
- A jellemző felvételi idő olyan körülmenyek mellett rendelkezésre álló időt jelent, feltételezve, hogy többször elindítja és leállítja a felvételt, [Felvétel üzemmód] üzemmódot vált és zoomol.
- Az idő mérése 25 °C környezeti hőmérsékleten történt. 10 °C - 30 °C hőmérséklet javasolt.
- A videokamera használati körülmenyeinek függvényében, például alacsony hőmérsékleten való használat esetén, lerövidülhet a felvételi és a lejátszási idő.

Lejátszási idő

A rendelkezésre álló hozzávetőleges idő teljesen feltöltött akkumulátor használata esetén.

HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E

| Akkumulátor | | (egység: perc) | | |
|----------------------|-----|----------------|-----|--|
| Képminőség | HD | MP4 | STD | |
| NP-FV50 (mellékelve) | 240 | 240 | 255 | |

HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/PJ430VE/PJ510E

| Akkumulátor | | (egység: perc) | | |
|----------------------|-----|----------------|-----|--|
| Képminőség | HD | MP4 | STD | |
| NP-FV50 (mellékelve) | 225 | 225 | 240 | |

Videó várható felvételi ideje

Belső memória (HDR-CX430VE/
CX510E/PJ420E/PJ420VE/PJ430/
PJ430E/PJ430V/PJ430VE/PJ510E)

HDR-PJ420E/PJ420VE

Nagy felbontású (HD) képminőség mellett, ó (óra) és p (perc) értékben megadott felvételi idő

| Felvételi mód | Felvételi idő | |
|---------------------|---------------|-------------|
| | HDR-PJ420E | HDR-PJ420VE |
| [50p | | |
| Minőség | | |
| <u>PS</u>]/[60p | 1 ó 15 p | 1 ó |
| Minőség | (1 ó 15 p) | (1 ó) |
| <u>PS</u>] | | |
| [Legjobb | 1 ó 30 p | 1 ó 10 p |
| minős. <u>FX</u>] | (1 ó 30 p) | (1 ó 10 p) |
| [Jó minőség | 2 ó | 1 ó 35 p |
| <u>FH</u>] | (2 ó) | (1 ó 35 p) |
| [Normál | 3 ó 35 p | 2 ó 50 p |
| <u>HQ</u>] | (2 ó 40 p) | (2 ó 10 p) |
| [Hosszú <u>LP</u>] | 6 ó 10 p | 5 ó |
| | (5 ó 5 p) | (4 ó 5 p) |

MP4-formátum esetén ó (óra) és p (perc) értékben megadott felvételi idő

| Felvételi idő | | |
|---------------|------------|-------------|
| | HDR-PJ420E | HDR-PJ420VE |
| 5 ó 25 p | 4 ó 20 p | |
| (5 ó 25 p) | (4 ó 20 p) | |

Normál felbontású (STD) képminőség mellett, ó (óra) és p (perc) értékben megadott felvételi idő

| Felvételi mód | Felvételi idő | |
|---------------|---------------|-------------|
| | HDR-PJ420E | HDR-PJ420VE |
| [Normál | 3 ó 45 p | 3 ó |
| <u>HQ</u>] | (3 ó 25 p) | (2 ó 45 p) |

HDR-CX430VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/PJ430VE

Nagy felbontású (HD) képminőség mellett, ó (óra) és p (perc) értékben megadott felvételi idő

| Felvételi mód | Felvételi idő | |
|---------------------|------------------|--------------------------------|
| | HDR-PJ430/PJ430E | HDR-CX430VE/PJ430V/ PJ430VE |
| [50p | | |
| Minőség | | |
| <u>PS</u>]/[60p | 2 ó 30 p | 2 ó 15 p |
| Minőség | (2 ó 30 p) | (2 ó 15 p) |
| <u>PS</u>] | | |
| [Legjobb | 3 ó | 2 ó 40 p |
| minős. <u>FX</u>] | (3 ó) | (2 ó 40 p) |
| [Jó minőség | 4 ó 5 p | 3 ó 40 p |
| <u>FH</u>] | (4 ó 5 p) | (3 ó 40 p) |
| [Normál | 7 ó 15 p | 6 ó 30 p |
| <u>HQ</u>] | (5 ó 30 p) | (4 ó 55 p) |
| [Hosszú <u>LP</u>] | 12 ó 30 p | 11 ó 15 p |
| | (10 ó 15 p) | (9 ó 15 p) |

MP4-formátum esetén ó (óra) és p (perc) értékben megadott felvételi idő

| Felvételi mód | Felvételi idő | |
|---------------|------------------|--------------------------------|
| | HDR-PJ430/PJ430E | HDR-CX430VE/PJ430V/ PJ430VE |
| [Normál | 10 ó 55 p | 9 ó 55 p |
| <u>HQ</u>] | (10 ó 55 p) | (9 ó 55 p) |

HDR-CX510E/PJ510E

Nagy felbontású (HD) képminőség mellett, ó (óra) és p (perc) értékben megadott felvételi idő

| Felvételi mód | Felvételi idő |
|---|-------------------------|
| [50p Minőség PS]/[60p Minőség PS] | 5 ó 10 p (5 ó 10 p) |
| [Legjobb minős. FX] | 6 ó 5 p (6 ó 5 p) |
| [Jó minőség FH] | 8 ó 15 p (8 ó 15 p) |
| [Normál HQ] | 14 ó 30 p (11 ó) |
| [Hosszú LP] | 25 ó 5 p (20 ó 40 p) |

MP4-formátum esetén ó (óra) és p (perc) értékben megadott felvételi idő

| Felvételi idő |
|---------------|
| 22 ó (22 ó) |

Normál felbontású (STD) képminőség mellett, ó (óra) és p (perc) értékben megadott felvételi idő

| Felvételi mód | Felvételi idő |
|---------------|-------------------------|
| [Normál HQ] | 15 ó 5 p (13 ó 50 p) |

- Ha szeretné kihasználni a táblázatban megadott maximális felvételi időt, akkor törlje a bemutatóvideót a videokameráról. (belso memóriával rendelkező típusok)

Memóriakártya**Nagy felbontású (HD) képminőség**

| | (egység: perc) | | |
|---|----------------|--------------|--------------|
| Felvételi mód | 16 GB | 32 GB | 64 GB |
| [50p Minőség PS]/[60p Minőség PS] | 75 (75) | 150 (150) | 305 (305) |
| [Legjobb minős. FX] | 85 (85) | 180 (180) | 360 (360) |
| [Jó minőség FH] | 120 (120) | 245 (245) | 490 (490) |

(egység: perc)

| Felvételi mód | 16 GB | 32 GB | 64 GB |
|---------------|--------------|--------------|----------------|
| [Normál HQ] | 210 (160) | 430 (325) | 865 (655) |
| [Hosszú LP] | 370 (300) | 740 (610) | 1490 (1225) |

MP4

(egység: perc)

| | 16 GB | 32 GB | 64 GB |
|--|--------------|--------------|----------------|
| | 320 (320) | 650 (650) | 1305 (1305) |

Normál felbontású (STD) képminőség

(egység: perc)

| Felvételi mód | 16 GB | 32 GB | 64 GB |
|---------------|--------------|--------------|--------------|
| [Normál HQ] | 220 (200) | 445 (410) | 895 (825) |

- Sony memóriakártya használata esetén.

Megjegyzések

- A felvételi idő a felvétel és a téma körülményeinek megfelelően is változhat, valamint a következő feltételektől függően: [FELV. ürmód] és [KÉP KOCKASZÁM] (48. o.).
- A zárójelben lévő szám a minimális felvételi időt jelöli.
- A videók esetén legfeljebb 3 999 nagy felbontású (HD) és 9 999 normál felbontású (STD) jelenet rögzítésére van lehetőség. Összesen legfeljebb 40 000 fényképet és MP4 videót.
- A videók maximális felvételi ideje folyamatos felvétel esetén körülbelül 13 óra.
- A kamera VBR (Variable Bit Rate) formátumot alkalmaz a képminőségeknek a felvett jelenetekhez megfelelő automatikus beállítása érdekében. Ez a technológia ingadozásokat okoz az adathordozó felvételi idejében. A gyorsan mozgó témákat vagy összetett képeket tartalmazó videók rögzítése nagyobb bitsebességen történik, ami csökkenti az összes rendelkezésre álló felvételi időt.

A rögzíthető fényképek várható száma

Belső memória (HDR-CX430VE/
CX510E/PJ420E/PJ420VE/PJ430/
PJ430E/PJ430V/PJ430VE/PJ510E)

Összesen legfeljebb 40 000 MP4 videót és fényképet készíthet.

Memóriakártya

| 16.9 8,9 M | |
|------------|-------|
| 16 GB | 3800 |
| 32 GB | 7700 |
| 64 GB | 15000 |

- Sony memóriakártya használata esetén.
- A memóriakártyára rögzíthető fényképek száma a videokamerával rögzíthető maximális képméretre vonatkozik. A rögzíthető fényképek aktuális száma felvétel közben az LCD kijelzőn látható (68. o.).
- A memóriakártyára rögzíthető fényképek száma a felvételi körülmenyektől függően változhat.

Megjegyzések

- Az állóképek jelzett méretnek megfelelő felbontását a Sony Clear Vid érzékelője és a Sony BIONZ képfeldolgozó rendszerének egyedülálló pixeltömbje biztosítja.

Tudnivalók az átviteli sebességgel és a felvételi pixelszámmal kapcsolatban

- A videók (videó és audio stb.) egyes felvételi módok esetén érvényes átviteli sebessége, pixelszámá és képaránya

NTSC-színrendszerű típusok:

– Nagy felbontású (HD) képmínőség:

PS: legfeljebb 28 Mbps 1 920 × 1 080 pixel/60p, AVC HD 28 M (PS), 16:9

FX: legfeljebb 24 Mbps 1 920 × 1 080 pixel/60i vagy 1 920 × 1 080 pixel/24p, AVC HD 24 M (FX), 16:9

FH: körülbelül 17 Mbps (átlagos) 1 920 ×

1 080 pixel/60i vagy 1 920 × 1 080

pixel/24p, AVC HD 17 M (FH), 16:9

HQ: körülbelül 9 Mbps (átlagos) 1 440 ×

1 080 pixel/60i, AVC HD 9 M (HQ), 16:9

LP: körülbelül 5 Mbps (átlagos) 1 440 ×

1 080 pixel/60i, AVC HD 5 M (LP), 16:9

– MP4: körülbelül 6 Mbps (átlagos) 1 280 × 720 pixel/30p, 16:9

– Normál felbontású (STD) képmínőség:

HQ: körülbelül 9 Mbps (átlagos) 720 ×

480 pixel/60i, STD 9 M (HQ), 16:9/4:3

PAL-színrendszerű típusok:

– Nagy felbontású (HD) képmínőség:

PS: legfeljebb 28 Mbps 1 920 × 1 080

pixel/50p, AVC HD 28 M (PS), 16:9

FX: legfeljebb 24 Mbps 1 920 × 1 080

pixel/50i vagy 1 920 × 1 080 pixel/25p,

AVC HD 24 M (FX), 16:9

FH: körülbelül 17 Mbps (átlagos) 1 920 ×

1 080 pixel/50i vagy 1 920 × 1 080

pixel/25p, AVC HD 17 M (FH), 16:9

HQ: körülbelül 9 Mbps (átlagos) 1 440 ×

1 080 pixel/50i, AVC HD 9 M (HQ), 16:9

LP: körülbelül 5 Mbps (átlagos) 1 440 × 1 080

pixel/50i, AVC HD 5 M (LP), 16:9

– MP4: körülbelül 6 Mbps (átlagos) 1 280 × 720 pixel/25p, 16:9

– Normál felbontású (STD) képmínőség:

HQ: körülbelül 9 Mbps (átlagos) 720 ×

576 pixel/50i, STD 9 M (HQ), 16:9/4:3

• A fénykép felvételi pixelszáma és képaránya.

– Fényképfelvételi mód, kettős felvétel:

3 984 × 2 240 képpont, 16:9

2 992 × 2 240 képpont, 4:3

2 816 × 1 584 képpont, 16:9

2 112 × 1 584 képpont, 4:3

1 920 × 1 080 képpont, 16:9

640 × 480 képpont, 4:3

– Fénykép készítése a videó részleteiről:

1 920 × 1 080 képpont, 16:9

640 × 360 képpont, 16:9

640 × 480 képpont, 4:3

Tudnivalók a videokamera kezelésével kapcsolatban

A videokamera típusával kapcsolatban a következő oldalon olvashat bővebben:
Funkciók és tartozékok → 6. o.

A készülék használata és gondozása

- A videokamera nem porálló, nem cseppálló és nem vízálló.
- A videokamerát ne tartsa az alábbi részeinél fogva, valamint az aljzatok védőfedelénél fogva.

Tartozék aljzat fedele



LCD kijelző



Akkumulátor



Beépített USB kábel



- Ne fordítsa a videokamerát a nap felé. Ellenkező esetben meghibásodhat a videokamera. A napról csak sötétebb fényviszonyok mellett, például alkonyatkor készítsen felvételt.
- Ne használja és ne tárolja a videokamerát és tartozékeit az alábbi helyeken:
 - Rendkívül forró, hideg vagy páras helyen. Soha ne hagyja őket olyan helyen, ahol a hőmérséklet 60 °C fölött emelkedhet, például tűzö napon parkoló gépkocsiban, hőszigározó mellett vagy közvetlen napsugárzásnak kitett helyen. A videokamera és a tartozékok meghibásodhatnak vagy deformálódhatnak.

- Erős mágneses tér közelében és olyan helyen, ahol rázkódásnak vannak kitéve. Ilyen helyeken meghibásodhat a videokamera.
- Erős rádióhullámok és sugárzás közelében. Ilyen helyen előfordulhat, hogy a videokamera nem megfelelő felvételt készít.
- Rádióhullámokat vevő készülék, például televízió vagy rádió közelében. Ezek zajt okozhatnak.

– Homokos tengerparton, poros helyen. Ha homok vagy por kerül a videokamerába, az meghibásodást okozhat. Esetenként az ilyen meghibásodás nem javítható.

– Ablak mellett és a szabadban, ahol közvetlen napsugárzás érheti az LCD kijelzőt vagy az objektívét. Ez károsíthatja az LCD kijelzőt.

- Az egyenáramú vagy váltakozó áramú üzemeltetéshez az ebben a használáti kézikönyvben javasolt tartozékokat használja.
- Ügyeljen arra, hogy a videokamera ne legyen nedves (ne érje például eső, tengervíz). Ha a videokamera nedves lesz, meghibásodhat. Esetenként az ilyen meghibásodás nem javítható.
- Ha a készülék belsejébe valamilyen szilárd tárgy vagy folyadék kerül, áramtalanítsa a videokamerát, és a további üzemeltetés előtt nézzesse át Sony márkakereskedővel.
- Övöltetben bájonjón a készülékkel, ne szedje szét, ne alakítsa át, ügyeljen arra, hogy ne érje erős fizikai hatás: ne ütögesse, ne ejtse le és ne lépjön rá. Különösen ügyeljen az objektív épségére.
- Amikor nem használja a videokamerát, csukja be az LCD kijelzőt.
- A videokamerát ne használja törölközötte vagy hasonló anyagba tekerve.
- A tápkábelt mindenkor csatlakozdugónál, és soha nem a kábelnél fogva húzza ki.
- Ügyeljen a tápkábel épségére; ne tegyen rá nehéz tárgyat.
- Ne használjon deformálódott vagy sérült akkumulátort.
- Tartsa tisztán a fém csatlakozófelületeket.
- Ha folyik az akkumulátor elektrolitfolyadéka:
 - Keresse fel a területileg illetékes Sony márkaszervizt.

- Mossa le az esetlegesen a bőrére került folyadékot.
- Ha a folyadék a szemébe kerül, bő vízzel alaposan öblítse ki, és forduljon orvoshoz.

Ha a videokamerát hosszabb ideig nem használja

- Azért, hogy a videokamera sokáig kifogástalan állapotban maradjon, javasoljuk, hogy havonta egyszer kapcsolja be, és vegyen fel és játszson le vele valamit.
- Tárolás előtt teljesen merítse le az akkumulátort.

A videokamera/akkumulátor hőmérsékletével kapcsolatos megjegyzés

- Ha a videokamera vagy az akkumulátor túlmelegszik vagy túlságosan lehűl, akkor előfordulhat, hogy bekapcsol a videokamera védelmi funkciója, és nem lehet felvételt készíteni és lejátszani a videokamerával. Ilyenkor figyelmezettő jelzés jelenik meg az LCD kijelzőn.

Az USB-kábelen keresztül való töltéssel kapcsolatos megjegyzések

- Nem minden számítógép alkalmas töltésre.
- Ha a videokamerát olyan laptophoz csatlakoztatja, amely nem csatlakozik fali csatlakozóaljzathoz, a laptop akkumulátora a videokamera akkumulátorát fogja használni, amíg az utóbbi le nem merül. Ne hagyja a videokameráról hosszú ideig ilyen számítógéphez csatlakoztatva.
- A gyártó nem garantálja, hogy az akkumulátor házilag összeállított vagy átalakított számítógépen, vagy USB-hubon keresztüli töltését. Előfordulhat, hogy a számítógépes csatlakozáshoz használt USB-eszköz miatt a videokamera nem működik megfelelően.

Amikor a videokamera számítógéphez vagy valamilyen kiegészítő eszközökhöz csatlakozik

- Ne próbálja a videokamera felvételi adattárolóját számítógép segítségével formázni. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy a videokamera nem fog megfelelően működni.
- Amikor a videokamerát átjátszókábelrel egy másik készülékhez csatlakoztatja, győződjön meg arról, hogy a csatlakozódugót a megfelelő módon csatlakoztatja. A csatlakozódugó aljzatba erősítése az aljzat károsodásához és a videokamera meghibásodásához vezethet.
- Ha a videokamera USB-kapcsolaton keresztül csatlakozik más eszközökhöz, és a videokamera be van kapcsolva, ne csukja be az LCD-panelet. Így ugyanis elveszhetnek a rögzített képadatok.

Kiegészítő eszközökkel kapcsolatos megjegyzések

- Javasoljuk, hogy eredeti Sony tartozékokat használjon.
- Előfordulhat, hogy egyes országokban/ térségekben nincsenek forgalomban eredeti Sony tartozékok.

Több illesztőfelületű vakusín

- Saját mikrofon vagy hordozható hangszóró használata esetén azok a videokamerával együtt kapcsolnak be és ki.
- Részletek a használt tartozékhöz mellékelt használati utasításban találhatók.
- Tartozék csatlakoztatásához illessze a tartozéket a Több illesztőfelületű vakusinre, majd lefelé nyomva és a véghezigetig elcsúsztatva rögzítse a helyén.
- Ha videofelvétel készítése közben (külnön megvásárolható) külső vaku csatlakozik a tartozékpapucsra, akkor kapcsolja ki a külső vakuat, nehogy rákerüljön a felvételre a vaku töltésekkel hallható hang.

- Ha (külön megvásárolható) külső mikrofont csatlakoztat, akkor a videokamera az abból származó hangokat rögzíti.

Tudnivalók az LCD kijelző kezelésével kapcsolatban

- Ha az LCD kijelzőre ujjnyom, kézkrém stb. kerül, az LCD kijelző bevonata könnyen leválthat. A lehető leghamarabb távolítsa el ezeket a szennyeződéseket.
- Az LCD kijelzőt pl. papír zsebkendővel erősen törölgetve megkarcolódhat az LCD kijelző bevonata.
- Ha az LCD kijelzőre ujjnyomok vagy por kerül, óvatosan távolítsa el a szennyeződést, majd tisztítja meg a kijelzőt egy puha ruhával.

LCD kijelző

- Az LCD kijelzőre semmiképpen se gyakoroljon erős nyomást, így ugyanis színei egyenetlenné válhatnak, vagy más károsodás érheti.
- Ha a videokamerát hidegben használja, „képvisszamaradás” jelent meg az LCD kijelzőn. A jelenség nem ural meghibásodásra.
- A videokamera működése közben felmelegedhet az LCD kijelző hátulja. A jelenség nem ural meghibásodásra.

A készülékház és a kivetítő optikájának tisztítása (kivetítővel rendelkező típusok esetén)

- Finoman tisztítja meg a készülékházat és az optikát puha ruhával, például por- vagy szemüvegtörlésre való kendővel.
- Ha a készülékház és a kivetítő optikája nagyon szennyezett, vízzel enyhén benedvesített, puha ruhával tisztítja meg a videokamera készülékházát és az optikát, majd száraz, puha ruhával törölje át őket.

- A készülékház deformálódásának, a felület károsodásának és az optika karcolódásának megelőzése érdekében kerülje az alábbiakat:
 - vegyi anyagok, például hígító, benzín, alkohol, vegyszerrel átitatott ruha, rovarriasztó, rovarirtó és naptej használata;
 - a videokamera kezelése, ha keze a fent említett anyagokkal szennyezett;
 - a videokamera hosszú ideig tartó érintkezése gumival vagy műanyaggal.

Az objektív gondozása és tárolása

- A következő esetekben puha ruhával törölje tisztára az objektív felületét:
 - ha az objektív felületén ujjlenyomatok vannak;
 - nagyon meleg vagy nagy páratartalmú helyen;
 - ha az objektivet sós vizpárat tartalmazó levegő éri (például tengerparton).
- Az objektivet jól szellőző, kevés szennyeződésnek és pornak kitett helyen tárolja.
- A penészesedés megelőzésére rendszeresen tisztítja meg és a fent leírt módon tárolja az objektivet.

A beépített újratölthető akkumulátor töltése

A videokamerában beépített, töltethető elem található, hogy még akkor is meg tudja őrizni a dátumra, időre és egyéb beállításokra vonatkozó információkat, ha csukva van az LCD kijelző. A beépített, töltethető elem mindenkor töltött, amikor a videokamera a hálózati tápegységgel a fali csatlakozóaljzathoz csatlakozik, illetve amikor rajta van az akkumulátor a videokamerán. A töltethető elem körülbelül 3 hónap alatt merül le teljesen, ha időközben egyáltalán nem használja a videokamerát. A videokamera használatba vétele előtt töltse fel a beépített újratölthető akkumulátort.

Jellemzők

Ha a beépített újratölthető akkumulátor nincs is feltöltve, a dátumrögzítéstől eltekintve a videokamera rendeltetésszerűen működik.

A beépített újratölthető elem töltésének módja

A mellékelt hálózati tápegységgel csatlakoztassa a videokamerát fali csatlakozóaljzathoz, és hagyja becsukott LCD kijelzővel több mint 24 órán át állni.

A videokamera ártalmatlanítására és tulajdonjogának átruházására vonatkozó megjegyzések (belsı memoriával rendelkezı típusok esetén)

Még az összes videó és állókép törlése, illetve a [Formáz] (48. o.) folyamat végrehajtása esetén is maradhatnak adatok a belsı memoriában. Az adatok visszaállításának megakadályozása érdekében válassza a [MENU] → [Beállítás] → [Adathordozó beállít.] → [Formáz] → [Ürít] lehetőséget.

Rendszer

Jelformátum:

NTSC színrendszer, EIA szabványok (HDR-PJ430/PJ430V)

PAL színrendszer, CCIR szabványok (HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E/

PJ420E/PJ420VE/PJ430E/PJ430VE/PJ510E)

HD TV

Videorögzítési formátum:

AVCHD (2.0-s verziójú AVCHD-formátummal kompatibilis);

Videó: MPEG-4 AVC/H.264

Audio: 2 csatornás Dolby Digital/5.1 csatornás Dolby Digital 5.1 Creator*

MPEG-2 PS:

Videó: MPEG-2 (Videó)

Audio: 2 csatornás Dolby Digital/5.1 csatornás Dolby Digital 5.1 Creator*

MP4:

Videó: MPEG-4 AVC/H.264

Audio: 2 csatornás MPEG-4 AAC-LC

*1 Készült a Dolby Laboratories licence alapján.

Fényképfájl formátuma:

DCF Ver.2.0 kompatibilis

Exif Ver.2.3 kompatibilis

MPF Baseline kompatibilis

Felvételi adathordozó (videó/fénykép):

Belsı memória

HDR-PJ420E/PJ420VE: 16 GB

HDR-CX430VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/PJ430VE: 32 GB

HDR-CX510E/PJ510E: 64 GB

„Memory Stick PRO Duo”

SD-kártya („Class 4” vagy magasabb sebességesosztály)

A felhasználó rendelkezésére álló (hozzávetőleges) kapacitás

HDR-PJ420E: 15,5 GB^{*3}

HDR-PJ420VE: 12,5 GB^{*2}

HDR-CX430VE/PJ430V/PJ430VE: 28,1 GB^{*2}

HDR-PJ430/PJ430E: 31,1 GB^{*3}

HDR-CX510E/PJ510E: 62,4 GB^{*3}

*2 1 GB 1 milliárd bájtot jelent. A rendszer a gyárilag telepített térképhez 2,8 GB-ot, miközött adatkezelési célokra további területet használ fel. Kizárolag az előre telepített bemutatóvideó törölhető.

*3 1 GB 1 milliárd bájtot jelent, amelynek egy része a rendszer kezelésére és/vagy az alkalmazások számára van fenntartva. Kizárolag az előre telepített bemutatóvideó törölhető.

Képkalapot eszköz:

4,6 mm-es (1/3,91 típusú) CMOS-érzékelő
 Pixelek rögzítése (fénykép, 16:9):
 Max. 8,9 mega (3 984 × 2 240) pixel^{*4}
 Bruttó: Körülbelül 5 430 000 pixel
 Effektív (videó, 16:9)^{*5}:
 Körülbelül 2 230 000 pixel
 Effektív (fénykép, 16:9):
 Körülbelül 2 230 000 pixel
 Effektív (fénykép, 4:3):
 Körülbelül 1 670 000 pixel

Objektív:

G objektív

30× (optikai)^{*6}, 55× (bővített, videofelvétel közben)^{*6}, 350× (digitális)
 Szűrő átmérője: 46 mm
 37 mm (az átalakító gyűrű csatlakoztatásakor)
 F1,8 ~ F4,0
 Fókusztávolság:
 $f = 1,9 \text{ mm} \sim 57,0 \text{ mm}$
 35 mm-es fényképezőgépre átszámítva
 Videókhöz^{*5}: 26,8 mm ~ 804,0 mm (16:9)
 Fényképhez: 26,8 mm ~ 804,0 mm (16:9)

Színhőmérséklet: [Auto], [Egy gombnyomás], [Beltéri], [Kültéri]

Minimális megvilágítás:

6 lx (lux) (alapértelmezett beállítás szerint, a zársebesség 1/30 másodperc (HDR-PJ430/PJ430V) vagy 1/25 másodperc (HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E/PJ420E/PJ420VE/PJ430E/PJ430VE/PJ510E))
 3 lx (lux) (a [Low Lux] lehetőség beállítása [Bel], a zársebesség 1/30 másodperc (HDR-PJ430/PJ430V) vagy 1/25 másodperc (HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E/PJ420E/PJ420VE/PJ430E/PJ430VE/PJ510E))

- *4 Az állóképek jelzett felbontását a Sony ClearVid érzékelője és a BIONZ képfeldolgozó rendszer egyedi lükkal pixeltömbje biztosítja.
- *5 [SteadyShot] beállítása [Szokásos] vagy [Ki].
- *6 [SteadyShot] beállítása [Erős].

Bemeneti/kimeneti csatlakozók

HDMI OUT-aljzat: HDMI-mikrocsatlakozó
 PROJECTOR IN-aljzat (HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/PJ430VE/PJ510E):
 HDMI-mikrocsatlakozó

MIC bemeneti csatlakozó: Sztereó minicsatlakozó (φ 3,5 mm)

Fejhallgató aljzat: Sztereó minicsatlakozó (φ 3,5 mm)

USB-aljzat: „A” típusú (beépített USB)

Multi-/micro-USB csatlakozó*

* Mikro USB-csatlakozóval ellátott készülékekkel használható.

- Az USB-csatlakozás csak kimenetként használható (HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E/PJ420E/PJ420VE/PJ430E/PJ430VE/PJ510E).

LCD kijelző

Kép: 7,5 cm (3,0 típus, 16:9-es képarány)

Teljes pixelszám:

230 400 (960 × 240)

Kivetítő (HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/PJ430VE/PJ510E)

Kivetítés típusa: DLP

Fényforrás: LED (R/G/B)

Fókusz: Kézi

Vetítési távolság: 0,5 m vagy több

Kontrasztarány: 1500:1

Felbontás (kimeneti): nHD (640 × 360)

Folyamatos kivetítési idő (a mellékelt akkumulátor használata esetén):

Körülbelül 1 ó 40 p

Általános jellemzők

Áramellátási követelmények: 6,8 V/7,2 V-os (akkumulátor), 8,4 V-os (hálózati tápegység) egyenáram

USB-töltés: 5 V egyenfeszültség, 500 mA/1,5 A Átlagos energia-felvétel:

Felvétel közben, az LCD kijelzőt normál fényerővel használva:

HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E

HD: 2,5 W MP4: 2,2 W STD: 2,3 W

HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/PJ430V/PJ430VE/PJ510E

HD: 2,7 W MP4: 2,4 W STD: 2,5 W

Üzemi hőmérséklet: 0 °C - 40 °C

Tárolási hőmérséklet: -20 °C - +60 °C

Méretek (kb.):

HDR-CX400E/CX410VE/CX430VE/CX510E:

58 mm × 66 mm × 121 mm (sz/ma/mé) a kiálló részekkel együtt

58 mm × 66 mm × 127,5 mm (sz/ma/mé) a kiálló részekkel, valamint a mellékelt

tíjratölthető akkumulátorral együtt

HDR-PJ420E/PJ420VE/PJ430/PJ430E/
PJ430V/PJ430VE/PJ510E:
61,5 mm × 66 mm × 121 mm (sz/ma/mé) a
kiálló részekkel együtt
61,5 mm × 66 mm × 127,5 mm (sz/ma/mé)
a kiálló részekkel, valamint a mellékelt
újratölthető akkumulátorral együtt

Tömeg (kb.):
HDR-CX400E/CX510E:
315 g (csak a készülék)
370 g, a mellékelt újratölthető akkumulátorral
együtt
HDR-CX410VE/CX430VE:
320 g (csak a készülék)
375 g, a mellékelt újratölthető akkumulátorral
együtt
HDR-PJ420E/PJ430/PJ430E/PJ510E:
340 g (csak a készülék)
395 g, a mellékelt újratölthető akkumulátorral
együtt
HDR-PJ420VE/PJ430V/PJ430VE:
345 g (csak a készülék)
400 g, a mellékelt újratölthető akkumulátorral
együtt

Hálózati tápegység AC-L200C/AC-L200D
Áramellátási követelmények: AC 100 V - 240 V
50 Hz/60 Hz
Áramfogyasztás: 0,35 A - 0,18 A
Energia-felvétel: 18 W
Kimeneti feszültség: 8,4 V egyenáram*

Üzemelési hőmérséklet: 0 °C - 40 °C
Tárolási hőmérséklet: -20 °C - +60 °C
Méretek (kb.): 48 mm × 29 mm × 81 mm (sz/ma/
mé), a kiálló részek nélkül

Tömeg (kb.): 150 g, a tápkábel nélkül
* További jellemzőket a hálózati tápegység
címkéjén talál.

Típusú újratölthető akkumulátor NP-FV50
Maximális kimeneti feszültség: 8,4 V egyenáram
Kimeneti feszültség: 6,8 V egyenáram
Maximális töltőfeszültség: 8,4 V egyenáram
Maximális töltőáram: 2,1 A
Kapacitás
Általános: 7,0 Wh (1 030 mAh)
Minimális: 6,6 Wh (980 mAh)

Típus: Lítium-ion

A videokamera és a tartozékok formája és
műszaki adatai előzetes bejelentés nélkül

változtathatók.

Védjegyek

- A „Handycam” és a  embléma a Sony Corporation bejegyzett védjegye.
- Az „AVCHD”, az „AVCHD Progressive”, az „AVCHD” és az „AVCHD Progressive” embléma a Panasonic Corporation és a Sony Corporation védjegye.
- A „Memory Stick”, a „”, a „Memory Stick Duo”, a „MEMORY STICK DUO”, a „Memory Stick PRO Duo”, a „MEMORY STICK PRO DUO”, a „Memory Stick PRO-HG Duo”, a „MEMORY STICK PRO-HG Duo”, a „Memory Stick XC-HG Duo”, a „MEMORY STICK XC-HG Duo”, a „MagicGate”, a „”, a „MagicGate Memory Stick” és a „MagicGate Memory Stick Duo” a Sony Corporation védjegye vagy bejegyzett védjegye.
- A „InfoLITHIUM” a Sony Corporation védjegye.
- Az „x.v.Color” és az „x.v.Colour” a Sony Corporation védjegye.
- A „BIONZ” a Sony Corporation védjegye.
- A „BRAVIA” a Sony Corporation védjegye.
- A Blu-ray Disc™ és a Blu-ray™ a Blu-ray Disc Association védjegye.
- A Dolby és a double-D szimbólum a Dolby Laboratories védjegye.
- A HDMI és a HDMI High-Definition Multimedia Interface márkanév, valamint a HDMI embléma a HDMI Licensing LLC védjegye vagy az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye.
- A Microsoft, a Windows, a Windows Vista és a DirectX a Microsoft Corporation védjegye vagy az Amerikai Egyesült Államokban és/vagy más országokban bejegyzett védjegye.
- A Mac és a Mac OS az Apple Inc. Amerikai Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye.
- Az Intel, az Intel Core és a Pentium az Intel Corporation vagy leányvállalatainak védjegye vagy az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye.
- A „” embléma és a „PlayStation” a Sony Computer Entertainment Inc. bejegyzett védjegye.

VIDEOKAMERA-TERMÉKEK TÉRKÉPADATAIRÁ VONATKOZÓ VÉGFELHASZNÁLÓI LICENCSZERZŐDÉS (GPS funkcióval rendelkező típusok esetén)

A SZOFTVER HASZNÁLATA ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL AZ ALÁBBI MEGÁLLAPODÁST.

FONTOS – OLVASSA EL FIGYELMESEN: A jelen végfelhasználói licencmegállapodás (a továbbiakban „LICENC”) egy érvényes megállapodás. Ön és a Sony Corporation (a továbbiakban „SONY”), azaz az Ön videokamera-termékének (a továbbiakban „TERMÉK”) részét képező térképadatok licencadója között. Ezeket a térképadatokat, beleértve későbbi frissítéseket/korszerűsítéseket, a továbbiakban SZOFTVERNEK nevezik. A jelen LICENC csak a SZOFTVERRE vonatkozik. Ön a SZOFTVERT kizárolag a TERMÉK használatával kapcsolatban használhatja. A TERMÉK képernyőjén a jelen LICENCCEL összefüggésben megjelenő „AGREE” (ELFOGAD) gomb megnyomásával Ön elfogadja, hogy a jelen LICENC feltételeit kötelező érvényűek Önre. Amennyiben Ön nem ért egyet a jelen LICENC feltételeivel, a SONY nem adja át Önnel a SZOFTVER licencét. Ebben az esetben a SZOFTVER nem áll az Ön rendelkezésére, és Ön nem használhatja a SZOFTVERT.

SZOFTVERLICENC

A SZOFTVERT szerzői jogi törvények és nemzetközi szerzői jogi szerződések, valamint egyéb, szellemi tulajdonra vonatkozó jogszabályok és szerződések védi. A SZOFTVERNEK csupán a használati joga kerül kiadásra, tulajdonjoga nem kerül értékesítésre.

A LICENC BEN FOGLALT ENGEDÉLYEK

A jelen LICENC nem kizárolagos alapon az alábbi jogokat nyújtja Önnel:

- SZOFTVER Ön a SZOFTVERT a TERMÉK egy példányán használhatja.
- Használati feltételek. A SZOFTVERT saját használatra veheti igénybe.

EGYÉB JOGOK ÉS KORLÁTOZÁSOK ISMERTETÉSE

Korlátozások. Ön a jelen LICENC BEN kifejezetten engedélyezettek kivételével semmilyen formában, semmilyen céllal nem ruházhatja át vagy adhatja el a SZOFTVER egyetlen részét sem. A TERMÉKEN

- A NAVTEQ és a NAVTEQ Maps embléma a NAVTEQ védjegye az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban.
 - Az SDXC embléma az SD-3C, LLC védjegye.
 - A MultiMediaCard a MultiMediaCard Association védjegye.
 - A Facebook és az „f” embléma a Facebook, Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye.
 - A YouTube és a YouTube embléma a Google Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye.
- Minden más említett terméknév tulajdonosának védjegye vagy bejegyzett védjegye lehet. Sem a TM, sem az ® jel nem szerepel mindenütt ebben a kézikönyvben.



Tölts le a PlayStation 3 alkalmazást a PlayStation Store webhelyről (ahol elérhető), és tegyen szert még több élményre PlayStation 3 készülékével.

A PlayStation 3 alkalmazás használatához PlayStation Network fiókra és az alkalmazás letöltésére van szükség.
Olyan területeken áll rendelkezésre, ahol elérhető a PlayStation Store webhelye.

kívül a SZOFTVERT semmilyen más termékekkel, rendszerrel vagy alkalmazással nem használhatja együtt. Amennyiben a jelen LICENC másként nem rendelkezik, Ön a SZOFTVERT nem használhatja a TERMÉKTŐL elvásztva (egészben vagy részben, ideértve – többek között – a sokszorosításokat, eredményeket kivonatokat vagy más, bármilyen formájú, a SZOFTVERBŐL eredő munkákat), és azt harmadik félnek sem engedélyezheti, sem bérbevétel, sem bérbeadás céljából, sem licencdíj ellenében, sem anélkül. Bizonyos jogrendszer nem engedélyezik az ilyen jogok korlátozását; ebben az esetben előfordulhat, hogy a fenti korlátozások nem vonatkoznak Önre.

A programról visszafejtésének és alkotórészkre bontásának korlátozása. Ön (i) nem emelheti ki a SZOFTVERT a TERMÉKBŐL, (ii) sem egészben, sem részben nem reprodukálhatja, másolhatja, módosíthatja, csatlakoztathatja, fordíthatja le a SZOFTVERT vagy alkothat származtatott munkákat a SZOFTVERBŐL, továbbá (iii) sem egészben, sem részben, semmilyen okból ki semmi esetre sem fejtheti vissza vagy bonthatja alkotórészre a SZOFTVERT. Bizonyos jogrendszer nem engedélyezik az ilyen jogok korlátozását; ebben az esetben előfordulhat, hogy a fenti korlátozások nem vonatkoznak Önre.

Védjegyek és közlemények: Tilos a SZOFTVEREN lévő márkaeljárások és szerzői jogi közleményeket eltávolítani, megváltoztatni, letakarni vagy olvashatlanul tenni.

Adatfájlok Előfordulhat, hogy a SZOFTVER automatikusan adatfájlokat hoz létre a SZOFTVERREL való használatra. Az ilyen adatfájlok a SZOFTVERT részének tekintendők.

A SZOFTVER átruházása Ön a jelen LICENCBŐL fakadó valamennyi jogat véglegesen csak a TERMÉK eladásánál vagy átruházásánál részeként adhatja át, azzal a feltétellel, hogy a SZOFTVERBŐL nem tart magánál másolatot, a teljes SZOFTVERT átadja (ideértve az összes másolatot (amennyiben a másolás a fenti „A programról visszafejtésének és alkotórészre bontásának korlátozása” című bekezdés alapján megengedett), alkotórészeket, az adathordozót és nyomtatott anyagokat, továbbá a SZOFTVER és a jelen LICENC valamennyi rögzítését (és az átvérvő egyetért a jelen LICENC feltételeivel).

Megszüntetés A SONY bármely más jogának sérelme nélküli megszüntetheti a jelen LICENCET, amennyiben Ön nem tesz eleget a jelen LICENC feltételeinek. Ebben az esetben Ön köteles megszakítani a SZOFTVER és valamennyi alkotórésze használatát. A jelen LICENC „SZERZŐI JOG”, „MAGAS KOCKÁZATÚ TEVÉKENYSÉGEK”, „A SZOFTVERRE VONATKOZÓ GARANCIA KIZÁRÁSA”, „A FELELŐSSÉG KORLÁTOZÁSA”, „EXPORTTILALOM”, „SEMMISSÉG”, valamint „ALKALMAZANDÓ JOG ÉS BÍRÓSÁGI ILLETÉKESSÉG” című részeinek, továbbá a rész

„Titokvédelem” című bekezdésének és a jelen bekezdésnek a rendelkezései a jelen LICENC lejárata vagy megszüntetése esetén is érvényben maradnak.

Titoktartás Ön beleegyezik, hogy a SZOFTVERBEN található, nyilvánosan nem ismert információt bizalmasan kezeli, továbbá ilyen információt a SONY előzetes írásbeli jóváhagyása nélkül másoknak nem szolgáltat ki.

SZERZŐI JOG

A SZOFTVERBEN megtettesől és arra vonatkozó valamennyi tulajdonjog és szerzői jog (ideértve – többek között – bármely, a SZOFTVER részét képező térképadatot, képet, fényképet, animációt, videot, hanganyagot, zenét, szöveget és „kísalkalmazást”) és a SZOFTVER minden másolata a SONY, a SONY és leányvállalatai, illetve a SONY és leányvállalatai licencadónak vagy beszállítónak tulajdonát képezi (a továbbiakban ezeket a licencadókat, leányvállalatokat és beszállítókat együttesen a „SONY licencadónak” nevezük). A SONY és a SONY licencadói fenntartóják valamennyi jogot, amelyet a jelen LICENC kifejezetten nem ruház át.

MAGAS KOCKÁZATÚ TEVÉKENYSÉGEK

A SZOFTVER nem hibatűrő, és nem arra terveztek, gyártották vagy szánták, hogy meghibásodásbiztos teljesítményt megkövetelő veszélyes környezetben, például nukleáris létesítmények működtetése során, repülőgépek navigációs vagy kommunikációs rendszereiben, légitárigalomban, közvetlen lelegeztetőgépeknél, vagy fegyverrendszerk esetében használják, amelyek esetében a SZOFTVER meghibásodása halált, személyi sérülést, illetve súlyos fizikai vagy környezeti kárt okozhat („magas kockázatú tevékenységek”). A SONY, leányvállalatai, azok beszállítói és a SONY licencadói semmilyen kifejezett vagy beleértett, a magas kockázatú tevékenységekre való alkalmasságra vonatkozó garanciát nem vállalnak.

A SZOFTVERRE VONATKOZÓ GARANCIA KIZÁRÁSA

Ön kifejezetten elismeri és egyetért azzal, hogy a SZOFTVER használatának kockázatát kizárolág Ön viseli. A SZOFTVER szolgáltatására „JELENLEGI FORMÁJÁBAN” kerül sor, bármilyen garancia nélkül, és a SONY, leányvállalatai, a SONY és leányvállalatai beszállítói és a SONY licencadói (ebben a szakaszban a SONY-t, leányvállalatait, azok beszállítói és a SONY licencadói együtt „SONY”-nak nevezettük) KIFEJEZETTEN ELZÁRKÓZNAK MINDEN KIFEJEZETT VAGY BELEÉRTETT GARANCIÁTÓL ÉS FELTÉTELTÖL, AMELYEK TÖRVÉNY SZERINT VAGY MÁSKÉPPEN FELMERÜLNÉK, IDEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT A MINŐSGÉRE, A JOGTISZTASÁGRA, AZ ELADHATÓSÁGRA ÉS AZ EGY BIZONYOS CÉLRA VALÓ MEGFELELÉSRE VONATKOZÓ BELEÉRTETT SZAVATOSSÁGOKAT

ÉS FELTÉTELEKET. A SONY NEM GARANTÁLJA, HOGY A SZOFTVER TARTALMÁT KÉPEZŐ FUNKCIÓK MEGFELELNEK AZ ÖN KÖVETELMÉNYEINEK, VAGY HOGY A SZOFTVER MŰKÖDÉSE ZAVARTALAN VAGY HIBAMENTES LESZ. A SONY NEM VÁLLAL GARANCIÁT A SZOFTVER HASZNÁLATÁVAL, A HASZNÁLAT KÉPESSEGÉNEK HIÁNYÁVAL VAGY A SZOFTVER HASZNÁLATÁNAK EREDMÉNYEVEL KAPCSOLATBAN, ANNAK HELYESSÉGE, PONTOSÁGA, MEGBIZHATOSÁGA TEKINTETÉBEN VAGY MÁS SZEMPONTBÓL. BIZONYOS JOGRENDSZEREK NEM TESZIK LEHETŐVÉ A TÖRVÉNYI GARANCIÁ KIZÁRÁSÁT; EBEN AZ ESETBEN ELŐFORDULHAT, HOGY A FENTI KIZÁRÁSOK ÖNRE NEM VONATKOZNAK.

Ön kifejezetten tudomásul veszi, hogy a SZOFTVERBEN levő adatok az idő műlása, a változó körülmények, a felhasznált források és az átfogó földrajzi adatok gyűjtésének természete miatt – amelyek bármelyike helytelen eredményekhez vezethet – pontatlan vagy nem teljes információt tartalmazhatnak.

A FELELŐSSÉG KORLÁTOZÁSA

EBBEN A FEJEZETBEN A SONY-T, ANNAK LEÁNYVÁLLALATAIT, A SONY ÉS LEÁNYVÁLLALATAI BESZÁLLÍTÓIT ÉS A SONY LICENCADCÓIT EGYÜTTESSEN „SONY”-NAK NEVEZZÜK A VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETT MAXIMÁLIS MÉRTÉKBEN. FÜGGETLENÜL AZ ADOTT IGÉNY, KÖVETELÉS VAGY PER OKÁNAK MIBENLÉTÉTŐL, A SONY NEM FELEL SEMMILYEN IGÉNYÉRT, KÖVETELÉSÉRT VAGY PERÉRT, AMELYBEN AZT ÁLLÍTJÁK, HOGY A SZOFTVER HASZNÁLATÁBól VAGY BIRTOKLÁSából EREDŐEN KÖZVETLEN VAGY KÖZVETETT KÁR KELETKEZETT; SEM BÁRMILYEN ELMARADT HASZONÉRT, BEVÉTELÉRT, SZERZŐDÉSÉKERT VAGY MEGTAKARÍTÁSÓKERT, TOVÁBBÁ SEMMILYEN MÁS KÖZVETLEN, KÖZVETETT, VÉLETLENÜL FELMERÜLŐ, KÜLÖNÖS VAGY KÖVETKEZMÉNYI KÁROKÉRT, AMELYEKET ANNAK KÖVETKEZETBÉN SZENVEDTEK EL, HOGY ÖN HASZNÁLA VAGY NEM TUDTA HASZNÁLNI A SZOFTVERT, HOGY A SZOFTVERNEK VALAMELYEN HIBÁJA volt, VAGY MEGSZEGTÉK A FELTÉTELEKET ÉS KIKÖTÉSEKET, SZERZŐDÉSES CSELEKEDET VAGY JOGSZABÁLYSÉRTÉS SORÁN VAGY EGY GARANCIA ALAPJÁN, MÉG AKKOR SEM, HA A SONY-T ÉRTÉSÍTETTÉK AZ ILYEN KÁROK LEHETŐSÉGéről, KIVÉVE A SONY TUDATOS GONDATLANSÁGÁNAK VAGY KÁROSÍTÁSI SZANDÉKÁNAK ESETét, VALAMINT A TERMÉK HIBÁJA MIATTI HALÁLESSET, SZEMÉLYI SÉRÜLÉST ÉS KÁROKAT. A MÁR EMLÍTETT KÍVÉTELEKTŐL ELTEKINTVE, A JELEN LICENC

BÁRMELY RENDELKEZÉSE ALAPJÁN A SONY TELJES FELELŐSSÉGE ARRA AZ ÖSSZEGRE KORLÁTOZÓDIK, AMELYET TÉNYLEGESEN KIFIZETTEK A SZOFTVERÉRT. BIZONYOS JOGRENDSZEREK NEM TESZIK LEHETŐVÉ A KÖVETKEZMÉNYI VAGY ELŐRE NEM LÁTHATÓ KÁROK KIZÁRÁSÁT; EBEN AZ ESETBEN ELŐFORDULHAT, HOGY A FENTI KIZÁRÁSOK ÖNRE NEM VONATKOZNAK.

EXPORTTILALOM

ÖN ELFOGADJA, HOGY A SZOFTVER HASZNÁLATA NÉHÁNY ORSZÁGBAN, RÉGIÓBAN, TERÜLETEN VAGY LÉTESÍTMÉNYBEN KORLÁTOZOTT VAGY TILOS LEHET, CSAKÚGY, MINT A TERMÉKEK EXPORTJA ABBÓL AZ ORSZÁGBÓL, AHOVÁ A TERMÉKEKET ELADÁSRA SZÁNTÁK. ÖN VÁLLALJA, HOGY A SZOFTVER HASZNÁLATÁKOR VAGY A TERMÉKEK EXPORTJAKOR BETARTJA AZ ADOTT ORSZÁGOK, RÉGIÓK, TERÜLETEK ÉS LÉTESÍTMÉNYEK VONATKOZÓ TÖRVÉNYEIT, RENDELETEIT, SZABÁLYAIT ÉS RENDELKEZÉSEIT.

SEMMISSÉG

Amennyiben a jelen LICENC bármely részét érvénytelennek vagy végrehajthatatlannak ítélik, a többi rész érvényes marad.

IRÁNYADÓ JOG ÉS JOGHATÓSÁG

A jelen LICENCRE vonatkozón a japán jogrendszert kell alkalmazni a nemzetközi magánjogi rendelkezések vagy az áruk nemzetközi adás-vételről szóló ENSZ-egyezmény rendelkezései nélkül, amelyek kifejezetten kizártak. A jelen LICENC BÓL fakadó bármely vita elődöntésének kizárolagos színhelye a Tokiói Kerületi Bíróság, és a felek ezzel elfogadják a bíróság illetékességeit és hatáskörét. A JELEN LICENCCEL KAPCSOLATBAN FELMERÜLŐ MINDEN ÜGYET ILLETŐEN A FELEK LEMONDANAK AZ ESKÜDTBÍRÓSÁGI TÁRGYALÁSRól. BIZONYOS JOGRENDSZEREK NEM TESZIK LEHETŐVÉ AZ ESKÜDTSZÉK ÁLTALI TÁRGYALÁS JOGÁNAK KIZÁRÁSÁT; EBEN AZ ESETBEN ELŐFORDULHAT, HOGY A FENTI KIZÁRÁSOK ÖNRE NEM VONATKOZNAK.

TELJES MEGÁLLAPODÁS

A jelen feltételek és kikötések képezik a benne állható ügyben a teljes megállapodást a SONY és Ön között, és teljes mértékben hatálytalanítják a felek között ugyanezen tárgyban korábban volt összes, irott és szóbeli megállapodást.

KORMÁNYZATI VÉGFELHASZNÁLÓK

Amennyiben a SZOFTVERT az Egyesült Államok kormánya vagy bármely más olyan jogi személy vásárolja meg, amely az Egyesült Államok kormánya által szokás szerint megkövetelt jogokhoz hasonló jogokat kér vagy alkalmaz, vagy a SZOFTVERT azok nevében vásárolják, az ilyen SZOFTVER a 48 C.F.R. („FAR”) 2.101 meghatározása szerint „kereskedelmi cikk”, azt a jelen LICENSEL összhangban adjuk licencelésre, és az ilyen, lezállított vagy más módon szolgáltatott SZOFTVER mellé biztosítani kell a SONY és/vagy leányvállalatai által meghatározott „Használati utasítást”, és ezen utasításnak megfelelően kell kezelni:

Szerzői joggal és védjeggyel kapcsolatos információ

©1993-2011 NAVTEQ
©2012 ZENRIN CO., LTD.

Ausztrália

© Hema Maps Pty. Ltd, 2010.
Copyright. Based on data provided under license from PSMA Australia Limited (www.psma.com.au).
Product incorporates data which is © 2010 Telstra Corporation Limited, GM Holden Limited, Intelemapics Australia Pty Ltd, NAVTEQ International LLC, Sentinel Content Pty Limited and Continental Pty Ltd.

Ausztria

© Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen

Kanada

This data includes information taken with permission from Canadian authorities, including © Her Majesty the Queen in Right of Canada, © Queen's Printer for Ontario, © Canada Post Corporation, GeoBase®, © The Department of Natural Resources Canada. All rights reserved.

Horvátország, Észtország, Lettország, Litvánia, Moldova, Lengyelország, Szlovénia és Ukrajna

© EuroGeographic

Franciaország

source: © IGN 2009 - BD TOPO®

Németország

Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen.

Nagy-Britannia

Contains Ordnance Survey data © Crown copyright and database right 2010
Contains Royal Mail data © Royal Mail copyright and database right 2010

Görögország

Copyright Geomatics Ltd.

Magyarország

Copyright © 2003; Top-Map Ltd.

Olaszország

La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana.

Japán

- 日本の地図の作成にあたっては、国土地理院長の承認を得て、同院発行の2万5千分の1地形図を使用しています。(承認番号 平20業使、第204-46号)
- 日本の地図の作成にあたっては、国土地理院長の承認を得て、同院の技術資料H-1-No.3「日本測地系における離島位置の補正量」を使用しています。(承認番号 國地企調発第78号 平成16年4月23日)

Jordánia

© Royal Jordanian Geographic Centre

Mexikó

Fuente: INEGI (Instituto Nacional de Estadística y Geografía.)

Norvégia

Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority

Portugália

Source: IgeoE – Portugal

Spanyolország

Información geográfica propiedad del CNIG

Svédország

Based upon electronic data © National Land Survey Sweden.

A kijelzőn látható jelzések

Svájc

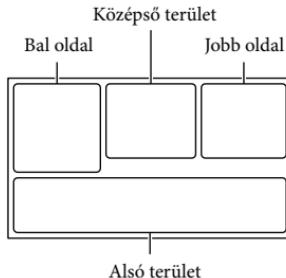
Topografische Grundlage: © Bundesamt für Landestopographie.

Egyesült Államok

©United States Postal Service® 2010. Prices are not established, controlled or approved by the United States Postal Service®.

The following trademarks and registrations are owned by the USPS: United States Postal Service, USPS, and ZIP+4.

A beállítások módosítása során a következő jelzések jelennek meg. A felvétel és lejátszás közben megjelenő jelzésekkel kapcsolatban lásd még a 24. oldalt.



Bal oldal

| Jelzés | Jelentés |
|-----------|--------------------------------------|
| [MENU] | MENU gomb (46) |
| ⌚ | Önkioldóval készített felvétel (47) |
| ✖ | GPS-helymeghatározási állapot (31) |
| ✈ | [Repülési mód] értéke: [Be] (49) |
| 4:3 | Szél. képar. ü.m. (48) |
| ▶ W | Úsztatás (47) |
| ⌚ OFF | [Arcfelismerés] értéke: [Ki] (47) |
| [REC] OFF | [Mosoly exponálás] értéke: [Ki] (47) |
| ◀ ▶ ▲ ▼ | Kézi fókuszbeállítás (47) |
| ◀ ▶ ▲ ▼ | Jelenet választás (47) |
| ☀ ☀ ☀ | Fehéregyensúly (47) |
| (REC) | SteadyShot kikapcsolva (47) |
| WS | Fehéregyensúly vált. (47) |
| TG | Közelkép (47) |
| DG | Konverziós lencse (47) |
| CINEMA | Filmhatás |
| ◀ ▶ | Cél (49) |

| | |
|--|--|
| | Intelligens automatikus (arcfelismerés/jelenetfelismerés/videokamera-rázkódás/hang észlelése) (30) |
|--|--|

Középső terület

| Jelzés | Jelentés |
|--------|------------------------|
| | Diavetítés beáll. (27) |
| | Figyelmezhetőségi (51) |
| | Lejátszási mód (26) |

Jobb oldal

| Jelzés | Jelentés |
|-----------|--|
| 60i HQ | Felvételi képminőség (HD/MP4/STD), képkockaszám (60p/50p/60i/50i/24p/25p), felvételi mód (PS/FX/FH/HQ/LP) és videoméret (29) |
| 60perc | Akkumulátor töltöttségi szintje |
| | Felvételhez/lejátszáshoz/szerkesztéshez használt adathordozó (20) |
| 0:00:00 | Számláló (óra:perc:másodperc) |
| 00perc | Hátralévő felvételi idő becsült értéke |
| 9999 16:9 | A még rögzíthető fényképek hozzávetőleges száma és a fényképek mérete (48) |
| 8,9 M | |
| | Lejátszási mappa |
| 100/112 | Az éppen lejátszott videó vagy fénykép száma/az összes rögzített videó vagy fénykép darabszáma |
| | Csatlakozás külső adathordozóhoz (44) |

Alsó terület

| Jelzés | Jelentés |
|--------|--|
| | Felvétel Hangerő (48) |
| | [Auto. szélzaj csökk.] értéke: [Ki] (47) |

| | |
|--|--|
| | [Közélebbi hang] értéke: [Ki] (47) |
| | Beépített zoom mikr. (47) |
| | Hangzásmód (48) |
| | Low Lux (47) |
| | Fénymérő/Pont fók. (47)/Fénymérő (47)/Expozició (47) |
| | AE Váltás (47) |
| | Intelligens automatikus (30) |
| | Adatfájl neve |
| | Véd (48) |

- Az itt feltüntetett jelzések és helyük csak hozzávetőleges, eltérhetnek a kijelzőn ténylegesen láthatóktól.
- A videokamera típusától függően előfordulhat, hogy egyes jelzések nem jelennek meg.

Tárgymutató

| | |
|---|------------|
| Szimbólumok | |
| 5,1 csatornás térhatású hang | 32 |
| A | |
| A dátum és az idő beállítása | 18 |
| A készülék részei és kezelőszervei | 11 |
| A kézikönyv használata | 6 |
| Adathordozó beállít. | 20 |
| Adathordozó kivál. | 20 |
| Adatkód | 19 |
| Akkumulátor | 15 |
| Akkumulátor feltöltése | 15 |
| Akkumulátor töltése számítógéppel | 16 |
| AVCHD-lemez | 5, 29 |
| B | |
| Állvány | 12 |
| Átalakító gyűrű | 13 |
| D | |
| Dátum/Idő | 19 |
| E | |
| Elemek megjelenítése az LCD kijelzőn | 23 |
| Első használat | 18 |
| Esemény nézet | 26 |
| Extended Zoom | 25 |
| F | |
| Fali csatlakozóaljzat | 17 |
| Felvétel | 22 |
| FELVÉTELÜZEMMÓD | 29 |
| Felvételi adathordozó | 20 |
| Felvételi és lejátszási idő | 53 |
| Fényképek | 23 |
| FH | 29 |
| Figyelmeztető jelzések | 51 |
| G | |
| Fotórögzítés | 37 |
| FX | 29 |
| H | |
| „Handycam” felhasználói útmutató | 5 |
| Hangjelzés | 19 |
| HDMI-kábel | 32 |
| Hibaelhárítás | 50 |
| HQ | 29 |
| I | |
| Indexképek | 27 |
| Inicializál | 50 |
| Intelligens automatikus | 30 |
| J | |
| Javítás | 50 |
| Jellemzők | 60 |
| K | |
| Kettős felvétel | 22 |
| Képek mentése külső adathordozó eszközre | 43, 44 |
| Kijelzőn látható jelzések | 24, 67 |
| Kivetítő | 33 |
| Közvetlen másolás | 45 |
| Külső adathordozó | 43, 44 |
| L | |
| LCD kijelző | 23 |
| Lejátszás | 26 |
| Lemezek készítése | 43 |
| LP | 29 |
| M | |
| Mac | 39 |
| Marokszíj | 13 |
| Megjegyzések a videokamera kezelésére vonatkozóan | 57 |
| Mellékelt tartozékok | 14 |
| „Memory Stick PRO Duo” (Mark2) | 21 |
| N | |
| Nyári idő | 18 |
| Nyelv | 4 |
| Ö | |
| Öndiagnózis képernyője | 51 |
| P | |
| PlayMemories Home | 14, 39, 40 |
| PlayMemories Home Help Guide | 14, 42 |
| PlayMemories Home szoftver indítása | 42 |
| PS | 29 |
| R | |
| Rögzíthető fényképek száma | 56 |
| S | |
| SD-kártya | 21 |
| Számitógép | 40 |
| Szerkesztés | 36 |
| Szélzaj | 47 |
| Szétszétás | 37 |
| T | |
| Telepítés | 40 |
| Televízió | 32 |
| Teljes feltöltés | 16 |
| Térkép nézet | 28 |
| Több illesztőfelületű vakusín | 11, 58 |
| Töröl | 36 |
| Tükörzés mód | 25 |
| U | |
| USB | 16 |
| USB-átalakítókábel | 44 |

USB-csatlakozást
támogató kábel.....14

V

VBR.....55
Videók.....22
Videók felvételi ideje.....53, 54

W

Windows.....40

Z

Zoom.....25

A menülistákat a
47 - 49. oldalon találja.

